LE "SOLEIL" est lu dans 100% des familles canadiennes-françaises de Québec

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

TEMPERATURE

Beau et frais aujourd'hui et demain.

Marées — Hautes : 6 h. 19 a. m. et 6 h. 40 p. m. — Basses : 1 h. 42 a. m. et 2 h. p. m.

59e ANNEE — No 257 EDITION QUOTIDIENNE QUEBEC, MERCREDI 30 OCTOBRE 1940 TIRAGE CERTIFIE PAR L'A. B. C. PRIX : TROIS CENTINS

Les Grecs tiennent bon devant l'attaque italienne

Les Anglais bombardent une base italienne dans le Dodécanèse

L'aide de la Grande-Bretagne à la Grèce prend une forme tangible alors que des avions anglais attaquent la base italienne de l'île de Stampalia.

Londres, 30. (P.A.) — La flotte et l'aviation britanniques n'ont pas tardé à donner à la Grèce l'aide promise par le roi George et le premier ministre Churchill, et il est déjà officiellement révélé que des avions britanniques ont bombardé l'île italienne de Stampalia dans le Dodécanèse et que la flotte anglaise a miné les approches des principaux ports grecs.

L'Amirauté annonça hier soir dans un communiqué, le premier mentionnant une attaque contre les Italiens depuis le début des hostilités sur la frontière gréco-albanaise, que des avions de l'Aéronautique navale avaient bombardé la base italienne dans les îles du Dodécanèse la plus rapprochée d'Athènes.

Un autre communiqué annonce aujourd'hui que la flotte anglaise a miné les approches des ports les plus importants sur les côtes de l'est et de l'ouest de la Grèce.

UN PARC DE MUNITIONS SAUTE

Les bombes des aviateurs britansiques firent sauter un parc de munitions au cours du raid sur l'île de Stampalia, qui a une superficie de 50 milles carrés environ et qui fait partie du groupe d'îles appartenant à l'Italie au large de la Turquie et au sud-est de la Grèce.

Le communiqué dit que les avions britanniques attaquèrent Maltezana, capitale de l'île, et que, en plus de faire sauter le dépôt de munitions, ils incendièrent un hangar et obtinrent un coup direct sur la piste.

Plusieurs bombes furent lancées sur les casernements et d'autres

(Suite à la page 23, 7e col.)

En Saskatchewan

Régina, 30. (PC) — Le Leader-Post annonçait hier que des remaniements étaient possibles dans le cabinet de la Saskatchewan : le secrétaire provincial, l'hon. E.-M Culliton, entre dans les rangs de l'armée, il devra être remplacé. On entrevoit l'entrée de M. Paul Prince dans le cabinet.

Comme il reste une vacance au Sénat, il se peut que le Dr J.-M Uhrich, ministre provincial de la Santé, soit appelé à remplir le poste. Reste encore le ministère fédéral de l'Agriculture, et il se peut bien qu'un autre député de la Saskatchewan soit appelé à ce poste.

ETRANGE INCENDIE A WASHINGTON

Washington, 30. (P. A.) — L'aile du département de la Guerre qui, au dire de la police, abritait un centre d'où le Corps des signaux envoyait des messages chiffrés a été ravagée de bonne heure ce matin par un incendie. Les brigades du district de Columbia accoururent presque toutes sur les lieux et les flammes furent maitrisées au bout d'une heure. On ignore encore la cause de l'incendie et l'étendue exacte des dégâts.

Quinze sentinelles régulières de l'armée furent postées autour de l'édifice aussitôt que possible et le général George C. Marshall, chef d'état-major de l'armée, parut en personne sur les lieux arrivant avant le lever du jour de sa résidence à Fort Myer, près d'ici.

L'incendie parait avait pris naissance sur le toit de l'aile à 3 étages, où l'on travaillait actuellement à la construction d'un 4ième étage. La police dit que les messages chiffrés étaient envoyés de cette partie de l'édifice, mais qu'on n'y gardait pas de codes secrets.

La capitale des boches, leurs ports et aéroports bombardés

Les Italiens sont responsables de la perte du croiseur grec "Hellé" coulé près de Tinos

Belgrade, Yougoslavie, 30. (P.A.) — L'Amirauté grecque, rapporte-t-on à Belgrade aujourd'hui, a publié un communiqué annonçant que le croiseur grec Hellé, qui fut coulé le 15 août dernier et dont le torpillage était resté sans explication officielle, fut atteint par des torpilles italiennes.

L'enquête officielle, dit le communiqué, a révélé que deux éclats de torpille trouvés dans le croiseur coulé au large de l'île Tinos dans l'Archipel portaient des marques de fabrication italienne.

Il ajoute que le gouvernement grecque avait été empêché "par des considérations politiques qui n'existent plus" de révéler publiquement ce fait.

Un sous-officier perdit la vie et 29 hommes de l'équipage furent blessés lorsque le croiseur Hellé, qui était à l'ancre à 100 milles au sud-est d'Athènes, fut coulé par un sous-marin.

Ce navire, qui avait un déplacement de 2,115 tonnes, avait été construit aux Etats-Unis.

Cencentrant ses attaques sur les objectifs militaires, la R. A. F. attaque Berlin, Kiel, Brême, Hambourg, Emden —Bombes sur les navires d'invasion —Destruction de plusieurs aéroports en Allemagne.

Londres, 30. (P. C.) — Berlin a été bombardé par les aviateurs britanniques durant la nuit dernière, annonce de ministère de l'Air dans un communiqué publié ce matin. Le bref communiqué dit : "La nuit dernière, en dépit de conditions atmosphériques adverses, les bombardiers de la R. A. F. ont attaqué plusieurs objectifs en Allemagne, y compris quelques points à Berlin même".

Le ministère de l'Air annonça hier soir que les avions anglais avaient attaqué des chantiers maritimes nazis ainsi que les ports de Kiel, Wilhelmshaven, Brême, Hambourg, Emden et Cuxhaven.

Plus près de l'Angleterre des bombardiers lâchèrent des bombes sur Boulogne, France, attaquant principalement les navires dans ce port d'invasion, où, dit-on, les Allemands ont à diverses reprises massé une flotte d'invasion.

Des feux furent allumés à Hambourg, Cologne et Hambourg, le principal port de l'Allemagne.

Tandis que ces assauts s'accomplissaient, d'autres bombardiers attaquaient des centres ferroviaires allemands, principalement à Krefeld, Cologne, Coblence et Mannheim.

Dix-neuf aérodromes en Allemagne et en territoire occupé ainsi que de nombreuses batteries anti-avions furent attaquées.

Le service de presse du ministère de l'Air dit que des vaisseaux de guerre en construction à Hambourg, Brême et Kiel furent attaqués et des dommages considérables furent causés par des bombes explosives et incendiaires.

Le ministère de l'Air annonça hier soir que le maréchal de l'Air, Sir Charles Portal, qui prit le poste de chef de l'état-major de l'aviation le 25 octobre, a été promu au rang de maréchal en chef de l'Air par intérim.

Vingt-sept avions allemands ont été descendus hier

Après une nuit de répit, les grands centres de l'Angleterre voient reparaitre les raiders allemands de bonne heure aujourd'hui — Peu de dommages au cours des raids de la nuit.

Londres, 30. (P.C.) — Les raiders allemands ont commencé leurs attaques diurnes un peu avant 7 heures ce matin en bombardant Londres et les centres industriels des Midlands. Au cours de la nuit, Londres et les autres centres ont joui d'une longue période de répit.

Tandis que dans le sud de l'Angleterre, la population supportait encore une fois les attaques nazies, les bombardiers de la Royal Air Force se rendaient en Allemagne porter des coups à plusieurs objectifs militaires et dans la région de Berlin.

Le gouvernement annonce que 27 avions allemands contre 7 anglais ont été descendus au cours de la journée d'hier.

UN COMMUNIQUE

Londres, 30. (P.A.) — Le ministère de l'Air et le ministère de la sécurité intérieure ont émis aujourd'hui le communiqué suivant:

"Au crépuscule, hier soir, des avions ennemis ont accompli plusieurs raids dans les districts de l'est et du nord-est. Ils ont laissé tomber des bombes et mitraillé les rues. Des dommages ont été causés à des maisons et autres bâtisses et s'il y a eu des morts elles ne furent pas nombreuses.

"Les attaques faites durant la nuit furent surtout dirigées vers le sud-est qui comprend la région de Londres. Une brève attaque a été faite sur Merseyside.

"Aux petites heures de la matinée, les raids diminuèrent d'intensité et ils cessèrent complètement avant l'aube. Des bombes incendiaires ont causé des incendies dans deux villes des Midlands mais ils furent tous éteints rapidement. Quelques maisons ont été détruites et des édifi-

(Suite à la page 23, 7e col.)

Un journal nazi annonce que la Turquie recevra un ultimatum

L'organe du ministère allemand des Affaires étrangères annonce qu'à l'instar de la Grèce, la Turquie recevrait sous peu un ultimatum — Sir Archibald Wevell, commandant des forces britaniques du Moyen-Orient, lance un appel aux Turcs.

Berlin, 30. (P. A.) — Le "Diplomatische und Politische Korrespondenz", organe du ministère allemand des Affaires étrangères, a dit hier que la Turquie pourrait recevoir prochainement un ultimatum semblable à celui qui fut servi à la Grèce dimanche soir par l'Italie.

APPEL AUX TURCS

Le Caire, Egypte, 30. (P. A.) — Le général sir Archibald Wavell, commandant des forces britanniques du Moyen-Orient, a lancé un appel à la nation turque par radio hier pendant qu'une activité diplomatique intense se manifestait dans la capitale égyptienne.

Le premier ministre Hassan Sabry Pacha reçut en effet au cours de la journée les ministres de Turquie, Yougoslavie, Pologne, Belgique, Roumanie et Bulgarie. Aucun détail sur la nature de ces entretiens n'a été révélé.

"Nous savons, dit le général sir Archibald Wavell dans son discours, que la Turquie prendra les armes si elle est appelée à défendre la cause de la liberté."

Exprimant les salutations des forces anglaises actuellement dans le Moyen-Orient, il déclara :

"Plusieurs d'entre nous vous ont rencontrés dans le passé sur des champs de bataille avec des chances diverses et ont appris à admirer et respecter votre savoir-faire.

"Vous saurez faire face à la menace qui se dresse contre l'indépendance ou la liberté turque avec le même esprit que les Turcs ont fait face à leurs ennemis dans le passé."

Agitateur relâché

Panama, 30. (P.A.) — Francisco Arias Paredes, chef du parti de l'opposition, qui fut arrêté la semaine dernière, à la suite d'une réunion violente, à Chorrera, et que les autorités policières considèrent comme une incitation à la révolte, a été relâché aujourd'hui.

Raid nippon

Hong Kong, 30, (P. A.) — L'aviation japonaise a de nouveau bombardé la route de Birmanie, hier, et les Japonais disent qu'ils ont complètement détruit un pont suspendu au-dessus de la rivière Salween, déjà endommagé.

Les responsables de la résistance grecque

● A la grande surprise des Italiens, les Grecs ont décidé de résister par la force à l'ultimatum de Mussolini. On voit ici les chefs de la Grèce qui ont demandé à leurs compatriotes de barrer la route aux forces italiennes qui ont envahi le pays. De gauche à droite : le roi GEORGES, le premier ministre, le général JEAN METAXAS, et le chef de l'état-major de l'armée, le brigadier-général Polibis. La photo a été prise lors de récentes manoeuvres de l'armée grecque. Depuis hier, le commandement de l'armée a été confié au général Alexandre PAPAGOS. (Photo International News)

La réception de New-York à Roosevelt

● Le président ROOSEVELT a été reçu avec enthousiasme à New-York et sur le Broadway, suivant une coutume chère aux citoyens de la métropole américaine, on a couvert la voiture présidentielle avec des papiers multicolores. (Photo International News).

Berlin veut lancer tous les pays d'Europe contre Londres

Un grand journal de Berlin est d'avis que l'Axe est à organiser une poussée diplomatique et militaire à laquelle participeront l'Espagne et le Portugal.

Berlin, 30. (P. A.) — Un journal allemand, le "Dienst aus Deutschland", est d'avis qu'une grande poussée diplomatique et militaire, à laquelle participeront tous les pays d'Europe, y compris l'Espagne et le Portugal, est à la veille de se produire contre l'Angleterre. On aurait décidé de cette ligne de conduite au cours de la conférence de Hitler et de Mussolini à Florence.

De plus, le journal "Essener National Zeitung", propriété du maréchal Goering, prédit que la prochaine manoeuvre de l'Axe consistera en une tentative pour isoler l'Europe, l'Asie et l'Afrique de l'Angleterre afin qu'aucun port en dehors de ceux des îles britanniques ne soit ouvert aux vaisseaux de guerre anglais.

Le Dienst aus Deutschland énumère ainsi les résultats de la récente conférence de Florence:

1.—Les efforts anglais pour "saboter l'oeuvre de l'Axe en rapport avec l'unité continentale" ont renforcé la détermination italo-allemande de débarrasser le continent de toutes les positions et influences anglaises. "La disparition de toutes les bases anglaises dans l'intérêt de la prochaine communauté européenne est considérée à Florence comme une condition préliminaire inéluctable à la reconstruction européenne."

2.—La même opinion existe en ce qui concerne la zone méditerranéenne, dans laquelle "l'Angleterre sut comment obtenir le moyen d'exercer son influence en donnant des garanties." Grâce à la "tolérance de certains pays neutres," cette influence est demeurée effective et elle "est devenue un danger permanent". La Grèce est un exemple "des conséquences d'une telle politique imprudente."

"Partout où il existe des bases et des repaires anglais, ces bases et ces repaires doivent être extirpés dans l'intérêt de la communauté européenne", dit le Dienst aus Deutschland.

"Ceci s'applique naturellement à la Méditerranée".

La Turquie et la Grèce envahies par les Italiens sont les derniers états balkaniques encore liés à l'Angleterre par des promesses d'entr'aide.

Rome, 30. (PA) — Des informateurs fascistes ont laissé entendre hier soir, qu'avant longtemps des offensives militaires et diplomatiques de l'Axe seraient déclenchées sur une plus grande échelle que l'invasion de la Grèce, dont le peuple italien n'a entendu parler qu'hier

Un communiqué du haut commandement fut la première nouvelle italienne annonçant au peuple italien que des forces fascistes avaient envahi la Grèce de bonne heure lundi matin.

Ce communiqué déclarait que l'avance italienne se poursuivait et que d'importantes bases grecques étaient bombardées. Dans les milieux diplomatiques on dit que des troupes italiennes ont progressé sur une distance de 10 milles en direction de Florina, sur la route de Salonique, au nord de la mer Egée.

Dans les cercles étrangers on est porté à croire que des négociations entre Rome-Berlin et Moscou seront les prochains grands développements du jour.

D'autres diplomates prévoient une pression sur le Portugal, pays allié de l'Angleterre.

On prédit que l'un des résultats de la conférence d'Hitler et de Mussolini à Florence sera des négociations directes pour faire définitivement la paix entre l'Italie et la France.

Policiers demandés

Ottawa, 30. (P.C.) — La Gendarmerie royale annonce qu'il lui faut encore 500 hommes de plus pour remplir les cadres que lui a fixé le Parlement pour le temps de guerre. Ceux qui veulent s'enrôler doivent être sujets britanniques et célibataires.

Un homme est tué par une branche tombée d'un arbre

M. Louis Landry, de Cap-Chat, est tué raide alors qu'il reçoit une branche d'arbre sur la tête.

Rimouski, 30. (D. N. C.) — M. Louis Landry, de Cap-Chat, a été tué instantanément, samedi midi, par une branche qui se détacha d'un arbre et lui tomba sur la tête. Cette branche mesurait 15 pieds de long et avait six pouces de diamètre. Un témoin de l'accident M. Roméo Synnette se porta en hâte au secours de la victime pour constater une fracture du crâne.

Le Dr J. Emile Roux, coroner du district de Gaspé-nord a présidé une enquête sur cette tragédie qui s'est terminée par un verdict de mort accidentelle.

Le défunt laisse son épouse, née Jeannette Gaudreault, trois enfants en bas âge, son père, M. Antoine Landry et trois frères : Paul, Lionel et Gérard Landry. Nos sympathies à la famille.

Drame en mer

Cork, 30. (P.C.) — Le navire irlandais "Kerryhead", qui se rendait de Limerick en Grande-Bretagne avec une cargaison de charbon, a coulé aujourd'hui, à la suite d'une explosion à bord. L'accident s'est déroulé alors que le navire venait de quitter Cork. Onze Irlandais ont perdu la vie.

Une cathédrale

Moncton, (D.N.C.) — On annonce que l'inauguration de la cathédrale l'Assomption aura lieu le 21 novembre. Cette imposante cérémonie sera rehaussée de la présence du cardinal Villeneuve, de Québec. Mgr Melanson, archevêque de Moncton, présidera.

En dépit de nouvelles et violentes attaques déclenchées par les Italiens, les troupes grecques tiennent bon, bien que les éléments avancés qui étaient installés sur la frontière au début des hostilités soient à se replier lentement sur les principales lignes de défense.

Athènes, 30. (P. A.) — Les Italiens ont lancé une violente attaque aujourd'hui sur le secteur ouest des défenses grecques, dans la direction apparente de Ioanninna (Janina), ville située à 30 milles de la frontière et à sensiblement la même distance de la côte.

Dans les milieux militaires neutres, on dit que les Grecs opposent une vive résistance à l'envahisseur, bien que les éléments avancés qui étaient installés sur la frontière au début des hostilités soient à se replier lentement sur les principales lignes de défense.

La bataille est plus violente aujourd'hui qu'à aucun moment depuis le début de l'invasion et le canon a tonné toute la nuit le long de l'aile inférieure de la ligne de feu dans le nord-ouest de la Grèce.

Le haut commandement grec déconsolide ses positions au moyen des réservistes dirigés vers le nord par chemin de fer et par camions, annonça dans un communiqué de bonne heure aujourd'hui que les Italiens attaquaient en force à travers la frontière albanaise dans la région d'Epire.

Les Italiens martellent les lignes grecques avec de l'artillerie lourde et de l'artillerie légère de campagne.

Le haut commaidement grec déclare dans son communiqué : "Nos mouvements s'exécutent suivant les plans prévus" et c'est tout ce qu'il dit de la résistance grecque.

La Grèce se préparait à défendre sa frontière dans l'Epire depuis l'occupation de l'Albanie par les Italiens en avril 1939, alors que le Premier Jean Métaxas commença à construire les fortifications secrètes de "la ligne Métaxas".

EN MACEDOINE

Le haut commandement dit que "la situation reste sans changement" le long de la moitié supérieure du front, qui se trouve dans l'ouest de la Macédoine, d'où Alexandre le Grand partit à la conquête de la Perse.

Les ouvrages de défense sur cette partie de la frontière où le communiqué grec indique que l'attaque est moins violente, gardent la route de Salonique, le grand port de l'archipel qui commande les routes et les chemins de fer menant par la Thrace à la Turquie et aux Dardanelles.

Jusqu'ici, dit le haut commandement, "l'activité de l'aviation ennemie a été très légère", bien que plusieurs villes grecques, surtout des ports, aient été bombardées.

Les Grecs espèrent que les avions de l'Aéronautique navale anglaise aideront à compenser la faiblesse de la Grèce dans l'air et à tenir en respect les bombardiers italiens

BASE A CORFOU

Le bruit court en Grèce que l'Angleterre a débarqué des forces sur l'île de Corfou dans la mer Ionienne et qu'elle a commencé à y aménager une base aérienne.

(La British Broadcasting Corporation a dit hier soir que les dépêches de Rome prétendaient que les troupes italiennes aussi étaient débarquées à Corfou et qu'elles y combattaient les forces britanniques.)

ESPOIR DE PAIX

Belgrade, Yougoslavie, 30. (P. A.) Le canon a tonné toute la nuit le long de la frontière gréco-albanaise et il continue de se faire entendre aujourd'hui jusqu'en Yougoslavie.

Des diplomates yougoslaves disent que le ministre italien à Athènes et le ministre grec à Rome sont restés à leur poste. Certains observateurs voient dans ce fait un espoir que les différends entre les deux pays puissent encore se régler et que les hostilités prennent fin.

PRETENTION FASCISTE

Rome, 30 (P.A.) —Un informateur fasciste prétend que les troupes italiennes parties de la frontière albanaise ont pénétré "plus profondément" en Grèce aujourd'hui sans rencontrer "de difficultés militaires sérieuses".

L'informateur admit que les Grecs résistaient, mais il nia qu'une contre-offensive les eût portés en Albanie.

Sur le front africain, dit un communiqué du haut commandement, des unités britanniques blindées du Soudan anglo-égyptien ont exécuté deux attaques sur des points en Erythrée. Le communiqué dit que les pertes italiennes furent "légères".

D'autre part, le journal 'Il Piccolo" prétend que le prince héritier Paul de Grèce, frère du roi Georges II, est gardé à vue par la police à Athènes parce qu'il est reconnu comme un ami de l'Italie et favorable à la politique de l'Axe.

Ce journal assure que des renseignements venus d'Athènes ont révélé que les membres du cabinet n'étaient pas tous d'accord sur la décision de résister aux Italiens. Suivant ces renseignements, ajoute-t-il, le désaccord a éclaté sur cette question entre Metaxas et Kostas Kotzias, maire d'Athènes, membre du cabinet et "ami de l'Italie".

La canalisation

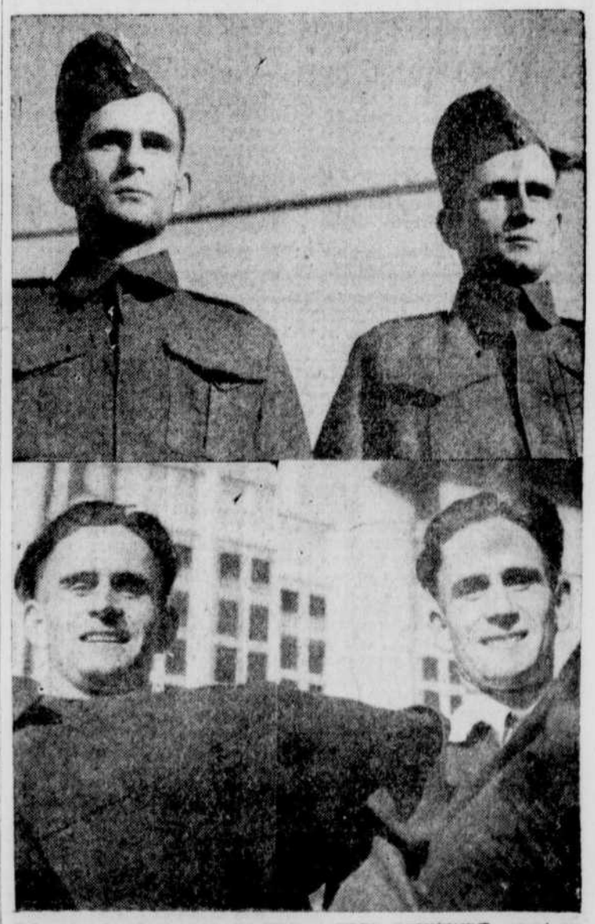
Ottawa, 30, (PC) — Les comités temporaires canadiens et américains nommés pour voir aux travaux préliminaires de génie, en vue de la production de pouvoir électrique au moyen de la section internationale des rapides du St-Laurent, ont l'intention de se réunir probablement à Massena, N.-Y.

Cette ville est située à l'extrémité est de la section internationale des rapides.

Les Soviets vantent la flotte anglaise

Moscou, 30. (P. A.) — "L'Etoile Rouge", organe de l'armée soviétique, a déclaré aujourd'hui que la flotte britannique est maitresse de l'est de la Méditerranée et prédit qu'une dure bataille sera livrée par les forces grecques et britanniques contre l'Italie.

Des jumeaux dans l'armée



● Lorsque les frères jumeaux TED et FRED SCHWINDT eurent revêtu l'uniforme, (en haut) au camp d'entrainement de Régina, le sergent-major ne sut plus qui était Fred et qui était Ted, tellement ils se ressemblent tous deux. Lorsqu'ils se présentèrent (en bas) au camp d'entrainement de Régina, venant tous deux de Strasbourg, Saskatchewan, l'officier commandant s'est demandé s'il ne voyait pas double.

Nouvelles de LEVIS

La formation d'un comité de protection civile à Lévis

Cette question a été discutée à une assemblée tenue lundi soir dernier sous la présidence de M. le maire L.-S. Durand — Les Chevaliers de Colomb prieront pour leurs confrères défunts — Lévis et Lauzon en délégation au Parlement hier — Industrie remise en opération — Fête aux huitres chez les Chevaliers de Colomb — Concours de pool.

Une assemblée de la Croix Rouge Canadienne a été tenue lundi soir dernier, en la salle de l'hôtel de ville de Lévis, sous la présidence de M. L. Sylvio Durand, maire de la ville. On remarquait aussi la présence de M. J.-L. Roberge, gérant de la Traverse de Lévis. Des dames de la section québecoise de la Croix Rouge s'étaient rendues à cette réunion convoquée dans le but de discuter la question d'organiser dans Lévis un comité de protection civile. M. le maire Durand dit que le chef de police Guay s'est rendu il y a quelques semaines assister à une grande assemblée tenue à Québec dans ce but et obtint une foule de renseignements utiles à cet effet. M. Durand dit que les autorités municipales vont s'occuper de l'organisation de ce comité sous peu.

Pour leurs confrères disparus.

Les Chevaliers de Colomb de Lévis auront une pieuse cérémonie vendredi après-midi prochain, jour de la fête de la Toussaint, pour leurs confrères décédés. Ils partiront en groupe vers 1 heure 15, de leurs salles, rue St-Louis, pour se rendre au cimetière Mont-Marie. Une couronne de fleurs sera déposée au pied de la grande croix puis on fera le chemin de la croix. On ira ensuite faire une prière sur la tombe de chacun des Chevaliers de Colomb décédés. Les Chevaliers des environs de Lévis sont invités de se joindre à ceux de Lévis.

Lévis et Lauzon en délégation.

Une délégation de maires et d'échevins, sur l'invitation de l'Union des Municipalités de la province, se sont rendus, hier après-midi, au Parlement de Québec, rencontrer le premier ministre et les membres du Cabinet provincial, pour leur soumettre et discuter certaines questions intéressant les municipalités, entre autres l'ordonnance des salaires raisonnables et des contrats collectifs. L'hon. Adélard Godbout et ses ministres écoutèrent avec attention les demandes faites par les autorités municipales et promirent de les étudier avec attention. Lévis était représenté par M. le maire L.-Sylvio Durand et M. l'échevin René Roy, président du comité des finances. Lauzon était représenté par M le maire J.-Ernest Bolduc, l'échevin Eudore Poirier et M. Lévis Bourassa, greffier de la ville.

Fête aux huitres des Chevaliers de Colomb.

Les Chevaliers de Colomb de Lévis avec leurs compagnes sont invités à une fête aux huitres qui aura lieu lundi soir prochain, en leurs salles, rue St-Louis, sous la présidence de M Alphonse Lecours, grand chevalier. Un beau programme de chants et musique sera exécuté après que chacun et chacune aura savouré les délicieux mollusques qui recouvriront les tables. Le prix d'admission pour les messieurs sera de 75 centins et pour les dames de 50 centins. On compte que l'assistance sera nombreuse.

Beau succès.

Jeudi le 17 octobre dernier, dans la salle paroissiale de St-David, eut lieu une soirée de charité organisée au profit de l'église. Grâce à une température très clémente, les paroissiens et un bon nombre d'étrangers s'étaient donnés rendez-vous pour faire salle comble. Aussi les organisateurs désirent remercier toutes les personnes qui leur ont fourni les cadeaux, ainsi que tous ceux et celles qui, d'une part ou d'une autre, ont coopéré au succès de cette soirée. Les recettes ont été de $177.00.

Durant la soirée, il y eut le tirage d'un prix d'assistance, aussi le tirage pour la râfle d'un sac de farine, et d'une couverte. Le prix d'assistance No 160 a été gagné par Dame J.-Henri Côté, 221 rue St-Laurent. Le sac de farine, porteur du No 2470, Dlle Noëlla Couture, St-Télesphore. La couverte, No 1572, M. l'abbé Eugène Sirois, rue St-Laurent.

Une rumeur sans fondement

Une rumeur circulait depuis quelques jours sur la rive sud que les chantiers maritimes de Lauzon avaient été vendus au Pacifique Canadien et que cette compagnie avait l'intention d'y construire une grande cale-sèche. M. R. B. Thompson, directeur de la Canada Steamship Lines, vient de déclarer qu'il n'y a rien de vrai dans cette rumeur. Ce qui a peut-être porté certaines personnes à lancer la rumeur est qu'un navire de gros tonnage du C.P.R. est actuellement en réparation dans la cale sèche de Lauzon.

En cour de police

Un chauffeur d'automobile de Plessisville qui a été cause d'un accident, ces jours derniers, sur la route de St-David, près du pont des Habitants, a comparu en cour de police de Québec. Il fut d'abord conduit au poste de police de Lévis puis à Québec. Ce chauffeur qui était en état d'ébriété frappa le char du major Thomas Thériault, du camp d'entrainement de Lauzon, dimanche soir dernier. Le choc fut très violent et les deux autos ont subi des dommages considérables. Il a plaidé coupable lundi dernier et a été condamné à l'amende.

Grand concours de pool

M. Adrien Couture, propriétaire de la salle Chez Adrien, qui détient le championnat de pool depuis deux ans, tient à informer les propriétaires de salles de pool qui veulent participer au prochain tournoi de bien vouloir envoyer des représentants à l'assemblée qui aura lieu à la salle Chez Adrien, ce soir, à 8 heures. Pour plus amples renseignements, on voudra bien s'adresser au numéro 166, rue St-Georges, à Lévis, ou téléphoner au numéro 494.

Clinique dentaire

Demain matin de 9 heures à midi, au bureau de l'Unité Sanitaire, rue St-Joseph, à Lévis, il y aura clinique dentaire par M. le Dr Paul Goulet, dentiste.

Prochain mariage

On annonce le mariage de M. Jean-Marie Lamontagne, fils de M. Clovis Lamontagne, de Lévis, avec Mlle Marie-Berthe Tardif, fille de feu M. Eustache Tardif, de Bienville.

L'amicale du couvent

La réunion annuelle de l'amicale des anciennes élèves du couvent de Lévis connue sous le nom d'amicale Marguerite d'Youville, aura lieu dimanche après-midi, le 10 novembre prochain, à 2 heures. Il y aura réception à la grande salle des fêtes, programme récréatif et bénédiction du St-Sacrement. Le thé sera servi à 5 heures. Toutes les anciennes élèves sont cordialement invitées à cette réunion.

Industrie de nouveau en opération

Il existe à Lauzon une industrie de pierre à chaux qui fut déjà très active et fut presque abandonnée récemment. Le syndicat qui opérait cette industrie vient de se reformer et a comme président M. Wilfrid Roberge, de Charny, et comme secrétaire-gérant, M. Alfred Guay, du rang Harlaka, à St-Joseph de Lévis. Les bâtisses servant à broyer cette pierre qui est d'une grande valeur comme engrais chimique se trouvent tout près de cet endroit dans le rang Harlaka. Cette poussière de pierre à chaux est en grande demande et le syndicat va opérer l'industrie très activement.

Assemblée du club de raquettes "Le Lévis"

Une assemblée des officiers et membres du club de raquettes "Le Lévis" sera tenue ce soir, à 8h. 30, en la salle Dion, rue St-Louis. Ce sera la première assemblée de nos gais lurons pour cette saison et on demande à ce que tous soient présents en vue de la préparation des activités de la saison. Des questions intéressantes seront discutées.

Cliniques à Bienville et Lauzon

Il y aura clinique pour les bébés ainsi que séance d'immunisation contre la diphtérie demain après-midi, de 2 à 3 heures, en la salle St-Antoine, à Bienville.

Il y aura clinique pour les bébés ainsi que séance d'immunisation contre la diphtérie demain après-midi, de 3 à 4 heures, en la salle de l'hôtel de ville de Lauzon ainsi que de 4 à 4 heures 40 de l'après-midi, à l'école de la rue St-Joseph, à Lauzon.

Pas de conseil de ville

Les membres du conseil municipal de Lévis ne siégeront pas cette semaine. Une séance du conseil de ville sera tenue mercredi soir prochain.

Maigre et jeûne

Demain, veille de la fête de la Toussaint, sera un jour de jeûne et d'abstinence. Vendredi prochain, jour de la Toussaint, on pourra faire gras. Quand une fête religieuse tombe un vendredi, il est permis de faire usage de la viande.

Assemblée des Forestiers catholiques

Une assemblée des officiers et membres de la cour Déziel no 9 des Forestiers catholiques sera tenue ce soir, à 8 heures, à leur salle, rue Gauvreau, à Lévis. On demande que tous soient présents à cette réunion importante.

Le jeudi à sainte Thérèse

Demain sera pour les paroissiens de Lévis et spécialement pour les jeunes gens de la paroisse le jeudi en l'honneur de sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus. Les messes de 6 heures et 6 heures 45, en l'église Notre-Dame, seront chantées à son autel et demain soir, à 7 heures et non à 7 heures 30 vu la retraite des jeunes gens, aura lieu la réunion habituelle. On voudra bien demain assister à la messe, communier et prier avec confiance la petite sainte de Lisieux.

Supplique et heure de garde

Demain après-midi, à 2 heures 30, en l'église de Bienville, sera faite une supplique ou heure de prières spéciales en l'honneur de Notre-Dame du Perpétuel Secours.

Demain après-midi, à 2 heures, en l'église du Christ-Roi, sera faite une heure de garde en l'honneur de Notre-Dame du Sacré-Coeur.

Confessions à l'occasion de la Toussaint.

Demain après-midi ainsi que demain soir, dans les différentes paroisses de la rive sud, on entendra les confessions des fidèles pour leur permettre de faire la sainte communion vendredi, le jour de la Toussaint ainsi que samedi, le jour de la commémoration des morts et gagner à cette occasion les indulgences plénières applicables aux âmes du purgatoire.

A Lévis, on confessera demain soir, vers 8 heures 30, soit après le sermon de la retraite des jeunes gens.

A Lauzon, on confessera aussi ce soir ainsi que demain après-midi et soir.

Funérailles de mademoiselle Edith Roy

Ce matin, à 9 heures, en l'église Notre-Dame de Lévis, ont eu lieu les funérailles de Mlle Edith Roy, fille de M. et madame Emile Roy, de Lévis, décédée dimanche dernier, à l'hôpital Laval, à l'âge de 25 ans. Après la cérémonie funèbre les restes mortels furent conduits au cimetière Mont-Marie et inhumés dans le terrain de la famille.

HAVRE AUBERT

Décès

Nous apprenons avec regret la mort de Mme Jeffrey Vigneau, née Béatrice Deveau, d'Auvigny, survenue le 21 courant à l'hôpital N.-D.-de-la-Garde, après un mois de maladie.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil: deux enfants, Gertrude et Arnold (adoptif); son père et sa mère, M. et Mme Samuel Deveau; ses soeurs, Mme Ludger Lapierre (Odina), Mme Joseph Vigneau (Résina), Mme Gilbert Vigneau (Agathe), ses beaux-parents, M. et Mme Céophas Vigneau; ses belles-soeurs, Mme Prexède Vigneau (Lia), Mme Willie Arseneau (Alice), Maria et Imelda, Mme Oscar Vigneau; ses beaux-frères, M. Ludger Lapierre, Joseph Vigneau, Gilbert Vigneau, Oscar, Antoine, Willie Vigneau.

Les funérailles ont eu lieu à l'église St-François-Xavier de Basin, le 23.

Obsèques de Mme Paul-N. Langlais à St-Dominique

Madame Langlais, née Alice Dugal, a eu d'imposantes funérailles, mardi dernier, en l'église St-Dominique — Un bel hommage à la défunte.

D'imposantes funérailles ont été faites, mardi matin en l'église St-Dominique à madame Alice Dugal, épouse de M. Paul-N. Langlais, voyageur de commerce. Madame Langlais est décédée samedi dernier, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, à l'âge de 60 ans 8 mois. Un bel hommage a été rendu à la mémoire de la regrettée défunte. Un cortège nombreux a escorté la dépouille mortelle de la défunte, des salons mortuaires, de la maison Adélard & Gustave Lépine, jusqu'à l'église paroissiale et de là au cimetière Belmont, lieu de l'inhumation.

A l'église, la cérémonie religieuse fut imposante. C'est le R. P. Landry, curé, qui a fait la levée du corps, cependant que le service a été chanté par le Rév Père Pelletier, assisté des RR. PP. Lamarche et Hébert.

Le deuil était conduit par l'époux de la défunte, M. P.-N. Langlais; son fils, M. Paul Langlais; ses gendres, MM. Louis Gauvin et W. Hanson; son beau-père, M. Jos. Béland.

A la suite des membres de la famille, on voyait MM. J.-W. Deschambault, Henri Dugal, M. Ryan, J.-Alphonse Talbot, J.-A. Fiset, Georges Fréchette, J. A. Brown, Jos. Béland, Léo Morin, Jos. Dugal, Albert Frédéric, J.-C. Langlois, P.-E. Langlois, Eug. Desrochers, Eug. Gauvin, Henri Demers, Roger Demers, Geo.A. Gauvin, Roger Lavoie, Roland Paré, Gédéon Langlois, Alb. Féderic, P.-E. Langlois, J.-C Langlois, J.-Paul Dugal, Robert Dugal, Geo.-A. Gauvin.

La maison Adélard & Gustave Lepine Enr., chemin Ste-Foy, avait la direction des funérailles.

Aux membres de la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

Dernier hommage à la mémoire de Dame Ed. Côté

Mme Côté, née Marie Prémont, décédée à l'âge de 82 ans, a eu de belles funérailles en l'église de St-François d'Assise — Une belle assistance.

D'imposantes obsèques ont été faites le 26 octobre, à Mme Edouard Côté, née Marie Prémont, autrefois de Château-Richer, décédée le 23, à l'âge de 82 ans.

Les funérailles ont eu lieu à St-François d'Assise au milieu d'une belle assistance.

M. le curé A.-A. Godbout a fait la levée du corps, le service fut chanté par M. l'abbé Pierre Gravel, vicaire de Saint-Roch, assisté de MM. les abbés Paré et Wagner, comme diacre et sous-diacre, M. Roland Gingras touchait l'orgue.

La chorale de St-François d'Assise, sous la direction de M. Arthur Savard, chanta une messe de requiem harmonisée.

Au départ du cortège à la maison mortuaire, 503, 1ère avenue, le deuil était conduit par ses fils, MM. Joseph et Armand Côté; ses gendres, MM. J.-A. Aubé et J.-W. Plante; son beau-frère, M. Arthur Côté; ses petits-fils, Paul, Philippe et Valmont Côté, Roland, Maurice, Camille, Raymond et Jean-Paul Plante, Cha-Henri, Emile et Armand Côté, Léon Pouliot, Carol Lapointe, Etienne Fortin.

On remarquait, dans le défilé: MM. P. Grant, J. Audibert, J.-A. Villeneuve, J.-A. Vézina, Omer Portier, R. Couture, A. Couture, Armand Pelletier, Arthur Verreault, R. Bégin, Albert Mathieu, A. Tremblay, Louis Gagnon, Xavier Cauchon, W. Levesque, O. Bélanger, Jos. Verret, C. Gariépy, Louis Bouchard, Jean Comtois, Léonce Côté, J. Vachon, J. Rhéaume, R. Vézina, Alf. Drouin, F. Raymond, J.-C Cauchon, M. Gagnon, J.-E. Gagnon, J.-E. Verreault, C.-A. Gagnon, N. Verreault, E. Vandal, L. Huot, Jos. Aubé, P. Vien, J.-G. Drolet, W.-A. Asselin, S. Hébert, J.-H. St-Amand, M. Thivierge, Jos. St-Pierre, R. St-Pierre, Jos. Gravel, O. Bertrand, F. Lapierre, J.-F. Fiset, E. Côté, N. Prémond, J. Prémond, R. Prémond, A. Gravel, N. Nolin, R. Poitras, L. Bourret, J. Marchand, A. Gravel, J. Gagnon, C.-A Blouin, J. Bérubé, A. Talbot, P. Piché, L. Havard, T. Gauthier, H. Grenier, A. Gagnon et plusieurs autres dont les noms nous échappent.

La maison J. Bouchard & Fils, 54, 5e rue, avait la direction des funérailles.

Nous réitérons à la famille en deuil nos plus vives condoléances.

VEAU ENGRAISSE AU LAIT

EPAULE ENTIERE . . . . . 19c lb
FESSE SANS GIGOT . . . . . 23c lb
" MOITIE OU SURLONGE A 25c LA LIVRE POUR MORCEAU PESANT ENVIRON 5 lbs OU PLUS.

BOEUF DE QUALITE

ROSBIF D'EPAULE . . 17c lb
" " DE SURLONGE. 28c lb
" " DE FILET. . . . 30c lb
PAR 5 LBS
HAUT DE COTE . . . . . 13c lb

POULET, catégorie C . . . 17c lb
" " " " B . . . 22c lb
POULE, " " C . . . 14c lb
PREPARE SANS SURCHARGE

PORCELET

COTELETTE . . . . . 15c lb
PAS DE COUENNE NI SURPLUS DE GRAS.

BACON à DEJEUNER

PAQUET DE 1 LB. 21c lb SANS COUENNE

LARD SALE . . . . . 14c lb

ENTRELARDE — PAR 5 LBS
DELICIEUX POUR SERVIR CHAUD OU FROID.

JAMBON DANS LA FESSE

ENTIER 20c lb MOITIE 21c lb

PAS BESOIN D'AUCUN DESALAGE, PEUT ETRE CUIT AU FOUR ET SANS EAU.

142 de la Salle
436 St-Jean
995 St-Vallier

W. E. BEGIN

SUNLIGHT
"Savon ABSOLUMENT PUR"

MAINTENANT ! DE L'ARGENTERIE APPAREILLEE POUR MOINS DE ½ DU PRIX ORDINAIRE

6 superbes ustensiles à thé du modèle "Allure" Rogers authentique pour seulement 5 bouts (portant l'étoile) de boites de Savon Sunlight, plus 60c ! Envoyez aujourd'hui à Sunlight, Dépt D-312, Hamilton, Ont.

MÉNAGEZ VOTRE LINGE ET PROFITEZ DE CETTE AUBAINE !

GRANDEUR EXACTE 6½"

COMMENCEZ À FORMER UN SERVICE!

PROVISIONS ENR.

136 - 138, avenue CARTIER. Téléphones: 7155—7156
P.-G. AUBIN, propriétaire

FESSES d'AGNEAU CHOIX, la livre	.22	ROTI DE BOEUF COTELETTE, la livre	.17
CANETONS du Lac Vert, 5 liv., la livre	.25	ROTI DE SURLONGE la livre	.25
POULETS, 5-6 livres, la livre	.23	STEAK dans la ronde la livre	.21
TETES DE LARD FRAIS, la livre	.05	SAUMON (au morceau), la livre	.19
LARD HACHE 3 livres pour	.49	AIGLEFIN la livre	.09
LONGES de JEUNE PORC, la livre	.16	EPINARDS 3 livres	.25
BEURRE, 1ère qualité, par 5 livres, la livre	.30	POMMES McINTOSH, la douzaine	.14

Nous vendons la plus haute qualité de viandes.

L'AGENT de la GREAT-WEST est un vrai ami.

PROTÉGÉS
QUOI QU'IL ADVIENNE
PAR LA GREAT-WEST

ILS SONT HEUREUX et sans soucis maintenant. Mais qu'adviendrait-il de *votre* famille si vous n'étiez plus là pour la faire vivre? Qui paierait son loyer, sa nourriture, ses vêtements, son combustible?

Il est si facile de lui garantir le bien-être avec un programme raisonné d'assurance. Et si vous vivez vieux, vos dépôts annuels de fonds vous garantiront aussi des rentes pour votre retraite.

L'agent de la GREAT-WEST se fera un plaisir de vous expliquer comment vous pourrez accomplir tout cela au moyen d'un petit placement annuel. Il représente une grande compagnie d'assurance-vie qui a payé plus de deux cent vingt millions de dollars à ses Assurés et à leurs Bénéficiaires depuis 1892.

Mettez-vous en relations avec l'agent de la Great-West.

The GREAT-WEST LIFE ASSURANCE COMPANY

ALBERT DAOUST, *Gérant de Succursale*
Edifice Québec Power, Québec

L. BALLER & SON REG'D

304 rue Saint-Jean — Téléphone : 2-4745

Fesses D'AGNEAU la livre	.23	FESSES DE VEAU engraissé au lait, la livre	.25
Devants D'AGNEAU la livre	.13	DEVANTS DE VEAU engraissé au lait, la livre	.12
LONGES D'AGNEAU la livre	.19	CHOPS DE VEAU engraissé au lait, la livre	.28
ROTI haut de Côte à partir de 5 livres la liv.	.11	ROTI DE COTE AVEC L'OS, la livre	.17

POISSON FRAIS FRAIS

FILETS FRAIS la livre	.18	SAUMON DE GASPE la livre	.25
AIGLEFIN FRAIS la livre	.10	FILETS FUMES EXTRA GROS, la livre	.18

ANNIE ROONEY, la petite orpheline — 955 — par Brandon Walsh

FEUILLETON ILLUSTRE DU "SOLEIL"

Amour sans Musique

par Helen Welshimer

No 23—Mercredi, 30 octobre 1940.

"Dites donc, est-ce aimable d'appeler un homme juste au moment où il entre chez lui pour lui demander à quelle heure il a dit au revoir. Mais je vais vous satisfaire, je l'ai laissée il y a à peine dix minutes dans un taxi avec les autres personnes de notre groupe. On la conduisait directement chez elle. J'ai son numéro si vous le désirez." Sa voix était amusée, curieuse.

"Oh, je vous en prie. Thomas, quel est-il?

Il le répéta, puis sa voix devint sérieuse. "Qu'est-ce que cela signifie? Est-ce un jeu d'énigme? Pourquoi vous montrez-vous si curieuse au sujet de cette dame?"

"Je vous le dirai demain. Les téléphones sont toujours aimables parce qu'il y a tant de gens qui peuvent écouter. Au revoir, Thomas."

Caroline rit en raccrochant le récepteur. "Cet appel a fait d'une pierre deux coups. Thomas dinera ou prendra le thé avec moi, demain. Attendez. Maintenant, je vais appeler cette Mina. Peut-être seriez-vous mieux de le faire vous-même. Vous connaissez sa voix."

Lucette maintenant prête à sortir, appela. C'était un numéro privé que Thomas avait donné à Caroline, elle s'attendait à ce que l'une des domestiques de Mina réponde. Elle ne croyait pas que l'actrice le ferait même si elle était à la maison. Et elle ne devait pas être chez elle. Elle n'avait pas eu le temps depuis qu'elle avait laissé Thomas de se rendre chez elle dans un endroit éloigné de la ville.

Mais une voix fraiche et riche, riant à demi, répondit: "C'est Mina Nevins qui parle."

Lucette replaça l'appareil. Alors, ce n'est pas elle qui a fait cela. Mais qui? Et pourquoi?

Caroline ferma la fenêtre maintenant que l'odeur s'était dissipée. Puis elle s'habilla. Sans bruit, les deux jeunes filles sortirent de l'appartement et descendirent l'escalier. Elles partaient quand un taxi s'arrêta et que Robert en descendit.

"Allo! il est plutôt tard pour deux jeunes filles, demanda-t-il, "mais vous êtes pâles toutes les deux. Qu'est-ce qu'il y a qui ne va pas?"

"Quelqu'un a essayé de chloroformer Lucette et je l'aurais été moi aussi", dit Caroline; nous avons d'abord pensé que c'était quelqu'un que vous connaissez. Maintenant, nous ne sommes plus certaines. Dans tous les cas, nous serons plus en sûreté dans un hôtel."

"Lucette!" Robert lui saisit les mains, la fit tourner, et scruta sa figure. Alors, il secoua la tête et ses yeux n'étaient plus qu'une mince fente grise. "Alors, c'est ce que je vous ai attiré. Dois-je marier cette femme? Je n'aurais qu'à m'en aller à Bornéo ou dans n'importe quel endroit qu'elle ne pourrait pas supporter et vous seriez en sûreté. Ou bien je pourrais partir sans la marier."

"Non, ne la mariez pas", répondit Lucette, et elle vit le soulagement qui se lisait dans les yeux de Robert. "Alors, prevenons la police."

Mais ce n'était pas ce qu'ils pouvaient faire, tous trois se décidèrent pour de petits gâteaux et du café au cafétaria. Mina avait des preuves — des preuves — non seulement des alibis — qu'elle n'était pas venue là. Quelqu'un d'autre avait fait le coup.

"Avez-vous d'autres ennemies, Lucette? s'enquit Robert. "Un quelconque modèle qui aurait désiré aller à un endroit et que vous auriez envoyé à un autre?"

"Aucune, M. Boudain se charge de cette partie. Je ne puis voir personne."

Mais tout ce temps, elle désirait que Raoul fut là. Quand deux personnes s'aiment, elles devraient pouvoir se joindre à travers l'espace au moment du danger. Mais elle ne pouvait pas. Elle ne pouvait pas, tout d'abord, parce qu'elle ne savait pas au juste où Raoul se trouvait, et deuxièmement — et cela était encore plus important — parce que Sarah était avec lui quand la grande limousine l'avait emporté.

Sarah!

"Mais j'ai une autre ennemie?" dit-elle d'une voix surprise.

Mais cependant Lucette n'osa pas signaler ni à Robert ni à Caroline, Sarah, comme une ennemie possible. C'eut été un soupçon plausible, mais elle constata qu'elle n'avait nulle raison de croire que Sarah essaierait de la tuer ou de l'effrayer. De toutes façons, la fille du magnat théâtral n'avait aucun moyen de s'introduire dans la maison.

Robert après avoir bien examiné la situation insista pour que la police soit prévenue. Ensemble, ils allèrent faire leur rapport à la station la plus rapprochée et revinrent à l'appartement. L'aurore se levait à ce moment. Les hommes vidaient les poubelles le long des trottoirs, et les laitiers se pressaient en tous sens avec leurs bouteilles blanches. La pluie tombait fine comme une brume.

Lucette frisonna. Le monde était ensorcelé ce matin, et elle ne désirait plus entrer dans son appartement. Mais quand Robert l'eut examiné avec soin, déclara qu'il était sûr, et leur eut offert l'hospitalité si elles avaient peur, elle décida de se reposer sur son lit.

Elle avait mal à la tête le lendemain. Le téléphone sonna sans arrêt à l'agence et une foule de gens se présentèrent pour dicuter des appointements, pour exprimer leur satisfaction ou leur mécontentement. Quand elle entendit la voix de Raoul à deux heures, elle répondit reconnaissante.

"J'ai eu une journée épouvantable. Je pars dans la minute pour dîner." Puis se rappelant tout à coup que Sarah était venue le rejoindre la veille au soir. "Vous êtes-vous bien amusé?"

"Assez. Je suis attendu pour une répétition sans quoi je vous aurais amenée dîner. Viendrez-vous dîner avec moi demain soir, Lucette?"

Il n'avait pas dit. "Je vous verrai ce soir. Dînons ensemble ce soir. Que faites-vous à l'heure du thé?" Il l'avait reculé de trente heures sur son programme. Et il n'avait pas non plus parlé de Sarah. Mais pourquoi en parlerait-il?

Lucette savait que sa voix était basse et froide quand elle répondit: "Je regrette, Raoul, je suis engagée."

Il rit et elle put voir la lueur moqueuse de ses yeux. Elle l'y avait vu déjà, il y avait très longtemps, quand elle avait refusé une réunion de classe ou un pique-nique parce qu'il avait apporté les livres d'une autre après les cours. Oh, c'était une véritable torture de laisser un homme gâcher sa vie. Les femmes sont si inconséquentes et cependant elles sont si impuissantes.

Maintenant Raoul disait» "Que diriez-vous du lendemain soir?"

"Il est libre."

"Bon, je vous appellerai."

Deux heures. Le téléphone recommença à sonner, mais elle ne répondit pas. Elle appela Hortense Michel, qui faisait l'office de secrétaire et la remplaçait à l'heure du dîner, et lui demanda de prendre sa place. Ensuite, sans se poudrer le nez ni remettre du rouge à ses lèvres, elle endossa son manteau, mit son chapeau et sortit.

Elle ordonna un lait malté et une sandwich au poulet au comptoir d'un magasin proche, but le breuvage et laissa la sandwich, et descendit la rue. Le printemps était arrivé depuis l'aurore fraiche et grise. Les rayons de soleil laissaient de larges traînées lumineuses dans les rues, les vendeurs de fleurs offraient aux gens qui riaient de choisir des violettes ou des gardénias et le malle n'en avait pas eu depuis longtemps. Une fois, Raoul lui en avait envoyé pour Noël. Raoul.—

"Ecoutez, M. MacCrae, quelqu'un est-il venu ou sorti tard?

Elle se rendit au comptoir des parfums et demanda celui qu'elle désirait.

"Nous avons d'autres parfums nouveaux," expliqua la vendeuse. 'Celui-ci en particulier. N'est-il pas exotique et séduisant?"

Elle mit le flacon sous le nez de Lucette et l'étrange senteur qu'elle avait sentie quand Mina s'était approchée, l'odeur persistante qui avait surpassée celle du chloroforme, l'entoura soudain.

"C'est une création qui nous est particulière, elle est faite à l'étranger pour nous," la jeune fille continuait de parler. Beaucoup de personnes bien connues s'en servent. Sarah Boudrier est une de ces personnes."

"Sarah Boudrier," Lucette oublia qu'elle était une simple acheteuse et ajouta, "mais elle ne s'en servait pas il y a une semaine ou à peu près?"

"Oh, vous la connaissez?" la vendeuse évaluait le costume gris de Lucette et son bérét vert et semblait en douter. "Elle ne l'a acheté qu'avant hier."

"Mina Nevins, l'actrice, l'aime aussi, n'est-ce pas?"

(à suivre)

Parce qu'elle continuait à sentir d'odeur du chloroforme, elle décida de s'acheter une bouteille de son parfum favori. C'était le lilas et les gasins étalaient aux devantures des couleurs plus brillantes.

Ne critiquez pas en arrière ; ayez le courage de vos opinions et faites-les valoir devant les hommes les plus entreprenants de la Vieille Capitale que groupe votre Chambre de Commerce. Devenez membre aujourd'hui même.

Les plus grands services de nouvelles

La Presse Canadienne, la Presse Associée, l'Agence Reuters, l'Agence Havas affiliées aux plus importantes agences des autres pays, constituent la meilleure source d'informations dans le monde entier.

Seul parmi les journaux français de l'après-midi de Québec "Le Soleil" est desservi par ces grandes agences.

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le plus grand quotidien du soir à QUEBEC et le plus grand médium de petites annonces classées, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 7131 pour une petite annonce.

59e ANNEE — No 257 | QUEBEC, MERCREDI 30 OCTOBRE 1940 | TIRAGE CERTIFIE PAR L'A. B. C.

C. Houde doit faire son deuil de la mairie de la métropole

Le gouvernement fédéral annonce l'adoption d'un règlement de la défense privant tous les internés du droit de remplir des fonctions publiques durant la guerre.

Ottawa, 30 (PC)— Le gouvernement fédéral a annoncé hier soir l'adoption d'un amendement aux règlements de la défense pour empêcher une personne internée de se présenter à des fonctions publiques en Canada. C'est le coup de mort donné à la candidature de M. Camillien Houde qui avait fait annoncer son intention de briguer de nouveau cette année, en décembre, les suffrages des électeurs de Montréal, malgré son internement dans un camp de concentration.

Voici le texte de la déclaration du premier ministre, le T. H. William Lyon MacKenzie King, à ce sujet :

"Un arrêté ministériel a été approuvé, aujourd'hui, par Son Excellence le gouverneur général qui amende les règlements de la défense du Canada en ajoutant, comme règlement 65, une disposition en vertu de laquelle quiconque est trouvé coupable d'une offense contre le règlement 39c — devenant par le fait même membre ou préconisant les principes d'une association qui a été déclarée illégale — et tous ceux qui ont été détenus ou internés en vertu des dispositions desdits règlements et tant qu'ils seront détenus ou internés seront inéligibles comme candidats à toute fonction publique.

"Ce règlement a été fait dans l'intérêt de la sécurité publique, de la sécurité de l'Etat et de la poursuite efficace de la guerre, et la nécessité de ce règlement nous a été signalée par des personnes de différentes provinces y compris, entre autres, le comité de l'élection civile de Winnipeg, qui prétend représenter 38,000 personnes dans cette ville".

ASSEMBLEE MANQUEE

Montréal, 30 (PC)— Une assemblée convoquée pour acclamer le nom du maire Camillien Houde, au début d'une nouvelle campagne électorale municipale, a tourné en queue de poisson hier soir ici lorsqu'un jeune avocat, Léonard Trépanier, a annoncé à la foule de 700 personnes réunies à l'école Souart que le gouvernement fédéral venait de promulguer un règlement défendant aux internés d'occuper des charges publiques au Canada durant la guerre.

Quelques-uns des auditeurs crièrent: "Nous ne nous en retournerons pas chez nous" et la déclaration de M. Trépanier fut accueillie avec un peu de tumulte. Mais la foule ne tarda pas à s'écouler au dehors.

(Suite à la page 10, 6e col.)

MOINS DE CHOMEURS

Ottawa, 30. (P.C.) — Suivant des statistiques publiées hier dans la Gazette ouvrière, le nombre des personnes secourues par les pouvoirs publics au Canada a diminué de 53.7 pour cent pendant la première année de la guerre . A la fin d'août, il y avait 372,000 personnes secourues au Canada, soit une diminution de 18.3 pour cent sur le mois précédent et de 51.8 pour cent sur mars dernier, le mois où la courbe du chômage a atteint son plus haut point jusqu'ici cette année.

Premiers mitrailleurs aviateurs

● **Les premiers mitrailleurs dressés au Canada pour la guerre aérienne ont reçu leurs ailes à l'école des mitrailleuses de Jarvis, Ontario. Le vice-maréchal de l'air BREADNER a présidé cette imposante cérémonie et on le voit ici qui donne des "ailes" à E. L. YOUNT, de la Caroline du Nord.**

Les mitrailleurs québecois font des manoeuvres en Gde-Bretagne

Un journaliste de la Presse Canadienne passe une journée avec un bataillon de mitrailleurs de la province de Québec, quelque part en Angleterre.

Avec les troupes canadiennes, quelque part en Angleterre — (Par Ross Munro, de la Presse Canadienne), 30. — Deux fois par semaine le bataillon des mitrailleurs de la province de Québec prend part à des manoeuvres qui durent toute la journée avec les unités britanniques qui coopèrent avec lui dans le corps d'armée que commande le lieutenant-général A.-G.-L. McNaughton. Les plans de bataille sont éprouvés à plusieurs reprises sur un territoire qui deviendrait un triste champ de combat si l'invasion de l'Angleterre était tentée d'une certaine direction.

Le bataillon a fait des manoeuvres si souvent dans cette région qu'il en connait les chemins comme les rues de sa ville natale. Les mitrailleurs ont choisi d'avance les meilleures positions pour installer leurs armes et tant dans l'offensive que dans la défensive, le bataillon pourrait harasser l'ennemi de surprenante façon.

Ayant été attaché pour une journée à ce régiment, l'auteur est allé à la "bataille" avec cette unité mobile. En compagnie du lieutenant John Hanson, de Montréal, il vit le bataillon repousser une attaque simulée d'une unité anglaise motorisée.

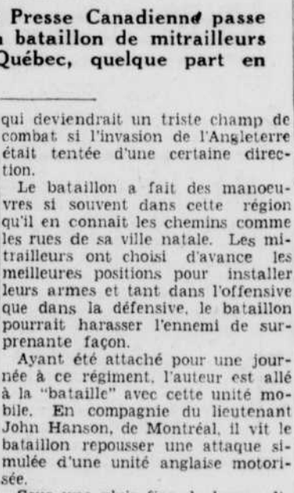
Sous une pluie fine, la longue ligne des camions quitta la ville encore endormie où le régiment a établi ses quartiers. Les pelotons rejoignirent leurs compagnies et prirent

(Suite à la page 21, 8e col.)

Banquet remis

Le grand banquet aux huitres que l'Association libérale Parent avait projetée d'organiser pour ce soir le 30 octobre a été remis à plus tard a-t-on appris, hier soir de M. S. Grégoire, le président de l'Association libérale Parent. Les intéressés à ce banquet sont invités à lire nos pages pour remarquer la date prochaine de ce grand banquet qui aura lieu certainement.

Commandant



● **M. H. A. T. JOHNSTON, de la compagnie Otis-Fenson Elevator Limited, vient d'être nommé commandant de la division québecoise des Frontiersmen. M. Johnston est le président du club Rotary.**

LES RESULTATS DU PLAN BOUCHARD

Montréal, 30. — M. Roméo-N. Beaudet, surintendant de la Commission du chômage de Montréal, a annoncé hier qu'un total de 11,400 familles étaient secourues dans la métropole actuellement, à rapprocher de 29,332 en février. Il a dit que les chômeurs de Montréal continuaient de travailler pour leurs allocations, conformément au plan Bouchard. Dans quelques semaines, dit-il, chaque chômeur de la ville aura donné trois semaines de travail. On voit que le nombre des sans-travail a diminué considérablement à Montréal.

Le Canada au premier rang des nations

Un homme d'affaires déclare à Montréal que le Canada du XXième siècle sera encore plus grand que ne l'avait prévu Sir Wilfrid Laurier.

Montréal, 30, (Spéciale) — Parlant hier au déjeuner du Canadian Progress Club, M. Donald C. MacDonald a exprimé l'avis que le Canada au XXième siècle sera encore plus grand que ne l'avait prevu Sir Wilfrid Laurier lui-même lorsqu'au début du siècle, le grand homme d'état canadien prédisait que le XXième siècle serait le siecle du Canada.

Retraçant brièvement l'histoire du Canada depuis la Confédération, l'orateur a déclaré que notre pays a atteint aujourd'hui une maturité politique dont tous les Canadiens ne se sont pas encore rendu compte.

M. MacDonald a ajouté que le Canada est passé de la cinquième place à la troisième dans la liste des pays commerciaux et il ne cède sa place qu'à l'Angleterre lorsqu'il s'agit de combattre l'Hitlérisme.

Dans nos affaires domestiques, il reste le problème de l'unité à régler une fois pour toutes mais on a ce qu'il faut dans le rapport de la commission Rowell-Sirois, si on veut en venir à une conclusion finale. Mais la solution de ce problème peut attendre après la guerre.

Acclamation à Laurier ?

Ottawa, 30. — (PC) L'Association conservatrice d'Ottawa-ouest a décidé hier soir de ne pas nommer de candidat en opposition à l'hon. Robert Laurier, récemment nommé ministre des Mines de l'Ontario. Une élection partielle aura lieu dans cette division le 27 novembre.

M. E.-V. O'Meara, ancien président de l'association, annonça il y a quelque temps son intention de se présenter comme franc conservateur appuyant le colonel George Drew, chef conservateur provincial. Il était présent à la réunion d'hier, mais il ne fit aucune déclaration concernant ses projets.

Dans dix jours, les premières recrues quitteront l'uniforme

Le temps a passé vite au camp, ont remarqué aujourd'hui les conscrits du 9 octobre dernier, alors qu'il ne leur reste plus que 10 jours pour compléter leur service d'un mois — Expérience profitable.

Les recrues du camp Valcartier ont entamé ce matin la quatrième semaine de leur entrainement. Tous les apprentis soldats qui se sont embarqués sur le train qui les conduisait loin de chez eux, le mercredi 9 octobre dernier, en ont gaiement fait la remarque, ce matin, en se préparant à se rendre au champ de parade, pour l'exercice quotidien.

Ils ont remarqué le tout simplement en disant combien les trois semaines écoulées avaient passé vite. Le travail ardu qu'on dû fournir les recrues, par suite d'un programme forcément chargé, explique que le temps leur ait paru court.

Grâce à la bonne volonté de tout le personnel du Training Center No 50, le travail a avancé régulièrement. Les recrues sont aujourd'hui surprenantes au point de vue de leur formation militaire.

La journée, depuis le lever à six heures jusqu'à cinq heures du soir est entièrement occupée par les exercices et les cours. Les conscrits profitent de leur soirée pour aller soit au cinéma, soit dans les huttes de récréation. Ils reviennent à leurs chambrées pour dix heures, alors que tous doivent rentrer au bercail.

C'est ainsi que les conscrits vivent depuis trois semaines. Le travail accompli durant cette période de temps leur a fait apprendre beaucoup de choses fort utiles. Ils ont commencé à apprendre, cela va sans dire, à être de bons soldats ; ils savent déjà parader avec élégance. Ils ont aussi appris les rudiments du combat à la baïonnette, ont fait du tir et de la tactique.

Cet entrainement se poursuivra encore dix jours ,et dès le 8 novembre prochain, les recrues retomberont dans la vie civile et devront faire remise au quartier-maitre de leur uniforme.

Cette période de 30 jours se sera passée en somme assez facilement, et ceux qui l'auront subie y auront trouvé leur profit à bien des points de vue. Même si l'on ne devenait pas par la guerre obligés de mettre en pratique toute la science que l'on aura apprise au camp, il restera toujours de ce mois d'entrainement une foule de souvenirs susceptibles de devenir utiles d'un moment à l'autre. Il restera aussi quelque chose qui profitera sans cesse à tous ceux qui auront passé par le camp d'entrainement : le fait d'avoir appris à marcher correctement.

Princesse décédée

Londres, 30. (P. C.) — On annonce, aujourd'hui, la mort de la princesse Elizabeth, nièce, par son mariage, de l'ancien tsar Nicholas de Russie, à Wilderness House, Hampton Court Palace.

Tournée politique du président Roosevelt

En route avec le président Roosevelt, 30, (A. P.) — Poursuivant sa campagne dans le Massachusetts et le Connecticut, le président Roosevelt se rend à Boston où il doit prononcer un discours ce soir.

Le président a quitté Washington après que, selon les officiels de la Maison Blanche, le secrétaire d'Etat Cordell Hull l'eût averti que, bien que la situation internationale soit aggravée par le conflit italo-grec, il pouvait s'absenter de la Capitale.

Le train doit faire de courts arrêts à New-Haven, Conn., et à Worcester, Mass., afin de permettre au président de faire des discours à ces deux endroits.

Weygand à Dakar

Vichy, France, 30. — (P.A.) — Le général Maxime Weygand, qui a été chargé de toutes les affaires militaires et politiques en Afrique française, est arrivé à Dakar, en Afrique occidentale française, en avion, lundi dernier, selon ce que vient d'annoncer le gouvernement Pétain.

L'Union des municipalités de Québec en délégation auprès du cabinet Godbout

Des jeunes américaines en Angleterre

● **Ces cinq jeunes filles sont membres du personnel des deux premières unités de gardes-malades américaines actuellement en service en Angleterre. L'hôpital américain où elles travaillent au soulagement des blessés compte 17 Américains dans ses services, dont douze chirurgiens.**

Le cabinet provincial reçoit une imposante délégation des membres de l'Union des municipalités de la province de Québec.

Les membres du cabinet provincial présidé par l'honorable Adélard Godbout ont reçu hier après-midi, au Parlement, une imposante délégation de l'Union des municipalités de la province de Québec. Les délégués, qui étaient plus de deux cents, représentaient 75 cités et villes de la province. On remarquait à leur tête le président de l'union, M. Napoléon Courtemanche, maire de Montréal-est et le patron de l'association, M. Joseph Beaubien, maire d'Outremont, ancien président.

L'entrevue a eu lieu dans la salle du conseil exécutif. L'hon. Adélard Godbout, premier ministre, était entouré de la plupart de ses collègues. On remarquait, en effet, les hons T.-D. Bouchard, J.-A. Mathewson, Pierre-Emile Côté, Oscar Drouin, Edgar Rochette, Henri Greulx, Hector Perrier, Philippe Brais, Georges Dansereau, L.-J. Thisdel et Frank Connors.

M. Gérard Tremblay, sous-ministre du Travail, et M. Emile Morin, sous-ministre adjoint des affaires municipales, assistaient à l'entrevue.

En prenant la parole, M. Courtemanche précisa que la délégation ne venait pas rencontrer le cabinet dans un but politique. "Nous sommes ici, au contraire", déclara M. Courtemanche, "dans l'intérêt de la bonne administration de nos municipalités, pour la conservation de nos propriétaires, gros et petits, et pour le bien-être de nos ouvriers. Nous avons des griefs à formuler, et voici en quoi ils consistent."

Et M. Courtemanche exposa ainsi les représentations de l'Union, qui demande, entre autres choses, que les municipalités ne soient pas assujetties à l'Ordonnance no 4 et à la Loi des contrats collectifs pour les travaux qu'elle fait exécuter à la journée par ses ouvriers habituels, permanents, c'est-à-dire payés à l'année:

LE MEMOIRE DE LA DELEGATION

1.—La province de Québec est le seul endroit au monde où les municipalités ne sont pas protégées contre les intempéries de la saison et qui occasionnent des accidents de rues ou de trottoirs.

2.—Les municipalités ne sont pas protégées contre les inondations des égouts.

3.—Les municipalités sont assujetties aux effets de l'Ordonnance No 4 des salaires raisonnables. Cette loi cause des embarras aux municipalités, et celles-ci demandent d'y être soustraites. Elles en ont été exemptées en 1938, par arrêté ministériel signé le 22 décembre.

4.—Les municipalités sont soumises aux effets de la Loi des conventions collectives du travail. Or, comme les municipalités ne sont pas des employeurs professionnels mais des gouvernement locaux exécutant sans profit des travaux pour le maintien de l'ordre et du bien public, il en résulte que cette loi leur cause toutes sortes d'ennuis, qu'elle prive leurs ouvriers d'un travail rémunérateur, dont ils ont besoin pour vivre. L'Union demande donc au gouvernement d'exempter les municipalités des effets de cette loi.

"En résumé", ajouta M. Courtemanche, "nous voulons être exemptés de l'Ordonnance No 4 et des conventions collectives pour tous les travaux que nous faisons exécuter par nos ouvriers habituels : réparations de rues, construction de trottoirs, travaux d'égouts, etc. Quant

(Suite à la page 10, 1ère col.)

Le Canada fabrique des bombes de 500 livres et des grenades

Le ministre des munitions, M. Howe, annonce que le pays accélère sans cesse ses préparatifs de défense.

Ottawa, 30. (P.C.) — La production de bombes aériennes de 500 livres commencera en février dans une vaste usine canadienne, quelque part dans la province de Québec, a annoncé hier le ministre des munitions, l'hon. C.-D. Howe. Le ministre a ajouté que la production de cette usine dépassera 100,000 bombes par année.

Ce sera la première fois que ce genre de bombe est fabriqué au Canada et ce sera même la première fois qu'on demande à des ouvriers canadiens de faire ce travail. On comprend que le programme du ministre des munitions comportera la fabrication de tous les genres de bombes, dont le poids variera entre

(Suite à la page 7, 6e col.)

LA MORT DE MERCIER

Il y a 46 ans aujourd'hui, 30 octobre, que Honoré Mercier, premier ministre de la province de Québec de 1887 à 1892, est mort. On a fêté, récemment, le centenaire de sa naissance.

SOUS LA BOTTE NAZIE

Montréal, 30. (P.C.) — Pierre Lazareff, ancien rédacteur en chef du journal "Paris Soir", a dit hier soir qu'il attachait peu d'importance à la perte de sa nationalité française. C'est un des 22 Français que le gouvernement de Vichy a privés de leurs droits civils "pour avoir quitté le territoire français."

"Les Allemands sont les maitres aujourd'hui, dit Lazareff, et parmi les décisions cruelles qu'ils imposent à mon pauvre pays, s'il y en a une qui me concerne personnellement, vous comprenez que c'est celle à laquelle j'attache le moins d'importance.

"J'ai quitté la France après l'armistice avec un passeport dûment visé par le ministre de l'Intérieur, le Bureau militaire et les autorités policières et je suis parti sur le conseil de plusieurs ministres du cabinet Pétain".

La Guadeloupe donne son appui officiel au général de Gaulle

La radio anglaise annonce la nouvelle hier soir — Un porte-parole du gouvernement de Vichy prétend le contraire — Des marins français veulent combattre avec les Anglais — Le général Le Gentilhomme se rallie à De Gaulle.

New-York, 30. (P. A.) — La radio anglaise annonça hier une émission captée par la National Broadcasting Company que "la Guadeloupe, l'île coloniale française dans les Antilles, s'était définitivement ralliée au général Charles de Gaulle, chef des Français libres." Quarante-cinq minutes plus tard, dit la N. B. C., un porte-parole du gouvernement de Vichy, parlant au poste de Paris, proclama que la Guadeloupe adhérait "fermement au gouvernement de Vichy".

NOUVEAUX RENFORTS

Alexandrie, Egypte, 30. (P. A.) — Plusieurs marins des neufs navires de guerre français désarmés ici viennent de demander publiquement d'être engagés dans la marine anglaise pour reprendre la lutte contre l'Allemagne et l'Italie.

Dans une lettre ouverte au commandant de l'escadre anglaise, un marin français a dit que lui et d'autres de ses compatriotes voulaient faire servir leurs vaisseaux de guerre.

Londres, 30. (P. C.) — Le général Le Gentilhomme, commandant des forces alliées dans les Somalies française et anglaise, qui avait son quartier général à Djibouti au moment de l'armistice, est arrivé à Londres hier et il s'est immédiatement joint aux Forces françaises libres du général de Gaulle.

Kennedy dit que les Etats-Unis ne déclareront pas la guerre

Parlant hier soir à la radio, l'ambassadeur des Etats-Unis en Angleterre fait un appel en faveur du président Roosevelt — La déclaration de guerre des Etats-Unis serait préjudiciable à la cause anglaise.

New-York, 30. (P.A.) — Récemment arrivé d'Angleterre, l'ambassadeur Joseph-P. Kennedy a réclamé hier soir la réélection du président Roosevelt parce que "les événements vont si vite que l'homme d'expérience doit être notre homme".

Parlant sur un réseau national à un programme commandité au coût de $20,000 par madame Kennedy et ses neuf enfants, le diplomate déclara : "Depuis le jour où je suis arrivé à la Cour de St-James jusqu'à ce moment, je n'ai jamais donné à personne l'espoir qu'à n'importe quelle période ou dans n'importe quelle condition les Etats-Unis feraient la guerre".

Il dit que les assertions voulant que le président Roosevelt conduisait le pays à la guerre étaient fausses, ajoutant : "la vérité c'est que notre déclaration de guerre constituerait un mouvement préjudiciable à l'Angleterre".

"Déclarer la guerre retarderait l'aide que nous apportons à la Grande-Bretagne. Le problème de transporter une armée en Angleterre serait considérable. De suggérer, oui, de suggérer seulement, que nos fils seront bientôt sur des navires... est complètement absurde.

"Si le président Roosevelt était aussi méchant que ses ses adversaires veulent le faire croire, ce qui n'est pas, et même s'il avait pris des engagements, ce qu'il n 'a pas fait, les faits s'élèvent contre notre participation à la guerre".

M. Kennedy loua le travail rapide du président et dit que l'opposition au troisième terme est ridicule devant les problèmes gigantesques qui assaillent la nation.

Visite du Cardinal aux recrues de Valcartier

Son Eminence le cardinal Villeneuve rendra visite, jeudi matin, aux recrues qui s'entrainent présentement au camp Valcartier. Son Eminence sera reçue au Centre d'entrainement no 50 vers dix heures. Il visitera les diverses installations jusqu'au dîner qu'il prendra avec les officiers chargés de l'entrainement des recrues. C'est le lieutenant-colonel Jean Chaloult, commandant du centre d'entrainement no 50 qui recevra Son Eminence. Le lieutenant-colonel Chaloult sera acompagné du capitaine J.-L. MacKay, adjudant. Le Cardinal archevêque de Québec quittera le camp au cours de l'après-midi.

La Toussaint

La fête de la Toussaint sera célébrée avec éclat à l'église métropolitaine. S. Em. le Cardinal célébrera une messe pontificale à cette occasion et prononcera une homélie, suivant une tradition qu'il a lui-même établie. L'éminent prélat officiera aussi pontificalement aux vêpres solennelles de la fête le soir.

Au dernier repos

Voir avis de décès en page 23.

Un "Coca-Cola" glacé, c'est quelque chose—c'est la bouteille familière contenant une boisson délicieuse qui a rafraîchi des millions de gens depuis quatre générations. Grâce à son goût frais et picotant, on a ensuite la sensation de s'être bien rafraîchi.

THE COCA-COLA COMPANY OF CANADA, LTD.

204 F

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, *président et directeur général*

QUEBEC, 30 OCTOBRE 1940

Une intrigue étouffée dans l'oeuf

A Montréal, où les agents nazistes, fascistes et communistes ont scientifiquement travaillé les éléments anglophobes et cosmopolites, les ennemis de la paix canadienne auraient voulu porter candidats aux honneurs publics des personnages actuellement détenus dans des camps de concentration, les uns pour félonie, les autres pour leurs relations illicites avec des gouvernements hostiles aux institutions britanniques, et enfin un ancien magistrat arrêté pour infraction grave à l'Acte des Mesures de Guerre. Pour prévenir ces dangereuses intrigues, le cabinet fédéral a publié un décret en bonne et due forme fermant à ces gens-là l'accès à toute fonction publique au Canada. Tout ce qu'il y a d'étonnant dans cela, c'est que cette disposition ne fût pas déjà dans les statuts.

On dira que les autorités ont pris cette précaution pour empêcher M. Camillien Houde de briguer de nouveau les suffrages des contribuables de la métropole. C'est apparemment exact. On prétendra que, sans cette intervention, sa réélection était assurée. De ceci il est permis de douter. Chose certaine, sous le coup de leur propre emballement ou pour obéir à des influences malsaines, plusieurs milliers de pauvres gens auraient pu, en de telles circonstances, manifester en faveur d'un candidat indigne de la confiance de ses concitoyens. Dorénavant la loi les protège contre une indiscrétion dont ils ne comprennent pas tous la gravité. Pourtant, il ne s'agit pas de prévenir un cas particulier, mais d'enrayer des abus semblables partout où ils pouvaient se produire. Il n'y a pas qu'à Montréal que des traîtres ou des espions fomentent le désordre.

La clause punitive que le gouvernement ajoute aujourd'hui à la détention des mauvais sujets frappait autrefois tous les suspects ou coupables de félonie. On la trouve encore dans le code criminel. Cette peine s'appliquait-elle implicitement aux citoyens détenus pour avoir fait le jeu de l'ennemi ou avoir entravé l'exécution des Mesures de Guerre ? Il y avait doute à cet égard. On a bien fait de formuler une règle précise, qui s'applique généralement à quiconque a provoqué contre lui les sanctions d'une loi nécessaire à la sécurité publique. Elle frappe directement tous les suppôts connus de l'ennemi, ainsi que leurs dupes, conscientes ou non de leur indignité.

La "mare nostrum" des Romains

Les écoliers italiens abrutis par le fascisme apprennent depuis quelques années que la flotte de guerre de leur pays est la plus moderne et la plus puissante, ce qui est d'ailleurs indispensable pour faire de la Méditerranée un lac italien. Voici que les exploits de cette flotte et des "héros" italiens provoquent des haut-le-coeur chez ces boches qui, pourtant, ont conclu avec les esclaves de Mussolini une alliance de mille ans — pas une année de moins, pas une de plus. Et l'on peut imaginer un peu ce que Hitler a dû dire à Mussolini, l'autre jour, quand il l'a convoqué au défilé du Brenner. En lisant les nouvelles de nos agences de dépêches et même en écoutant la radio italienne (pourvu que l'on ne s'en tienne qu'aux faits admis par elle en dédaignant ses commentaires et "explications"), il est clair comme de l'eau de roche que les succès de la flotte italienne, à date, consistent à "endommager" un ou deux croiseurs anglais au moment où ceux-ci coulent trois torpilleurs italiens et endommagent d'autres vaisseaux, à se cacher et à éviter la bataille même quand elle a la supériorité du nombre.

Mais cela s'explique. "Les six millions de baïonnettes", dont parlait Mussolini de façon si grotesque, n'ont plus à lutter contre des Ethiopiens sans défense et à peine civilisés. Il ne s'agit plus d'envahir l'Albanie par surprise comme au jour du Vendredi Saint 1939, il ne s'agit plus de donner un coup de poignard dans le dos de la France défaillante. Il ne s'agit pas, non plus, de fuir comme à Guadalajara devant des Espagnols mal armés et moins nombreux. Il s'agit, pour les Italiens, de sauver leur peau, et leurs vaisseaux, et leurs avions, pour attaquer les Anglais si jamais — ce qui n'arrivera pas — ils avaient lieu de les croire perdus.

Gibraltar devait être enlevée aux Anglais, Malte devait disparaître et les navires britanniques ne devaient plus jamais circuler en Méditerranée ! Que de vantardises ridicules qui ne sont que ce qu'elles furent toujours, du vent. En toute sincérité nous voulons le croire, des Canadiens français ont pensé que Mussolini avait régénéré l'Italie. Il y a déjà des faits certains : malgré tout ce qu'a pu faire le dictateur, la valeur de l'Italien comme marin et comme soldat a diminué depuis Caporetto — s'il était possible qu'elle diminuât ! Le sens moral de l'Italien est au plus bas, comme le témoigne le coup sournois porté à la France. Quant à l'avenir du pays lui-même, il n'est pas rose. Car les vainqueurs — l'Angleterre et ses alliées — lui feront nécessairement payer cher sa bassesse d'âme. Et même si — chose impossible — l'Allemagne gagnait la guerre, qui peut bien s'imaginer qu'elle sera reconnaissante à l'Italie d'y être entrée seulement quand son chef a cru, parce que la France était épuisée, que c'était le commencement d'une fin très prochaine ?

En feuilletant le "SOLEIL"

IL Y A CINQUANTE ANS

(30 octobre 1890)

L'économiste français, M. Leroy-Beaulieu, se prononce contre toutes représailles contre les Etats-Unis à la suite du tarif McKinley ; il propose, au contraire, de négocier un traité de commerce avec les Etats-Unis en leur offrant des avantages en échange desquels la France peut obtenir l'abolition des clauses iniques et anticivilisatrices du bill McKinley, puis des réductions de droits sur les soieries, sur les vins et autres produits.

* * *

M. Gladstone expose, dans un discours à Dundee, les dangers de la haute protection tarifaire, et en définit les conséquences. Le pays qui l'adopte, dit-il, s'appauvrit ,car il restreint son commerce, pendant que ses concurrents envahissent les pays étrangers avec un avantage marqué. Il blâme les Etats-Unis d'avoir institué le tarif McKinley qui portera, en définitive, de durs coups au commerce et à l'industrie américaine.

* * *

Dans une entrevue avec le chargé d'affaires du Portugal à Londres, le marquis de Salisbury se montre disposé à entamer des négociations pour la conclusion d'un nouveau traité concernant la délimitation des frontières du Zanzibar.

* * *

Des troubles éclatent dans le canton de Tessin, en Suisse, à la suite des élections générales ; libéraux et conservateurs qui se croyaient respectivement victorieux, ont organisé des manifestations populaires qui ont dégénéré en bagarres ; les troupes sont intervenues pour rétablir l'ordre.

* * *

Le conseil d'Agriculture siège sous la présidence de l'hon. Henry Joly de Lotbinière et traite de l'organisation des sociétés d'agriculture, de manière à réprimer les abus et à assurer à la classe agricole tous les deniers auxquels elle a droit.

* * *

Depuis deux ans, le département des Travaux Publics procède à l'érection de quarante ponts métalliques dans la province, ayant une longueur totale de plus de 6,000 pieds ; leur coût s'élève à $425,000, et les travaux ont été dirigé par M. Gérard Macquet.

IL Y A VINGT-CINQ ANS

(30 octobre 1915)

Après la démission de M. Delcassé comme ministre des Affaires Etrangères, M. René Viviani, premier ministre, donne sa démission, ce qui entraîne la réorganisation du cabinet de guerre de la France. M. Aristide Briand forme un nouveau ministère, avec M. Viviani comme ministre de la Justice, le général Galliéni, ministre de la guerre.

* * *

Le général Joffre, commandant suprême des armées françaises vient en Angleterre pour le première fois depuis la guerre, et tient une conférence avec le conseil de guerre britannique. Il est l'objet de réceptions enthousiastes dans les milieux officiels.

* * *

Après trois jours d'une lutte très acerbe, les troupes françaises venues au secours des Serbes, s'emparent de la place-forte de Stroumitza ; elles consolident davantage leur victoire, par une avance de vingt milles à l'intérieur du territoire bulgare.

* * *

Les journaux de Suisse publient que le prince von Buelow est arrivé à Lucerne en compagnie de deux diplomates, pour rencontrer les représentants des Alliés afin de trouver un terrain d'entente pour amener la paix ; Monseigneur Marchetti offre l'intervention du Pape Benoit XV.

* * *

Un mouvement se dessine en Allemagne même contre les raids des zeppelins au-dessus des villes ouvertes et des populations civiles ; on réclame la suppression des zeppelins comme engins de guerre, et la presse de Berlin fait écho à ces protestations.

* * *

Cinquante enfants perdent la vie, au cours d'un incendie qui éclate, peu après l'ouverture des classes, à l'école de Saint-Jean, de Peabody, Massachusett ; l'explosion des bouilloires est la cause du désastre ; en un rien de temps tout l'édifice devint un véritable brasier.

Chronique ouvrière

LA SANTE DES OUVRIERS

Les résultats d'un relevé des mesures prises par les employeurs canadiens pour protéger la santé de leurs employés sont livrés au public dans un rapport préparé par le Bureau Fédéral de la Statistique en collaboration avec le Ministère des Pensions et de la Santé Nationale et le Ministère du Travail. Le Ministère des Pensions et de la Santé Nationale en fait la distribution gratuite aux industries qui peuvent être intéressées.

Un questionnaire a été envoyé à 11,000 patrons canadiens dont plus de 93 pour cent ont répondu. On a trouvé que les grands établissements, comme il fallait s'y attendre, veillent à la santé de leurs employés avec plus de soin que les petits établissements.

Les industries diffèrent grandement quant au nombre de services fournis. On a trouvé, par exemple, que la plupart des grandes compagnies d'assurances et de finance font subir des examens médicaux à leur personnel tandis que les industries de la construction, de l'abattage du bois et autres semblables ne fournissent d'examen médical que rarement mais fournissent d'autres facilités de secourisme et, dans les grandes unités du moins, fournissent généralement un médecin. Un établissement minier sur deux a un médecin, 1 sur 5 parmi les industries manufacturières et de la construction, un sur sept dans le commerce et un sur vingt dans la finance et l'assurance. Il y a des différences beaucoup plus petites entre les provinces qu'entre les industries et ces différences résultent des différentes constitutions industrielles des provinces.

La compensation aux accidents du travail est le service le plus commun offert par les patrons; viennent ensuite le secourisme et les soins du médecin. Moins d'un cinquième des établissements à faire rapport assurent un examen médical à l'eurs employés mais ceux-ci représentent près de la moitié des employés.

REGLEMENTS DE LA C. T. C. C.

Les modifications aux règlements de régie interne de la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada viennent d'être approuvés par le gouvernement a annoncé, le président de cet organisme, M. Alfred Charpentier. Le comité exécutif tiendra plusieurs réunions en fin de semaine à Montréal en même temps que la Fédération des cercles d'études. M. Gérard Picard assistera à ces réunions et se rendra à Beauharnois dans l'intérêt du Syndicat du meuble de l'endroit.

EMPLOYES DU COMMERCE

Une grande assemblée ouverte à tous les employés de bureaux aura lieu ce soir, à 8 heures, à 17 rue Caron. Des questions de la plus haute importance seront discutées. Le président du Conseil Général, M. Gérard Picard sera présent.

SALONS DE COIFFURE

Le comité paritaire des barbiers-coiffeurs avise les salons de coiffure qu'ils peuvent laisser leurs portes ouvertes jeudi soir comme le vendredi soir, c'est-à-dire jusqu'à 19 heures.

CONVOCATIONS

Au Secrétariat (17 Caron)

DEMAIN : — L'Union Nationale Catholique des charpentiers de Québec, Inc. Le Syndicat catholique des briqueteurs maçons de Québec

Edifice Hudon (110 du Pont)

CE SOIR : — La Fraternité des charpentiers menuisiers d'Amérique, local 730.

Un concert pour les recrues du camp de Montmagny

Des artistes de Québec présentent un concert aux recrues de Montmagny — Sous le patronage des Chevaliers de Colomb et des dames de l'Aide aux Combattants.

Montmagny, 30. (Spéciale) — Les Chevaliers de Colomb avec le concours des dames de l'Association de l'Aide aux Combattants de Langue Française ,dont Mme André Simard est la présidente, ont donné une soirée récréative très réussie au camp d'entrainement militaire de Montmagny, lundi dernier.

Les artistes qui ont bien voulu accorder leur concours sont Mlles Emilia Boivin et Françoise Larocheile, respectivement chanteuse de genre et prima-donna, qui ont remporté un vif succès. L'assistance a salué de nombreux applaudissements l'exécution de plusieurs numéros de danse par Mlle Marielle Bélanger et M. Vincent Munro. Mlle Marie-Anna Bédard accompagnait les artistes au piano. Plusieurs militaires ont aussi participé à des numéros de chants et de musique.

Le capt. Gérard Marchand, aumônier du camp, fut l'animateur de cette soirée, de concert avec le major Picard, commandant en second du camp. La réunion était sous la présidence de M. J.-Leo-K. Laflamme, député de Montmagny-L'Islet à la Chambre des Communes, et de Mme Laflamme. Mme Ulric Tessier, Mme Camille de Guise Schwartz, représentaient l'Association de l'Aide aux Combattants et M. Théo Genest agissait comme maître de cérémonies.

Les Grecs avaient prévu l'attaque des Italiens

Le Caire, Egypte, 30. (P. A.) — L'armée grecque, selon certains chefs grecs en Egypte, avait prévu l'attaque italienne, ce qui l'avait rendu capable de porter les premiers coups contre les Italiens sur la frontière gréco-albanaise.

Ils ont ajouté, que tandis que des avions grecs laissaient tomber des pamphlets conseillant aux Albanais de se révolter, les armées grecques, connaissant tous les secrets de leurs montagnes, s'étaient avancées en Albanie avec leur artillerie en suivant plusieurs vallées.

La Roumanie rappelle sa flotte marchande

Bucarest, 30. — (P.A.) Les navires roumains en eaux turques ont reçu hier soir l'ordre de rentrer en Roumanie immédiatement à cause de l'expansion de la guerre à la Grèce. Le Bessarabie, le plus gros navire sur la mer Noire, cancella un voyage de Constantza à Stamboul sur réception de cet ordre.

L'attaque italienne en Grèce n'a rien de la "blitzkrieg"

La lenteur apportée aux opérations militaires italiennes à la frontière gréco-albanaise contraste beaucoup avec la technique habituelle des pays de l'Axe qui consiste à foncer sur le pays envahi.

29. (P.A.) — L'attaque procédant avec lenteur contre la Grèce depuis deux jours, contraste beaucoup avec la technique habituelle nazi-fasciste de foncer brutalement sur le pays attaqué.

La tactique habituelle de "blitzkrieg" fait jusqu'à présent défaut d'une manière si évidente que l'on se demande quelle peut être la vraie stratégie des puissances de l'Axe. Il se peut que ce ne soit qu'une épreuve des intentions de la Russie et de la Turquie encore plus qu'une attaque sérieuse dirigée contre les communications vitales de la Grande-Bretagne dans l'est de la Méditerranée.

Le silence de Moscou corrobore cette théorie. La Russie et la Turquie se contentent actuellement d'attendre et de surveiller. Elles ne sont probablement pas certaines de l'ampleur du secours que la Grande-Bretagne peut apporter à la Grèce ni de ce que l'invasion de la Grèce peut dissimuler de menace importante contre ces deux pays.

Tous les rapports faisant autorité qui puissent être obtenus, semblent unanimes à révéler seulement quelques engagements peu importants sur la frontière gréco-albanaise. Rome ne reconnait qu'une avance de 10 milles dans son communiqué retardé de l'attaque contre la Grèce. La ligne Metaxas de défense de la Grèce est située beaucoup plus loin de la frontière.

L'Italie semble temporiser pour quelque raison inavouée. Sa puissance aérienne, dont elle a tant fait parade, alors qu'il n'existe presque pas d'avions grecs pour lui résister, n'a frappé que légèrement. Il y a eu une curieuse absence de parachutistes italiens de cinquième colonne pour créer la confusion et empêcher la mobilisation derrière les lignes grecques.

Il semble invraisemblable que l'Italie soit désarçonnée par la détermination de la Grèce de résister en dépit de tout. Et pourtant, un fort bombardement aérien des villes grecques et des objectifs militaires pour retarder la mobilisation et peut-être abattre le moral grec aurait dû logiquement se produire. Il a été attendu en vain.

Cela suggère que Hitler et Mussolini sont plus intéressés dans quelque chose d'autre que des succès immédiats militaires en Grèce. Et ce quelque chose est probablement l'énigme russe.

Le célèbre artiste Victor Francen est arrivé à Montréal

A son arrivée dans la Métropole, le grand artiste français est accueilli par une foule nombreuse — Les journalistes l'interrogent.

Montréal, 30. (D.N.C.)—M. Victor Francen est descendu du train ici, hier soir, à la gare Windsor. Grand, svelte, portant la barbe, M. Francen est en personne exactement tel que nous le présente le cinéma.

De nombreux admirateurs l'attendaient dans la salle des pas perdus. Aussitôt que l'éminent artiste eut franchi la grille, la foule lui fit une réception enthousiaste. M. Francen se rendit aussitôt à l'hôtel Mont-Royal, accompagné des directeurs de la compagnie France Film.

Interrogé par les journalistes, M. Francen se dit heureux de se retrouver à Montréal, où, jeune artiste, il jouait à l'Académie de Musique théâtre situé près du square Phillips. M. Francen laissa la France le 10 juillet dernier, mais il avoua qu'il ne pouvait parler de la terrible épreuve. "Je ne puis y penser", dit-il, et, en évoquant son pays, les larmes lui vinrent aux yeux. Questionné sur l'avenir du cinéma en France, il se montra pessimiste: "on fait des projets, mais se réaliseront-ils?" Le dernier film que l'artiste a tourné en France s'intitule : "l'Homme de Niger", que l'on présentera bientôt à Montréal et à Québec.

Congrès ouvrier

Moncton, N.-B. (D.N.C.) — Les délégués suivants sont partis hier après-midi pour assister au congrès de la fédération des ouvriers du Nouveau-Brunswick qui s'ouvre aujourd'hui à Edmundston: C.-J. Larracey, Frank Young, L. Gray, G.-W.-R. Myles, Alfred Gallant, Edouard Saulnier, J.-T. Poirier, James-T. Arsenault, F.-H. Weir et Bert Haines.

Des protestations

L'Association des Hôteliers de la province de Québec vient d'adresser à chacun de ses membres une lettre dans laquelle elle demande de protester auprès du gouvernement fédéral contre tout projet de prohibition qu'on voudrait imposer comme mesure de guerre. On y affirme aussi que la loi des liqueurs de Québec sera probablement rendue plus sévère et qu'il faudra être prêt à faire face à toute éventualité.

ST-PAUL-DU-BUTON

Baptêmes

M. et Mme Réné Godbout, née Marie Morin, une fille baptisée le 7 octobre. Parrain et marraine, M. et Mme Fournier, de Notre-Dame-du-Rosaire, oncle et tante de l'enfant.

—M. et Mme Léon Bouffard, née Azilda Morin, une fille, baptisée le 13 octobre sous les prénoms de Marie-Alice-Thérèse-Jacqueline. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Gaudreau, de Montmagny, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Joseph Laperrière.

—M. et Mme Omer Boulet, née Yvonne Fontaine, un fils baptisé, le 14 octobre, sous les prénoms de Joseph-Lucien-Florent. Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Marchand, oncle et tante de l'enfant, représentés au baptême par M. et Mme Ovide Langlois.

—M. et Mme Elzéar Vallière, née Maria Godbout, un enfant, baptisé le 19 octobre. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Audet.

Nos félicitations.

Décès

Le 13 octobre, est décédé à l'âge de 92 ans, M. Nazaire Tanguay, époux de dame Alphonsine Gagné, qui lui survit ainsi que 2 fils : MM. André et Joseph Tanguay ; ses petits-fils : MM. Philippe, Césaire, Ovila, Adjutor, Adélard et Lucien Tanguay ; une petite-fille : Mme Anna Boulet, née Marie Tanguay et plusieurs arrière petits-enfants.

Ses funérailles ont eu lieu le 15 octobre au milieu d'une nombreuse assistance, M. l'abbé Louis Richard a chanté le service. Les porteurs étaient tous petits-fils du défunt : MM. Philippe, Césaire, Adjutor et Lucien Tanguay. M. Numa Boulet, portait la croix.

MM. Eugène Gourgue et Omer Ouellet ont fait la quête durant le service.

A la famille ne deuil nous offrons nos plus sincères sympathies.

Décès

Nous offrons aussi nos sympathies à M. et Mme Omer Boulet qui ont perdu leur bébé Lucien, décédé le 17 octobre, à l'âge de 3 jours.

Les boches admettent s'attaquer aux civils

New-York, 30. — (P.C.) — Une dépêche de la Presse Associée venant de Berlin annonça hier soir que des "sources autorisées" dans la capitale du Reich avaient affirmé que des centaines de bombardiers allemands volaient par-dessus la Manche pour poursuivre les assauts continus contre l'Angleterre et reprendre "la destruction des centres militaires et civils anglais".

C'est la première fois que les nazis avouent ouvertement que leurs avions s'attaquent à des "centres civils".

Accident au Collège St-Charles-Garnier

Un jeune homme de Breakeyville, M. Gérard Cantin, a été la victime d'un malheureux accident, hier. M. Cantin a fait une chûte du quatrième étage de l'annexe du collège des Jésuites actuellement en construction. Il s'est blessé à une main. Il a été transporté à l'hôpital St-Sacrement par les ambulanciers de la maison Arthur Cloutier.

Affecté au transport

New-York, 30. — (P.A.—Par John A. Moroso) Lorsque le célèbre vieux paquebot "President Roosevelt" fut construit, il devait servir au transport des troupes durant la première grande guerre et s'appeler le "Peninsula State". Il arriva trop tard: la guerre était finie.

On le rebaptisa et il fut cette fois destiné à transporter des blessés de guerre. Mais n'étant terminé qu'en 1921, il fut encore trop tard.

On changea encore une fois sa destinée et il devint le "President Roosevelt", paquebot transatlantique de 13,869 tonnes. Comme tel, il se rendit célèbre par plusieurs sauvetages.

Voici qu'il va revenir à sa destination première et servira enfin au transport des troupes, après avoir été vendu au gouvernement.

Chez les Acadiens

Moncton, N.-B. (D.N.C.) — Le 9ième congrès de l'A. C. J. C. de l'archidiocèse de Moncton a eu lieu à Bouctouche dimanche. M. Gerald Leblanc, de Moncton, a été réélu président.

Le congrès s'est ouvert par une grand'messe célébrée dans l'église paroissiale par Mgr Albert Lemenager, vicaire-général de l'archidiocèse et chapelain de l'association, et il était assisté du R. P. Hector Leger, C.S.C., de St-Joseph, et du R. P. Paul Leduc, de Montréal. L'abbé Oscar Bourque remplissait les fonctions de maître des cérémonies. S. E. Mgr Melanson était dans le sanctuaire et il était accompagné des abbés D. Allain et C. Poirier. Le choeur de chant était sous la direction de M. Eric Robichaud et l'orgue était touché par Mme Albert Robichaud. L'abbé C. Poirier, curé de St-Louis, a prononcé le sermon de circonstance.

Le congrès a tenu sa première séance à deux heures de l'après-midi dans la salle paroissiale. L'abbé Désiré Allain, curé de la paroisse de Bouctouche, a souhaité la bienvenue aux délégués et M. Arthur Allain, parlant au nom de la Succursale de l'A. C. J. C. de Bouctouche, a uni sa voix à celle du pasteur. M. Aldéric Landry, secrétaire, et M. E.-J. Landry, trésorier, ont soumis leurs rapports annuels qui ont été adoptés.

L'élection des officiers a eu le résultat suivant : — président, Gérald Leblanc; directeurs, Gabriel Cormier, Shédiac, Edgar Cormier, Notre-Dame, Emery Leblanc, Moncton, Adrien Cormier, Bouctouche, Octave Cormier, St-Antoine, Walter Gaudet, St-Joseph, Leon Frenette, Shédiac, Gérald Lafitte, Lewisville, Antoine Leger, Shemogue, Edmond Frenette, Moncton, et E.-J. Landry Moncton. S. E. Mgr Melanson assistait au congrès et y a prononcé un discours.

Maigre ration

Paris, 30. — (P.A.) De nouvelles cartes de rationnement émises par les autorités allemandes en territoire occupé ont obligé les Français à serrer de nouveau leur ceinture d'un cran, ces jours derniers. Voici la ration imposée pour les aliments pour les prochains vingt-huit jours:

Viande, 1,440 grammes (environ trois livres et deux onces); pain, 9,350 grammes (environ vingt et une livres et trois quarts); beurre, lard ou huile, 400 grammes (environ quatorze onces); fromage, 200 grammes (un peu plus que sept onces).

Un Américain, qui est habitué à consommer huit onces de viande à chaque repas, se trouverait, à ce taux, à avaler dans un seul repas la ration d'une semaine entière.

Route sur le Danube

Londres, 30. — (P.C.) On rapporte qu'un groupe d'ingénieurs italiens travaille actuellement en Roumanie à construire une route militaire. Cette nouvelle parvient d'une radiodiffusion hier soir de la B. B. C., citant une dépêche de l'agence de nouvelles Reuters Cette dépêche déclare que cette route carrossable serait d'environ 300 milles de longueur. s'étendant du port de Galatz sur le Danube et traversant Bucharest.

Résolutions adoptées par le parti C.C.F.

Winnipeg, 30. (P.C.) — Le congrès national du parti C.C.F. a adopté hier des résolutions recommandant le contrôle de l'industrie et des institutions financières par le gouvernement en vue d'aider à l'effort de guerre. Une résolution recommandant le maintien des libertés civiles a également été adoptée. M. J.-S. Woodsworth a été élu président honoraire du parti et M. M.-J. Coldwell, comme président national.

Le cabinet fédéral

Ottawa, 30. — (P. C.) Le cabinet fédéral a siégé durant un peu moins de deux heures, hier. En l'absence du premier ministre Mackenzie King, le ministre de la Justice, l'hon. Ernest Lapointe, présida la séance. Rien ne fut déclaré à l'issue de la réunion On s'attend à ce que le cabinet se réunisse deux fois encore cette semaine pour préparer le travail de la session.

Donnez une Chance à Votre Fils

Tout garçon espère un jour aller à l'Université. Et votre fils peut être au nombre de ceux dont le rêve se réalisera si vous vous y prenez de bonne heure. Discutez du Plan Educationnel Mutual Life avec un représentant de la Mutual Life of Canada, et voyez comme il est facile de faire les arrangements nécessaires pour faire face aux dépenses occasionnées par les cours universitaires. Il vous dira ce qui peut être obtenu en mettant de côté, dans ce but, la somme minime de un dollar par semaine. Si vous le préférez, écrivez au Siège Social, à Waterloo, Ontario.

LA PATRIE SERVIE PAR L'EPARGNE! Les Timbres d'Epargne de Guerre sont en vente dans toutes les succursales de la Mutual Life of Canada.

THE MUTUAL LIFE OF CANADA

Fondée en 1869

Siège Social Waterloo, Canada

"La Propriété des Assurés"

J.-N. ROY, Gérant de District — J.-G. MONAGHAN, Gérant de la ville

ANTONIO DEMERS, Inspecteur

71, rue St-Pierre, Québec, P. Q.

Autres succursales de la Province de Québec

627, ouest Dorchester, Montréal ;

418, nord, Wellington, Sherbrooke ;

34, Edifice Canadian Bank of Commerce, Trois-Rivières.

P O L L A C K

MAGASINS FERMES VENDREDI TOUTE LA JOURNEE
OUVERTS DEMAIN ET SAMEDI JUSQU'A 10 H. P. M.

Mesdames, nous avons reçu encore
200 MANTEAUX GARNIS DE FOURRURES
pour continuer notre spécial à 17.40

Nous vous offrons la meilleure valeur en ville, car ce sont des manteaux faits pour vendre 29.50 et même plus. Toutes les teintes de la saison ainsi que les modèles et les garnitures les plus en vogue. Troisième plancher

achetez des SOULIERS

qui vous donneront la même durée que les souliers de 7.00

Pour dames et jeunes filles

Un groupe de souliers dans lequel vous trouverez des valeurs jusqu'à 5.00. En veau, suède, chevreau ainsi que combinaisons de cuir. Tous les talons et pointures 3 à 8 ainsi que largeurs AA à EE. — Teintes de noir, brun, vert, vin, bleu.

Troisième plancher

Dr KING pour hommes

Souliers Goodyear Welt faits spécialement pour Pollack à Québec. En cuir de bonne qualité dans les modèles balmoral, blucher, brogue. Semelles simples ou doubles ainsi que talons de cuir ou de caoutchouc. Chacun avec support d'acier et 2 rivets.

Rez-de-chaussée

Voyez notre choix de pantoufles de toutes sortes

pour dames et messieurs. Tous les modèles et teintes nouvelles au choix.

Hommes, prix 1.00 à 2.99 — Dames, prix 1.00 à 2.99

P O L L A C K

MAGASIN FERME VENDREDI FETE DE LA TOUSSAINT --- OUVERT DEMAIN SOIR JUSQU'A 10 HEURES

SURVEILLEZ Les aubaines d'octobre chez POLLACK

Tous ces articles seront également en vente Samedi de 8 h. a.m à 10 h. p.m. Venez dès demain pour un plus grand choix

Trois groupes superbes de MANTEAUX garnis de FOURRURES

Modèles, teintes, tissus nouveaux et de qualité, pour plaire à tous les dames

RICHES
COLS DE FOURRURES

Voici, Mesdames, des manteaux dignes des plus élégantes. Trois groupes superbes qui renferment tout ce que la mode a créé de chic pour l'automne et l'hiver. Tout notre stock a été acheté soigneusement et nous sommes fiers de nos valeurs. Habillez-vous pour la Toussaint et pour l'hiver demain chez Pollack.

GARNITURES

- Ecureuil naturel
- Mouton de Perse
- Martre d'Alaska
- Mouton gris
- Renard argenté
- Vison japonais
- Ecureuil teint

MODELES

Toutes les silhouettes les plus élégantes sont représentées dans cette collection.

TISSUS

Riche tissu bouclé, fini worsted et autres, soigneusement doublés en satin et entre-doublés de chamois au dos.

29.50 **39.50** **49.50**

Pour les occasions d'automne, des fêtes et de toute l'année

COMPLETS

de serge bleu marine ou gris oxford, à 1 et 2 Pantalons

27.50

Plus populaire que jamais encore, sont ces complets de riche serge bleu marine, royale et gris oxford. Confectionnés de lainage de haute qualité, acheté avant la guerre . . . et comme il nous est impossible d'en obtenir d'autres au même prix nous vous suggérons fortement d'en profiter à ce prix.

Serge bleu marine, 1 et 2 pantalons **27.50**

Serge gris oxford, 1 pantalon **27.50**

Rez-de-chaussée

GANTS
DE CUIR FIN

avec ou sans boutons pour hommes

1.50

Achetez maintenant à ce prix

Venez faire le choix de vos gants d'automne dans ce groupe important justement reçu. Teintes de tan, naturel, gris, ainsi que brun. Pointures 7½ à 10.

Foulards
DE SOIE OU CACHEMIRE

valant jusqu'à 3.50

2.50

Foulards à dessins de fantaisie, Paisley, pois dans les teintes de vert, bleu, brun, ainsi que tout blanc. Modèle avec frange à même ou faite à la main. Achetez maintenant et profitez de ce prix.

Rez-de-chaussée

Pollack est prêt avec le plus grand choix de PALETOTS d'HIVER

jamais présenté encore dans la ville de Québec. Trois groupes de valeurs et de haute qualité.

Quand le vent commence à souffler . . . quand les branches sur les arbres sans feuilles commencent à casser . . . lorsque votre moteur tourne aussi lentement qu'une tortue . . . alors c'est grand temps d'accrocher votre paletot d'automne et de porter quelque chose de chaud ! Oui monsieur, c'est le temps des paletots d'hiver — mais ne laissez pas ceci vous troubler. Dans ces trois groupes vous pouvez choisir votre paletot favori, fait dans le tissu, le modèle et la teinte que vous aimez, parce qu'ils sont faits de lainages importés d'Angleterre, d'Ecosse, ainsi que des lainages canadiens les plus renommés. Ils sont, de plus, faits dans une si grande perfection de coupe que vous n'en croirez pas vos yeux . . . et nous avons votre grandeur !

TISSUS

- Molleton
- Fleece
- Alpine
- Velours
- Elysian
- Tweed

MODELES AU CHOIX

- Drapé ajusté
- Ulster
- Grenadier ajusté
- Raglan ajusté
- Manches pivot
- Gros Raglan
- Senateur et autres.

Rez-de-chaussée

20. **25.** **35.**

MANTEAUX

imitation de fourrures Peluche, Furtex, Alpatex

7 à 10 ans **9.95** 12 à 16 ans **12.95**

Les plus chauds manteaux que vous puissiez désirer pour les écolières. Modèles ajustés avec jupe godée ou ample. Manches par plis et collet fermant au cou. Entièrement doublés de kasha de laine, avec haut de satin.

Deuxième plancher

MANTEAUX

avec collet de fourrures Castor de Luxe Mouton gris, Opossum pour fillettes 12 à 15 ans

8.95

Modèles princesse, ajustés avec jupe godée ou modèle tailleur. Faits de drap pesant et confortable, avec chaude entre-doublure et doublure de soie. Teintes de vert, rouge-vin, ainsi que bleu marine.

Deuxième plancher

COMPLETS

de jeu pour garçonnets de 1 à 7 ans — modèles avec fermoir éclair

3.95

Voici le temps de les acheter, afin de protéger vos enfants contre les froides journées d'automne et d'hiver. Faits de tissus couverture ou freize de laine, doublés de kasha. Modèle une pièce, avec fermoir éclair. Tous avec bonnet aviateur.

Choix de Pantalons et Couvre-tout

de laine, avec pieds. Prix suivant la qualité et la taille.

1.00 à **3.95**

COMPLETS

2 CULOTTES

pour garçonnets et garçons 6 à 15 ans

24 à 30, 1 droit et 1 golf **6.50**

28 à 33, 2 golf, 1 long et 1 golf **8.95**

Complets de tweed tout laine, à dessins d'automne, nouveaux, pour garçons. Modèles à devant simple ou croisé, avec dos de fantaisie. Teintes de brun, bleu, gris. Aussi inclus la serge bleu marine.

Deuxième plancher

PALETOTS
D'HIVER

pour garçonnets et garçons

24 à 30, 6 à 12 ans **6.95**

28 à 33, 6 à 12 ans **8.75**

Chauds paletots d'hiver, faits de tweed tout laine, dans les plus nouveaux dessins et teintes. Chaudement doublés toute la longueur. Coupe parfaite et qualité durable. Teintes de brun, gris, bleu, vert.

Deuxième plancher

BREECHES DOUBLES SIEGE ET GENOUX DOUBLES

Breeches faits de tissu Renfrew, brun ou gris, ainsi qu'en corduroy vert, bleu ou brun. Tous chaudement doublés et avec siège et genoux doubles. Tailles 24 à 36. **2.99**

Deuxième plancher

BOTTINES

de veau noir ou brun pour enfants

5 à 7½ **1.89**

8 à 10½ **1.99**

11 à 2 ..... **2.50**

Chaussez-les avec des bottines pour la saison froide. Nous vous offrons un choix magnifique de bottines faites de veau souple et durable. Fortes semelles pour donner des mois et des mois de durée.

Rez-de-chaussée

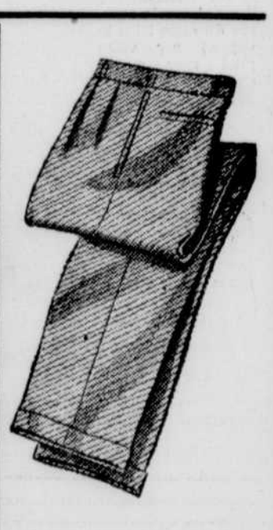
Coupe-vent
DE CUIR SOUPLE

fermoir éclair doublure de freize, avec poignets de laine pour hommes

8.95

Coupe-vent très chauds, très durables. Faits de cuir de bonne qualité, avec fermoir éclair, et entièrement doublés de freize de laine. Poignets de laine à l'intérieur des manches et collet avec courroies ajustables de chaque côté.

Rez-de-chaussée



Pantalons
DE FREIZE

tout laine de 40 onces pour hommes — Bleu ou gris, voyez ce prix

5.00

Chauds pantalons pour le travailleur durant les temps froids d'automne et d'hiver. Freize tout laine, fait avec 5 poches de coton résistant très résistant. Teinte de bleu ou gris. Tailles 31 à 44.

Rez-de-chaussée

Echos Mondains

RECEPTIONS

Madame Florian Trempe recevait intimement, hier après-midi, à l'heure du thé, en l'honneur de sa soeur, madame Antoine Cimon, de la Malbaie.

Madame Paul-Henri Simard, assistée de madame André Bouchard, recevait dimanche dernier, pour la première fois depuis son mariage. Servaient le thé et les glaces, madame J.-Edgar Olsen et madame L. Labbé, aidées de mesdames Henri Bouchard, Henri Dubé, et de mesdemoiselles O. Dumais, R. Galipault et P. Mercil.

Mesdemoiselles, Guay, Lambert, Lainé, Lefebvre, Paquet, Maranda ont reçu à diner chez Kerhulu, jeudi soir, pour mademoiselle Fernande Shaienks, à l'occasion de son mariage avec M. Roger Kronstrom, avocat.

Madame Henri Kronstrom et mademoiselle Kronstrom ont reçu, dimanche, le 20 octobre, de 5 à 7 h., à un shower de verres en l'honneur de mademoiselle Fernande Shaienks, à l'occasion de son mariage. Madame L. E. Kronstrom et madame Albert Shaienks servaient le thé et les glaces, aidées de mesdemoiselles Gabrielle Roy, Alice Allaire, Rita Arsenault, Marthe Bégin, Juliette Mailhot, Jeanne et Marguerite Shaienks.

M. Edouard Montpetit, directeur de l'Ecole des Sciences sociales, économiques et politiques de l'Université de Montréal, recevait samedi à 5 heures, au Cercle Universitaire, en l'honneur des nouveaux docteurs de l'Ecole et des nouveaux professeurs.

Mademoiselle Madeleine Faure, de Montréal, recevait à déjeuner hier, au Mount Stephen Club, en l'honneur de mademoiselle Jean Barbara White, à l'occasion de son prochain mariage.

Madame Ernest Archambault, de Montréal, recevait à diner, dimanche soir, les invités suivants : l'hon. sénateur M. J.-H. Rainville et madame Rainville, M. le juge Alfred Duranleau et madame Duranleau, M. le juge J.-E.-C. Bumbray et madame Bumbray, M. le juge Georges Magnan et madame Magnan, M. le juge Alfred Forest et madame Forest, madame H. Hervieux, M. L.-E. Beaulieu et madame Beaulieu.

En l'honneur de mademoiselle Jean Barbara White, de Montréal, à l'occasion de son prochain mariage, mademoiselle Jobin recevait lundi après-midi à un shower et à l'heure du thé.

Madame Duncan MacTavish, d'Ottawa, reçoit à diner ce soir, au Country Club, en l'honneur de sa soeur, mademoiselle Ethel Southam, et de son fiancé, M. Frederick Toller.

MARIAGES

Le mariage de Jean Barbara, de Montréal, fille du brigadier-général J.-B. White et de Mme White, au lieutenant Thomas Peter Kay, C.A. S.F., fils de M. E.-J. Kay et de madame Kay, aura lieu très intimement samedi après-midi, le 2 novembre, à l'église de St-André et St-Paul.

FIANÇAILLES

On annonce les fiançailles de mademoiselle Jean Morton, de Montréal, fille de M. et madame W.-J. Morton, décédés, à M. Duncan Bruce Rayside, de Montréal, fils de M. D.-J. Rayside et de madame Rayside.

NAISSANCES

M. William McAneeny et madame McAneeny font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 28 octobre, à l'hôpital St-François d'Assise, et baptisée en l'église St-Patrice, sous les prénoms de Carol-Ann. M. Alexandre Turgeon et mademoiselle Annette Nadeau, oncle et tante de l'enfant, agissaient comme parrain et marraine, et madame Rosario Nadeau, autre tante de l'enfant, portait son neveu sur les fonts baptismaux.

CLUBS ET CERCLES

Les dames et jeunes filles qui serviront le déjeuner donné, jeudi le 14 novembre, au Quebec Winter Club, par les dames auxiliaires de l'aviation canadienne, sont : madame Lawrence Cannon, madame J.-P. Martin, mademoiselle Elizabeth Gibsone, mademoiselle Paule Hamel, mademoiselle Millicent Price, mademoiselle Jacqueline Barnard, mademoiselle Sheila Smith, mademoiselle Marian McInnis, mademoiselle Jean Russell, mademoiselle Louise Turcot, mademoiselle Gwyneth Smyth, mademoiselle Madeleine Landry, mademoiselle Margaret Hanrahan, mademoiselle Ruth Bastien, mademoiselle Audrey Scott, mademoiselle Milou Barnard, mademoiselle Gwyneth Renaud, mademoiselle Renée Des Rivières, mademoiselle Betty Hanrahan, mademoiselle Jean Morton, mademoiselle Suzette Gale, mademoiselle Madeleine des Rivières, mademoiselle Jean Gibaut, mademoiselle Ghislaine Gagnon.

BIENFAISANCE

Mademoiselle Madeleine Boulanger recevra aujourd'hui, à la résidence de ses parents, son cercle de tricot au bénéfice de la Croix-rouge.

(Suite à la page 7, 1ère col.)

Récemment mariés

● M. LOUIS LARUE, I.F., et Mme LARUE, née Georgette Morency, photographiés après leur mariage, célébré le 26 octobre, à la Basilique. (Photo Moderne, Enrg.)

Pour les vilaines toux pendant l'hiver préparez ce remède vous-même

Economique ! Pas besoin de feu !

Si vous voulez un excellent remède contre la toux, préparez-le chez vous. Il ne coûte qu'une bagatelle, mais vous serez agréablement surpris de voir comme il soulage vite les toux assommantes.

N'importe quel pharmacien peut vous fournir une bouteille de 2½ onces de Pinex, que vous versez dans une bouteille de 16 onces ou vous ajoutez un sirop de sucre granulé pour faire 16 onces. Pour faire ce sirop, prenez 2 tasses de sucre et une tasse d'eau et agitez quelques instants jusqu'à dissolution.. Pas besoin de feu. Cela se prépare sans peine et vous donne pour votre argent quatre fois plus de remède contre la toux — une vraie provision de famille. Il se garde parfaitement et il a le goût fin.

Il est surprenant de voir avec quelle rapidité ce remède détache le phlegme, calme les membranes irritées et aide à dégager les voies respiratoires. Cette triple action explique pourquoi il soulage en un clin d'oeil la toux assommante.

Pinex est un composé contenant sous forme concentrée du pin de Norvège et de gaiacol, agents calmants tout à fait recommandables pour les toux de l'hiver. Argent remboursé s'il ne vous plait pas sous tous les rapports. (ANN)

Une amicale

● Au cours de la réunion de l'Amicale des Ursulines qui eut lieu samedi le 26 octobre, sous la présidence de M. l'abbé Miville-Déchêne, les officières dont les noms suivent furent élues : Présidente : Mlle Georgina Lefaivre (Ginevra), Vice-présidentes : Mme A. Stein et Mlle Marguerite Taschereau, Secrétaire-archiviste : Mlle Jeanne Lapointe, Secrétaire-correspondante : Mme Adj. Dussault, Secrétaire anglaise : Mme Ruth Robinson, Trésorière : Mlle Jeanne Pelletier, Assistante-trésorière : Mlle Maud Cannon.

ARTHABASKA

Conférence

Mardi le 22, Mme Françoise Gaudet-Smet a donné une très intéressante conférence dans le titre était "Devons-nous nous convertir ?" Cette femme de lettre sut, comme toujours, intéresser et charmer son nombreux auditoire, en parlant de l'art paysan, de ses voyages en Europe, récits agrémentés d'anecdotes amusantes.

On remarquait sur l'estrade, outre Mme Gaudet-Smet, l'hon. et Mme J.-E. Perhault, M. l'abbé A. Bernier, les membres du Cercle des fermières.

Tous et chacun purent admirer les vêtements faits d'étoffes du pays que portaient Mme Gaudet-Smet.

Il y eut distribution de cadeaux à toute l'Association et l'on se sépara très enthousiasmé de cette agréable soirée.

Ont aussi adressé la parole, l'hon. Perrault, M. l'abbé Bernier. Nos remerciements à Mme Françoise Gaudet-Smet pour ce bel exposé sur nos arts paysans et lui demandons de revenir nous parler d'un art qu'elle connait si à fond.

Fête intime

Les parents et les amis de Mme Alma Lambert se sont réunis ces jours derniers à sa résidence, à l'occasion de son 50ème anniversaire de naissance. Mme A. Bibeau, de Maddington Falls, sa fille ainée, lut l'adresse et Mme Armand Soucy lui présenta une bourse ainsi que de nombreux cadeaux.

On passa une agréable soirée en compagnie de la jubilaire et de tous ses enfants et amis. Parmi les personnes qui assistaient à cette fête mentionnons M. l'abbé J. Falardeau, cousin de la famille, qui couronna la veillée par une bénédiction toute paternelle.

ST-PROSPER

Baptêmes

Le 16 octobre, Joseph-Rosaire-Gérard, enfant de M. et Mme Maurice Rodrigue, née Denise Rancourt.

— Le 24 octobre, Jules-André, enfant de M. et Mme Alfred Langeller, née Marie-Louise Bolduc.

Va-et-vient

M. Maurice Goulet, fils de M. et Mme Adélard Goulet, qui est à faire son entrainement militaire, est venu passer le dimanche dans sa famille.

Nos malades

Mme Adélard Goulet se remet lentement des brûdures qu'elle avait reçues en se versant par mégarde de l'eau bouillante sur un pied.

— M. Gaudias Gilbert de retour de l'Hôtel-Dieu de Québec.

Assemblée

Dimanche le 27, à la salle paroissiale, la Société des Producteurs de sucre en territoire canadien a tenu une assemblée. Plusieurs problèmes y ont été discutés.

Méfait

Dimanche soir dernier, une personne sans conscience s'est permise de briser les tuyaux de l'aqueduc qui conduit l'eau à notre village. Ceci a eu pour effet de nous priver d'eau pendant deux jours et de faire une dépense considérable pour la réparation. On est sur une bonne piste et des arrestations seront faites sous peu.

ST-FABIEN

Mariage

Le 23 octobre fut bénit le mariage de Mlle Claudia Lemelin, fille mineure de M. Arthur Lemelin, forgeron, avec M. Louis Poulin, fils de M. Edouard Poulin, marchand. Témoins : M. Arthur Lemelin et M. Edouard Poulin. Mlle Lemelin était Enfant de Marie ; un programme de chants fut exécuté par les Enfants de Marie dont voici les noms : Mlles Laura Lévesque, Marguerite Lemelin, Annette Guénard, Gilberte Lemelin, Marie-Anne Lemieux touchait l'orgue M. Gérard Fortier.

Divers

M. Louis-Philippe Laplante, de Black-Lake, organiste, était de passage à St-Fabien pour rendre visite chez M. Albert Lemieux.

— Mlle Cécile Audet, institutrice du Lac Frontière, est venue rendre visite à Mlle Marie-Anne Lemieux, institutrice, son amie.

— M. l'abbé Pierre Dumont, curé, en promenade dans sa famille, St-Alexandre de Kamouraska.

Récent mariage

● M. et Mme ALP. THIBAULT (Pauline Dionne), dont le mariage a eu lieu le 26 octobre, en la chapelle privée de la Basilique. (Photo Moderne Enrg.)

LE COURRIER de Pascale FRANCE

D.—Où pourrais-je me procurer un instrument qui m'empêcherait d'entendre les enfants de ma fille qui font un tapage infernal ? Je suis âgée et ce bruit me fatigue. Il me semble avoir entendu parler qu'il existe un certain tampon pour les oreilles.

2.—Où m'adresser pour vendre des catalognes de lits ? UNE COLONNE

R.—En France, existent ce qu'on appelle les boules "Quies" qui empêchent d'entendre le bruit. Ces objets ou d'autres semblables doivent se vendre en Amérique ; vous ne pourrez être mieux informée qu'en écrivant à la Pharmacie de Montréal, 916, rue Ste-Catherine est, Montréal, qui, si elle n'en possède pas, vous indiquera où vous en procurer.

2.—Puisque vous demeurez près de Québec il serait facile pour vous de venir visiter les magasins pour touristes qui s'échelonnent alentour du Château Frontenac et de vous entendre vous-même avec les propriétaires, pour placer votre marchandise. Vous pouvez aussi écrire à Canadian Handicraft Guild, 2019, Peel, Montréal, pour avoir d'autres adresses.

M. N. G. — Je regrette beaucoup de ne pouvoir répondre à votre première question car nos règlements nous interdisent de solutionner les problèmes légaux dans ces colonnes. Tout ce que je puis vous dire, c'est que dans votre cas, il est toujours préférable de s'entendre à l'amiable que d'avoir recours à la loi.

2.—Voici trois recettes de gelées de fruits : gelée de pommes: prenez les coeurs et les pelures des pommes (vous ferez des confitures avec la chair) ; mettez les pelures et les coeurs dans un chaudron ; couvrez avec de l'eau froide ou tiède; laissez bouillir jusqu'à ce que les pelures deviennent ratatinées; coulez ensuite dans un tamis; remettez le liquide dans un chaudron net et ajoutez 1 tasse de sucre par tasse de jus; laissez bouillir jusqu'à ce que le liquide épaississe et qu'une goutte durcisse dans l'eau froide; mettez en pots que vous ne couvrirez pas avant que la gelée soit complètement refroidie. Toutes les pommes cependant, ne donnent pas la même qualité de gelée; il faut les choisir pas trop mûres et pas trop vertes.

GELEE DE COINGS—Cinq pintes de coings, non pelés, mais le coeur enlevé. Couvrez d'eau et faites bouillir jusqu'à ce qu'ils soient tendres. Faites égoutter l'eau, et mettez-en la moitié autant encore et laissez faire 1 heure. Egouttez de nouveau. Faites bouillir le jus une 1-2 heure, et ajoutez ensuite 1 tasse de sucre pour chaque tasse de jus. Faites bouillir encore quelques minutes.

GELEE DE FRAMBOISES—Mettez les fruits sur un feu lent, faites mijoter un peu et presser avec une cuiller de bois. Coulez bien clair. Pour chaque livre de jus, mettez 3 1-2 lbs de sucre. Faites bouillir le jus 20 minutes sur un feu vif. Faites chauffer le sucre dans le fourneau, jusqu'à ce qu'il soit chaud (pas bruni) en agitant de temps à autre. Ajoutez le sucre au jus et faites bouillir 15 minutes, en brassant constamment, et écumez.

La gelée de groseilles est également succulente. Faites cuire les groseilles avec les grappes et un peu d'eau ; coulez dans un linge blanc et pressez fortement le linge pour en extraire tout le jus. Ajoutez ensuite à ce jus 1 tasse de sucre par tasse de jus. Laissez bouillir jusqu'à ce qu'une goutte dans l'eau froide devienne un peu consistante.

MME ADOLPHE GAMACHE, Pointe-Lebel, Côte Nord, demande : Venise et Bretagne ; Ne partez pas déjà ; Le chemin des amours

GERTRUDE LESSARD, 33, rue Martin, Thetford-Mines, demande : Ne partez pas déjà.

GERTRUDE BOUTIN, St-Théophile de Beauce, demande : La robe blanche ; Le chemin des amours ; Tout doucement grand'maman ; Je ne donnerais pas ma place.

ATHALA POTVIN, Roberval, Lac-St-Jean, demande : Le chemin des amours ; Ne partez pas déjà ; Beer Barrel Polka en anglais.

MARCELLE PERRON, Lyster Station, désire : Le bonheur est entré dans mon coeur ; L'étoile où brille l'amour, En enverra d'autres en retour.

JEANNINE TAYLOR, St-Agapit station désire : Les femmes de prairie ; Le bonheur est entré dans mon coeur ; Je suis un vingt cents de Valcartier.

MARTHE CHAREST, La Sarre, Abitibi boîte 3, demande : Maman ; Balalaika.

SIMONE ST-LAURENT, St-Félix Dalquier, Abitibi, demande : J'attendrai ; Viens au bal de l'amour ; Le bonheur est entré dans mon coeur.

FERNANDE ROY, St-Félix Dalquier, Abitibi, demande : L'enfant de la misère; Bercé par la houle ; Ne partez pas déjà ; J'attendrai.

THERESE CHAREST, La Sarre, Abitibi, boîte 3 , demande : Ya de la joie ; Sérénade sans espoir.

ANN MARY AIDERSON, L'Anse à Gilles station, désire : Reginella ; Beer Barrel Polka ; Mon petit panier sous le bras; Sérénade près de Mexico ; en enverra d'autres en retour.

ODILON DUMAS, Albanel, Co. Roberval, désire : Mexicali Rose en anglais.

JEANNETTE LEVESQUE, Ste-Florence de Matapédia, désire : Beer Barrel Polka en français ; Reginella ; Sérénade près de Mexico.

CARMELLA GOUDREAU, Bonne-Nouvelle, Abitibi, demande : Mexicali Rose en français ; Bohémienne aux grands yeux noirs ; Le bateau des îles ; Sérénade sans espoir.

GERTRUDE PAPILLON, St-Basile de Portneuf, désire : Balalaika ; Oh ! Johnny, Oh ! Johnny.

BERNADETTE CARON, St-Donat de Rimouski, demande : Montevidéo ; Sérénade sans espoir. Enverra en retour : Ne partez pas déjà ; Bambinella et autres.

CECILE BOUDREAU, Franquelin, Côte Nord, demande : Coeur de maman ; On n'a pas tous les jours 20 ans ; Vie de Famille ; Reginella.

PASCALE FRANCE

NE NÉGLIGEZ PAS LE RHUME DE BÉBÉ

NE LAISSEZ pas le petit rhume de votre bébé devenir un "gros rhume" ou quelque chose de pire. Permettez à Mme Geo. McBride, de Scarborough, de vous dire comment faire. "Ma fillette, qui a 26 mois, attrapa un vilain rhume; je lui donnai des Tablettes Baby's Own et elle se remit vite. J'ai certainement confiance dans les Tablettes Baby's Own".

Les Tablettes Baby's Own sont inoffensives et leur action est sûre. Elles corrigent la *cause* du malaise de bébé. Efficaces dans les cas de dentition, constipation, fièvre légère, diarrhée, dérangements d'estomac, coliques, nervosité, léger croup et autres petites maladies infantiles. Ne contiennent aucun opiat ou drogue stupéfiante. Rapport d'analyse dans chaque boîte.

Achetez-en une boîte aujourd'hui. 25 cents. Vous serez remboursée si vous n'êtes pas satisfaite.

Mesdames . . .

Soyez élégantes dans vos toilettes d'automne en portant un vêtement

Le Gant

ou

Nature's Rival

Ajustement gratuit par

MLLE V. BOUTET

Nous avons en main, lingerie et Bas dernière nouveauté.

SALON UNIC

Mme Y.-L. Michaud, prop.

298 ST-JEAN Tél. : 2-2375

GRATIS!

Faites venir notre brochure : "Le Charme des Couleurs." 32 pages de conseils utiles sur l'art de teindre à domicile. Ecrivez aujourd'hui même.

Postez ce Coupon

DARIBEAU & FILS, 92 rue Commerciale, Lévis, P.Q.

Ci-inclus une boîte vide de teintures Ampollina. Veuillez m'envoyer votre brochure illustrée sur l'art de teindre ou teinter à domicile.

Nom

Adresse Prov.

TEINTURES AMPOLLINA INALTÉRABLES ET PERMANENTES

Vinylite

Fabuleux plastique flambant neuf transparent...flexible... durable

NI 15, NI $10, MAIS SEULEMENT

$6.00 la paire

Il est transparent; doux et souple comme du satin ! En le voyant sur votre pied vous saurez que c'est là le soulier pour vous.

Agnew - Surpass vous offre à un prix populaire cette toute nouvelle sensation en fait de souliers ! Pointures jusqu'à 9, et largeurs AA à B.

AGNEW-SURPASS SHOE STORES LIMITED

Canada's LARGEST Shoe Retailer

85 MAGASINS AU CANADA

10 rue Saint-Jean

HALLOWEEN

Veille de la Toussaint

SOUPER-DANSE

$1.25 par tête, y compris le souper

DANSE de 10 h. p.m. à l'heure de fermeture.

Château-Frontenac

ACCORDAGE et REPARATION — des — PIANOS

Pour en tirer toute la valeur musicale — lui faire donner pleine harmonie et accompagner de façon impeccable — il faut que votre piano soit parfaitement d'accord...

Nous sommes à même de vous assurer un service de fabrique complet, soit pour :

- l'accordage,
- la mise au point,
- le réglage du mécanisme,
- réparation de la caisse,
- polissage et dernière retouche.

Demandez une estimation GRATUITE, Tél. : 2-6458

LINDSAY

C.W. LINDSAY & CIE LIMITÉE Fondé 1877

201-203 RUE ST-JEAN

SPECIAL pour JEUDI

CHAPEAUX pour hommes

Magnifiquement nettoyés et rebloqués.

Surveillez nos spéciaux chaque jeudi

29c

Tél.: 2-2021 Pfeiffer 4 McMahon

Gratis! Pendant les 5 JOURS de cette vente

Du 31 au 6 inclusivement

Nous donnerons gratuitement pour chaque piastre d'achat au détail un de ces jolis verres gravés.

RHUME, GRIPPE, ETC.

SIROP FAMEL		.98
SIROP ROCHE		.98
SIROP BUCKLEY	.36 et	.69
VICK'S VAPO-RUB		.36
BROMO QUININE	.22 et	.44
ASPIRIN BAYER	.22 et	.39
RIGOLLOTS, la boîte		.28
OUATE THERMOGEN		.42
CASCARA, 5 grains, le cent		.15
HUILE DE CASTOR, 4 onces		.15
MENTHOLATUM, prix	.24 et	.48
PAROLEINE SPRAY Co.		.40
CAMPHRE, 2 blocs		.14
HUILE CAMPHREE, 2 onces		.16
VASELINE Mentholée le tube		.23
THERMOMETRE, Clinique, avec étui		.49

Pâte à dents PEPSODENT .23 et .37

CASHMERE PAPIER TOILETTE

véritable tissu soyeux et blanc. Entièrement enveloppé

3 rouleaux de 750 feuilles pour 25¢

Tél. 2-5214 J.E. LIVERNOIS LTÉE. RUE ST. JEAN QUEBEC

Spéciaux pour 5 jours

31 Octobre | 2 Novembre | 4 Novembre | 5 Novembre | 6 Novembre

-- AUTOMOBILISTES --

protégez vos radiateurs !

Liquide Anti-congelant le gallon	1.45
" " par 5 gallons le gallon	1.39
Glycerine le gallon	2.89
Méthyl hydrate (Pyridine), le gallon	1.29
Huile de Foie de Morue Norvégienne, 16 ozs.	.59
Miel pur flacon 4 lbs	.72
Huile d'Olive de table, Can. 32 ozs	1.15
Caféine Houdé	1.50
Boldine Houdé	1.25
Kola Astier	.98
Hémostérine Irradiée	1.15
Baume Analgésique Bengué	.52
Pastilles Boratol	.50 et .75
Eau de Vichy Suprême purgative	.32
Sédobrol Roche	1.19
Fandorine	.95 et 1.35
Bromo Seltzer Rég. 1.20 pour	.69
Pâte à dents Woodbury, 2 Tubes	.26
Savon Castille 72%, 6 pour	.50
Crème à l'amende amère, pour gerçures, bout. 14 ozs	.49
Poudre après le Bain, (grosse boîte)	.39
Pâte a dents Colg., tube géant avec shampoo	.39
Pastille à la menthe, la livre	.24
Eau de Cologne Wrigley, rég. 1.25 pour	.89
Crème pour les mains Cutex	.39
Crème Noxzema, Rég. .25, pour	.15

COMPRIMES D'ASPIRINE MOINS DE 1c PIECE

100 --- 98c

LUXURIA par Harriet Hubbard Ayer

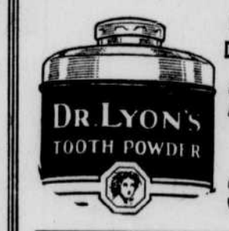
● La crème nettoyante et stimulante de qualité et pureté supérieures. Elle garde la peau souple et douce.

$1.10

MOITIE PRIX 25¢

BROSSES A DENTS Pro-phy-lac-tic Régulier 50c

DR LYON'S



Poudre Dentifrice 24c et 39c

SAC A EAU CHAUDE	.49
SAC A GLACE	.59
TUBE de CAOUTCHOUC, 5 pieds	.22
THERMOMETRE pour dehors	.25 et .50
THERMOMETRE pour bonbons, avec recettes	.72
VAPORISATEUR pour le nez et la gorge	.75
BASSINE DE LITS	2.25
BALANCE de chambre de bain, 250 lbs	3.19
GANTS de CAOUTCHOUC pour la cuisine, la paire	.19
BOUTEILLE VACUUM	.42

plein de VIE et PETILLANT

"SEL DE FRUITS" ENO

FORMAT ECONOMIE 87¢

Autres formats 53¢ 29¢

Echos Mondains

DEPLACEMENTS

Madame W.-A. Bishop, épouse du maréchal de l'Air Bishop, madame C.-N. McEwen, épouse du commodore de l'Air McEwen, et madame Adélard Raymond, épouse du commandant d'escadrille Adélard Raymond, commandant de l'école d'aviation de Québec, sont attendues en notre ville aujourd'hui, et assisteront demain au déjeuner des clubs Canadiens de Québec qui aura lieu à une heure au Château Frontenac.

M. le juge Roméo Langlais et madame Langlais, de retour de la Malbaie, où ils ont passé la semaine dernière, sont partis hier pour Montréal.

M. Cyrille - F. Delâge est de retour de Montréal, où il a présidé la première réunion du tribunal d'appel de la Chambre des Notaires.

Madame F.-D. Lafferty est de retour à Québec après avoir passé quelques jours à Montréal chez son gendre et sa fille, M. John Porteous et madame Porteous, et à Ottawa, chez son fils et sa belle-fille, M. Ernest Lafferty et madame Lafferty.

M. Harold Braff et madame Braff sont de retour de Montréal, où ils ont passé la fin de semaine.

M. et madame Hylas Gagnon, de Roberval, et leur fille, mademoiselle Marcelle Gagnon, qui ont passé la semaine à Québec, au Château Frontenac, partent aujourd'hui pour Montréal.

Mademoiselle Anna Faribeault, d'Ottawa, est actuellement à Québec, où elle passera quelque temps, l'invitée de madame Albert Demers.

Le lt-col J.-A. Brillant, de Rimouski, était de passage à Québec, hier.

Nouveaux mariés

● M. et Mme MAURICE TREMBLAY (Jeannette Beaupré), mariés récemment en l'église de Jacques-Cartier.

M. et madame J.-G. Martel, de Pointe-au-Pic, accompagnés de mademoiselle Clara-Elizabeth McLean et de M. et madame J.-A. Sansfaçon, sont partis pour un voyage en Ontario, où ils séjourneront dans plusieurs villes et rendront visite au fils de M. et madame Sansfaçon, M. Pierre-Paul Sansfaçon, étudiant-pilote dans l'aviation.

Madame J.-P. Landry est revenue de Montréal, où elle a fait un court séjour, l'hôte de son gendre et de sa fille, M. Emilien Gadbois et madame Gadbois.

M. Lauréat Dolbec, de Montréal, et M. René Labelle, aussi de Montréal, étaient de passage à Québec pour quelques jours.

Mademoiselle Eva Hénault, de Montréal, était de passage à Lévis pour assister au mariage Kronstrom-Shaienks.

Mademoiselle May Pelletier est actuellement à Ottawa où elle passera quelques jours, chez son beau-frère et sa soeur, le major Braun Langelier et madame Langelier.

Madame W.-Q. Stobo est de retour de Montréal, où elle a passé une semaine.

Madame Antoine Cimon, de la Malbaie, passe quelque temps à Québec, l'hôte de son beau-frère et de sa soeur, le docteur Florian Trempe, et madame Trempe.

Madame P.-A. Angers est partie hier pour un court voyage à Montréal.

Mademoiselle Rita Gagnon et partie pour Halifax où elle séjournera quelque temps.

M. Jean Baudoin, de Montréal, madame Baudoin et leur famille sont de retour de leur maison d'été de St-Eustache-sur-le-lac.

M. R.-C. Napier et madame Napier, de Montréal, sont de retour du Club de la Seigneurie, où ils ont passé quelques jours.

M. Norman Wilson et l'hon. sénateur madame Cairine Wilson, d'Ottawa, sont de retour d'un voyage à Halifax et Lunenburg.

Mademoiselle Helen Grant, d'Ottawa, est de retour de Québec, où elle a passé quelques jours au Château Frontenac.

Madame Nelson Porter, d'Ottawa, est actuellement à Toronto, en visite chez ses parents, l'hon. M. Peter Heenan et madame Heenan.

Madame René Landry est retournée à Ottawa, après un séjour d'une semaine à Québec.

A St-François d'Assise

● M. LEOPOLD LEMIEUX et Mme LEMIEUX, née Rita Fournier, photographiés après leur mariage célébré dernièrement en l'église de St-François d'Assise.

Anniversaire

● A gauche, LOUISE, fillette de M. et Mme WILLY TESSIER (Reine Veilleux), de Québec qui a célébré hier son premier anniversaire de naissance et, à droite, le jeune YVES DION, enfant de M. et Mme J.-A. DION, de Jonquière.

NEUVILLE

Mariage.

En l'église de Neuville, par M. le Curé, fut béni le mariage de Mlle Angéline Auger, fille de M. Joseph Auger, et de dame Adeline Maitte, décédée, avec M. Rosaire Hardy, fils de M. et Mme Louis Hardy, de Pont-Rouge. Après la cérémonie eut lieu une réception à la résidence des parents de la mariée. Dans l'après-midi, les nouveaux époux partirent pour leur voyage de noces. A leur retour, ils furent reçus chez M. et Mme Louis Hardy.

Voici ceux qui assistèrent, soit au mariage, soit à la réception : M. et Mme Louis Hardy, M. et Mme Joseph Hardp, M. et Mme Joseph Auger, M. et Mme Gédéon Hardy, M. et Mme Eugène Hardy, M. Philippe Auger, M. Hildevert Hardy, M. et Mme Côme Hardy, M. et Mme Fernand Gilbert, Mme Charles Lavallée, M. Henri Lavallée, M. et Mme Léopold Desroches, M. et Mme Raymond Jobin, M. et Mme Edmond Delisle, Mme Thomas Boisjoli, M. et Mme Louis Bureau, Mme Hildevert Jobin, M. et Mme Armand Julien, Mlles Angélina, Bridgitte, Agnès, Marguerite, Lucienne, Véronique, Claire Hardy Adrienne Bertrand, Blandine Bureau, Monique Matte, Amarilda Auger, Marie-Anna Jobin, Andréa Giguère, Marie-Anne Delisle, Solange Gingras, Exélia Germain, Louisette, Mariette et Jacqueline Lavallée, MM. Léopold, Laurent, Valère, Rodrigue, Raymond, Adgenard Hardy, Côme Bertrand, Laurier Germain, Benoit Matte, Raymond Boisjoli Henri Béland, Maurice Bédard, Jean-Baptiste Leclerc, René Morissette, Jean-Charles Lavallée.

Nos voeux de bonheur.

En visite.

Chez M. le Maire et Mme Alphonse Matte, M. l'abbé Alcide Couillard, curé de St-Guy, Rimouski.

De passage chez M. et Mme Jos. Robitaille, M. et Mme Clovis Langevin, de Rouyn, ainsi que Mlles Belleau, de Québec.

PIEDS LAS?

● Il vaut mieux calmer les pieds fatigués et endoloris d'une façon naturelle. Baignez-les tous les soirs à l'eau chaude. Séchez-les bien. Puis massez doucement de l'onguent Zam-Buk, qui soulage et calme sur les chevilles, le cou-de-pied, la plante du pied et entre les orteils. Le soulagement instantané que vous ressentirez vous émerveillera.

Procurez-vous tout de suite de l'onguent Zam-Buk à la pharmacie et jouissez d'un parfait confort des pieds.

ZAM-BUK
SOULAGE LES PIEDS FATIGUÉS !

La guerre vue de près par M. G. Arthur

M. Gérard Arhtur donne une conférence au Palais Montcalm sur les impressions rapportées de son récent séjour en Europe.

Pendant une heure près et devant une foule qui remplissait à sa capacité le Palais Montcalm, M. Gérard Arthur, commentateur de Radio-Canada, a relaté hier soir quelques-unes des impressions que lui a values un séjour de six mois à Paris et à Londres, et fourni ainsi un vivant reportage de l'angoissante tragédie qu'a vécue d'abord la France et contre laquelle se débat encore avec un héroïsme admirable, la Grande-Bretagne.

M. Arthur, qui parlait sous les auspices de la conférence St-Jean Berchmans de la Société St-Vincent de Paul, a été présenté par le président, M. J.-B. Jobin et remercié par le sous-secrétaire de la Province, M. Jean Bruchési qui avait accepté la présidence d'honneur de cette soirée.

Nous transportant d'abord dans l'ancienne capitale de la France, M. Gérard Arthur affirma qu'avant les jours sombres de mai dernier, Paris n'avait pas un air de défaite, et n'eussent été la rareté des jeunes gens en civils et le nombre croissant des uniformes, on eut ignoré parfois l'existence de la guerre. Il affirma également que c'est à tort qu'on a accusé d'optimisme exagéré le peuple de France. La confiance que ce dernier avait en son armée, en sa flotte et en son aviation était fondée et c'est sa seule ignorance de la supériorité des armes de l'ennemi qui l'a perdu.

Parlant ensuite des Français très nombreux qui ont refusé d'accepter la défaite définitive et se sont sauvés de l'autre côté de la Manche pour aller continuer la lutte, le conférencier explique leur geste par la passion de la liberté et de l'individualisme qui animent encore ces vaillants poilus, tandis que les autres sont restés sur le sol asservi, simplement parce que l'esprit civique ou le souci du serment prêté les y retenaient. En évoquant la figure sympathique du général de Gaulle, M. Arthur n'a pas caché son admiration pour le chef des Français libres. "Ce n'est pas le politicien ou l'ambitieux qu'on a cherché à vous représenter, dit-il, mais c'est un général, et un bon général, et qui n'a qu'un idéal: le redressement de la France vaincue".

C'est ensuite au pays de la fière Albion que le conférencier nous conduisit. Avec un réalisme saisissant, il dépeignit toute l'horreur et la barbarie des raids aériens, particulièrement de ceux qui déferlent sur la capitale anglaise depuis le 7 septembre dernier. Puis il insista sur le flegme impertubable du britannique, sur la grandeur d'âme admirable du "londonien" qui fait chaque soir le sacrifice renouvelé de son "home". Et après nous avoir fait entendre un enregistrement sur disques de l'une de ces nuits de tourmente, M. Arthur souligna que les Anglais semblent avoir maintenant acquis une technique de résistance contre les bruits infernaux. Enfin, il conclut en disant qu'il est plus urgent que jamais de nous demander "si la vie qui comporte la paix, la douceur de vivre, la culture de l'égalité peut compter sur autant de courage, d'invention et de sacrifice que la vie qui comporte l'orgueil, la tyrannie et l'esclavage". C'est là, le véritable enjeu de la guerre, dit-il, et c'est aux peuples encore libres d'y apporter une réponse, une réponse qui vaudra pour des siècles et pour tous les continents".

En guise d'intermèdes, Mlle Marguerite Paquet, charmante contralto québecoise ,rendit d'une façon fort exquise au cours de la soirée, des airs de Rachmaninoff, Balakireff et Chabrier, accompagnée au piano par Mlle Cécile Bédard.

1 SUR 3
Mères canadiennes soulage les rhumes par la voie externe, avec du
VICKS VAPORUB

VOUS VOUS POURLÉCHEREZ
avec du jus de tomate "relevé" de cette façon

KINGSTON, ONT. — La nouvelle nous parvient de cette ville que le jus de tomate est bien meilleur si l'on y ajoute un peu de Sauce H. P. Essayez cela vous-même et vous vous régalerez plus que jamais de votre jus de tomate.

La Sauce H. P. est la grande favorite et elle est employée dans la cuisine et sur la table depuis des années et des années. Etant une sauce riche et fruitée, la H. P. rehausse la saveur des plats d'une façon extraordinaire. Elle améliore le goût de tous les plats—chauds ou froids. Employez cette sauce anglaise dans vos soupes, ragoûts, pâtés de viande, sauces, macaroni, côtelettes, biftecks, plats au fromage, etc.

Jolis bambins

● En haut, LAVAL et LAURIER, un an et demi, enfants jumeaux, de M. et Mme Ilas Duchesne, de St-Joseph d'Alma, comté du Lac St-Jean. En bas, les deux enfants de M. et Mme P.-Emile Gauthier, de St-Irénée-les-Bains: HUGUETTE, deux ans et demi, et COLETTE, un an.

A St-Grégoire

● M. et Mme GUY JALBERT (Béatrice Breton), mariés récemment, en l'église de St-Grégoire de Montmorency.

● Le Canada fabrique des bombes de 500 ivres et des grenades

(Suite de la page 3)

40 et 1000 livres, depuis la bombe ordinaire jusqu'à celle qu'on charge d'explosifs très violents et qui perce les plaques d'acier les plus épaisses.

M. Howe a annoncé aussi que des manufactures canadiennes seront prêtes bientôt à fabriquer de grandes quantités de mortiers de tranchée et de granades du type 303. On voudrait aussi établir des usines pour la production des mines sous-marines et de bombes de profondeur. Actuellement le Canada expédie 400 moteurs d'automobile chaque jour en Angleterre, en même temps que de très fortes quantités de munitions.

M. Howe a aussi annoncé que le Canada produira bientôt des chars d'assaut d'un nouveau modèle, avec du métal fabriqué au Canada et qui est très résistant.

LA TUQUE

La ville de La Tuque rendait vendredi matin, à 9 heures, un dernier témoignage d'estime à leur fort regretté concitoyen, M. J.-Tancrède Bédard, en assistant en foule à ses imposantes funérailles qui eurent lieu en l'église St-Zéphirin de La Tuque, alors que le temple avait revêtu ses plus belles tentures de circonstance. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Turmel qui officia au service chanté, assisté des abbés Dufour et Goyette, comme diacre et sous-diacre. A l'autel latéral M. le curé H. Michy, de La Croche, célébra en même temps une messe. Les porteurs étaient : MM. P.-X. Lamontagne, J.-Almas Tremblay, Jos. Arcand, Thomas Chiasson, Maxice Comtois et Napoléon Grenier. La quête fut faite par MM. E.-H. Lamothe et Alphondor Roy, et les funérailles étaient sous la direction de M. Achille Comeau. A l'orgue, le choeur de chant était conduit par M. Henri Legaré, et M. Georges Roy, Jr, fut le soliste, et après la messe il chanta "Je crois en Dieu". Comme le défunt était Chevalier de Colomb au 4ème degré, les membres suivants de ce degré escortèrent la dépouille mortelle : MM. Dr Lucien Ringuet, Mtre R.-R. Ducharme, E.-H. Lamothe, Ernest Gauthier, J.-A. Comeau, Jeffrey Gervais, Alph. Roy et Philippe Lacasse. Après le service la dépouille mortelle fut transportée au Lac-à-la-Tortue après qu'un libéra fut chanté dans sa paroisse natale. Nous réitérons nos plus profondes sympathies à la famille Bédard.

Réunion de la Chambre de Commerce des jeunes

A leur dernière réunion la Chambre de Commerce des jeunes de La Tuque a formé trois comités : un comité agricole, un comité industriel et un comité du coût de la vie à La Tuque, et l'on décida de donner un dîner-causerie qui aura lieu samedi, à l'hôtel Windsor, à 7 heures p. m. à l'occasion de la réception des membres visiteurs des Chambres de Commerce Jr, des Trois-Rivières, Shawinigan et Grand'Mère, qui en profiteront pour visiter le barrage qui est à se parachever par la St-Maurice Power Corporation. On a fixé également à cette assemblée le prix de la contribution et plusieurs membres nouveaux furent acceptés.

Ouvertures de magasins

M. Frank Spain a ouvert vendredi et samedi derniers, les 25 et 26 octobre, son nouveau magasin de chaussures pour Dames et Messieurs, rue Commerciale. A cette occasion un escompte substantiel est accordé. Egalement la maison N.-O. Valiquette a ouvert son nouveau magasin dans le nouvel édifice de M. Frank Spain, rue Commerciale, et fait une vente d'ouverture spéciale!

Délégué

M. Lucien Lambert est de retour d'un voyage aux Trois-Rivières, alors qu'il fut délégué de la Caisse Populaire de La Tuque à la dernière réunion annuelle.

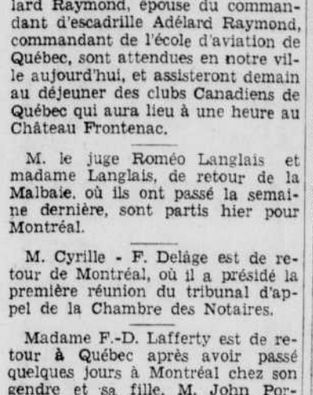
Une Nouvelle Crème Désodorisante Arrête *sans danger*, la Transpiration *sous les bras*

1. N'attaque pas les robes, n'irrite pas l'épiderme.
2. Pas d'attente pour le séchage. Peut être employée tout de suite après s'être rasé.
3. Arrête instantanément la transpiration pendant 1 à 3 jours et en chasse l'odeur. Garde vos aisselles sèches.
4. D'un blanc pur, cette crème non grasse est absorbée sans laisser de tache.
5. ARRID a reçu le Cachet d'Approbation de l'Institut américain of Laundering, comme étant inoffensif pour les tissus.

La vente d'ARRID a déjà atteint 25 millions de pots.

ARRID 39¢ le pot
dans tout magasin tenant des articles de toilette (aussi en pots à 15c et 59c)

"Les TEINTURES DIAMOND m'ont permis d'économiser le coût d'une belle robe neuve!"



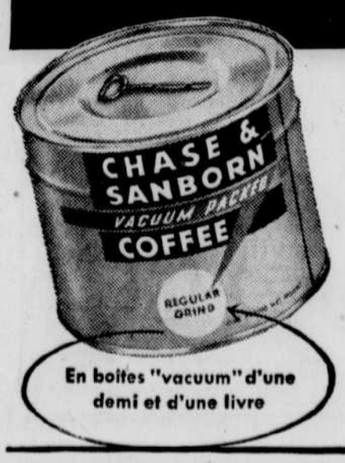
Voilà ce que disent d'innombrables Canadiennes soucieuses d'élégance—mais économes. Grâce aux Teintures Diamond, rien n'est plus facile que de rafraîchir artistement robes, jupes et chandails et de donner un charme nouveau aux accessoires décoratifs du foyer. Comparez les avantages des Diamond et ceux des teintures ordinaires!

- Couleurs riches et lustrées—tout l'effet du neuf;
- Choix de toutes les nuances populaires de la saison;
- Teintes plus durables—inaltérables;
- Emploi facile, même si l'on n'a pas d'expérience;
- Résultats définitifs;
- Peu coûteuses, et plus pratiques parce que plus concentrées.

TEINTURES DIAMOND
FABRICATION CANADIENNE

Faites l'épreuve de la "première tasse"

Vous aimerez sa saveur *plus riche plus moelleuse*



En boites "vacuum" d'une demi et d'une livre

CETTE première tasse de café, le matin, est bien *la plus importante* de la journée. C'est elle qui compte le plus pour *vous* — celle qui doit provenir d'un café vraiment supérieur.

Faites l'épreuve de la "première tasse" avec le délicieux et reconfortant Café Chase & Sanborn. Dès la première gorgée, vous vous sentez regaillardi . . . sa saveur riche, pénétrante et substantielle vous assure un vrai régal matinal.

Ne vous privez pas plus longtemps de l'agréable dégustation de ce café fameux dans tout le Canada et que l'on a justement appelé le "breuvage de la cordialité". Demandez dès demain chez votre épicier ce café plus riche et plus savoureux — le Café Chase & Sanborn.

La mouture filtre donne un meilleur café pour la cafétière filtre ou la cafétière en verre. Si vous employez un percolateur, demandez la délicieuse mouture ordinaire. Les deux conservent leur fraîcheur du torréfacteur dans la boite "vacuum" et s'obtiennent en boîtes d'une demi et d'une livre.

Torréfié et mis en boites au Canada.

Vente de porcelaine

Magnifiques services à dîner anglais . . . services à déjeuner . . . services à thé . . . Des valeurs exceptionnelles . . . en toiles . . . lainages, etc.

En vente demain et samedi

Magnifique poterie blanche
DESSIN TISSU-PANIER
DECORATION ROSETTE SCULPTEE

Comprenant triples vases sur pied . . . pot à fleurs sur support . . . jarre à biscuits avec poignée . . . triples cabarets . . . théières bonne grandeur . . . plateau à bonbons couvert . . . plateau à fromage . . . et jarre à marmelade . . . plateau-feuille trois sections, etc., en vente à ..... 19c PIECE

Service à dîner appartement
Service pour 4 — avec bol à soupe sur soucoupe

Fabrication anglaise

L'ensemble comprend:
4 tasses et soucoupes
4 assiettes à pain et à beurre
4 assiettes à dîner
4 bols à soupe sur soucoupe
1 plat à légumes ouvert

$5.95

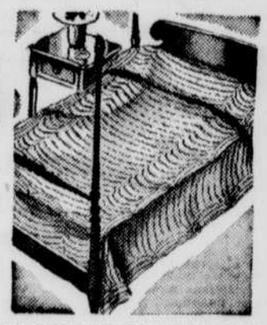
Trois magnifiques nuances tendres . . . rose, vert pâle et jaune . . . en une qualité anglaise bien connue de semi-porcelaine . . . stock ouvert qui vous permettra de faire des additions de temps en temps à votre ensemble.

SERVICE COMPLET DE 108 PIECES POUR 12 PERSONNES
EN VENTE A PRIX PROPORTIONNE

9 h. a.m. Spécial: tables à pots de fleurs

Magnifiquement peintes et décorées . . . tables à trois pieds . . 13 pouces de haut, dessus ronds . . . des plus convenables pour supports dépôts à fleurs . . . en vente demain jusqu'à épuisement du stock 29c

Draps de lits en chenille
88 x 110
Valeur régulière $7.95 4.95



Solde de filature . . . jolis dessins de blanc avec bleu . . . vert . . . jaune . . . brun . . . or . . . orchidée.

PLATEAUX COUVERTS en Pirex . . . 79c
TASSES EN PIREX, 6 pour 44c
ASSIETTES A TARTES en Pirex . . . 29c

Lampe en poterie blanche
abat-jour à frange

Il vous faudra voir ces lampes . . . pour apprécier la valeur que nous offrons . . . bases de figures sculptées assorties avec abat-jour à frange pour assortir . . . demain l'ensemble complet $1

GRANDS VERRES bord à l'épreuve des écaillures 12 pour 59c

Nappes
de dentelle toscane faite à la main

Magnifiques nappes de dentelle toscane faite à la main . . . dans une qualité que vous vous attendriez de payer beaucoup plus que ce prix. $1.98

DES MILLIERS DE PIECES DE TOILES

de fantaisie comprenant serviettes d'hôtes . . . mouchoirs . . . dessous de couverts 18 pouces . . . petites serviettes de toute grandeur . . . napperons à coquetel . . . serviettes de cuisine . . . dessous ovales 18 pouces . . . et autres articles trop nombreux pour pouvoir les énumérer en détail 9c

Rustic Art Shop

9-11 rue Buade, téléphone: 2-2247

Les vendeurs de "Narvo" se réunissent au Château

● Dans le but de mieux renseigner le public sur l'excellence de leurs produits, la compagnie de peinture Murphy Paint and Varnish, fabricants de "NARVO", la peinture qui donne un fini lustré, réunissait hier soir, dans la grande salle de réception du Château Frontenac, tous les vendeurs et les dépositaires de ce fameux produit. Le photographe du "Soleil" a pu saisir, à la fin de cette soirée très réussie, un groupe des invités, parmi lesquels on reconnaîtra, assis au centre, M. Larry-P. McMahon, gérant-général de la compagnie, et M. J.-A. Perreault qui représente "Narvo" dans les Cantons de l'Est et sur la rive-sud.
(Photo le "Soleil")

Réunion des vendeurs de Murphy Paint

Les fabricants de la peinture "Narvo" réunissent leurs vendeurs et leurs dépositaires au Château Frontenac — Présentation d'un nouveau produit.

La compagnie Murphy Paint & Varnish, fabricants de la peinture 'Narvo", la peinture qui donne un fini lustré, offrait hier soir, dans la grande salle de bal du Château Frontenac, une réception à ses vendeurs et à ses dépositaires.

Les invités de M. Larry-P. McMahon, gérant-général de la compagnie, ont entendu celui-ci leur parler des méthodes de vente et de publicité mises à point par sa compagnie. M. McMahon a annoncé une grande campagne de publicité à la radio par une série de programmes qui porteront le nom de "Jeu de l'Air des Couleurs Narvo", des prix seront donnés chaque semaine.

La peinture 'Narvo" connait une grande popularité, l'outillage dont la compagnie dispose, ainsi que son personnel nombreux, lui permettent de maintenir des laboratoires où des chimistes se livrent à des recherches constantes dans le but d'améliorer toujours ce produit justement réputé. Ces travaux de recherches ont amené la découverte d'un nouvel émail synthétique appelé "Super White Blanc", que la compagnie de peinture Murphy était fière de présenter à ses vendeurs.

Ce produit sèche très rapidement et il est garanti conserver sa teinte blanche pendant au moins une période de cinq ans.

La soirée s'est terminée sur une note gaie. Il y eut présentation en "première" d'un des programmes "Narvo", cette heureuse surprise a su plaire à la nombreuse assistance.

Le plus grand entrain a marqué cette réunion qui a remporté un vif succès. Les vendeurs des produits 'Narvo" sont remplis d'enthousiasme quant aux perspectives d'affaires qu'ils entrevoient pour 1941, surtout après cette rencontre avec le gérant général de leur compagnie M. McMahon, qui a su leur prodiguer d'excellents conseils.

Les funérailles de Mme Georges Bolduc à St-Philibert, Bce

Une foule nombreuse a assisté aux funérailles de Mme Georges Bolduc, en l'église de St-Philibert.

St-Philibert. — C'est avec regret que nous apprenons la mort de Mme Georges Bolduc, (Marie-Anne Groleau), décédée ces jours derniers, à l'Hôtel-Dieu de Québec, après trois jours de maladie seulement. La défunte laisse pour pleurer sa perte prématurée, son époux, deux enfants: Charlemagne et Champlain; sa mère, Mme Vve Herménégilde Groleau, de St-Philibert; ses soeurs: Mme Emile Drouin, de Cobern Gore, Me, Mme Willie Drouin, Mme Eddy Brochu, Mme Arthur Paquet et Mlle Herméline Groleau, de St-Philibert; ses beaux-frères: MM. Eddy Bolduc, de Cumberland Cent., Me, Athanase Bolduc, de Concord, N.-H., Josaphat Bolduc, Eddy Brochu, Arthur Paquet, Wellie Drouin, de St-Philibert, ainsi que M. Emile Drouin, de Cohern Gore, Me; ses belles-soeurs: Mmes Ernest Groleau, Josaphat Bolduc, Eddy Bolduc et Athanase Bolduc; ses neveux : Wilbrod, Jean-Louis, Henri-Louis, Claude, Roch, Benoit, Rédempteur, André Drouin, Aurèle, Valère, Laurent, Gilles, Louis, Gaston, Roger Paquet; Marc-André Brochu, Lorenzo, Victor, Hervé et René Groleau; ses nièces: Laurette, et Suzanne Brochu, Jeannette, Irène, Hélène, Emilette et Jeanne-Mance Drouin, Mariette, Rachel, Yolande et Catherine Paquet, Colombe et Gabrielle Groleau et Simone Bolduc.

Les funérailles eurent lieu à St-Philibert de Beauce, au milieu d'un nombreux concours de parents et amis qui ont bien voulu rendre un dernier hommage à la défunte et un bienveillant témoignage de sympathie à la famille éprouvée. La levée du corps se fit à la demeure mortuaire, par M. l'abbé Poirier, curé de la paroisse, qui chanta aussi le service. M. Orpha Poulin, cousin de la défunte, portait la croix, et MM. Léo Badeau, Gérard Roger, Omer Rodrigue, Alfred Brochu, A. Bolduc et Vincent Cloutier, cousins de la défunte également, portaient le cercueil. Le deuil était conduit par M. Georges Bolduc, son mari; sa mère, Mme Vve Herménégilde Groleau, M. et Mme Arthur Paquet, Mlle Hermiline Groleau, MM. Antoine et Ezdras Groleau; ses oncles: MM. Lambert, Bolduc et Victor Cloutier, de Dexter, Me.; Octave et Alfred Brochu; ses tantes: Mmes Vve Joseph Tremblay, Alfred Brochu, Octave Brochu, Victor Cloutier, ainsi qu'un grand nombre d'autres parents ou amis suivaient la dépouille mortelle.

La famille éprouvée a reçu de nombreuses marques de sympathie, beaucoup d'offrandes de messes et de bouquets spirituels. L'inhumation eut lieu dans le cimetière de St-Philibert.

Nous réitérons l'expression de nos vives condoléances à la famille si lourdement éprouvée.

MM. Johnny, Donat et Edouard Lacroix, de Montréal.

On remarquait dans le cortège, les neveux du défunt, MM. Albert Dallaire, Alexandre Alain, Elphège Dallaire, Gaston Dallaire, Gilles Dallaire, J.-L. Dallaire, Maurice Lacroix ; ses belles-soeurs, Mmes Donat et Johnny Lacroix ; ses nièces, Mme Elphège Dallaire, Mlle Gisèle Dallaire, Mlles Gertrude Lacroix, Jeanne Lacroix, Fernande Lacroix, Bertha Alain, Mme J.-L. Dallaire, Mlle G. Turcotte, M. A. Bergeron, les échevins A. Mailhot, Jos. Guay, A. Sauvageau, M. et Mme Omer Dubé, de Mont-Carmel, Mme Ubald Courteau, de Grand'Mère, Mmes W. Marcouillier, A. Fafard, Raymond Fafard, Martial Martin, Mme Eugène Leblanc, Mme Charles Dupont, MM. Rosaire Lacroix, Eugène Cadorette, Georges Cadorette, Pitt Soucy, Mme P. Soucy, M. Prince St-Onge, M. Jos. Belavance, Mme A. Grimard, M. T. Bettez, MM. J.-E. Lavoie, Fred Béland, Maurice Poisson, etc.

TROIS-RIVIERES

Décès

Mme Alphonse Veilleux, née Jeannette Therreault, est décédée à l'âge de 48 ans. Outre son époux, elle laisse sa mère, Mme Ludger Therreault ; ses frères, René, des Trois-Rivières, Willie, de Philadelphie ; ses soeurs, Mme Joseph Gagné, Mme Georges Beaudry, Mme Arthur Ricard, Mme Joseph Bergeron, Mlle Donalda Therreault, tous des Trois-Rivières.

— Mme Frédéric Baribeau, née Jeanne Ledoux, est décédée à l'âge de 38 ans. Outre son époux, elle laisse ses fils, André, Jean-Louis et Gaston ; ses filles, Jacqueline, Lise ; une soeur, Mlle Blanche Ledoux, de Montréal ; un frère, M. Camille Ledoux, de Waterbury, Conn.

Guerre au vice à Rimouski

Rimouski, 30. (D.N.C.) — De concert avec la police des moeurs, les agents de la sûreté provinciale ont opéré une descente dans une maison louche du quartier Ste-Odile, à Rimouski. Ils y ont fait l'arrestation de deux militaires attachés au camp d'entrainement de Valcartier, et de deux femmes. Après une nuit passée à la prison locale, ils ont comparu devant le juge Antonio Couillard. Les deux militaires ont été condamnés $10 d'amende et les frais ou un mois de prison. La tenancière a été condamnée à $50 et les frais ou deux mois de prison tandis que sa compagne s'en est tirée avec une amende de $10 ou un mois de détention.

Reins intoxiqués

Cessez de vous lever la nuit

Pour éliminer sans danger les poisons et acides des reins et adoucir l'irritation de la vessie de façon à éviter de "vous lever la nuit" procurez-vous un paquet de 40c Capsules GOLD MEDAL à l'huile de Haarlem (Gouttes hollandaises) et suivez les indications. Les autres symptômes de la faiblesse de reins et de la vessie sont: l'insuffisance d'urine les élancements et sensations de brûlure — mal de dos — les crampes aux jambes — yeux bouffis. Procurez-vous les authentiques Capsules GOLD MEDAL mises en boîtes au Canada.

Oppression en Norvège

Stockholm, 30. — (P.A.) — Le journal Dagens Nyheter annonce en dépêche d'Oslo que le ministère de la propagande de la Norvège dominée par les nazis a ordonné la destruction des oeuvres de Sigrid Undset, auteur norvégien présentement aux Etats-Unis. La raison donnée est que ses ouvrages "ne sont pas nationaux".

Undset gagna le prix Nobel pour la littérature en 1928.

Dans l'armée

● MM. EMILE et GEORGES LEVESQUE, de Notre-Dame du Mont-Carmel, qui étaient dernièrement au camp Borden et qui sont maintenant rendus à Toronto.

STE-EMELIE

Sépultures

Le 14 septembre est décédée Martine Laliberté, épouse de Côme Beaudet, à l'âge de 37 ans et 7 mois.

— Le 18 septembre, sépulture de Philippe Hébert, fils de feu Eleusippe Hébert et de défunte Cézarine Bernard, décédé à l'hôpital Ste-Thérèse à Amos, Abitibi, à l'âge de 58 ans.

Nos sympathies.

Baptêmes

Le 11 septembre a été baptisée Marie-Alice-Anita, enfant de M. et Mme Emile Hébert, née Ursule Bernier. Parrain, M. Théodore Guimond ; marraine, Catherine Hébert, oncle et tante de l'enfant.

— Le 25 septembre, Marie-Thérèse-Henriette-Charlotte, enfant de M. et Mme Daniel Germain, née Lucia Leclerc. Parrain, M. Henri Germain, oncle de l'enfant ; marraine, Charlotte Parrot.

— Le 26 septembre, Joseph-Albert-Raymond-Pierre, enfant de M. et Mme Rodolphe Beaudet, née Elzire Filteau. Parrain, Albert Filteau ; marraine, Alice Lapierre, oncle et tante de l'enfant.

— Le 29 septembre, Joseph-Noël-Hilaire, enfant de M. et Mme Gérard Lemay, née Thérèse Pressé. Parrain, Hilaire Pressé ; marraine, Evelina Lemay, oncle et tante de l'enfant.

— Le 30 septembre, Marie-Julienne, enfant de M. et Mme Hyacinthe Auger, née Henirette Monfette. Parrain, Henri Monfette ; marraine, Angèle Desrochers, oncle et tante de l'enfant.

Mariages

Le 28 esptembre a été bénit le mariage de M. Léon Demers, fils de sieur Eugène Demers et de défunte Codélia Beaudet, avec Mlle Alice Lemay, fille de sieur Maurice Lemay et de dame Hélène Guimond.

— Le 14 octobre a été bénit également le mariage de M. Noël Hébert, fils de sieur Alphonse Hébert, et de dame Florida Lemay, avec Mlle Victoire Lemay, fille de sieur Isidore Lemay et de dame Hélène Bergeron.

Feu Mlle Marie-Rose Grégoire

Thetford-Mines. (D. N. C.) — Nous regrettons d'annoncer la mort de Mlle Marie-Rose Grégoire, fille de M. et Mme Louis Grégoire, décédée le 20 courant, à la résidence de ses parents, 27 rue St-Antoine, à l'âge de 26 ans et 6 mois.

Ses funérailles ont eu lieu en l'église St-Alphonse de Thetford, mercredi matin, à huit heures, parmi un nombreux concours de parents et d'amis.

La regrettée défunte laisse dans le deuil, outre son père et sa mère, née Clara Paré ; un frère, M. Ludger Grégoire ; une soeur, Mlle Yvonne Grégoire, de Thetford-Mines ; sa belle-soeur, Mme Ludger Grégoire ; ses neveux, Philippe, Jean-Marie et Bernard Grégoire ; elle était la nièce de Mme Vve Johnny Grégoire, Mme Vve Thomas Grégoire, Mme Vve Adélard Grégoire, de Thetford-Mines, M. et Mme Pierre Grégoire, de Vimy-Ridge, Mme Vve Edmond Paré, de Tring Jct., Mme Vve Philippe Tardif, de St-Victor, M. et Mme Eugène Vachon, de St-Frédéric, M. Jos. Paré, de Waterbury, Conn., Mme Vve Joseph Grégoire, de Belmont, N.-H., Mme Vve Philéas Paré, de St-Frédéric, Mme Vve Charles Grégoire, de Portneuf, M. et Mme Georges Turmel, de Québec, M. Amédée Jacques, de Sacré-Coeur de Marie.

A l'église, M. l'abbé Alph. Marcoux, vicaire, a fait la levée du corps et chanta aussi le service, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Jean-Charles Côté et Siméon Bourque.

Mlles Laurette Lamothe et M. Luc Gilbert firent la quête durant le service.

La dépouille mortelle fut portée par MM. Donat Jalbert, Sylvio Gauthier, de Vimy-Ridge, Charles Lamothe, Henri-Paul Paré, de Tring Jct., Fernand Paquet et Paul St-Hilaire.

Les rubans étaient tenus par Mlles Laurette Lamothe, Anita Lamothe, Cécile Corriveau et M. Luc Gilbert, MM. Jean-Paul Morissette et Lionel Gaudreau portaient la bannière des Enfants de Marie.

Mlles Yvette Samson, Maria Bilodeau, Rachel Chamberland et Simonne Gaudreau tenaient les rubans.

L'inhumation eut lieu dans le cimetière paroissial. M. l'abbé Morcaux récita les dernières prières. M. Jos. Lavallières avait la direction des funérailles.

Sont venus du dehors à cette occasion, M. et Mme Pierre Grégoire, de Vimy Ridge, Mme Vve Edmond Paré, de Tring Jct., M. Amédée Jacques, de Sacré-Coeur de Marie ; ses cousins et cousines, Cécile et Louis-Philippe Grégoire, de Vimy-Ridge, Mme Alfred Gilbert, MM. Joseph Paré, Paul Paré, Jeanne d'Arc Paré, Mme Raymond Labbé, Thérèse Labbé, de Tring Jct, Jeanne-Mance Lagueux, d'East-Brougton, Joseph Paré, Philippe Paré et Clara Paré, de St-Frédéric, M. et Mme Delphis Grégoire, de Sacré-Coeur de Marie, Roseda Jacques, M. et Mme Irénée Jacques, M. et Mme Joseph Fortin, M. et Mme Treffle Jacques, de Sacré-Coeur de Marie, M. et Mme Eugène Tardif, de Robertson, M. et Mme Arthur Tardif, de St-Antoine, M. et Mme Omer Paré, M. et Mme Hilaire Grégoire, Gérard Grégoire, Mme Adjutor Landry, Marie-Marthe Landry, M. et Mme Albert Grégoire, M. et Mme Joseph Gagné, M. et Mme Achille Grégoire, Clément-Marie, Marie-Jeanne et Florence Grégoire, M. et Mme Joseph Vallée, Blandine Vallée, Jean-Roch Gagné, tous de Thetford-Mines. On remarquait aussi, Mme Alphonse Jalbert, MM. et Mmes Thomas Bilodeau, Octave Simoneau, Emile Jalbert, Herve Jalbert, Oscar Jalbert, Alphonse Jalbert, Lorio Dussault, M. Willie Gagné, Mbe J. Roussin, Gisèle et Gaétane Simoneau, Mme Ferdinand Gauthier, Alexandre, Aristide et Cécile Gauthier, Roger Laflamme, tous de Vimy-Ridge, MM. et Mmes Samuel Lamothe, Jos. Corriveau, Tobie Morneau, Roméo Corriveau, Paul Tardif, Alfred Sylvain, Oscar Boutin, Denis Boutin, Ph. Routhier, Jos. Routhier, François Michaud, Ludger Drouin, Hervé Turcotte, M. Léo Lévesque, Mmes Joseph Côté, Ernest Champagne, Joseph Toussaint, Eugène Chamberland, Treffié Bolduc, Joseph Lamonde, MM. Gédéon Perron, Marcel Perron, Wilfrid Desrosiers, Paul Paradis, Joseph Lessard, Alfred Drouin, Jean-Louis Chamberland, Mmes Honoré Labranche, Joseph Gagnon, etc.

"Le Soleil" offre à la famille en deuil ses plus sincères sympathies.

Obsèque de M. F. Dallaire

Trois-Rivières. (D. N. C.) — Les funérailles de M. François Dallaire, décédé subitement à l'âge de 63 ans, ont eu lieu à l'église Notre-Dame.

La levée du corps fut faite par le R. P. Tharcisius, curé, et le service fut chanté par le R. P. Sébastien, assisté des RR. PP. Marc et Xavier-Marie, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient : Son Honneur le maire Atchez Pitt, les échevins Arthur Guimont, L.-A. Hébert, O. St-Onge, MM Charles Jacob et Jos. Larouche.

La quête fut faite par M. le maire Pitt et l'échevin Hébert.

Le deuil du défunt était conduit par son fils, M Castelnau Dallaire ; son fils adoptif, M Roméo Courteau ; son frère, M. Adélard Dallaire ; ses beaux-frères,

ST-FELICIEN

Assemblée

L'Association des institutrices rurales a tenu son assemblée à St-Félicien, vendredi le 25. Une foule nombreuse d'institutrices se sont rendues pour entendre des orateurs distingués qui se trouvaient présents. Ces derniers étaient : M. l'abbé Jules Lamy, aumônier de l'Association, MM. les inspecteurs Boily et Savard, du district No 30.

Nomination

M. Philippe Dallaire vient d'être nommé marguillier en remplacement de M. Thomas Ouellet qui est décédé dernièrement.

Disparu

● M. RICHARD-P. HUGHES, 59 ans, blond, yeux bleus, grandeur 5 pieds et 3 pouces, pensanteur, 260 lbs, n'a pas donné de ses nouvelles depuis quelque temps. Lors de sa disparition, il portait un complet bleu pâle, un paletot gris fer, un chapeau gris perle. Si quelqu'un peut fournir des renseignements, prière de s'adresser à Case postale 31, St-Georges de Beauce.

DOMINION

VENTE d'ALIMENTS en CONSERVES

PRIX EN VIGUEUR JEUDI et SAMEDI 31 octobre et 2 novembre

NOS MAGASINS SERONT FERMES VENDREDI "JOUR DE LA TOUSSAINT". OUVERTS JEUDI JUSQU'A 10 h. p. m.

SPECIAUX en EPICERIE

21e ANNIVERSAIRE COMPTOIR DE LA FONDATION

PECHES BRIGHT QUALITE CHOIX 2 boites 15 onc..... .23
FEVES JAUNES "ROYAL ROSE", QUALITE CHOIX, 2 boites No 2 ..... .21
FEVES CUITES CLARK EN SAUCE AUX TOMATES, 3 boites 21 onc..... .29
JUS DE TOMATES RUBAN D'ARGENT 3 boites 28 onc..... .29
JUS DE PAMPLEMOUSSE "TEXSUN", la boite 50 oz ..... .23
POIS AYLMER QUALITE CHOIX No 4, 3 boites 15 onc..... .29
RINSO pour mousse rapide grande boite..... .23 boite géante ..... .49
SAVON LIFEBUOY CARBOLIQUE, 3 morceaux..... .23
DOMESTIC SHORTENING 2 livres..... .25
THE NOIR "RED ROSE" ETIQUETTE BRUNE, paquet ½ livre..... .38

JUS DE POMMES ALLEN ou MONT ROUGE, 3 boites 20 onc. .27
JUS DE TOMATES CLARK 3 boites 20 onc..... .25
BLE D'INDE BANTAM AYLMER, QUALITE CHOIX, 3 boites 15 onc..... .29
TOMATES "Lynn Valley" QUALITE CHOIX, NOUVEL EMPAQUETAGE, 2 boites 28 onc..... .21
JUS D'ANANAS DOLE 2 boites 13 oz ..... .25
SOUPE AUX TOMATES AYLMER, 3 boites 10 onc ..... .25
SAVON EN FLOCONS LUX grande boite..... .23
SAVON TOILETTE LUX le morceau..... .06
TIRE CUBAINE "HALLOWEEN", 2 livres..... .25
CAFE CHASE & SANBORN EMPAQUETAGE A VIDE, 1 livre..... .51

FRUITS ET LEGUMES

LES PRIX COTES SONT POUR NOTRE MEILLEURE QUALITE

PAMPLEMOUSSES MARSH SANS PEPINS DE BONNE GROSSEUR 6 pour .29

LAITUE ICEBERG FRAICHE ET CROQUANTE, 2 pommes..... .15
FEVES VERTES FRAICHES, 2 livres..... .25
CHOUX-FLEURS BLANC-NEIGE, MOYENNE GROSSEUR, 2 pour .29
OIGNON ROUGE QUEBEC, sac de 10 lbs..... .25
PATATES QUEBEC No 1 GROSSES ET FARINEUSES, 10 livres..... .13
ORANGES VALENCE "SUNKIST", SUCREES ET JUTEUSES, 2 douz. .55

POMMES McINTOSH QUEBEC 2 DOUZAINES .29

PRIX DU BOEUF

QUALITE PRIMEE

BOEUF et AGNEAU venant de l'exposition des animaux gras à Sherbrooke

Les magasins Dominion ont acheté au-delà de 60 têtes de ces animaux de choix, dont plus de quarante étant dans les classes gagnantes de prix. Cette viande de qualité excellente est suspendue dans nos refroidisseurs depuis dix jours et elle est aujourd'hui prête à vendre, mûrie à point pour avoir une fine saveur et une bonne tendreté. Ne manquez pas de vous procurer un steak, des côtelettes ou un morceau de ce boeuf et agneau de qualité par excellence, c'est ce qui se produit de mieux dans la province de Québec. En vente maintenant à des prix d'une modicité surprenante pour une telle qualité exceptionnelle.

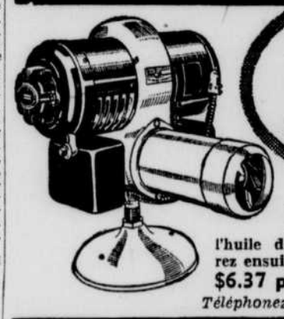
Les spéciaux de la liste ci-dessous sont nos viandes de haute qualité régulière

FESSES DE VEAU DESOSSE ET ROULE toute pesanteur, la lb..... .21
POULES A BOUILLIR FRAICHES TUEES qualité choisie, la lb..... .19
PORTERHOUSE MARQUE BLEUE, rôti ou steak, la lb..... .35
STEAK DANS LA RONDE MARQUE BLEUE, tranche complète ou rôti désossé, la livre..... .25
ROTI HAUT DE COTE CHOISI ET TENDRE, RICHE ET SUCCULENT, la livre..... .15
FESSES D'AGNEAU CHOISI et TENDRE NOTRE HAUTE QUALITE régulière la livre..... .23
DEVANTS D'AGNEAU FRAIS et VIANDUS bonne VALEUR la livre..... .13

21e ANNIVERSAIRE COMPTOIR DE LA FONDATION

DOMINION STORES • LIMITED

Coûte moins cher d'achat — et de fonctionnement



Brûleur à l'Huile Esso

Nouveaux bas prix—Faites installer dès maintenant ce brûleur à l'huile de qualité supérieure—vous le paierez ensuite tout en jouissant de son confort. $6.37 par mois ou plus.

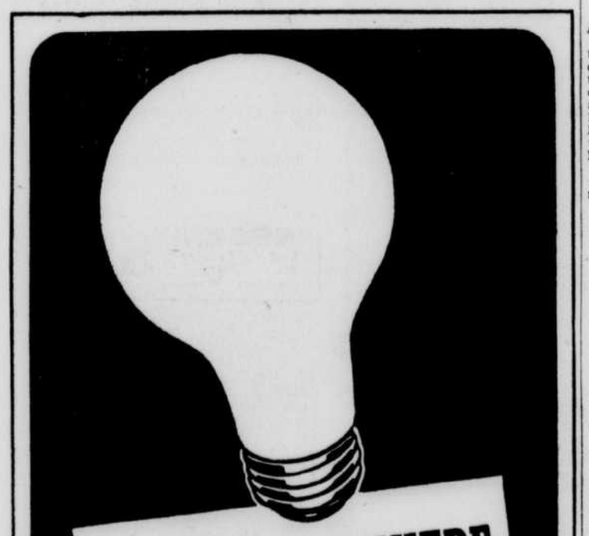
Téléphonez ou écrivez pour renseignements

IMPERIAL OIL LIMITED

J. A. Y. BOUCHARD, INC.

Vendeur autorisé

97, COTE D'ABRAHAM Tél. 4-2421



MEILLEURE LUMIERE de plus LONGUE DUREE

Les Ampoules Edison Mazda conservent leur clarté plus longtemps. Elles subissent 480 épreuves afin de donner une lumière efficace à un prix minime. Achetez-en un carton aujourd'hui-même.

AMPOULES EDISON MAZDA

FABRIQUEES AU CANADA

CANADIAN GENERAL ELECTRIC CO. LIMITED L-411F

BRICK BRADFORD — No 750 — A la recherche du diamant — par William Ritt et Clarence Gray

FLASH GORDON — 135 — Sur la planète Mongo

Chez WOODHOUSE

SANS DEPOT
24 MOIS POUR PAYER
PAS D'INTERET
PAS DE SURCHARGE

Généreuse allocation pour votre vieux poêle en acompte pour un neuf.

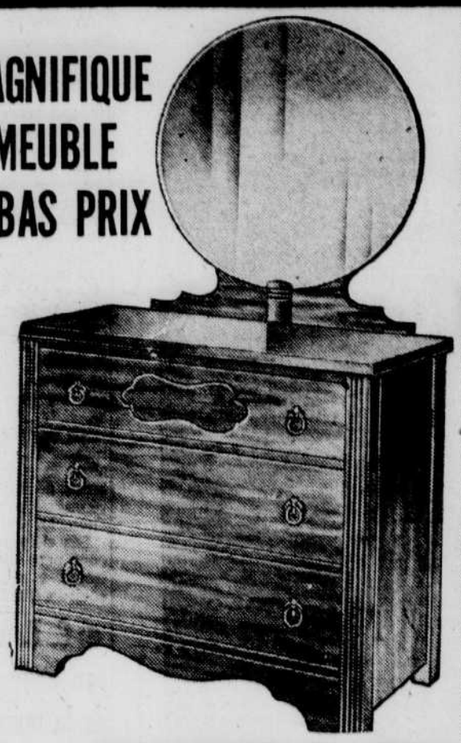
POELE A CHARBON "NOK-OUT" A 6 RONDS

Le NOK-OUT est le poêle idéal pour les petites maisons. En acier bleu épais. Four de 16 x 18 x 12 avec thermomètre. Revêtement du foyer en fonte. Panneaux des portes émaillés, tablette, pieds et cadres nickelés.

$37.75

PAS DE DEPOT. — Livraison à la première mensualité. 24 MENSUALITES DE $1.57. — Pas d'intérêt. Pas de supplément.

MAGNIFIQUE MEUBLE A BAS PRIX



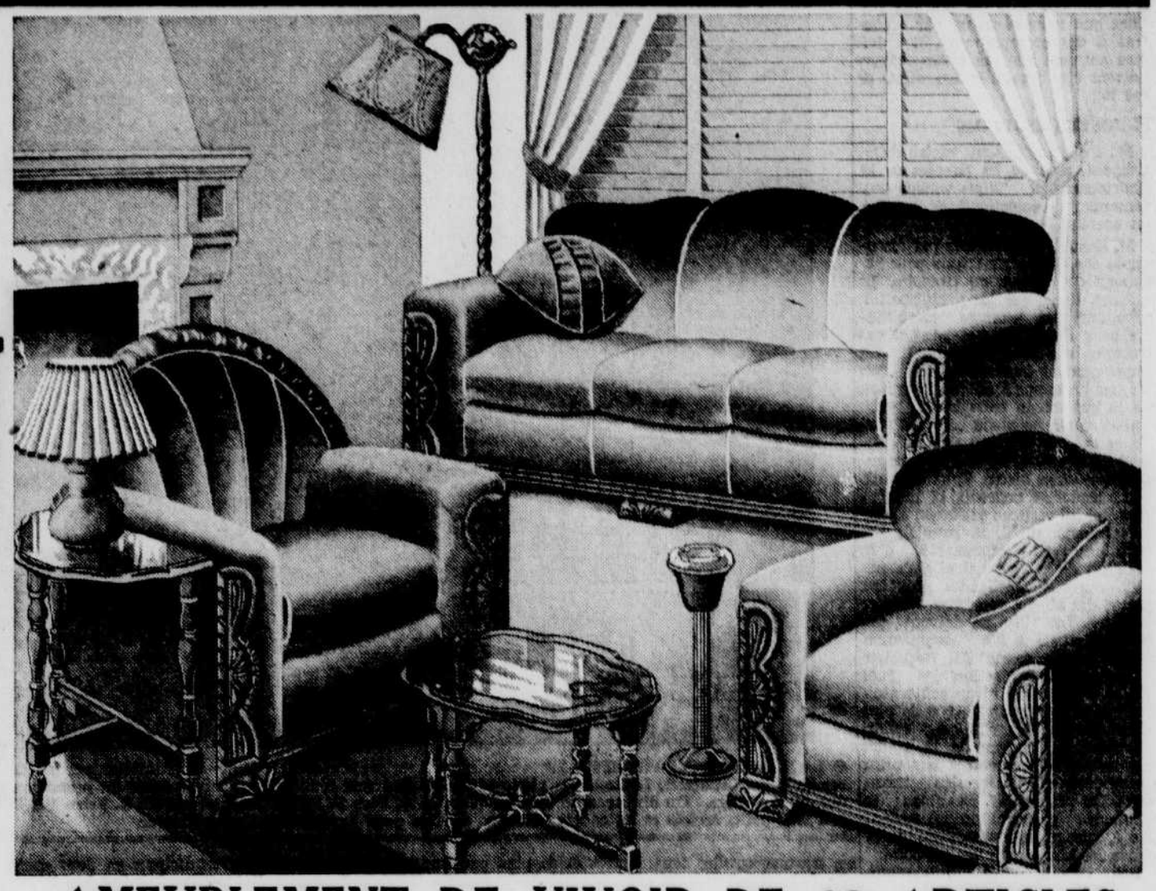
BUREAUX

FINIS FAÇON NOYER

Bureaux de solide construction, fini façon noyer, semblables à l'illustration, 3 grands tiroirs, glace circulaire.

REGULIER $19.95

$12.95



AMEUBLEMENT DE VIVOIR DE 12 ARTICLES

Mobilier chesterfield de 3 meubles art moderne, couverture durable en reps, faces finement découpées, base de noyer à jolies cannelures. Remarquez les lignes gracieuses des touffes du fauteuil à dossier éventail. C'est un confortable et magnifique mobilier qui rehaussera l'apparence de votre salon. Table à café, dessus en noyer massif, bord sculpté et pattes tournées. Table de bout, dessus en noyer massif, lampe en bronze, abat-jour de parchemin; cendrier en métal, deux coussins couleur vin, lampe de table et abat-jour plissé.

REGULIER $129.00

$89.00

24 MOIS POUR PAYER
PAS D'INTERET
PAS DE SUPPLEMENT

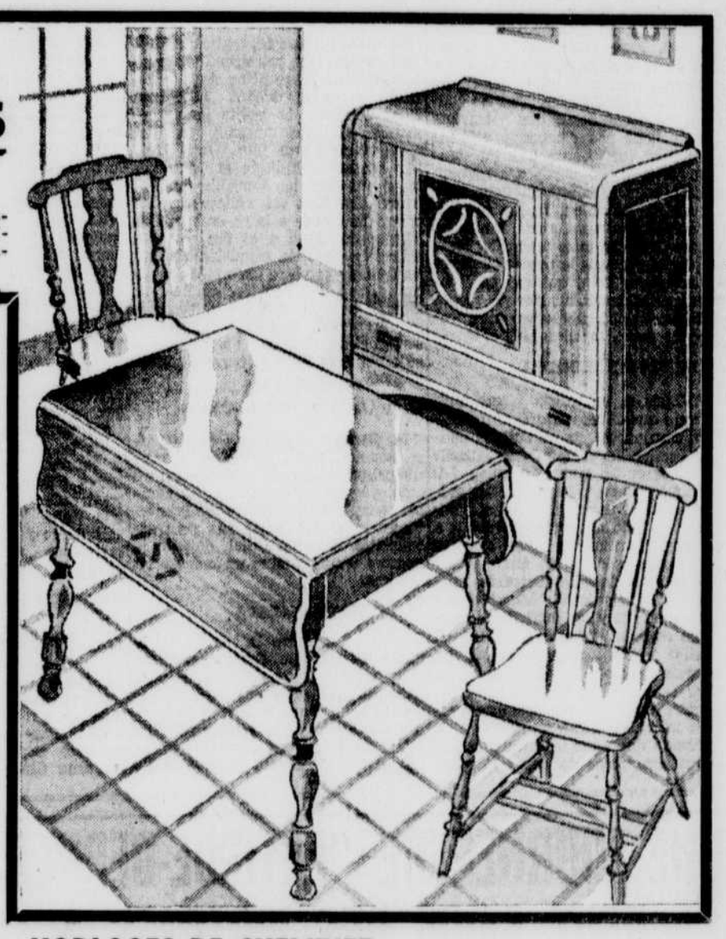
MOBILIER DE SALLE A DEJEUNER MODERNE DE 6 ARTICLES

10 SEULEMENT

Ce mobilier comprend buffet avec grande armoire et vaisselier vitré incorporé, tiroir dissimulé pour la coutellerie, grand tiroir pour la toile, table à abattant et 4 chaises de solide construction. Naturel et rouge seulement. Exactement comme l'illustration. 10 seulement.

$29.95

PAS DE DEPOT. — La 1ère mensualité assure la livraison. — 24 MENSUALITES DE $1.25. — Pas d'intérêt. — Pas de supplément.



Charmant mobilier de CHAMBRE

7 articles

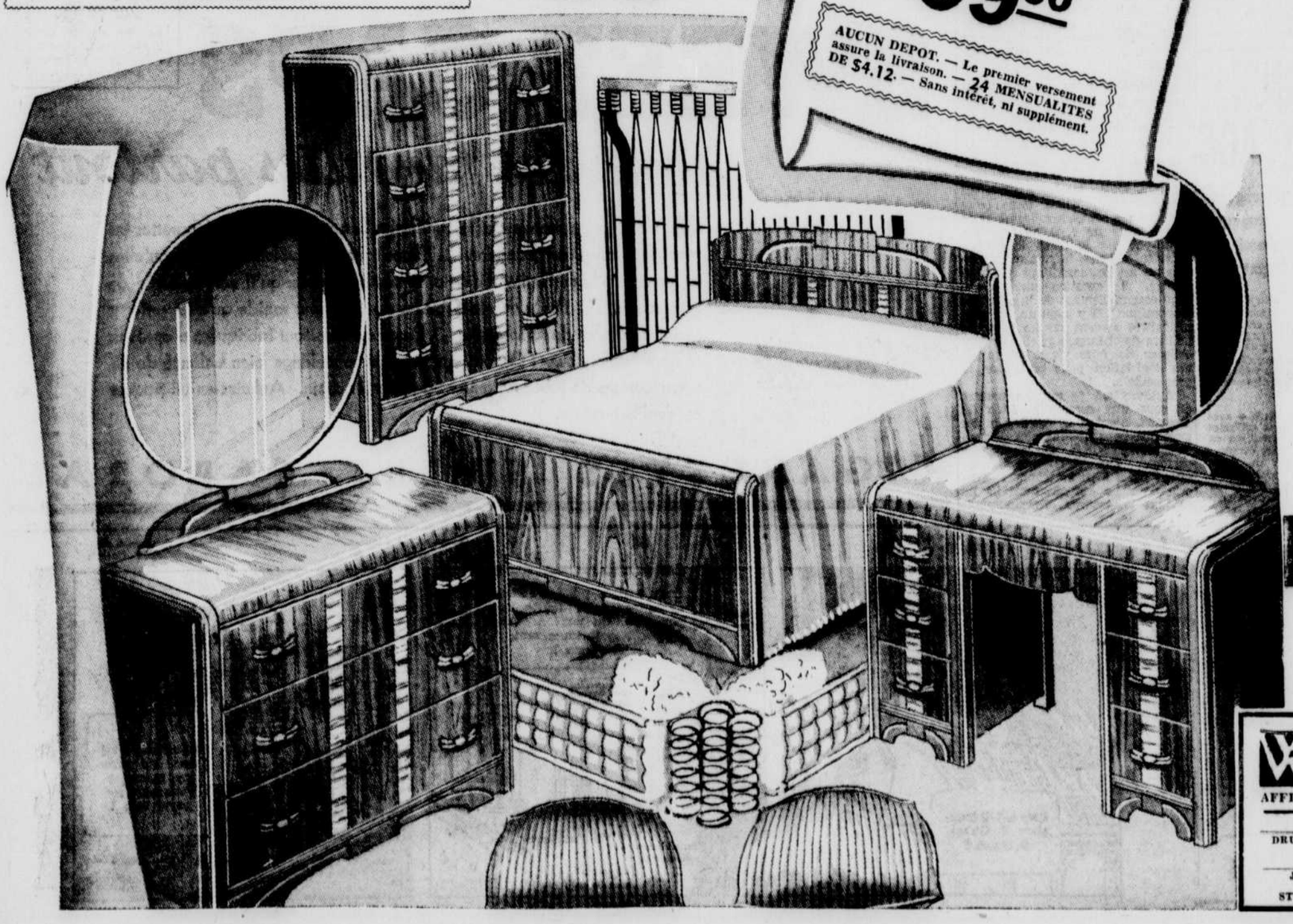
Mobilier en vrai noyer combiné, à doucines (Waterfall), poignées en métal. — Miroirs circulaires. Attrayantes incrustations. Construction durable.

Le mobilier comprend un chiffonier, un grand lit, le choix d'une coiffeuse ou d'un bureau, un sommier à câble élevé garanti ne pas creuser, 2 oreillers de plume, un matelas à ressorts.

Economie de $28

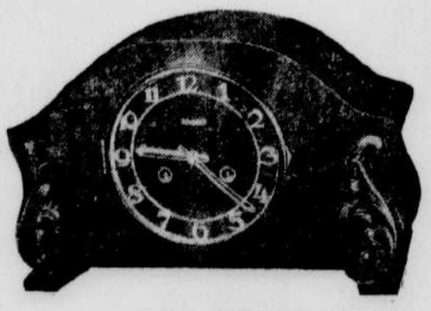
$99.00

AUCUN DEPOT. — Le premier versement assure la livraison. — 24 MENSUALITES DE $4.12. — Sans intérêt, ni supplément.



HORLOGES DE CHEMINEE A CARILLON CATHEDRALE

Magnifiquement finies en noyer, ces horloges de cheminée comportent un mouvement américain à carillon Cathédrale. Elles sonnent les heures et les demies. Il suffit de les remonter tous les huit jours.



$11.95

LA MONTRE IDEALE POUR MILITAIRE

EN SERVICE ACTIF

$14.95

Montre ronde, quinze pierres, boîtier à revers inoxydable, imperméable, bracelet de cuir Cadran ordinaire ou lumineux.

WOODHOUSE & CO., Limited
65 de la Couronne, Québec
48 Côte du Passage, Lévis

AFFILIE A "THE GREAT BRITISH HOME FURNISHERS OF LONDON", ANGLETERRE

SUCCURSALES CANADIENNES

DRUMMONDVILLE 447 LINDSAY	RIV.-DU-LOUP Angle rue JOLY et LAFONTAINE	MONTREAL 105 rue Ste-Catherine Ouest	SHAWINIGAN FALLS 90 5ième AVE	ST-JEROME 204-206 rue ST-GEORGES
JONQUIERE 187 ST-DOMINIQUE	RIMOUSKI 158 ST-GERMAIN	GRANBY 174 rue PRINCIPALE	ST-HYACINTHE 55 ST-FRANÇOIS	THETFORD-MINES 270 NOTRE-DAME

● L'Union des municipalités de Québec en délégation auprès du cabinet Godbout

(Suite de la page 3)

à ce qui concerne les travaux publics que nous confions par contrat à des entrepreneurs, il doit être entendu que ces entrepreneurs doivent être assujettis aux effets de ces lois.

M. JOSEPH BEAUBIEN

M. Joseph Beaubien, maire d'Outremont, seconde les paroles de M. Courtemanche. "Nous venons vous demander protection", déclare-t-il en prenant la parole.

M. Beaubien commence par discuter le cas des réclamations pour accidents de rues ou de trottoirs. En résumé, il dit que les municipalités dépensent des sommes exorbitantes pour l'entretien des rues et des trottoirs, en hiver, mais qu'il est physiquement impossible qu'il n'y ait pas de temps à autre un endroit de la rue ou du trottoir, si petit soit-il, où la neige ne soit pas partie et qui ne soit pas devenu glissant. Il arrive alors qu'une personne glisse et se blesse. Tout de suite, cette personne poursuit la municipalité et lui réclame $1,000 ou $2,000. En Ontario, dit-il, la municipalité n'est pas tenue responsable d'un accident de ce genre si elle n'a pas fait preuve de négligence grossière. Il y a des abus à réprimer, dans ce domaine. Les villes ne doivent pas être assimilées à des compagnies d'assurances, soumet M. Beaubien. A Outremont, l'entretien des rues et des trottoirs en hiver coûte $85.000 : il en coûterait $50.000 de plus à la municipalité s'il lui fallait s'astreindre à mettre de la cendre partout afin de permettre aux autos de s'arrêter en arrière des tramways. En passant, M. Beaubien se demande pourquoi on ne revient pas à l'usage des "crampons" pour éviter les chutes, sur les trottoirs.

Pour ce qui est des inondations, M. Beaubien soumet que les municipalités paient, aussi, de trop forts montants en dommages. Il cite particulièrement le cas d'Outremont, où le système des égouts d'autres villes causent parfois des inondations. Il demande que les municipalités aient le pouvoir de passer des règlements obligeant les contribuables à utiliser des appareils, des valves de sûreté qui les préserveraient d'inondations en cas d'accidents.

M. Beaubien appuie, enfin, les remarques de M. Courtemanche au sujet des contrats collectifs et de l'ordonnance No 4. Les villes font des travaux au prix coûtant, explique-t-il. Elles emploient des hommes de tous métiers, car il leur en coûterait trop cher pour payer les services de spécialistes. Et bien souvent, elles exécutent des travaux qui ne sont pas d'urgence afin de remplacer les secours par du travail. Tous les employés des municipalités sont satisfaits de leur sort, ajoute M. Beaubien. Ils ne se plaignent pas. Pourquoi, alors, forcer les municipalités à faire travailler leurs employés pendant le même nombre d'heures que celui qui est en vigueur dans les industries ? Nous réclamons donc protection sous ce rapport aussi, termine-t-il.

M. LE MAIRE MERRILL

M. Merrill, maire de Westmount, affirme que si les municipalités restent assujetties aux effets des contrats collectifs, il leur sera difficile de préparer un budget annuel. Il explique que cette loi oblige les municipalités à payer tant à un ouvrier qui fait un certain travail, à lui payer un salaire plus élevé si on lui fait exécuter un autre travail, et ainsi de suite. Certaines municipalités, ajoute M. Merrill, sont dans une situation difficile à cause de cette loi. Elles ont été avisées qu'elles seraient poursuivies si elles ne paient pas le un demi de un pour cent qui est prélevé des compagnies ou corps publics assujettis à la loi des contrats collectifs. Il demande donc que les municipalités soient exemptées de cette loi pour les travaux qu'elles font exécuter par leurs employés ordinaires.

Ici, M. Gérard Tremblay, sous-ministre du Travail, souligne la distinction qu'il y a entre le taux horaire et le taux à la journée. Il déclare qu'il existe un tarif spécial pour les ouvriers affectés à l'entretien des rues, pourvu que ce soient des employés permanents.

"Voulez-vous que même les employés préposés à l'entretien des rues soient exemptés de la loi des contrats collectifs ?" demande M. Tremblay.

—"Oui", répond M. Courtemanche.

M. J.-A. MOUSSETTE

M. J.-A. Moussette, maire de Hull, déclare que les municipalités veulent obtenir l'exemption dont bénéficie le gouvernement lui-même. Nous sommes de petits gouvernements et nous n'avons pas les moyens de payer plus. Dans Hull, par exemple, explique M. Moussette, si un pompier travaille après 5 heures, la ville est obligée de lui payer un double salaire, en vertu de l'Ordonnance no 4 et des contrats collectifs. Que les municipalités qui ne veulent pas être exemptées le disent, c'est leur affaire, ajoute-t-il; mais je suis sûr que des villes comme Montréal, Québec, Outremont seront satisfaites de ne pas être assujetties à la loi des contrats collectifs.

M. BASTIEN (Pointe-Claire)

M. Bastien, maire de Pointe-Claire, soumet, aussi, le cas de sa municipalité. Celle-ci possède quatre employés qui agissent à la fois comme pompiers et policiers. Si Pointe-Claire reste assujettie aux contrats collectifs, il va lui falloir doubler le nombre d'employés et augmenter les salaires.

M. LE MAIRE BORNE

Invité à prendre la parole, M. le maire Borne, de Québec, déclare qu'il partage intégralement les vues exposées par ceux qui l'ont précédé. Il explique que si la ville de Québec n'avait pas été soustraite aux effets de la loi des contrats collectifs, il lui en aurait coûté $174,000 de plus par année pour payer ses pompiers et ses policiers.

L'HON. OSCAR DROUIN

L'hon. Oscar Drouin prend alors la parole. Il remercie d'abord les délégués de leur exposé et leur promet que le cabinet va étudier attentivement toutes ces questions. Pour ce qui est des accidents de la rue et du trottoir, il y a toujours deux côtés à examiner, dit-il: tout d'abord, il y a le point de vue de l'Union des Municipalités, qui prétend qu'une municipalité est obligée de payer une somme forte pour un accident qui était imprévisible; en second lieu, il y a le point de vue de la personne qui a été blessée, peut-être pour le reste de ses jours, et qui réclame compensation. Mais le ministre ajoute qu'il y a dans tout ceci un véritable racket, et qu'il s'agit, pour l'heure, de diminuer autant que possible les mauvais effets de ce racket.

M. Drouin poursuit en disant que la question des inondations causées par les égouts mérite aussi sérieuse considération. Il en vient, alors, aux griefs de la délégation au sujet des contrats collectifs et de l'Ordonnance no 4. C'est là une question épineuse, soumet-il. Il remercie la délégation de l'avoir exposée clairement, d'avoir souligné la distinction qu'il faut faire entre les travaux exécutés à la journée par une municipalité, avec ses employeurs ordinaires, et les travaux confiés à un entrepreneur par contrat. Il promet que le cabinet étudiera attentivement toutes ces questions.

Ici, M. J.-A. Guy, représentant de la municipalité de St-Martin de Laval, demande que le code municipal soit amendé de façon à ce que dans les municipalités rurales comme dans les cités et villes, les propriétés vendues pour taxes le soient à l'enchère.

L'HON. EDGAR ROCHETTE

Puis, le premier ministre demande à l'hon. T.-D. Bouchard de prendre la parole. M. Bouchard déclare qu'il veut surtout parler comme maire de St-Hyacinthe. Pour ce qui est des responsabilités municipales en cas d'accident, le ministre explique que la politique moderne divise, aujourd'hui, l'activité municipale en deux catégories: tout d'abord, il y a la catégorie des services commerciaux qui rapportent des revenus à la municipalité. C'est le cas, par exemple, d'une patinoire, où l'on perçoit disons 25 sous des patineurs; la responsabilité de la municipalité est alors la même que celle de l'individu. En second lieu, il y a la catégorie des services qui relèvent des fonctions essentielles d'un gouvernement municipal ; il s'agit ici des services dont la municipalité ne retire pas de profit, mais où elle perçoit des taxes; ainsi, par exemple, les trottoirs. Il ne faut pas oublier non plus, ajoute M. Bouchard, que les maires et les conseillers des municipalités jouissent de pouvoirs à eux déférés par le gouvernement provincial.

Le ministre de la Voirie déclare que l'on devrait demander au gouvernement que tout le fardeau de la preuve, dans un cas d'accident, retombe sur le demandeur, la municipalité n'étant condamnée que s'il y a eu négligence grossière de sa part.

Au sujet des inondations dues aux égouts, M. Bouchard cite le cas de St-Hyacinthe, qui a été en butte à bien des difficultés à ce propos, mais qui a pu obtenir un règlement final suivant lequel les propriétaires doivent se munir de valves de sûreté pour éviter les accidents.

Enfin, M. Bouchard signale que la loi des contrats collectifs et l'ordonnance no 4 sont deux choses bien différentes: il faut en tenir compte dans le rajustement de tout grief. Le ministre parle, par exemple, des travaux de voirie. Il faut considérer qu'à l'encontre des travaux dans l'industrie du bâtiment, les travaux de voirie ne s'exécutent que pendant certains mois de l'année. Avec la limitation des heures de travail, dans ce domaine, on court donc le risque d'obliger les ouvriers à se contenter d'un maigre salaire, qui n'est pas suffisant, parfois, pour leur permettre de vivre, eux et leurs familles. Après l'industrie du bois, c'est celle de la voirie qui emploie le plus de monde, fait observer M. Bouchard, en passant. Enfin, le ministre affirme qu'il est important de voir à ce que les ouvriers puissent vivre, dans la province, avec l'emploi qu'on leur donne.

En terminant, M. Bouchard déclare que les ouvriers employés aux travaux de voirie sont satisfaits de leur sort; du moins, personne d'entre eux n'est venu se plaindre à lui

L'HON. EDGAR ROCHETTE

L'hon. Edgar Rochette dit aussi quelques mots. Dans toute cette question des contrats collectifs et de l'ordonnance no 4, il ne faut pas perdre de vue le point de vue de l'ouvrier, affirme le ministre. Depuis un an, les conditions ont bien changé. La question ouvrière dépend essentiellement de la situation économique. Il y a un an, les municipalités avaient sur les bras des milliers de chômeurs qu'elles étaient obligées de faire vivre. Il fallait une législation pour maintenir la paix sociale.

"Aujourd'hui, je suis en mesure de vous dire comme ministre du Travail", ajoute-t-il, "qu'il y a des mois que nous n'avons plus de travailleurs spécialisés. On les cherche partout. Des établissements seraient prêts à payer n'importe quel prix pour les obtenir, mais ils ne peuvent les trouver. Nous sommes même rendus au point où dans très peu de temps, quelques jours peut-être, la main d'oeuvre sera très rare, dans la province."

M. Rochette promet, lui aussi, que le cabinet étudiera attentivement la question. Comme ministre du Travail, il peut lui dire que le gouvernement verra à ce qu'il règne un accord heureux entre le Capital et le Travail.

L'HON. AD. GODBOUT

L'hon. M. Godbout se réserve les derniers mots. Il félicite les délégués du bel esprit qu'ils ont montré, tout d'abord dans le choix des questions soulevées et, en second lieu, pour la façon dont ils les ont discutées.

"Soyez sûrs", ajoute M. Godbout "que les difficultés des municipalités, nous les connaissons bien. Nous les connaissons parce que, d'abord, nous sommes en butte aux mêmes ennuis, comme membres du gouvernement provincial ; ensuite, parce que nous visitons souvent vos municipalités".

Le premier ministre affirme, encore, que le gouvernement actuel veut que chaque citoyen de la province prenne bien conscience de ses responsabilités ; il veut, aussi, s'employer à rendre l'esprit public plus intense, plus en éveil. Il conseille aux municipalités de placer l'économie en tête de leur programme d'action. Il leur répète que le gouvernement comprend très bien la situation difficile des municipalités et il conclut en assurant les délégués de l'Union des municipalités de la collaboration entière de la province.

Au nom de l'Union des municipalités, M. Courtemanche remercie alors le premier ministre et le cabinet de leur cordiale et franche réception et souhaite bonne santé à l'hon. M. Godbout.

Les délégués se retirent aussitôt pour permettre au cabinet de continuer à siéger. L'entrevue a duré environ deux heures.

Des fêtes mémorables se sont déroulées au Collège de Lauzon

● **Le R. Père LOUIS-PHILIPPE FA D, s provincial des Clercs de Saint-Viateur a été l'objet d'une inoubli r ion récemment au Collège de Lauzon. La photo ci-dessus fait voir l'éminent visiteur entouré du personned religieux et du corps de cadets roupés devant le Collège. On distingue au premier plan, le R. Père FALARD accompagné du R. Frère VIATEUR DURAND, directeur des études. En bas, les petits croisés et les cadets en tenue de fête pour accueillir l'éminent visiteur.** (Studio Gosselin)

● C. Houde doit faire son deuil de la mairie de la métropole

(Suite de la page 3)

Un certain nombre de gens s'arrêtèrent à la porte de l'école mais la police leur intima l'ordre de "s'en aller, s'il vous plaît". Outre le bruit, il n'y eut pas de manifestation.

La réunion d'hier soir avait été convoquée il y a 10 jours lorsque les organisateurs de Houde annoncèrent que le maire avait l'intention de chercher à se faire réélire en dépit de son internement, le 8 août, pour une déclaration opposée à l'inscription nationale.

L'assemblée fut tenue malgré une déclaration faite tard, hier, par le premier ministre King à l'effet que les gens internés ne peuvent se présenter comme candidats aux postes municipaux ou autres postes publics, en vertu d'un amendement aux règlements de la défense du Canada.

Les élections municipales seront tenues en décembre.

Des hommes, des femmes et des enfants commencèrent à envahir la salle de l'école Souart une heure, presque, avant l'ouverture de l'assemblée.

Un certain nombre de policiers en uniforme patrouillaient les rues avoisinantes.

Des applaudissements éclatèrent dans la salle lorsque madame Houde, l'épouse du maire, fut escortée par un policier à travers la foule jusqu'à son siège sur l'estrade.

Le seul orateur fut M. Trépanier. Il parla un peu plus de dix minutes.

La candidature de Houde fut annoncée après "de nombreuses requêtes de la population de Montréal", déclara Trépanier.

L'orateur affirma que la déclaration du premier ministre King était une "nouvelle incroyable".

"La réunion de ce soir a été convoquée pour inaugurer la campagne électorale", a dit M. Trépanier, qui a appris ensuite aux journalistes qu'il parlait au nom de l'organisation de Houde.

"A la dernière minute, malheureusement" a ajouté l'orateur, "nous est arrivée l'incroyable nouvelle du bureau du premier ministre qu'en vertu d'un arrêté ministériel que vient de passer le cabinet King-Lapointe, il est défendu à M. Houde d'être candidat à l'élection.

"Nous regrettons la profonde déception que cette décision a provoquée dans l'immense foule réunie ici, sans doute, pour acclamer le vaillant et courageux candidat du peuple, Camillien Houde.

"Nous tentons de croire que cette décision du cabinet n'a pas été prise à la suite des appels démagogiques lancés, récemment, par la presse anglaise de Montréal.

"Vous conviendrez", a ajouté M. Trépanier, "que dans les circonstances, il nous est impossible de poursuivre cette assemblée. Tout ce qui nous reste, ce soir, c'est la liberté de vous remercier cordialement d'être venus en aussi grande foule.

"Nous vous remercions", a conclu l'orateur, "de votre sympathie et de votre encouragement. Au revoir, attendons, ayons confiance".

Anniversaire

● **M. J.-A. BERNIER, directeur-gérant de Lechasseur Inc., rue St-Jean, qui célèbre aujourd'hui son anniversaire de naissance.**

Helsingfors bombardé

Stockholm, 30. — (P.A.) Plusieurs bombes lâchées par un avion dans une apparente attaque contre le Danemark ont secoué des maisons, hier soir, dans Helsingfors, port suédois situé en face de la côte danoise.

A Pointe-Bleue

● **La bicyclette a été, cet été, le sport favori de nombreuses jeunes filles et l'on voit, ici, Mlle FLEURETTE SKEEN, fille de M. et Mme Robert Skeen, jeune sportive de Pointe-Bleue, comté de Roberval.**

Nous voulons des **SWEET CAPS!**

$1.00 envoie 300

cigarettes SWEET CAPORAL ou WINCHESTER, **ou** $1.00 enverra **soit** 1 livre de tabac à pipe OLD VIRGINIA, **soit** 1 livre de tabac SWEET CAPORAL HACHE FIN (avec papiers Vogue) aux Canadiens qui font du service outre-mer dans la F.C.S.A. seulement.

$2.50 envoient 1,000

cigarettes à un soldat ou à une unité.

Adressez

"Sweet Caps",

B.P. 6000, Montréal, P.Q.

Ici, là-bas, les

SWEET CAPS

sont les favorites partout

Envoyez aux Soldats DE QUOI FUMER AUX FÊTES.

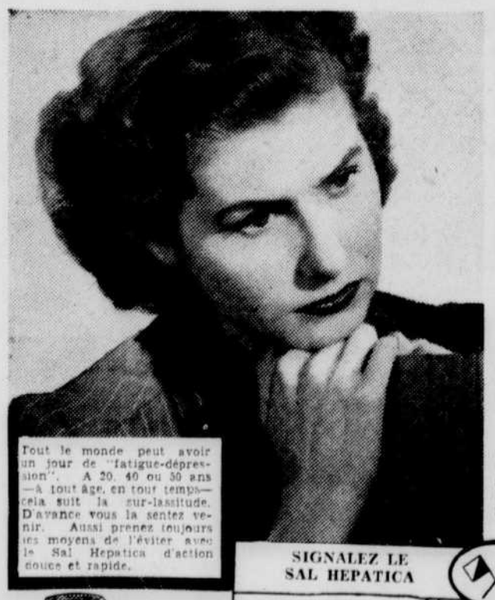
Les colis devront partir tôt du Canada pour que la livraison en soit assurée avant les Fêtes.

"La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé."

● Voici trois raisons pour lesquelles les Sweet Caps sont les cigarettes les plus populaires au Canada: 1. Parce que leur volume est tel qu'elles commandent la meilleure feuille et le meilleur papier qu'il soit possible de se procurer. 2. Parce que le débit en est tellement rapide qu'elles arrivent toujours fraiches de la fabrique. 3. Parce qu'elles sont fabriquées d'après la célèbre formule Sweet Caporal qui requiert le mélange bien balancé de 38 classifications de tabacs virginiens de premier choix. Achetez-en un paquet aujourd'hui même.

CIGARETTES SWEET CAPORAL

UNE JOURNEE DE "FATIGUE-DEPRESSION" PEUT FAIRE DES VICTIMES A TOUT AGE



Tout le monde peut avoir un jour de "fatigue-dépression". A 20, 40 ou 50 ans —à tout âge, en tout temps— cela suit la sur-lassitude. D'avance vous la sentez venir. Aussi prenez toujours les moyens de l'éviter avec le Sal Hepatica d'action douce et rapide.

Surmenage, sur-exercice dérangent votre organisme, créent torpeur, insouciance . . . "fatigue-dépression" Evitez cela avec le Sal Hepatica !

N'IMPORTE QUI, à tout âge est une victime possible de la "fatigue dépression". Parce que toutes les fois que vous travaillez ou jouez trop fort, vous couchez tard, vous êtes presque certain de vous sentir épuisé le lendemain. Tant que vous ne prenez pas le repos qu'il vous faut, vous avez l'organisme dérangé vous vous sentez migraineux, irritable, sans énergie. Mais vous pouvez éviter cette "fatigue dépression" avec le Sal Hepatica.

Jusqu'à ce que vous trouviez le repos voulu — ayez recours au Sal Hepatica pétillant ! Deux cuillerées dans un verre d'eau avant de vous coucher, ou en premier lieu le matin, cela neutralise votre dérangement, combat l'excès d'acidité gastrique en même temps que la constipation. De façon rapide sans violence, mais efficacement ce sel minéral laxatif pétillant vous débarrasse des deux affections qui minent votre énergie — vous aide à vous sentir vivant, alerte, à merveille toute la journée !

Toutes les fois que vous jouez au bridge tard, prenez trop d'exercice ou faites des heures supplémentaires à l'ouvrage, rappelez-vous de battre la "fatigue-dépression" du lendemain avec le Sal Hepatica. **Procurez-vous-en une bouteille dès aujourd'hui à votre pharmacie.**

Fabrication canadienne

SIGNALEZ LE SAL HEPATICA — POUR BATTRE LA "FATIGUE-DEPRESSION" DE DEMAIN

SAL HEPATICA *le sel minéral laxatif qui combat aussi l'excès d'acidité gastrique*

Le comte de Monte-Cristo

196 (Adaption de l'oeuvre d'Alexandre Dumas) Dessin de Jack Curtiss

Le Bas Saint-Laurent

RIVIERE-DU-LOUP

Accident
M. Lauréat Morel se promenait dimanche en automobile avec des amis. Le véhicule marchait depuis seulement quelques minutes quand le feu s'y déclara. Tous les occupants sautèrent en hâte et l'automobile a été complètement brûlée.
Décès
Dimanche après-midi est décédée après quelques semaines seulement de maladie, Mme Rita Proulx, épouse de Charles Cauvreau, mécanicien aux usines du chemin de fer national. Elle était âgée de 34 ans. Elle laisse son époux et trois enfants dont un bébé en bas âge

ST-LOUIS DU HA ! HA !

Première neige
La première neige de la saison est tombée la semaine dernière. Sur de longues distances il en est tombé plus d'un pied, si bien que les automobilistes ont dû avoir recours à une remorqueuse La circulation est devenue difficile et dangereuse.
Rencontre d'un ours
En revenant de Cabano, Mme Louis Pelletier et son fils Rosaire, de St-Louis du Ha! Ha! ont fait la rencontre d'un ours. L'animal déambulait lentement sur la route. L'automobile dans laquelle se trouvait Mme Pelletier a dû ralentir car l'ours se pressait peu à livrer passage

CACOUNA

Mariage
En l'église de Cacouna a été béni le mariage de Mlle Juliette Larouche, fille de M. et Mme Joseph Larouche, à M Gilbert Beaulieu, fils de M. et Mme Alphée Beaulieu. Un programme de chants a été exécuté au cours de la cérémonie par des parents et amis des époux conjoints. Mlle Mary-Ann Dunnigan touchait l'orgue. Les nouveaux époux partirent en automobile, après le déjeuner, pour leur voyage dans le nord de la province.
Malade
Mme Ulric Michaud a été conduite d'urgence à l'hôpital où elle est depuis quelques jours, souffrant de pneumonie. M. Amédée Dumont est aussi à l'hôpital où il suit un traitement
Va-et-vient
Mme J.-R. Asselin de St-David de Lévis a visité son frère et sa belle-soeur, M et Mme Thomas Dubé.
—M. et Mme A.-E. Dionne ont fait le tour de la Gaspésie.
—Mlle Estelle Garon est en promenade pour quelque temps.

STE-MADELEINE (Gaspé)

Azilda Lemieux, épouse de feu Louis Dupont, décédée à l'âge de 76 ans. Les funérailles ont eu lieu en cette paroisse. Portaient le corps ses neveux: MM. Frank et Antoine Levesque, Jos. Bonneau et Ferdinand Coulombe. Son beau-frère, M. Alphonse Goupil portait la croix. Elle laisse encore une soeur et un beau-frère: M. et Mme Alphonse Goupil; plusieurs neveux et nièces.
M. François Lizotte, époux de Eléonard Francoeur, décédée à l'âge de 72 ans. Portaient le cercueil aux funérailles, MM. Wilfrid Ouellet, Arthur Clavet, Adrien Blanchette, Calixte Fournier, Louis Fournier et Joseph Boucher. M. Ecloge Pelchat portait la croix. Il laisse pour le pleurer: deux garçons, cinq filles et plusieurs autres parents.
Mariage
Germain Rousseau, fils de Léon, de Petite Vallée, a épousé Evelyne Synnett, fille de Joseph, de Rivière Madeleine.
Naissance
M. et Mme Moïse Pelchat font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils.

LORETTEVILLE

Naissance
M. et Mme Antoine Parent, née Germaine Tardif, annoncent la naissance d'un garçon, né le 17 octobre et baptisé le 20, sous les prénoms de Joseph-Raymond-Marie-André. Parrain et marraine, M. et Mme Thomas Morin, de Limoilou, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, garde Lévesque, de St-Pacôme, tante de l'enfant.
Retraite
La retraite des dames de Loretteville s'est terminée hier après-midi, à 2 heures. Le sermon de clôture fut donné par le RR Père Morin.
Hier soir, à 7 heures 30, a commencé la retraite des hommes et des jeunes gens. Le sermon fut donné par le Père Ouellet.
Joyeuse fête
Samedi soir, à l'Habitant Inn, les amis de Mlle Yolande Pleau se réunissaient à l'occasion de son 21ème anniversaire de naissance. Une jolie bague lui fut présentée ainsi qu'une magnifique gerbe de roses. La jubilaire parut très émue de cette marque d'attention et remercia beaucoup la nombreuse assistance. Tous parurent enchantés de cette belle soirée.
Assemblée de la St-Vincent de Paul
Après la grand'messe de dimanche, il y eut assemblée très importante de la St-Vincent de Paul.
Noces
A la salle Montcalm, les nombreux parents et amis de M. et Mme Alphonse Savard se réunissaient, dimanche dernier, à l'occasion du 25ème anniversaire de mariage de ceux-ci. Les héros de la fête entrèrent au son d'une musique entraînante. Une adresse fut lue par leur fils, M Emile Savard. Une des petites-filles des jubilaires leur présenta une jolie gerbe de vingt-cinq roses, après quoi les organisateurs leur offrirent au nom de tous une bourse bien garnie.
Après avoir reçu les souhaits les plus chaleureux, les jubilaires, suivis de tous se placèrent à la table de banquet.
Après le banquet, le président de la fête, M. Ernest Savard, invita tour à tour ceux qui devaient parler à chaque santé. La santé de notre Saint-Père, Sa Majesté le roi, le Canada, les familles, les amis, etc. M. Wilfrid Lacroix, député de Québec-Montmorency, répondit à la santé du Canada. Il y eut chants et musique, après quoi tous se quittèrent en gardant de cette fête un inoubliable souvenir.

SHAWINIGAN

L'Union musicale
Au delà de deux cent cinquante personnes assistaient samedi à une fort agréable soirée offerte par l'Union Musicale de Shawinigan, dans son nouveau local, situé au-dessus du marché, à ses musiciens, ses amis et tous ceux et celles qui l'ont aidée dans l'organisation de la grande tombola qu'elle a tenue au cours du mois de mai dernier et qui a été couronnée d'un si beau succès.
Aux premiers rangs de l'assistance, on remarquait aux côtés des officiers et directeurs de l'Union Musicale, Son Honneur le maire et Mme Bilodeau, M. l'échevin et Mme Adem Grenier, M. l'échevin et Mme Philémon Trudel, M. l'échevin et Mme Philias Lambert, M. l'échevin et Mme Joseph Tremblay, Robert Dorion, I. C., gérant municipal et Mme Dorion, M. E.-A. Delisle, ingénieur de la ville et Mme Delisle, M. A.-J. Meunier, secrétaire-trésorier de la ville, et Mme Meunier, M. J.-U. Courteau, agent local de la Compagnie Shawinigan Water & Power, et Mme Courteau, M. et Mme Albert Chevalier, M. et Mme Eug. Dumas, M. et Mme Oscar Benoît, Mme Adj. Deschênes, etc.
L'exécutif de l'Union Musicale s'était pour la circonstance assuré du précieux concours d'artistes renommés de Montréal, comme Mme Flore Blanchard, Mlle Jeanne d'Arc Charlebois, Mme J.-A. Prévost et M. Germain Lefebvre, de Montréal, et Mme J.-A. Gosselin, des Trois-Rivières.
On confia à Mlle Charlebois, artiste des postes CBF, CKAC et autres, le rôle délicat de maîtresse de cérémonie dont elle s'acquitta brillamment.

ST-ZACHARIE

Mariage
Le 16, Mlle Ida Gosselin, fille de M. Napoléon Gosselin à M. Léonel Champagne, fils de Mme Jos. Champagne.
Naissance
M. et Mme J.-T. Chabot ont le plaisir d'annoncer la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Jean-Pierre, Parrain et marraine, M. et Mme Rosario Chabot. Mlle Anna-Marie Chabot portait l'enfant
Divers
Mme Wilfrid Morin et Mlle Jeannette Morin, de St-Georges, à St-Zacharie dernièrement.
— Mlle Marguerite Groleau de retour parmi nous après une absence d'une quinzaine de jours.
— M. et Mme Wilfrid Roy, Mme France Larivière, à Québec, dernièrement.
— Dimanche le 13, Mlles Théodora Brochu, Yvonne Chabot, Germaine Breton, Roland Champagne, Adélia Guay, Gemma Champagne, Agathe Guay, Jeanne d'Arc Létourneau, Lorraine Fortin, Georgette Gagné, Anne-Marie Morin, Rose Giguère, se rendaient à St-Côme pour assister à une réunion de l'A. C. I. R.
— Mlles Lorraine Fortin et Irène Gagné, à Québec dernièrement.
— Mme Godfroid Gagné est revenue d'un voyage d'un mois à l'Abitibi, chez ses fils, Léo et Rosario.
— M. Honoré Fortier, Mlles Alice Fortier et Lorraine Fortin, de passage à Jackman, samedi dernier.

Un ultime hommage à Mlle Alleyn

Mlle Alleyn, fille de M. et Mme Henry-B. Alleyn, décédée mercredi dernier, a eu d'imposantes funérailles, vendredi matin, à St-Coeur de marie.

Les obsèques de mademoiselle Louise Alleyn, fille de M. et madame Henry-R. Alleyn, décédée mercredi dernier, à la suite d'une longue maladie, ont eu lieu, vendredi matin, à 9 heures, en l'église de St-Coeur de Marie. Un bel hommage a été rendu à la mémoire de la défunte et les membres de la famille éplorée ont reçu en cette circonstance de précieux témoignages de sympathie. Un cortège nombreux et imposant a fait escorte à la dépouille mortelle de la défunte, de la maison mortuaire, 9, Place George V, pour l'église paroissiale et de là au cimetière Belmont.
A l'église, la cérémonie funèbre fut imposante. C'est le R. P. Quelo, eudiste, qui a fait la levée du corps cependant que le service a été chanté par le R. P. Coquereau, assisté des RR. PP. David et Forest, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.
Le deuil était conduit par le père de la défunte, M. Henry-R. Alleyn ; son frère, M. Richard Alleyn ; son beau-frère, M. le docteur De la Broquerie Fortier ; ses oncles, MM. Georges Garneau, Raymond Garneau, J.-A. Gagné, C. R., Jean Gagné, avocat, Maurice Gagné, avocat, René Blanchet, architecte, Alexandre Alleyn ; ses cousins, MM. Edmond Flynn, Georges Demers, Albert Demers.
Dans le défilé, on voyait encore M. le juge Hugues Fortier, MM. C.-V. Darveau, C. R., Richard Alleyn, C. R., Léon Routilard, avocat, J.-C. Baillargeon, N. P., C. de Léry, N. P, Robert Beaudoin, avocat, Ed. Laliberté, avocat, Jacques Lapointe, avocat, J.-K. Leonard, J.-E. Leonard, Esmond Leonard, G. Legendre, E.-A. Bulger, Emile Rivard, Auguste Lemoyne, M.-J. Tremblay, J.-A. Bélisle, le docteur Paul Devarennes, Jos. Bolduc, Roger Baillargeon, Alfred Belley, J.-Chs Chapais, Randolph Gingras.
M. Adélard Lépine, de la maison Adélard & Gustave Lépine Enr., Chemin Ste-Foy, avait la direction des funérailles.
Aux membres de la famille en deuil, "Le Soleil" offre ses plus sincères condoléances.

THETFORD-MINES

Naissances à St-Alphonse
Le 5 octobre a été baptisé: Joseph, François, Marcel, fils de M et Mme Oliva Turcotte, née Irène Couture. Parrain et marraine: Alfred Couture et Alphonsine Couture.
—Le 6: Marie, Blanche, Colette, fille de M. et Mme Joseph Gagné, née Blanche Jolin. Parrain et marraine; Arthur Cuiteau et Louisa Croteau.
—Le 6: Joseph, Horace, Jean, Luc, fils de M. et Mme Rosaire Poulin, née Gemma Sansoucy. Parrain et marraine: Horace Vaillancourt et Melina Beaudet.
—Le 7: Joseph, Aimé, Royal, fils de M. et Mme Gérard Morency, née Rose Delima Simoneau. Parrain et marraine: Aimé Morency et Caroline Payeur, grands-parents de l'enfant.
—Le 8: Marie, Jacqueline, Louiselle, fille de M. et Mme Léonard Blanchet, née Jeanne-d'Arc Labranche. Parrain et marraine: Aimé Morency et Caroline Payeur, grands-parents de l'enfant
—Le 11: Joseph, Normand, Jean-Roch, fils de M. et Mme Alfred Martineau, née Imelda Béland. Parrain et marraine: Rolland Lapointe et Lucienne Martineau, oncle et tante de l'enfant.
—Le 13: Marie, Claire, Nicole fille de M et Mme Aimé Lessard, née Rose-Anna Laplante. Parrain et marraine: Stanislas Laplante et Bertha Couture, oncle et tante de l'enfant.
—Le 13: Joseph, Pierre, Paul, fils de M. et Mme Rodolphe Lessard, née Yvette Lemay. Parrain et marraine: Amédée Lessard et Ruth Lessard, grand'pere et tante de l'enfant.
—Le 13: Marie, Huguette, Claudette, fille de M. et Mme Rolland Dubois, née Rose-Anna Veilleux. Parrain et marraine: Alphonse Dubois et Florida Jacques, grands-parents de l'enfant.
—Le 19: Joseph, Jean, Denis, fils de M. et Mme Lorenzo St-Onge, née Jeanne Carrier. Parrain et marraine: J.-Paul Carrier, oncle de l'enfant et Laurette Giroux.
— Le 18. Marie-Fernande-Françoise, Gisèle, fille de M et Mme Fernand Salvail, née Laurette Couture. Parrain et marraine: Ferdinand Couture et Adélia Couture, grands-parents de l'enfant.
—Le 20. Marie, Liliane, Réjeanne, fille de M. et Mme Adélard Lessard, née Blanche-Yvette Richard. Parrain et marraine: Georges Richard et Gisèle Richard oncle et tante de l'enfant.
—Le 20: Joseph, Eugène, Jean-Guy, fils de M. et Mme Paul-Eugène Lamonde, née Simonne Barnabé Parrain et marraine, Eugène Lamonde et Herminie Dussault grand'oncle et grand'tante de l'enfant.
—Le 20: Marie, Micheline, Gaétane, fille de M. et Mme Doralnie Routhier, née Rachelle Dion. Parrain et marraine: Joseph Martineau et Alice Dion, de Granitville, Vt., oncle et tante de l'enfant
—Le 23: Marie, Luce, Ida, fille de M. et Mme Ernest Vallières, née Reine Dussault. Parrain et marraine: Dr Roméo Grégoire et Ida Vallières, oncle et tante de l'enfant.
Feu Olivette Simoneau
Le 3 octobre a eu lieu la sépulture de Olivette Simoneau fille de M et Mme Oliva Simoneau, née Demerise Demers, décédé le 2, à l'âge de 3 mois.
Feu Réjean Pomerleau
Le 17 octobre a été inhumé Réjean Pomerleau, fils de M. et Mme Ludger Pomerleau, née Marie-Anna Loignon, décédé à l'âge de 4 ans et 6 mois.
M. l'abbé S. Bourque, vicaire, présida la cérémonie religieuse.
De nombreux parents et amis y assistaient.
Feu Renaud Huard
Le 20 octobre, à trois heures, en l'église St-Alphonse, a eu lieu la sépulture de Renaud Huard, fils de M. et Mme Josaphat Huard, née Jeannette Nadeau, décédé à l'âge de 4 mois et 6 jours.
M. l'abbé S. Bourquet officiait à la cérémonie. Il était le petit-fils de M et Mme Théodore Huard, de St-Maurice et de M. et Mme Josaphat-Nadeau, de notre ville.
Feu Lise Gonthier
M. et Mme Eugène Gonthier, née Celairina Laliberté, ont eu la douleur de perdre leur fillette adoptive, Lise, décédée à l'âge de 2 ans et 5 mois
La sépulture a eu lieu en l'église St-Alphonse à trois heures, le 22 courant.
M. l'abbé J.-R. Gamache, officiait à la cérémonie religieuse.

Religieuse décédée

Trois-Rivières. (D. N. C.) — Les funérailles de Soeur St-Ludger-Marie, morte des suites d'un accident de la rue, ont eu lieu à la Maison Provinciale des Filles de Jésus.
M. l'abbé A. Brunelle, curé de St-Lazare, Cap-de-la-Madeleine, où la défunte dirigeait l'école, fit la levée du corps.
Les porteurs étaient les membres de la Commission scolaire de St-Lazare et le secrétaire.
M. l'abbé Donat Sévigny, curé de Cap-d'Espoir, Gaspésie, frère de la défunte, chanta le service, assisté de M. l'abbé A. Deschamps, vicaire à St-Lazare, et du R. P. De Longchamps, O. M. I., comme diacre et sous-diacre.
On remarquait au choeur : Mgr Louis Chartier, P. D., M. le chanoine Joseph Désilets, supérieur du Séminaire, M. l'abbé Alide Boucher, aumônier de la communauté, le R. P. E. Nadeau, O. M. I., M. l'abbé O. Landry, curé de St-François d'Assise, MM. les abbés J. Bérard, E. Turcotte, Charles Bourgeois, A. Caron, le R. P. A. Lajeunesse, O. M. I., MM. les abbés Ovila Gagnon, directeur du Séminaire, O. Bettez, J.-B. Carignan, Ant. Magnan, E. Lapointe, St-Arneault, Lafrenière, etc.

Funérailles de M. C. McLean

Pointe-au-Pic — En l'église de Pointe-au-Pic, ont eu lieu, lundi, le 21 octobre, les funérailles de M. Charles McLean, ingénieur-mécanicien, époux de dame Hilda Aubin, décédé subitement le 16 courant, à l'âge de 54 ans et deux mois.
Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, une fille, Mlle Clémence McLean, de Chicoutimi; quatre soeurs, Mme Ernest Jean (Georgiana), Mme L.-J. Pedneault (Marianne), de Chicoutimi; Mme J.-O. Martel (Caroline), et Mme Ubaldo Harvey (Elmire), de Pointe-au-Pic, ainsi que plusieurs neveux et nièces.
Un grand nombre de parents et amis voulant rendre un dernier témoignage d'estime à la mémoire du regretté défunt, ont assisté aux funérailles.
Nous réitérons à la famille si cruellement éprouvée, nos sincères condoléances.

1941
LES PRIX DODGE
AUSSI BAS QUE
$1027
LIVRÉ À QUEBEC
Licence et taxes locales en sus.

CHEZ MOZART

ENSEMBLES
(3 Pièces)
Frère et Soeur
$7.95
AUCUN DEPOT
10 mensualités de .80
sans intérêt
ni surcharge
Profitez d'un meilleur choix en habillant maintenant vos jeunes pour l'hiver. Nos ensembles sont tout ce qu'il y a de plus nouveau et de plus chaud pour l'hiver.

COSTUMES pour le SKI
2 et 3 Pièces
$4.95
AUCUN DEPOT
10 mois pour payer
Un choix incomparable de ces vêtements indispensables aux jeunes pour l'hiver. Teintes et modèles variés. Des valeurs qui vous feront économiser.

Notre magasin sera ouvert jusqu'à 10 heures, jeudi soir. Profitez-en pour faire vos achats parmi ces spéciaux et une foule d'autres non-annoncés.

PALETOTS D'HIVER
pour Jeunes et Grands Garçons
$8.95
AUCUN DEPOT - 10 mensualités de .90
sans intérêt — ni surcharge
Nous vous offrons à l'ANCIEN PRIX un choix considérable de paletots d'hiver pour vos jeunes et grands garçons. Excellente confection dans les nouveaux modèles de la saison. Tissus chauds et pesants assurant un confort absolu. Tous les modèles en vogue dans les: bleu, gris, vert et brun.

COMPLETS
2 Pantalons longs ou 1 long et un golf
$14.95
AUCUN DEPOT
10 mensualités de $1.50
sans intérêt - ni surcharge
Nos complets sont tous de textures nouvelles, de confection soignée et très bien finis. Tweeds domestiques et d'importation. Modèles nouveaux à double croisure avec plis et demi-ceinture. Teintes de: nouveaux bleus, nouveaux verts, gris, bruns uni ou mélangé, etc.

PALETOTS
d'Hiver pour Messieurs
$24.50
AUCUN DEPOT — 10 Mensualités de $2.45.
sans intérêt — ni surcharge
Soyez prêts pour les jours froids qui approchent. Voici une splendide occasion d'économiser. Un vaste assortiment de chics paletots d'hiver de coupe parfaite dans les meilleurs matériels, incluant : tweeds, épais worsteds, Fleece, monte-curl, Alpine, Molleton, etc. Chacun de ces paletots représente une magnifique valeur que nous sommes fiers de vous présenter.

MANTEAUX
garnis de riches FOURRURES
$37.50
AUCUN DEPOT
10 mensualités de $3.75
sans intérêt
ni surcharge
Une offre sensationnelle de fin de mois. Magnifiques garnitures de fourrure. Superbes étoffes — doublure et chamois dans le dos. Confection et coupes parfaites. Toutes les nuances en vogue. Le choix est grand, mais hâtez-vous de venir choisir le vôtre.

MANTEAUX
garnis de FOURRURES
Pour Fillettes
$11.95
AUCUN DEPOT
10 mensualités de $1.20
sans intérêt
ni surcharge
Des centaines à choisir. Teintes et styles nouveaux. Achetez maintenant pendant que le choix est plus grand. Nous ne pourrons les remplacer à ce prix

ENSEMBLES D'AVIATION
Garçons et Fillettes 2 à 6 ans
Une nouveauté — ensembles 3 pièces — teinte de bleu Royal Air Force.
$9.95

MOZART · 310 ST.JOSEPH · MOZART

Acheteur du ministère des approvisionnements à Québec

Le gouvernement fédéral annonce la nomination de M. A.-E. Tremblay — Pour favoriser le commerce de la ville de Québec.

(De notre édition de 5 h., hier)

Le gouvernement fédéral vient de nommer M. Arthur-E. Tremblay, demeurant à 130, rue Lockwell, acheteur à Québec pour le ministère

M. A.-E. TREMBLAY

des approvisionnements de guerre. M. Tremblay a son bureau à 129 côte de la Montagne.

Les ministres du district de Québec, le T. H. Ernest Lapointe, C.P., minsitre de la Justice, et l'hon. Chs-G. Power, C.P., ministre de la défense nationale pour l'Air, ont voulu ainsi favoriser le commerce de Québec afin de lui donner l'occasion de soumissionner plus facilement pour les innombrables achats que le gouvernement fait pour les camps militaires.

L'acheteur du ministère des approvisionnements est un homme d'affaires bien connu en notre ville. Il a été voyageur de commerce et gérant de succursales pour la compagnie Rock City Tobacco et il fut à plusieurs reprises chargé de missions importantes par ses chefs. M. Tremblay est né à St-Césaire de Rouville mais il demeure à Québec depuis de très nombreuses années. Le "Soleil" félicite M. Arthur E. Tremblay de sa nomination.

LA CRAINTE DES RUSSES

(De notre édition de 5 h., hier)

Londres, 29. (P. C.) — L'Allemagne a concentré environ 70 divisions dans le sud-est de l'Europe, a déclaré aujourd'hui un expert militaire britannique. (Ceci comprendrait environ 1,250,000 hommes).

Depuis la défaite de la France, a dit cet expert, l'Allemagne a concentré des troupes dans les Balkans et elle possède dans cette partie de l'Europe une force gigantesque, sans compter d'autres concentrations de troupes en Pologne et plus au nord.

D'après l'expert, ces concentrations sont un indice que l'Allemagne se rend compte que la Russie se prépare à toute éventualité et qu'elle veut être certaine que les Soviets n'interviendront pas dans ses projets.

Woodsworth insiste

(De notre édition de 5 h., hier)

Winnipg, 29. (P.C.)—J.-S. Woodsworth a avisé aujourd'hui la convention nationale de la Co-Operative Commonwealth Federation que, vu son état de santé plutôt incertain, il désirait que les délégués à la convention acceptassent sa démission comme chef du parti C.C.F. Incapable d'assister à la convention, à cause de sa santé, Woodsworth fit connaitre aux délégués sa décision de résigner comme chef du parti C.C.F., au moyen d'un message qu'il leur adressa. Il disait aussi dans ce message qu'il accepterait le poste de président honoraire.

Neveu de Chamberlain victime du devoir

(De notre édition de 5 h., hier)

Londres, 29. (P.C.) — Le service de nouvelles du ministère de l'Air a annoncé aujourd'hui que l'officier aviateur Ralph Hope, neveu de Neville Chamberlain, est mort la semaine dernière alors qu'il empêcha son appareil Hurricane de s'écraser sur les maisons dans le sud-est de Londres plutôt que de sauter et d'abandonner son appareil.

Pour les étudiants des pays en guerre

(De notre édition de 5 h., hier)

La souscription des étudiants en Médecine en faveur de Pax Romana promet de remporter un magnifique succès. On sait que cette souscription qui remplace cette année le traditionnel banquet aux huitres des Carabins est lancée dans le but d'aider les étudiants des malheureux pays en guerre. Cette initiative très louable est due à M. le professeur Charles Vézina, doyen de la Faculté de Médecine. Les professeurs de la Faculté ont tous souscrit généreusement à cette oeuvre qui a aussi suscité l'enthousiasme des Carabins. Le banquet des étudiants en Médecine devait avoir lieu ce soir sous la présidence de M. Jean-Paul Handfield, président de l'Association des étudiants en Médecine de Laval.

Gracieux papillons sur votre couvre-lit

Par LAURA WHEELER — No 2555

Ornez votre couvre-lit de ces gracieux papillons. Les motifs détachés pourraient aussi servir pour un coussin et maints autres objets. Le patron est accompagné d'instructions détaillées.

Adressez votre commande comme suit: SERVICE DES PATRONS "LE SOLEIL", coin de la Couronne et St-Vallier, Québec, P. Q.

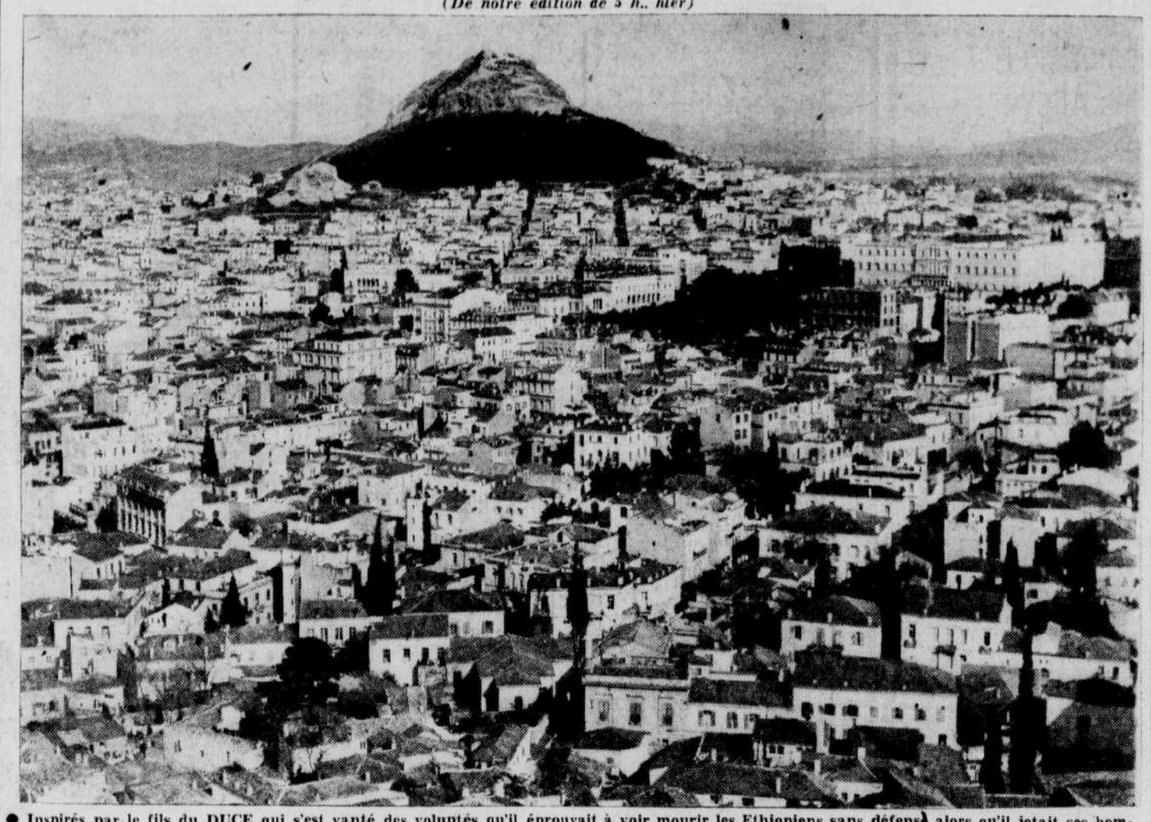
Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Le prix du patron est de 25c. Ne pas inclure de monnaie, car LE SOLEIL ne se tient pas responsable des lettres non reçues. Ces patrons ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont livrés dans un intervalle de 8 jours.

N. B. — Ces patrons provenant d'une maison anglaise les instructions ne sont fournies qu'en anglais.

Athènes attaquée par les néo-barbares

(De notre édition de 5 h., hier)



● **Inspirés par le fils du DUCE qui s'est vanté des voluptés qu'il éprouvait à voir mourir les Ethiopiens sans défense alors qu'il jetait ses bombes au milieu d'eux, les aviateurs italiens entreprennent un autre exploit tout aussi glorieux: la destruction d'Athènes et des trésors de l'humanité. Hier, les raiders ont fait leur apparition, peu de temps après que METAXAS eut repoussé l'ultimatum lancé au peuple grec. Voici une vue de la ville.** (Photo International News)

La navigation cédera le pas à l'aviation

Me Willie Morin, C. R., député de Québec-Centre, fait cette prédiction en faisant l'historique du transport maritime au club Rotary.

(De notre édition de 5 h., hier)

"Le transport maritime a vecu ses plus beaux jours: son importance et son intensité diminueront de décade en décade en raison inverse de l'accroissement du transport aérien. Les navires, après la guerre, modifieront leurs lignes et leur propulsion pour lutter encore quelques années contre l'avion, dans une lutte où ils seront sûrement vaincus." C'est ainsi que concluait M. Willie Morin, C.R., député de Québec-centre, après avoir présenté une magnifique synthèse de l'évolution du transport maritime à travers les âges.

M. Morin, qui a été lui-même marin avant d'être une autorité légale en matière maritime, parlait aujourd'hui au lunch hebdomadaire du club Rotary. Sa causerie, pleine de documentation, de réflexions philosophiques aussi bien que de renseignements historiques ou techniques, a été vivement appréciée par les auditeurs. Me Morin fut présenté par M. Achille Rhéaume et c'est M. Hector Faber qui l'a remercié.

Le conférencier expose d'abord l'origine des moyens de transports chez l'homme préhistorique dont l'ingéniosité est stimulée par le besoin. Le transport animal devait céder au transport fluvial, puis maritime; comme celui-ci est en voie de céder à l'aviation. Après les perfectionnements successifs de l'embarcation primitive jusqu'au voilier qui remplaça la galère vers 1847, le conférencier expose l'aspect économique du transport maritime. Citant l'histoire de Crète, de l'Egypte et de la Phénicie, il fait remarquer qu'aucun pays ne peut ambitionner de jouer un rôle dans le monde sans la maitrise des mers. A ce propos, il signale la nécessité pour les Etats-Unis d'avoir une flotte indépendante dans le Pacifique.

Ayant étudié ensuite le transport maritime d'avant la présente guerre, Me Morin termine en évoquant la transformation que la guerre elle-même apportera, en très peu de temps, dans les moyens de transport.

Prétention nippone

(De notre édition de 5 h., hier)

Shanghai, 29 —(PA)— Une dépêche de Hong Kong de l'agence de nouvelles japonaise, Domei, rapporte que "selon des sources dignes de foi", on a appris que le général Chiang-Kai-Shek chercherait à entretenir des relations amicales à l'endroit des puissances de l'Axe, à cause des récents succès diplomatiques remportés par Rome-Berlin, et dans le but d'améliorer la situation internationale de la Chine. De telles tentatives, remarque l'agence Domei, susciteraient une forte désapprobation américaine.

(A Chungking, personne ne fit allusion à cette allégation japonaise.)

Les nazis perdent leur sommeil

(De notre édition de 5 h., hier)

Berlin, 29 (PA) — Une nouvelle ordonnance a été publiée aujourd'hui, dans le but d'aider aux Allemands à récupérer le sommeil perdu. D'après celle-ci, les cloches dans les églises ne sonneront plus qu'après 1 h. p.m., à la suite de raids aériens de nuit.

Mort étrange

(De notre édition de 5 h., hier)

Berlin, 29. (PA)— On annonce à Berlin la mort du capitaine Theodor Koch, commandant du paquebot allemand "Hambourg" depuis 1930. Les circonstances de sa mort n'ont pas été révélées.

La Chambre de Commerce a besoin de vous autant que vous avez besoin d'elle. Accueillez avec sympathie la demande qu'elle vous adresse d'entrer dans son enceinte.

LES SOLDATS CANADIENS

(De notre édition de 5 h., hier)

St-Jean, N.-B., 29. (P.C.) — Le ministre de la Défense nationale M. L.-R. Ralston, a dit aujourd'hui que la question d'envoyer ou non des troupes canadiennes dans le Proche-Orient maintenant que la guerre s'est étendue aux Balkans dépendait "entièrement des développements futurs". Le ministre de la Défense est arrivé ici en avion et, après avoir inspecté les ouvrages de défense ici, il se rendit en automobile au grand camp militaire de Sussex. Le colonel Ralston et les officiers qui l'accompagnent vont revenir ici cet après-midi et se rendre en avion à Summerside, Ile-du-Prince-Edouard.

Ralliement des Grecs à Montréal

(De notre édition de 5 h., hier)

Montréal, 29. (PC)— Les Grecs de Montréal ont été convoqués à un grand ralliement qui aura lieu jeudi soir à l'église grecque orthodoxe, afin de déterminer les moyens à prendre pour venir en aide à leur patrie envahie par les Italiens. Il y a environ 4,000 Grecs à Montréal et 10,000 au Canada.

Il veut tenter de briser le blocus

(De notre édition de 5 h., hier)

Barranquilla, Colombie, 29. —(P. A.)— Le fréteur allemand "Heligoland", 2,947 tonnes, de la ligne Hamburg-American, qui était à l'ancre dans le port de Puerto depuis le début de la guerre, est parti hier soir sans s'occuper d'avoir les permis voulus.

Feu John Hytt

(De notre édition de 5 h., hier)

Sherbrooke, Québec, 29. (PC) — M. John Hytt, 72 ans, de Compton, près d'ici, est mort près de sa demeure hier, à la suite de ce que la police décrit comme étant le deuxième accident de chasse cet automne dans les Cantons de l'Est.

Avions livrés à notre pays

(De notre édition de 5 h., hier)

Santa Monica, Californie, 29. — (PA)— La Douglas Aircraft Corporation annonce aujourd'hui que des bombardiers d'attaque commandés par le gouvernement norvégien ont été livrés au Canada. 36 appareils ont été commandés et la livraison en sera complétée cette année.

Aviateur américain abattu par des Nippons

(De notre édition de 5 h., hier)

Shanghai, 29. (P.A.) — On rapporte aujourd'hui que des avions de guerre japonais auraient descendu un avion de passagers Douglas piloté par un Américain, W.-C. Kent. Kent était en service sur la ligne Hong Kong-Chungking en Chine nationale.

Grecs patriotes

(De notre édition de 5 h., hier)

New-York, 29 (PA)— Un message de la B. B. C., capté par la National Broadcasting Corporation aujourd'hui, dit que l'équipage du paquebot grec "Nes Hellas", actuellement à Lisbonne, Portugal, a demandé d'être rapatrié afin de pouvoir se joindre aux forces combattantes de la Grèce.

LES CONSCRITS AMERICAINS

(De notre édition de 5 h., hier)

Washington, 29. (P. A.) — Les mobilisables porteurs du numéro de série 168 furent aujourd'hui les premiers à être désignés par le sort pour passer un an dans les camps militaires en vertu de la loi d'instruction militaire obligatoire des Etats-Unis. Ce numéro fut tiré par le secrétaire d'Etat à la Guerre, M. Stimson, et annoncé par le président Roosevelt. Les numéros suivants furent tirés ensuite par différents ministres: 192, 8,239, 6,620, 6,685 et 4,779. Le président Roosevelt inaugura le tirage au sort par un bref discours dans lequel il assura les conscrits de la gratitude de la nation.

L'hon. H. Perrier dans Terrebonne

(De notre édition de 5 h., hier)

Montréal, 29 — (DNC)— L'hon. Hector Perrier, Secrétaire provincial qui, à la demande de son chef, l'hon. Adélard Godbout, a accepté de briguer les suffrages à l'élection partielle du 19 novembre dans Terrebonne, inaugurera officiellement sa campagne, dimanche prochain après-midi, à St-Jérôme, à un grand ralliement organisé par le chefs libéraux du comté. Le premier ministre accompagnera à cette occasion le candidat libéral. Il est entendu que l'hon. A. Godbout adressera la parole à différentes reprises, au cours de la prochaine campagne dans Terrebonne. L'adversaire de l'hon. M. Perrier dans Terrebonne, nous a-t-on confirmé de source autorisée, sera Me J. Leonard Blanchard, notaire de Sainte-Thérèse, candidat défait aux dernières élections.

Canadien disparu

(De notre édition de 5 h., hier)

Halifax, 29. (P.C.) — Un aviateur de Halifax, âgé de 23 ans, qui servait dans la Royal Air Force, le Flying Officer Harry Burns, est porté disparu depuis le 22 octobre dernier, suivant un câblogramme du ministère anglais de l'Air reçu ici aujourd'hui par ses parents, M. et Mme Frank Burns. Il s'était enrôlé dans la Royal Air Force en 1938. Son frère, William, est dans l'aviation canadienne.

Ils déménagent

(De notre édition de 5 h., hier)

Shanghai, 29. (P. A.) — Les officiers de marine américaine ont reçu l'ordre après le départ de leur famille, apprend-on aujourd'hui, de déménager dans le secteur américain de la concession internationale. Plusieurs officiers américains demeurent actuellement dans la concession française ou dans des quartiers contrôlés par les Japonais. Les observateurs interprètent cette nouvelle mesure comme destinée à renforcer la défense du secteur américain.

General Railway Signal a gagné durant les neuf premiers mois de l'année courante des profits nets de 75 sous par action commune. La compagnie avait gagné $4.10 par action privilégiée durant la même période de 1939.

Les Polonais résistent à la persécution des Allemands

Une nouvelle série de condamnations à mort est publiée dans les journaux nazis en Pologne — On voit que les Polonais ne veulent pas laisser mourir leur patrie.

(De notre édition de 5 h., hier)

Londres, 29. (P. C. - Câble) — L'agence télégraphique polonaise dit aujourd'hui qu'une "nouvelle série de sentences de mort publiée récemment dans les journaux allemands de Pologne confirme de nouveau que l'esprit de résistance est bien vivant parmi les Polonais".

L'Agence dit qu'un ouvrier polonais fut condamné à mort pour avoir caché trois fusils et 67 cartouches et que deux autres ont été exécutés pour possession illégale d'armes.

A Lodz, un paysan fut aussi condamné à mort pour avoir incendié sa ferme plutôt que de la laisser tomber aux mains des Allemands. A Hohensalza, un tribunal allemand a fait fusiller une vieille femme et son fils parce qu'ils avaient dénoncé des espions allemands auprès des autorités polonaises.

A Guidiadz, deux Polonaises ont été condamnées à trois ans et demi de prison pour avoir caché un Polonais condamné à mort.

A Kalisz, les Allemands ont condamné une femme de 69 ans à un mois de prison parce qu'elle envoyait à sa fille employée sur une ferme allemande des lettres où elle donnait certaines des nouvelles irradiées en polonais par la British Broadcasting Corporation. La jeune fille eut la même sentence pour avoir lu les nouvelles.

MANIFESTATIONS EN NORVEGE

(De notre édition de 5 h., hier)

Londres 29. (P. C.) — L'agence télégraphique de Norvège a rapporté aujourd'hui qu'elle avait reçu des renseignements à l'effet que de violentes démonstrations avaient eu lieu, spécialement à Bergen, contre le nouvel ordre établi en Norvège. L'agence rapporte qu'il y eut également des manifestations à Trondheim.

Sans crainte

(De notre édition de 5 h., hier)

Londres, 29. (PC-câble)—La reine Elizabeth ne s'est pas occupée d'une alerte alors qu'elle visitait des centres de secours aux victimes des raids aériens aujourd'hui, dans les quartiers du sud-est de Londres. Elle a causé avec les victimes, discutant des problèmes de l'évacuation des enfants. Elle fit remarquer: "Je crois que c'est une bonne chose que les enfants soient évacués, surtout les enfants qui vont à l'école".

Le Japon attend

(De notre édition de 5 h., hier)

Tokio, 29. (P. A.) — On rapporte aujourd'hui que le Japon a différé toute décision en ce qui concerne la Grèce, un pays auquel il devrait déclarer la guerre en vertu de son alliance avec l'Allemagne et l'Italie. Les journaux de Tokio disent qu'un conseil de cabinet a décidé aujourd'hui "d'attendre les développements", mais ils prédisent que le Japon se contentera de donner une aide "politique et économique" à l'Italie contre la Grèce.

Unité motorisées dans le Dominion

(De notre édition de 5 h., hier)

Quelque part en Angleterre 29. (P. C.) — Douze officiers et 40 officiers sans commission de la nouvelle unité motorisée du camp Borden suivent un entrainement en Angleterre sur les tactiques de combat des chars d'assaut. Le major Allard, des Trois-Rivières, a déclaré que, lorsque les officiers canadiens retourneront dans leur pays ils pourront compléter en neuf mois l'entrainement des unités motorisées du Dominion.

Grande parade

(De notre édition de 5 h., hier)

Les cadets du centre d'aviation de Québec auront une première parade depuis l'établissement de l'école à l'occasion de la visite du maréchal de l'Air W. A. Bishop qui sera à Québec demain. Le célèbre aviateur canadien passera en revue les cadets de l'Ecole dirigée par le squadron-leader Adélard Raymond, à quatre heures, demain après-midi. La parade aura lieu sur la place de l'Aréna.

Des adieux

(De notre édition de 5 h., hier)

Cité Vaticane, 29. (P. A.) — Le comte Vladimir d'Ormesson, ambassadeur de France auprès du Vatican, a fait ses adieux à S. S. le Pape Pie XII aujourd'hui. Il est rappelé à Vichy où un nouveau poste lui sera confié. Il doit quitter la Cité Vaticane vendredi.

ST-COEUR DE MARIE

Naissances

Le 3 octobre a été baptisée Marie-Jeanne-Clemence, enfant de M. et Mme Joseph Maltais, née Germaine Gaudreault. Parrain, M. André Gaudreault; marraine, Mlle Jeanne d'Arc Gaudreault.

— Le 3 octobre a été baptisé Joseph-André-Rémi, enfant de M. et Mme Lorenzo Larouche, née Rose-Yvonne Thériault. Parrain et marraine, M. et Mme Léon Larouche.

— Le 8 octobre a été baptisée Marie-Monique-Thérèse, enfant de M. et Mme Tancrède Larouche, née Gertrude Tremblay. Parrain et marraine, M. et Mme Gustave Bouchard.

— Le 13 octobre a été baptisée Marie-Renée-Marguerite-Louise, enfant de M. et Mme Lionel Fleury, née Rose-Alma Côté. Parrain, M. Arthur Côté; marraine, Marie Tremblay.

— Le 13 octobre a été baptisée Marie-Bibiane-Wilhelmine, enfant de M. et Mme Lorenzo Larouche, née Berthe Tremblay. Parrain et marraine, M. et Mme Antonio Larouche.

— Le 20 octobre a été baptisé Joseph-Horace-Clément-Marie, enfant de M. et Mme Stanislas Côté, née Emilie Bédard. Parrain et marraine, M. et Mme Horace Côté.

Mariages

Le 2 octobre fut bénit le mariage de M. Maurice Tremblay, fils de M. Stanley Tremblay et de Maria Gravel, de St-Jean Vianney, avec Mlle Blandine Trépanier, fille de feu Ulderic Trépanier et de Marie Boily.

— Le 16 octobre fut bénit le mariage de M. Henri Beaulieu, fils de M. Albert Beaulieu et de feu Emilie Gagnon, avec Mlle Annette Desbiens, fille de Almas Desbiens et de feu Rose-Alba Brassard.

Décès

Le 9 octobre ont eu lieu les funérailles de Dame Marie-Louise Fortin, épouse de M. Onésime Mariel, décédée à l'âge de 61 ans. Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, plusieurs enfants.

— Le 24 octobre ont eu lieu les funérailles de Mlle Germaine Gagné, décédée à l'âge de 16 ans. Elle laisse dans le deuil son père, ses frères et soeurs.

DEMENTI DE VICHY

(De notre édition de 5 h., hier)

Washington, 29. (P.A.) — L'ambassade du gouvernement de Vichy à Washington a démenti hier dans un communiqué toutes les rumeurs voulant qu'au cours des récentes négociations avec l'Allemagne le maréchal Pétain et M. Pierre Laval eussent fait des concessions territoriales aux puissances de l'Axe ou leur eussent accordé l'usage de bases stratégiques en France même ou dans l'empire français. Voici le texte du communiqué de l'ambassade: "Il n'y a absolument rien de fondé dans les rumeurs de négociations de paix, de cession de territoires par le gouvernement français à l'Allemagne ou à l'Italie, d'usage par des puissances de bases stratégiques françaises ou d'amoindrissement de la souveraineté française sur aucune partie de la France ou de son empire."

SAVEUR DE FRUIT RICHE DANS CHAQUE PAQUET
RECHERCHEZ TOUJOURS LES
☆ GROSSES LETTRES ROUGES SUR LA BOÎTE
FAIT DANS LE QUÉBEC
Alors, vous pouvez être sûre que c'est du véritable JELL-O.
Jell-O se dissout rapidement et complètement dans de l'eau chaude, ce qui aide à sauvegarder cette saveur de fruit riche qui lui a valu sa renommée.
Sept de ces saveurs de fruits rafraichissants: Fraise, Framboise, Cerise, Orange, Citron, Lime, Ananas.
Riez avec Jack Benny et sa troupe, tous les dimanches soirs à 8 h. (heure d'été) — poste CBM.
MADE IN CANADA JELL-O BRAND OF JELLY POWDER FLAVOR STRAWBERRY NET WT. 1½ OZS.

QUEL SERA LE VERDICT?

Par M. Allen Heine

L'ETRANGE AFFAIRE "DU CORPS DANS LA NEIGE" EN SIX EPISODES No 3

Les noms de lieux et de personnes dans ce récit sont fictifs.

Section de nouvelles générales, radio, théâtres, finances, sport

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le plus grand quotidien du soir à QUEBEC et le plus grand médium de petites annonces classées, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 7131 pour une petite annonce.

59e ANNEE — No 257 | DEUXIEME SECTION | QUEBEC, MERCREDI 30 OCTOBRE 1940 | PAGE TREIZE

Le Portugal subirait aussi la pression des dictateurs

Hitler et Mussolini, incapables de gagner seuls la guerre tenteront maintenant d'exercer une pression sur le Portugal.

(De notre 2ième édition, hier)

Rome, 29. (P.A.) — On dit aujourd'hui dans les milieux étrangers que les puissances de l'Axe commenceront peut-être bientôt à exercer une pression sur le Portugal et que cette application de la politique de force au plus vieil allié de la Grande-Bretagne entre dans un plan pour contrôler toutes les côtes occidentales d'Europe et d'Afrique en vue de parer à l'entrée possible des Etats-Unis dans la guerre.

Hitler et Mussolini, suivant des informateurs italiens, se seraient rencontrés à Florence hier pour discuter d'une sorte de transaction avec Vichy qui mettrait des bases françaises, et peut-être aussi la flotte française, à la disposition des puissances de l'Axe.

Ensuite, disent-ils, Rome et Vichy pourraient négocier directement. Mussolini est revenu à Rome aujourd'hui.

On croit dans les milieux étrangers qu'il fut question du Portugal la semaine dernière entre Hitler et Franco lors de leur rencontre sur la frontière franco-espagnole.

L'Allemagne est maintenant maîtresse de la côte Atlantique depuis la Norvège jusqu'à l'Espagne et, ayant l'Espagne dans son orbite, elle s'attend de dominer les côtes occidentales d'Afrique aussi, y compris le Maroc, la colonie espagnole de Rio de Oro et l'Afrique-Occidentale française.

Si le Portugal se montre docile, dit-on, l'Axe aura aussi les Açores et les îles du Cap-Vert.

Décédé

(De notre 2ième édition, hier)

● M. Georges MARTEL, agent d'assurance, une figure bien connue de notre ville, est décédé dimanche dernier, à l'âge de 51 ans 11 mois.

Vingt-deux Français dépouillés de leurs droits de citoyens

Des personnalités en vue sont atteintes par cette décision du gouvernement de Vichy — Alexis Léger, ancien secrétaire général des Affaires Etrangères.

Vichy, France, 30. (P. A.) — Le gouvernement de Vichy a privé de leurs droits de citoyens hier soir vingt-deux Français en vue, Alexis Léger, qui joua un rôle considérable dans la politique étrangère de France comme secrétaire général du ministère des Affaires Etrangères, est au nombre des citoyens affectés par la décision de Vichy. Il est accusé d'avoir quitté le territoire français sans permission. Jacques Epstein, gérant général du journal "L'Oeuvre", Claude Lévy, maire d'Orléans, et d'autres personnalités sont sur la liste.

Les autres à avoir perdu leurs droits de citoyens sont le célèbre directeur de cinéma René Clair, Paul-Louis Weiller, constructeur d'avions, Claude Levy, maire d'Orléans, Jacques Epstein, gérant général du journal "L'Oeuvre", le Dr Suzanne Geismar, le Dr Sylvain Mossé, Pierre Lazareff, ancien rédacteur en chef du journal "Paris Soir", l'actrice de cinéma Vera Korene, Georges Bollack, directeur de la Banque Lazare-Frères, André Mayer, Tony Mayer, Thérèse Mayer, Olivier Puiseux, industriel, le décorateur d'intérieur René Seitz et sa fille, Alice, Isaac Grodzensky, Renée Bloch, Romeo Ciccolini Moise Bulaar, Henri Reichenbach et Léonard Rosenthal.

Commencement de feu chez Garneau Ltée

(De notre 2ième édition, hier)

La brigade des incendies a été appelée, ce matin, vers 8 heures 15, à l'édifice Garneau, Ltée, au numéro 71, rue Dalhousie, où une fournaise surchauffée venait de faire partir les gicleurs automatiques. Une partie de la cave de ces établissements a été inondée et quelques dommages seulement ont été causés par la fumée.

Les pompiers se sont rendus sur les lieux après que l'appel 8-25, du Dominion Signal Service eut fonctionné par suite du fonctionnement automatique du gicleur. Les hommes de la brigade ont été environ une demi-heure sur les lieux.

Pour le CONFORT
" la PROPRETE
" la COMMODITE

Chauffez à l'huile!

CATALOGUES et RENSEIGNEMENTS fournis sur demande.

J.-A.-Y. Bouchard Inc.

97 Côte d'Abraham Tél.: 4-2421

Spécialistes en

Chauffage, réfrigération, ventilation, conditionnement de l'air, moteurs Diesel.

Nous réparons toutes marques de brûleurs d'huile, réfrigérateurs et moteurs électriques.

Comités d'épargne remaniés dans le district de l'Islet

M. Auguste Fafard, chef de la vente de certificats et de timbres d'épargne de guerre dans ce district, s'adjoint de précieux collaborateurs.

(De notre 2ième édition, hier)

M. Auguste Fafard, chef du district de L'Islet, pour la vente de certificats et de timbres d'épargne de guerre, annonce qu'il a remanié les comités de trois des comtés sous sa juridiction. Le district de l'Islet comprend les comtés de Bellechasse, Montmagny, L'Islet, Témiscouata et Kamourasga-Rivière-du-Loup. Des remaniements ont été effectués dans les comtés de Kamouraska, L'Islet et Bellechasse.

Le nouveau comité du comté de Kamouraska se compose maintenant de messieurs Pierre Saint-Hilaire, de Saint-Pascal, président du comité; J.-R. Latulippe, de Sainte-Anne de la Pocatière; Joseph Hudon, de Saint-Alexandre et Louis Tardif, de Saint-Eleuthère.

Dans L'Islet, le notaire Eucher Lavoie a accepté de s'occuper de la partie sud de ce comté et M. André Paris, agronome, organisera la vente des timbres et des certificats d'épargne de guerre dans la partie nord du comté. M. Bruno Potvin, de Saint-Michel de Bellechasse, a accepté de prendre charge du comité de Bellechasse et sera assisté par M. Thomas Tremblay et le notaire P. Plante, tous deux d'Armagh.

M. Fafard a déclaré que la vente des timbres et des certificats d'épargne de guerre était très satisfaisante, à la Rivière-du-Loup et dans le comté de Témiscouata.

Une réunion des citoyens, hier, à St-Fidèle

(De notre 2ième édition, hier)

Au cours d'une intéressante réunion, présidée par M. Wilfrid Caron, les membres de la Ligue des citoyens de St-Fidèle ont discuté plusieurs questions dans l'intérêt du quartier Limoilou. Au cours de cette même assemblée, M. Caron a recueilli un vote unanime de confiance comme président de la Ligue.

Les membres de la Ligue de St-Fidèle demandent aux autorités municipales que les travaux de drainage soient exécutés sur la 4e avenue, à partir de la 14e rue jusqu'à la 18ème. Les membres voudraient que toutes les entrées soient également faites sur chaque propriété afin d'éviter de briser le pavé lorsque la rue sera terminée.

L'embellissement du quartier a aussi fait le sujet d'un intéressant débat. Sous la direction de M. Caron, la Ligue entend redoubler ses efforts pour la beauté du quartier. Plusieurs citoyens se sont plaints que les marchands, les épiciers ou les bouchers ne donnent pas assez d'attention à la propreté et qu'ils laissent traîner les déchets ou des saletés de toutes sortes. On demande que le comité d'hygiène municipal soit plus sévère.

Les membres ont aussi discuté de la question des billets de tramways. On demande que des billets d'ouvriers soient valides de 4 heures 30 à 7 heures, au lieu de 6 heures 30.

Accident d'auto à des recrues

(De notre 2ième édition, hier)

Rimouski, 29. (D.N.C.) — Trois recrues du camp d'instruction militaire de Rimouski sont actuellement hospitalisées, suites d'un accident d'automobile survenu dans la nuit de dimanche à lundi. Ce sont Marius Pelletier, de Rimouski, et André et Albert Rioux, de Trois-Pistoles. Ils revenaient d'un voyage à Mont-Joli dans une automobile de louage, propriété de M. Louis Bouillon, cocher de Rimouski.

Dans un tournant, à l'est du village de sainte-Flavie, leur véhicule fit une plongée hors de la route au bas d'une falaise. Les trois occupants sortirent de là à demi inconscients. On fit venir l'ambulance militaire qui les transporta au camp d'instruction. Pelletier est le plus gravement blessé, mais aucune de ses blessures ne causent d'inquiétudes. Les deux autres sortiront de l'hôpital vers la fin de la semaine.

Un temple de Londres est démoli

● Cette photo exclusive, câblée aux Etats-Unis, montre l'état dans lequel les bombes allemandes ont laissé le temple historique Old Hall, sur les bords de la Tamise. Cet édifice date de 1570 et WILLIAM SHAKESPEARE y a déjà joué des pièces.

LE GREFFIER DE LA VILLE FAIT ELIRE M. J.-B. MARTEL

(De notre 2ième édition, hier)

Après le décompte officiel du scrutin du quartier No 1 de St-Roch, M. F.-X. Chouinard, greffier de la Cité de Québec, en est venu à la conclusion que les deux candidats en présence, MM. Jean-Baptiste Martel et Alphonse Boutet avaient obtenu chacun 519 votes. Se prévalant de son droit de suffrage en pareil cas, le greffier de la ville a déclaré M. Jean-Baptiste Martel élu un peu avant midi. Dans les cercles municipaux, on est cependant d'avis qu'il y aura décompte judiciaire.

Washington attend un nouveau coup de l'Axe dans les Balkans

Les Etats-Unis n'appliquent pas immédiatement leur loi de neutralité à la Grèce parce qu'ils s'attendent à des éclaircissements au sujet de la situation dans les Balkans et croient qu'il se produira autre chose.

(De notre 2ième édition, hier)

Washington, 29. (P.A.) — Les décrets nécessaires pour étendre l'application du Neutrality Act à la Grèce rédigés et prêts à être promulgués, les hauts fonctionnaires du département d'Etat attendent aujourd'hui que les développements éclaircissent les véritables motifs de l'ouverture d'un nouveau théâtre d'hostilités sur la frontière gréco-albanaise.

On pense que l'extension des hostilités à l'est de la Méditerranée est rattachée à d'autres plans de l'Axe, non révélés encore, pour porter de nouveaux coups à des parties de l'Empire britannique.

La contenance de l'Espagne et de la France dans l'ouest de la Méditerranée et celle de la Turquie à l'extrémité orientale de cette mer sont considérées comme des facteurs d'incertitude.

Tant que la situation ne se sera pas éclaircie, dit-on au département d'Etat, il ne sera pas urgent d'appliquer formellement les dispositions du Neutrality Act à la Grèce. On dit de même qu'aucune mesure extraordinaire n'est envisagée pour le moment.

Grand regain d'activité sur les divers fronts en Chine

Détachements nippons anéantis à Thia-Tso et Ling Feng — Les troupes chinoises ont repris Chaoh-Sing, ville côtière célèbre par ses vignobles — Annonce officielle de la reprise de Nan-Ning.

(De notre 2ième édition, hier)

Hong-Kong, 29. (P. A.) — Les dépêches chinoises indiquent aujourd'hui qu'il y a un regain d'activité sur les différents fronts en Chine.

L'agence d'information Centrale (chinoise) mande que les troupes japonaises dans le sud de la province de Ho-Nan ont lancé trois colonnes dans la direction des contreforts occidentaux de la chaine de montagnes Tepeis, scène de plusieurs batailles sanglantes.

L'agence dit aussi que les troupes chinoises dans le nord du Ho-Nan commencèrent une poussée vers l'ouest la semaine dernière le long du chemin de fer reliant Tao-Kéou à Tching-Houa, firent irruption dans les charbonnages occupés par les Japonais à Thia-Tso et à Ling-Feng et anéantirent les détachements nippons qui les gardaient.

Des porte-parole de l'armée chinoise ont officiellement annoncé la reprise de Nan-Ning, centre de communications stratégiques dans la province de Kouang-Si, que les Japonais admirent hier être en train d'évacuer.

Une dépêche chinoise de Tchoung-King dit aussi que les troupes chinoises reprirent hier Chaoh-Sing, ville célèbre par ses vignobles dans la province côtière du Tché-Kiang, et que les troupes japonaises retraitent dans la direction de Hang-Tchéou, au sud de Shanghaï.

En prison

(De notre 2ième édition, hier)

Eugène Bélisle a comparu ce matin devant le juge Laetare Roy, de la Cour des sessions de la paix, sous une accusation d'assaut avec intention de vol, sur la personne de M. Ludger Drasse. Il se promenait avec cette victime et un autre individu, lorsque tous les deux tombèrent sur M. Drasse et auraient tenté de lui voler ce qu'il avait sur lui. Belisle fut rattrapé par la police après une poursuite mouvementée et a subi ce matin son enquête. Il fut trouvé coupable par M. le juge Laetare Roy de l'accusation portée contre lui et a été condamné à 6 mois de prison. Cet inculpé est un vieux récidiviste qui a déjà purgé plusieurs sentences.

Hausse du prix du lait

(De notre 2ième édition, hier)

Le prix du lait sera augmenté d'un sou la pinte dans les régions de Montréal, Québec et Lévis, suivant une ordonnance de la Commission de l'Industrie laitière. L'ordonnance sera publiée dans la prochaine livraison de la Gazette officielle et viendra en vigueur le jour de cette publication, c'est-à-dire tout probablement lundi prochain. Les prix seront donc les suivants pour les régions concernées: (au détail) 12 sous la pinte, 7 sous la chopine et 3 sous et demi le demiard. On sait que Sillery, Ste-Foy et Giffard sont inclus dans la région de Québec en ce qui concerne l'application des ordonnances de la Commission.

Hitler pille les temples polonais et fait des dons

Hitler fait cadeau au clergé espagnol des vases sacrés qu'il a volés dans les temples de la Pologne.

New-York, 30. — Hitler, dans le but de flatter le clergé espagnol, a fait des dons de vases sacrés et de trésors artistiques aux églises d'Espagne; mais ces objets avaient été volés par les Boches dans les églises polonaises, particulièrement à la cathédrale de Varsovie.

Le "Times" publiait hier à ce sujet la nouvelle suivante:

Une bonne partie des trésors d'églises envoyés en Espagne par Hitler au cours des derniers jours proviennent des églises de la Pologne occupée par les Nazis, selon ce qu'a déclaré un prêtre polonais qui arrive de Madrid et qui a vu les trésors en question.

"Les objets les plus précieux de ce grand butin composé de vases liturgiques, de peintures et de statues, envoyés à l'Espagne catholique pour réparer les dommages causés par la guerre civile furent facilement reconnus par le prélat polonais comme ayant été volés à Varsovie et à Cracovie. Deux ciboires et une mitre épiscopale de grande valeur artistique et datant du seizième siècle faisaient partie du trésor de la cathédrale de Varsovie et se trouvent maintenant à Madrid.

"Les dignitaires de l'Eglise espagnole ont assuré au prêtre polonais que le chancelier allemand ne gagnera pas leur faveur avec de tels présents constitués par des trésors volés et ils ne se considèrent que comme les gardiens de ces ornements religieux polonais qu'ils ont l'intention de remettre à la Pologne si elle regagne sa liberté."

Clarence Hébert trouvé coupable de manslaughter

Accusé du meurtre de sa femme, le prévenu est trouvé coupable d'homicide involontaire et M. le juge Cousineau le condamne à l'emprisonnement à vie.

Sweetsburg, Qué., 30. (P. C.) — Après 50 minutes de délibération, les jurés ont trouvé coupable d'homicide involontaire, hier soir, Clarence Hébert, accusé du meurtre de sa femme, née Phyllis Upton, de Guelf, Ont. Hébert habitait autrefois St-Albans, Vermont.

Le jury réduisit une accusation de meurtre portée contre Hébert en une d'homicide involontaire après avoir entendu les adresses aux jurés au terme d'un procès de trois semaines.

En prononçant la sentence, le juge Louis Cousineau déclara à Hebert: "Même après le verdict qui vient d'être rendu, je n'ai aucune sympathie pour vous. Je ne veux pas que vous puissiez revoir les membres de votre famille, vos frères, vos soeurs, ni même vos enfants".

Hébert ne manifesta aucune émotion quand le jury rendit son verdict, et il demeura froid quand le juge prononça sa sentence.

Le corps de Mme Hébert, partiellement brûlé, fut trouvé dans un bois, en décembre dernier, près de Granby.

Ecolier condamné à l'amende pour avoir blasphémé

Le jeune prévenu avait comparu hier devant le Recorder qui le condamna aussi à l'amende pour avoir blessé un enfant — Jeunes gens accusés de désordre.

(De notre 2ième édition, hier)

L'écolier de Limoilou, qui était accusé d'"avoir causé du désordre et d'avoir blasphémé sacré et invité Dieu à descendre qu'il le battrait, s'il en existait réellement un" a été condamné à $5. d'amende et aux frais, ce matin, en cour du recorder. M. le recorder Desrivières a averti sévèrement le jeune prévenu de ne plus faire entendre de telles paroles blasphématoires et il a déclaré qu'il tenait compte de son jeune âge, car il pourrait le condamner à une forte amende.

Ce jeune prévenu est celui-là même, qui comparaissait, hier matin, en cour du recorder, sous l'accusation d'"avoir fait usage d'un fusil à l'air et d'avoir tiré un projectile qui blessa un enfant". Pour cette deuxième offense, il a été condamné également à $5. et les frais.

Deux jeunes gens ont aussi été traduits en cour du recorder pour avoir frappé et blessé un autre jeune homme avec une chaine. Un des deux prévenus a plaidé coupable et le second a plaidé non coupable. La cause a été remise au 6 novembre prochain.

Quatre autres jeunes gens ont été accusés de désordre dans la rue d'Aiguillon. Ces prévenus feraient partie d'un groupe de jeunes turbulents, qui empêchent les citoyens de se reposer la nuit.

Rationnement russe

(De notre 2ième édition, hier)

Moscou, 29. — (PA) L'achat du pain, du beurre, de la viande et des pommes de terre, ainsi que d'autres aliments, a été limité hier dans les magasins de Moscou. Il n'y a pas de cartes de rations ni aucune nouvelle officielle à ce sujet, mais des pancartes ont été posées avertissant que les personnes qui tenteront d'augmenter leurs achats en allant au même magasin plus que deux fois par jour seront sujettes à l'amende.

Le président visite des arsenaux

● Le président Roosevelt, examine une rangée d'obus de six pouces pendant une récente visite qu'il faisait à Philadelphie à l'arsenal Frankfort. Le colonel E.-W. Bostright, commandant des arsenaux, que l'on peut voir aux côtés du président, lui fournit les explications nécessaires.
(Photo Central Press)

M. Bouchard annonce qu'un tunnel reliera avant l'hiver les bâtisses du Parlement

(De notre 2ième édition, hier)

Il est depuis longtemps question, à l'hôtel du gouvernement, de construire un tunnel ou un viaduc entre le corps principal de la bâtisse du Parlement et les deux nouveaux édifices de la rue St-Augustin. Le ministre des travaux publics et de la Voirie, l'hon. T.-D. Bouchard, a déclaré ce matin que les plans sont presqu'achevés et qu'il espérait que la construction sera terminée avant l'hiver. Il s'agit, croit-on d'un tunnel qui passera sous la rue Saint-Augustin. Malheureusement, les tuyaux de l'aqueduc municipal passent à cet endroit et les ingénieurs veulent trouver un moyen de les éviter.

Cabinet et conseil de guerre établis pour l'Australie

Le premier ministre Menzies en annonce la formation — Le conseil réunit huit membres représentant tous les partis.

Melbourne, Australie, 30, (P. A.) — Un cabinet de guerre de six hommes, et un conseil de guerre de huit membres représentant tous les partis ont été formés en Australie, a annoncé hier le premier ministre Robert Menzies.

Les membres du cabinet de guerre sont: le premier ministre, le ministre de la Marine W.-M. Hughes, le trésorier A.-W. Fadden, le ministre de l'armée P.-C. Spender, le ministre de l'Air John McEwen, et le sénateur H.-S. Foll, ministre de l'Intérieur.

Les membres du conseil de guerre comprennent: le premier ministre Menzies, les ministres Hughes, Fadden et Spender, le chef de l'opposition John Curtin, l'assistant-chef de l'opposition F.-M. Forbe, le secrétaire M.-J. Makin et le leader travailliste J.-A. Beasley.

Le conseil aura ses quartiers généraux à Melbourne et il se réunira chaque semaine le même jour que le cabinet de guerre. Les recommandations du conseil seront référées au cabinet de guerre pour qu'il décide de leur application.

On cache la guerre au peuple italien

(De notre 2ième édition, hier)

Rome, 29. (P. A.) — Les journaux italiens ont annoncé aujourd'hui seulement que les forces italiennes avaient attaqué le long de la frontière gréco-albanaise. Le journal "Il Messaggero" dit en dépêche de Tirana que le refus du gouvernement d'Athènes de se plier à l'ultimatum italien d'hier "a produit des conséquences inévitables le long de la frontière du sud."

Quebec Modern Clothing
MANUFACTURING COMPANY
580 SAINT-VALLIER — Coin SAINT-ANSELME

Paletots d'hiver

C'est le temps de venir choisir votre chaud Paletot d'hiver, directement à notre manufacture où vous serez certain d'Economiser de 5.00 à 10.00 dollars.

Véritable Alpine "Anglais", Elezian de haute qualité ... $22.50

Barrymore, Drap Velours, Tweed, tout laine, Irish Fleece: Prix Spécial ... $18.50

Silvertone Anglais, Elezian, Tweed de couleur tout laine ... $15.50

• • •

Pardessus de choix pour les jeunes

Pardessus de choix pour les jeunesses. Nous offrons des valeurs incomparables pour les pardessus de vos jeunesses. Ils sont taillés de tel sortes pour plaire à tous les caprices, tel que Wrap Around, Drapé, tubulaire, etc., et les tissus tout laine, Alpine, Tweeds Barrymore et de couleurs à la mode tel que vert, bleu aviateur, etc. et surtout grandeurs 33 à 37. Regardez ces prix

$12.50 $15.50 $20.00

ELEGANTS COMPLETS

- Serge Bleu Marine, 20 oz
- Worsted Anglais
- Tweed de haute qualité

$21.50

- Tweeds à Rayure
- Tweeds à carreaux
- Tweeds chevronnés

$18.50

- Des centaines de
- Tweeds et Worsteds
- de tout premier choix.

$15.50

Ces vêtements de coupe HARLAX BRAND sont ce qu'il y a de mieux et vous attireront les félicitations de vos amis . . .

Pour les Adolescents

HABITS
2 PANTALONS

Nous offrons un vaste choix de tissus et modèles de toutes sortes, avec 2 paires de pantalons longs. Grandeurs: 33 à 37.

12.50 15.50

Pour les Garçons

500 HABITS

Toutes nuances et de tous modèles. 1 Pantalon long, 1 court.

24 à 30 — 28 à 32 — 29 à 34

7.50 9.50 10.50

N.-York enregistre quelques gains, durant une séance plus active, hier-- Les mines d'or ont cédé du terrain

East Malartic recula de 15 sous à $3.20 et Chesterville perdit 6 sous à $1.26.

LES OBLIGATIONS

Les gains l'emportaient sur les reculs, hier, sur la place de New-York. Le cours moyen de 60 titres représentatifs haussa de 2-10 de point à 45. Il y a un an, cet indice se tenait à 52.6. Le roulement total fut de 586,065 actions sur le tableau comparativement à 470,640 actions la veille. Douglas Aircraft a gagné 5-8 de point à 83 7-8. La compagnie vient d'annoncer un dividende de $5 par action commune.

A Montréal, les reculs étaient un peu plus nombreux mais ils n'étaient pas importants. Steel of Canada recula de 7-8 de point tandis que Noranda a gagné 1-2 point à 58 1-2. Sur le Curb, Abitibi Paper commun perdit 10 sous à 90 sous et le titre privilégié recula d'un quart de point à 7 1-2. L'activité n'a pas été forte dans ces deux actions. Le volume des transactions sur la Bourse et le Curb de Montréal fut de 11,200 actions, comprenant 5,500 titres industriels et 5,700 titres miniers. A Toronto, les mines d'or étaient à la baisse. East Malartic a baissé de 15 sous à $3.20 et Chesterville recula de 6 sous à $1.26. Smelters recula de 2 points à 38. Les valeurs pétrolières étaient un peu plus fermes.

Les Dominion 3 pour cent 1958 ont haussé de 1-8 de point à Montréal. Les valeurs d'utilités publiques étaient plus faibles, à l'exception de Winnipeg Electric B qui monta d'un demi-point. Abitibi Paper 5 pour cent 1953 recula d'un point. Les obligations des pays étrangers libellées en dollars américains ont baissé à New-York, notamment celles de la Bulgarie. Les valeurs américaines étaient plus fermes. Le blé d'octobre a monté d'un quart de sou à Winnipeg à 70 1-2 sous. Les options de décembre et de mai étaient stationnaires. A Chicago, le blé américain recula de 5-8 de sou à 1 5-8 sou. Décembre 83 3-4—5-8 sous et mai 82 1-2 sous. Le maïs était stationnaire ou en recul de 1-8 de sou.

POWER CORPORATION

Montréal, 30. — (P.C.) La production d'électricité des filiales de Power Corporation of Canada Limited a été, durant septembre 1940, de 186,357,164 kilowatt heures, à rapprocher de 204,034,229 kilowatt heures durant le mois correspondant de l'année dernière. Durant le troisième trimestre de l'année courante, la production d'électricité des filiales de Power Corporation a été de 581,811,538 kilowatt heures au lieu de 600,255,213 kilowatt heures pour la même période de l'année dernière.

ELU DIRECTEUR

Montréal, 30. — (P.C.) William Harty, président de Canadian Locomotive Company Limited, de Kingston, Ontario, a été nommé directeur de Canadian Car and Foundry Company, Limited.

Prix de gros

A MONTREAL

Séance du 29 octobre 1940

Blé Nord	0.83⅛
Blé Nord N 2	0.82⅛
Blé Nord No 3	0 79⅛
Blé Nord No 5	0.72⅜
Avoine Ouest No 3	0.72⅜
Orge d'engrais No 2	0.54
Blé argentin	0.82
Pour ensemencement à Montréal ex-magasin:	
Graine moulue à engrais:	
Son	$25.25
Gru blanc extra	$26.25
Gru blanc extra	$29.25
Par tonne comprenant les sacs en voie ferrée moins 25 centins par tonne pour le comptant.	
Grain sèche de grasserie au gros par tonne	$24.00
Do au détail, par tonne	$26.00
Moine roulée grusu par sac de 80 lbs livré au commerce y compris taxe de vente	$3.00
Farine de blé d'hiver:	
Qualité de choix par lots de wagons nouvelle, par baril	$3.90 $4.00
Qualité de choix par lots irrégulliers, par baril	$4.00 $4.10
Farine de maïs blanc par baril et sacs de chanvre livrée moins 10 sous au wagon	$5.20
par lots irréguliers	$5.40
Farine de blé du printemps:	
Par baril en sac de chanvre de 98 livres livré à Montréal	
Première patente	$5.35 $5.90
Deuxième patente	$4.85 $5.40
Patente à boulanger	$4.65 $5.30
Foin pressé	
Extra No 1	$13.50
No 2	$12.50 $13.00
No 3	$11.00
(Par tonne f. à b. Montréal)	
Patates:	
Montréal, nouvelles, No 1	0.55 0.70
No 2	0.45 0.55
Nouveau-Brunswick No 1	0.70 0.75
Ile du P. E. No 1	
Cobblers en sacs de 75 lbs	0.70
do Montagnes No 1	0.75
Oeufs	
Vendus par les commerçants par petite lots aux détaillants, en cartons 1 à 2 douz de moins pour les oeufs en vrac	
Extra-gros	0.45
Extra-medium	0.43
Extra-gros	0.32 0.33
Extra-moyens	0.30 0.31
No 2	0.23½ 0.24

Les oeufs de la catégorie A-1 contenant quatre ou cinq sous de prime sur les A

Beurre:
Fabrique No 1, première qualité, prix des commerçants en baril d'une livre: 0.30
No 1 pasteurisé de Québec: 0.28⅜
No 2 pasteurisé du Québec: 0.27⅜

Fromage:
Ontario blanc: 13 11-16 13⅞
Ontario coloré: 13¾ 14 7-16
Québec blanc et coloré: 0 13¾

Volailles
Prix aux détaillants pour volailles préparées classe A et 1 à 2 sous de moins pour classe B
Poulets gelés, nourris au lait: 0.22 0.26
Volailles de choix: 0.20
Dindons: 0.25 0.36
Canetons du lac Brôme: 0.24

Lard en baril, 8½c la livre; en boîte de 1 livre, 9c; en chaudière de 30 livres 9½c; en chaudière de 60 livres, 9c
Bacon côte No 1, 25c; No 2, 21c; tranche sans couenne No 1, 27c; avec couenne, 24c. No 2, 23c
Jambon No 1, 23c; No 2, 21c; No 1, de choix, 25c; pique-nique, No 1, 18c; ordinaire, 16c.
Porc, épaules, 14½c; longe, 20c; pattes 18½c; cochons entiers, 12½c; tripes entières 9c.
Viandes abattues, prix par 100 livres aux détaillants:
Boeuf: Quartier devant: $ 8.00 $12.00
Quartier derrière: $11.00 $17.00
Bonne qualité: $10.50 $14.50
Moyenne qualité: $10.00 $13.00
Veaux de choix: $14.50 $15.50
Agneaux: $14.00 $16.00

APPEL

Aux compagnies industrielles, ou entreprises privées désirant capitaux pour expansion, ou désirant faire réduire coût d'opération actuelle, ou encore aimerait prendre associés.

Communiquer immédiatement pour détails avec United Enterprises Company, 132 ouest, rue St-Jacques, Montréal.

PRODUITS DE LA FERME

Les marchés aux bestiaux

Les prix des bestiaux sont demeurés stationnaires, hier matin, sur les marchés de Montréal.

Montréal, 30. — (PC) Les arrivages sur les deux marchés aux bestiaux de Montréal étaient hier matin de 316 bêtes à cornes, 342 moutons et agneaux, 1,244 porcs, et 476 veaux Les prix de toutes les catégories d'animaux étaient stables. Les bêtes à cornes offertes étaient de qualité commune pour la plupart. Quelques bonnes vaches se sont vendues jusqu'à $5.75, les moyennes ont coté $4.25 à $5 et les communes à boucherie se vendirent aussi bon marché que $3.50. Les plus communes ont rapporté $2.50 à $3.25. Les taureaux de qualité commune ont coté $3.50 à $4.25.

Les veaux de lait ont rapporté entre $8.50 et $11. Les veaux nourris au seau se sont vendus entre $5.50 et $8 et les veaux des champs entre $4 et $5, surtout $4.50.

Les bonnes brebis et les agneaux ont rapporté $9. Les bêtes de moins bonne qualité et les béliers ont coté $7 et les moutons se vendirent entre $3 et $5.25.

Les porcs de la catégorie B-1 nourris et abreuvés se vendaient à $2.85 et les porcs abattus de la même catégorie cotaient $11.75. (Prix à Québec 25 sous de moins à cause du transport). Les bêtes de qualité A ont touché une prime d'un dollar, et l'escompte régulier a été chargé sur les hors poids. Les truies ont rapporté 5.50 à $6.25. Les porcs à l'engrais se sont vendus à $8.

Le beurre monte d'une fraction

Les prix du beurre ont monté de ¼ et de ⅛ de sou sur le Canadian Commodity Exchange hier.

Montréal, 30. — (P.C.) — Les prix du beurre ont monté encore un peu sur le Canadian Commodity Exchange hier pendant que les oeufs étaient fermes ou inchangés.

Au comptant, le beurre de Québec marque 92, avança de 1-4 de cent à 29 1-8. Les options ont aussi gagné des fractions; le beurre de novembre, de décembre et de janvier ont monté de 1-8 de point. Les options d'octobre n'étaient pas cotées.

Les oeufs A-gros ont monté d'un cent, comparativement au prix de la veille, pendant que les autres restaient aux mêmes prix.

Voici les prix fournis par le département fédéral de l'Agriculture:

Beurre: première qualité de fabrique, prix de gros, 30 cents; première qualité en tinette, prix de gros, 29 1-2; Québec No 1, pasteurisé, prix courant à l'arrivée, 28 7-8; Québec No 2, 27 7-8; Québec No 1 pasteurisé, frais et reclassé, prix de gros, 29 1-8 à 1-4; Québec No 2, 28 1-2. Arrivages: 3.050 boîtes.

Fromage blanc de l'Ouest, prix courant à l'arrivée, 13 11-16 à 7-8; coloré, prix courant à l'arrivée, 13 3-4 à 7-8; blanc et coloré, prix courant à l'arrivée, 13 3-4; prix de gros, 14 cents. Arrivages: 3.846 boîtes.

Oeufs classifiés et livrés en boîtes usagées, prix de vente: A-gros, 40-41 cents; A-moyens, 38-39 1-2; A-poulettes, 28 cents; B, 27; C, 19-19 1-2. Arrivages: 3,141 caisses.

Patates blanches de Québec No 1, 55-70 cents; No 2, 45-55 cents; Montagnes du N.-B., 70-75 cents; cobblers de l'Ile du P.-Edouard, 70 cents; Montagnes No 1, 75 cents.

BOURSE DES CEREALES

Cours fournis par BARRY & McMANAMY 79 rue St-Pierre, Québec.—Tél.: 2-7006

(Séance du 29 octobre 1940)

WINNIPEG

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm
BLE:				
Oct	70⅜	70⅜	70⅜	70⅜
Déc	71⅜	71⅜	71⅜	71⅜a⅝
Mai	75⅞	75⅞	75⅞	75⅞a⅝
Prix minima: Octobre 70, décembre 71⅜a, mai 75⅞a				
AVOINES:				
Oct	33¼	36½	32½	32 b
Déc	30⅛	30⅛	30⅛a	30⅜a
Mai	30¼	30¼	29¾	30 b
ORGE:				
Oct	43	48 b	43	44 b
Déc	40½	40⅜a	39⅝	40⅜a
Mai	40	40⅛a	39⅝	40⅛b
LIN:				
Oct	117¾	118⅛a	117½	117¾a
Déc	117	117	116⅝a	116⅜a
Mai	124¼a	124¼b	120¼a	120⅜a
SEIGLE:				
Oct				43¾b
Déc	44⅛a	44⅞	44⅝a	44⅝a
Mai	47⅜a	47¼b	47½a	47½a

A CHICAGO

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm
BLE:				
Déc	83½-85	85¼	83⅜	83¾-⅞
Mai	83⅜-⅝	83¾	82½	82½
Juil	78⅞-¾	78⅝	78	78
MAIS:				
Déc	60⅝-¾	60¾	60	60¾-½
Mai	61⅞	61⅞	61⅜	61⅜
Juil	62⅛	62¼	61⅝	61¾
AVOINES:				
Déc	35¼-34⅞	35⅛	34½	34⅝-¾
Mai	34⅝	34⅝	33¾	33⅞
Juil	31⅜	31⅜	31½	31⅝
FEVES SOYA:				
Déc	82½	84⅜	82⅛	83⅛
Mai	83¾	84¾	83⅜	83½
SEIGLE:				
Déc	44½	44⅛	43¾	44⅛
Mai	48⅛	48⅜	47½	47⅝
Juil	48⅜	49	48⅜	49

GENERAL STEEL WARES

Toronto, 30. — Le dividende participant de 19 sous annoncé en plus du versement régulier de $1.75 sur les actions privilégiées 7 pour cent de General Steel Wares se trouve régler, à une fraction de sou près par action, le montant accru de participation gagné sur ces actions à venir jusqu'au 31 décembre 1939. En 1938, la compagnie avait gagné à ce sujet plus de 7 sous, et elle avait gagné 69 sous en 1939, soit 76.3 sous. La compagnie a versé 76 sous par action pour le compte de la participation du dividende.

BOURSE DE MONTREAL

Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE, 70 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1521

Séance du 29 octobre 1940

Ventes		Ferm. préc.	Haut	Bas	Ferm.
91	Asbestos Cor.	15¾	15¾	15½	15½
300	Bawlf Gr	20	20	20	20
290	Bath Pap A.	11¾	12	11¾	12
80	Bell Tel.	157	156	155½	156
85	Braz Trac.	5	5	5	5
15	B C Pow A	26	26	26	26
10	C Celanese.	30½	30¼	30¼	30¼
50	C Cement	5½	5¾	5¾	5¾
15	Do Pr	98	98	98	98
35	C Converters	15	15	15	15
100	C Ind Alc A	2⅛	2	2	2
5	Do B	175	180	180	180
55	Can Pac Rly	5	5	5	5
15	Cons Smel.	39½	39	38	38
25	Cr Coi & S	27½	27½	27½	27½
5	Dist Seagr	24½	24¾	24¾	24¾
5	Dom Bridge	27	26¾	26¾	26¾
5	D Coal Pr	20⅞	20⅞	20⅞	20⅞
40	Dom Stores	5½	5½	5½	5½
60	Dryd Paper	5½	5½	5½	5½
5	Gat Pow Pr	90	89	89	89
50	Ham Bridge	5	4¾	4¾	4¾
35	Hol G Min.	12¼	12½	12¼	12¼
10	H Smith Pr	101	100½	100	100
100	Hud B Min.	27½	27½	27¼	27½
315	Imp Oil.	10⅝	10¾	10⅝	10⅝
120	Imp Tob.	14⅛	14¼	14⅛	14⅛
400	Do Pr	7	6¾	6¾	6¾
35	Ind Accep A	19¼	19½	19½	19½
110	Int Nickel	37	37	37	37
110	Int Petrol	15	15	14¾	14⅞
46	Int Pow Pr.	90	92	90	92
20	Laura Sec C	11	11¼	11¼	11¼
20	Legaré L Pr.	6	5½	5½	5½
35	McColl Fr.	5⅞	5½	5½	5½
60	Mont Pow	29	29¼	29	29¼
125	Nat Brew	29	29⅛	29¼	29⅛
55	Nor Mines.	58	58½	58	58½
10	Ogil Fl Mills	25	25	25	25
30	Ottа C & A.	9¾	9½	9⅛	9½
5	Price Bros.	13½	13½	13½	13½
25	Shawin Pow.	18⅝	18⅝	18⅝	18⅝
25	So Can Pow.	11	11¼	11¼	11¼
10	St Law Cor.	2⅞	3	3	3
15	St Law P Pr	42	42	42	42
35	Steel of Can	74⅞	74	74	74
10	Wab Cotton.	30	27	27	27
70	Zellers Ltd.	9¼	9⅛	9¼	9⅛
BANQUES:					
30	Commerce	155	155	152	152½
14	Montréal	185	185	185	185
10	Royale.	161¼	165	163	163½
OBLIGATIONS:					
$250	D of C 3¼ 52	100½	100¾	100½	100¾

CURB DE MONTREAL

Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE, 70 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1521

Séance du 29 octobre 1940

Ventes		Ferm. préc.	Haut	Bas	Ferm.
350	Abitibi	100	100	90	90
210	Do Pr 6%	7¾	7¾	7½	7½
135	Beauharnois	5½	5½	5½	5½
165	B A Oil.	18¾	18⅛	18	18⅛
10	C N Pow Pr.	98	98	98	98
225	C & D Sugar	29¼	29	28	28
300	C Alcohol	190	200	200	200
265	Cons Paper	4½	4½	4¼	4½
25	D Wooll Pr	7	6½	6½	6½
10	Ford of C A	17	17½	17½	17½
20	Fraser Co	9¾	9¼	9¼	9¼
50	Do V T	11⅞	11½	11	11
75	Maclar Pow.	17	17	17	17
30	McColl F Pr	94	96	95	96
20	Prov Trans	5½	5½	5½	5½
25	Thrift Stores	2	3	3	3
15	Walk Brew	75	75	75	75
220	Walk Good	40½	41	40½	41
MINES:					
700	Aldermac	16	15	15	15
2300	Malar G F	114	112	111	111
700	Siscoe	48	50	48	50
100	Slad Malar.	45	45	45	45
400	Sullivan	61	61	60	60
HUILES:					
100	Royalite	21½	22	21½	22

Total des ventes: 5,500 actions industrielles; 5,700 actions minières.

BOURSE DE TORONTO

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, 79 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-7006

SEANCE DU 29 OCTOBRE 1940

Ventes		Haut	Bas	Ferm.
1300	Aldermac	15	15	15
1000	Amm Gold	1¾	1¾	1¾
1000	Anglo Cdn	53	53	53
400	Anglo Hur	200	200	200
1500	Armfield	5¾	5¾	5¾
1125	Aunor	195	187	187
1500	Bankfield	8½	8½	8½
1000	Base Met	13	12	12
1900	Beattie	114	112	112
100	Berens	80	80	80
7050	Bidgood	15½	14½	14½
1500	Bobjo	5	5	5
246	Bralorne	1000	990	990
12000	Broulan	81	77	77
250	Buff Ank	430	430	430
2000	Bunk Hill	13⅜	13¼	13⅜
100	Cal Edm	145	145	149
150	Cdn Mal	55	59	53
600	Cariboo	215	210	210
1515	Cent Pat	186	183	183
20500	Chesterv	132	124	126
2300	Cochenour	75	75	75
120	Dome	23	23	23
6500	Duquesne	7	6½	7
6370	East Mal	330	315	320
140	Eldorado	30	30	30
510	Falcon	275	275	275
100	Francoeur	38	38	38
724	God's L	35	35	35
2000	Goldale	14½	14	14½
1000	Gold Eag	7½	7½	7½
2500	Gold Gate	11½	11	11
300	Goodfish	4	4	4
2000	Gunnar	42	41½	41½
425	Hard Rk	101	100	100
1000	Harker	4¾	4¾	4¾
765	Hollinger	12¼	12	12
400	Home Oil	199	193	197
1900	Howey	30	30	30
20	Hud Bay	27¼	27¼	27¼
500	Insp M D	26	26	26
3000	Jack Wa	34½	34	34½
100	Jacola	1½	1½	1½
165	Jellicoe	3	3	3
3500	Kerr Add	310	305	305
25	Kirk Hud	20	20	20
600	Kirk Lake	98	96	96
500	Lapa Cad	7½	7½	7½
2400	Lditch	57	57	57
300	Little L L	220	220	220
1060	Macassa	350	340	340
1700	Macleod	245	243	242
5200	Madsen	55½	52	52
2825	Malartic	112	111	112
1000	McKenzie	107	107	107
500	McVittie	8½	8½	8½
100	Min Cpn	80	80	80
720	Moneta	58	58	58
1500	Morris	23¼	23¼	23¼
2000	Murphy	1¾	1¾	1¾
1900	Nayboh	24	23¼	23¼
59	Noranda	58½	58½	58½
500	Normetal	35	35	35
400	Nor Cdn	50	50	50
200	Okalta	80	80	80
200	Oro Plata	37	37	37
700	Pamour	130	130	130
500	Pandora	6	6	6
3136	Paymaster	27¼	26	26
850	Perron	175	175	175
400	Pick Crow	295	295	295
500	Powell	93	93	93
200	Premier	90	90	90
8595	Preston	279	270	270
1500	Roche	3¾	3¾	3¾
500	St Ant	9½	9½	9½
1165	San Ant	315	312	312
3300	Senator	38	38	38
225	Sheep Ck	100	90	90
600	Sherritt	81	80	81
3700	Siscoe	49	48½	49
100	Sladen	46	46	46
925	Steep Rk	161	160	160
100	Sud Basin	125	125	125
500	Sud Cont	3½	3½	3½
1600	Sullivan	60	60	60
1050	Sylvanite	260	255	255
785	Teck Hu	320	315	315
100	Towagmac	12	12	12
500	Uchi	42	42	42
8800	Upper Cdn	136	133	135
110	Ventures	275	275	275
850	Wendigo	26½	26½	26½
500	Wood Cad	9½	9½	9½
1000	Wrt Harg	625	4625	633
4000	Ymir	4¼	4	4
CURB:				
10000	Oil Sel	2	2	2
100	Pend Ore	170	170	170

Total des ventes: 189,000.

PREMIER DIVIDENDE DE CHESTERVILLE LARDER LAKE

Toronto, 30. — Chesterville Larder Lake Gold Mining Company Limited vient de déclarer son premier dividende intérimaire. Cette entreprise minière a annoncé qu'elle payera 5 sous par action le 14 décembre prochain aux actionnaires inscrits dans les livres le 25 novembre.

BOURSE DE NEW-YORK

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, 79 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-7006.

SEANCE DU 29 OCTOBRE 1940

Taux de l'argent à vue à 1 pou rcent.
Ventes: 586,065 actions.

Titres	Ferm. préc.	Haut	Bas	Ferm.
Air Reduction	41½	42⅜	42	42⅜
Allied Chem.	167½	168½	168½	168½
Allis Chalmers.	37	37½	37½	37½
American Can	95⅜	95½	94⅜	94⅝
Amer. Car & F.	28	28¾	28½	28¾
Am. Com. Alco.	..	51⅛	51⅛	51⅛
American Loco	15⅜	15⅜	15⅜	15⅜
Am. Power & L.	3⅞	3⅞	3⅞	3⅞
Am. Rolling M.	13⅛	13⅜	13⅜	13⅜
Am. Smelting	42⅜	43¼	42½	42⅞
Am. Steel Fdry.	27	27	27	27
Amer. T. & T.	163¾	164⅝	164½	164½
Am. Water W.	9	9⅜	9⅛	9⅜
Anaconda Cop.	23½	24	23⅜	23⅞
Aviation Corp.	..	4¾	4⅜	4⅜
Baldwin Loco	16¾	16¾	16⅝	16⅝
Bethlehem Steel.	83¾	84⅞	83¾	84¼
Boeing Aircraft	15¾	15⅞	15⅜	15⅞
Borg. Warner	20	20⅜	20	20
Briggs Mfg	23⅜	24⅛	23¾	24⅛
Byers A. M.	..	8⅞	8⅞	8⅞
Canada Dry	13⅛	13	12⅞	13
Can. Pacific	3½	3½	3⅜	3⅜
Celanese of Am.	27	27⅞	27	27⅞
Cerro de Pasco.	31⅝	31⅝	31¼	31¼
Ches. & Ohio	41¼	41½	41⅛	41½
Chrysler	81⅜	82¼	81⅜	81⅝
Columbia Gas	6	6	6	6
Cons. Edison	26⅛	26¼	26	26⅛
Cons. Oil Corp.	..	5⅝	5⅝	5⅝
Cont. Can	..	29	28¾	29
Cont. Motors	3½	3½	3½	3½
Crane Corp.	22⅛	22⅜	22¼	22⅜
Crucible Steel	41	41⅞	41¼	41¼
Curtis Wright	7⅜	7⅝	7⅜	7⅜
Deere & Co.	20⅝	21	20⅝	21
Del. & Hudson.	13¼	13⅛	13⅛	13⅛
Douglas Aircraft.	84¼	84⅞	84½	84⅞
Dupont de Nem.	170½	170¾	170½	170½
Eastman Kod.	133	134	133	134
Elec. Pow. & L.	5½	5⅝	5⅞	5⅞
Gen. Electric	34⅜	34½	34¼	34⅜
General Foods	35⅜	35⅞	35⅞	35⅞
Gen. Motors	50¼	50⅜	50⅛	50¼
Glenn Martin	30¾	31	31	31
Goodrich Tire	13⅜	13½	13⅜	13⅜
Goodyear Tire	18	18	18	18
Gr. North Ry p.	28	27¾	27¾	27¾
Interlake Iron.	9½	10⅜	10	10⅛
Int. Harvester	49⅝	50	49¼	49½
Intern. Nickel	27⅜	27⅝	27¼	27½
Interin. Paper	14⅞	15	14¾	14¾
Do priv	60⅞	61¾	60¾	60¾
Intern. Tel. & T.	2	2	2	2
Johns Manville.	67¼	67½	67¼	67½
Kennecott	..	32⅞	32¾	32⅞
Loews Inc.	26¾	27	27	27
Mack Trucks	27¾	28½	28	28
Montg. Ward.	39	38⅞	38¾	38⅞
Nat. Distillers	20½	20⅝	20½	20½
N. Y. Central	14½	14½	14¼	14¼
North Am. Co.	20	20¼	20	20
Param. F. L.	8½	8¾	8¾	8¾
Pennsyl. RR	23½	23⅝	23¼	23⅜
Phillips Pete	37¾	37¾	37⅝	37¾
Radio Corp.	4¾	5	4⅞	5
Remington R.	8½	8¾	8¾	8¾
Republic Steel.	19⅝	20⅛	19¾	19⅞
Schenley Dist.	..	10⅛	10⅛	10⅛
Sears Roebuck.	79	79⅞	79⅛	79⅞
Simmons Bed	18⅛	18⅛	18⅛	18⅛
Socony	7⅞	8	7⅞	8
South Pacific	8⅝	8½	8½	8½
Southern Ry	12¾	13	13	13
Stone & Webster	..	8¾	8¾	8¾
Stan Brands	6⅞	7	7	7
Stan. Oil N. J.	33⅞	33⅞	33⅝	33⅞
Texas Corp	35	36	35⅝	36
Texas Gulf Sul.	34½	34½	34½	34½
Union Pacific	80½	81	80⅞	81
United Aircraft	39¾	40¼	39⅝	40⅛
United Corp.	2⅛	2⅛	2	2⅛
U. S. Rubber	22¼	22½	22	22
U. S. Steel	63⅞	65	64	64⅝
U. S. Smelting.	..	60	60	60
Vanadium	34	35⅛	34⅞	35
Western Union	19⅞	21	19⅞	20⅜
West. Electric	107	107½	107	107½
Woolworth	34⅛	34⅞	34½	34⅞
Yellow Trucks	15	15	15	15
Youngstown S.	40½	41½	40⅞	41½

CURB DE NEW-YORK

Cours fournis par GREENSHIELDS & Co., Edifice Price, rue Ste-Anne, Québec. Tél.: 2-1591

Séance du 29 octobre 1940

	Ouv.	Ferm
Alum of Canada	159½	159½
Am Cyanamid B	35⅜	35⅜
Am Superpower	½	½
Brazilian	3½	3½
Brown Co priv	19¼	19¼
Cities Service	5⅞	5⅞
Cons Gas of Balt	75	74½
Elec Bond and Share	6⅛	6⅛
Gulf Oil	29⅞	29⅞
Humble Oil	59¼	59¼
Int Petroleum	10¼	10
Niagara and Hudson	5	5
United L and P	11-16	11-16

VALEURS ETRANGERES A NEW-YORK

Séance du 29 octobre 1940

	Haut	Bas	Ferm
6000 Braz 6 1-2 57	113¾	113¾	113¾
2000 Can 5 52	99½	99½	99½
6000 Ger 5½ 65	15	14½	14½
7000 Italy 7 51	48¼	48	48¼
5000 Milan 6 1-2 52	51½	51	51⅜
2000 Pol 7 47	14½	14½	14⅜
4000 San P 7 40	36½	36½	36½

CANADIAN BAKERIES LTD.

Toronto, 29. (P. C.) — Canadian Bakeries Limited dont le bureau principal est situé à Calgary et qui possède des boulangeries dans plusieurs villes de l'ouest canadien a gagné durant l'année terminée le 31 août 1940 des bénéfices nets de $20,824 après toutes les charges. La compagnie avait gagné $56,045 durant l'année précédente. Les disponibilités courantes sont de $387,974 et les exigibilités immédiates de $92,092, laissant un fonds de roulement de $295,882 au lieu de $339,864 à la fin de l'année précédente.

NOUVELLE COMPAGNIE D'HUILE AU CANADA

New-York, 30. — The Socony Vacuum Oil Company Inc. vient d'organiser la Socony-Vacuum Oil Company of Canada Limited, qui fabriquera et distribuera de l'huile au Canada, grâce à une entente conclue avec l'Imperial Oil Limited. W.-H. Correa sera le président de la nouvelle société et J.

CHRONIQUE DE LA RADIO

ECOUTEZ, AUJOURD'HUI
Mercredi 30 octobre

4.00 p.m.—CHRC— Ray Ventura et ses collégiens
4.00 p.m.—CKCV — Le Dilettante
4.00 p.m.—CBF CBV CBJ — Les chef-d'oeuvre de la musique
4.30 p.m.—CKCV— Le Tzigane
5.00 p.m.—CHRC— Alexander et son ensemble
5.00 p.m.—CBF CBV CBJ— Récital
5.15 p.m.—CBF CBV— Fémina
5.15 p.m.—CKCV— L'Oncle Jean
5.45 p.m.—JCBF CBV— Cotes de la Bourse
6.00 p.m.—CBF CBV— La Marmaille
6.15 p.m.—CBF CBV— Le chanteur de Montparnasse
7.00 p.m.—CHRC— La chanson de Paris
7.00 p.m.—CKAC — Lanny Ross, ténor. — Pour suivre la mode des "quiz", le genre de programme lep lus populaire actuellement, Lanny Ross chantera ce soir un groupe de mélodies dont le titre est posé sous la forme d'une interrogation: "What's New?", "How Deep Is The Ocean?", "Why?", "Who Is Sylvia?" et "Where Was I?"
7.00 p.m.—CBF CBV CBJ— La pension Velder
7.15 p.m.—CBF CBV— Un homme et son péché
7.15 p.m.—CBM— Sandy McPherson, organiste
7.30 p.m.—CHRC CKAC— Nazaire et Barnabé
7.30 p.m.—CKCV— Cadence et romance
7.30 p.m.—CBF CBM CBV— Carl Tapscott, ténor
7.30 p.m.—HAT4, 9.12 meg., 32.8 m. Programme de Budapest
7.45 p.m.—CKCV— Emile Bernier vous offre un quart-d'heure de piano populaire à la manière de Charles Kunz.
8.00 p.m.—CHRC CKAC— Ceux qu'on aime
8.00 p.m.—CKCV— "The Little Revue" orchestre dirigé par Howard Higgins
8.00 p.m.—CBF CBV— Profils de femme. — Nul artiste n'a probablement fait plus honneur au Canada français qu'Emma Lajeunesse — Albani. Et pourtant le nom de la célèbre cantatrice s'oublie déjà. La nouvelle génération le caonnait-il? Madame Albani fut un monument vivant du génie artistique. Elle fut l'une des femmes les plus remarquables de son époque. Son nom est devenu une légende. Sa voix, cette voix superbe s'est tue au faîte de la gloire. Après avoir cueilli durant sa vie les plus grands honneurs, les plus souverains amitiés, Albani a passé comme les Mozart, les Beethoven, avec cette différence bien établie qu'eux ont laissé leur génie à la postérité et que celle-là n'a laisse que le souvenir. Le moment est revenu d'honorer sa mémoire et "Profils de Femme", dirigé par Guy Mauffette, d'après un texte de Jean Desprez, promet d'être l'une des plus intéressantes émissions de cette nouvelle et intéressante série. Madame Antoinette Giroux interprétera le rôle.
8.30 p.m.—CHRC CKAC— La Course au trésor
8.30 p.m.—CBF CBV— Anna Malenfant, contralto, chantera l'air Sovons Unis, de Rhené-Baton, ainsi que des oeuvres de Schubert et de Strauss. Jean Deslauriers dirigera. Voici le programme:

Scherzo, du Quatuor en mi mineur . . . . . Mendelssohn
L'orchestre
Soyons Unis . . . . . Rhené-Baton
Mlle Malenfant
Pavane pour une Infante défunte . . . . . Maurice Ravel
L'orchestre
Quelques airs des "Trois Valses" . . . . . J. et Oscar Strauss
Mlle Malenfant
Old Folks at Home . . . . . arr. de Carl Busch
L'orchestre
To be sung on the waters . . . . . Schubert
Mlle Malenfant
Play, fiddle, play . . . . . Emery Deutsch
L'orchestre

9.00 p.m.—CKCV— Dans les mers du Sud
9.00 p.m.—CBF CBV— "S.V.P." a pris place au premier rang des émissions de Radio-Canada. On s'en rend compte par l'intérêt immense qu'elle crée dans toute notre province, voire dans tout l'Est canadien. Préparée avec goût et avec soin, cette tribune devient dans chaque foyer du Québec le jeu de société en vogue. Les animateurs de S.V.P. nous annoncent que les invités pour l'amission de mercredi, seront Madame Pierre Casgrain, MM. Louis Francoeur, Adrien Robitaille et le docteur Philippe Panneton.
9.30 p.m.—CHRC— Fernand Martel, baryton, chantera:

Sylvie . . . . . G. Fauré
Rose Sauvage . . . . . F. Schubert
Le Logis du Rêve . . . . . M. Yvain
Sur deux Notes . . . . . P. Misraki

9.30 p.m.—CBF CBV— Ici l'on chante — Mlle Germaine Côté, soprano et M. Paul Letourneau, baryton, seront les solistes M. Rogert Singfield dirigera.
9.30 p.m.—CKAC— Amos'n Andy
9.45 p.m.—CKCV—Citations et musique
10.00 p.m.—CKAC— The Star Theatre
10.00 p.m.—WABC— Orchestre de Glenn Miller, avec Roy Eberle et Marion Hutton
10.00 p.m.—CHRC— Radio-Lacordaire
10.00 p.m.—CBF CBV— "Music Makers"
10.00 p.m.—CHRC— L'orgue du rêve
10.30 p.m.—CKCV— Nouvelles du Soleil
10.30 p.m.—CBF CBV CBJ— La situation ce soir, par Louis Francoeur
10.45 p.m.—CBF CBV— Essaie psychologiques. — M. L. C. Farley, auteur de l'ouvrage intitulé "Miettes de Bonheur", donnera une causerie sous le titre "La possibilité de la culture humaine du bonheur humain pour l'homme de 1940". Le Père Thomas M. Lamarche, O.P., en parlant des travaux de l'auteur, dit qu'il a été lep remier dans notre pays a indiquer la voie de ceux qui doutent du bonheur ou du moins je confondent avec le plaisir.
10.45 p.m.—CHRC— L'album papulaire
11.00 p.m.—CHRC— Informations de l'Evénement-Journal
11.15 p.m.—CHRC— Musique de concert
11.15 p.m.—CKCV— "Britain speaks"
11.30 p.m.—CHRC— Les Tziganes
11.30 p.m.—CBF CBM— Musique de danse
11.30 p.m.—CKAC— Images de guerre
11.45 p.m.—CHRC— Danses modernes
12.00 a 2.00 a.m.—CKAC WABC— Musique de danse
12.30 a.m.—TGWA, 9.68 meg., 31 m., Musique choisie.

PROGRAMMES D'ANGLETERRE
GSD, 11.75 meg., 25.5 m.

6.42 p.m.—'London Calling'
6.45 p.m.—The News, Topical Talks
7.15 p.m.—The Clavdon Quintette
8.15 p.m.—Short Act of Worship
8.30 p.m.—'Canada Calls From London': 'British Sketchbook'. Sound-pictures of everyday life in Great Britain. (In collaboration with Canadian Broadcasting Corporation).
8.45 p.m.—Talk. 'Scots Abroad'
9.00 p.m.—The News
9.15 p.m.—'Starlight.' Reginald Forsythe and Elisabeth Welch.
9.30 p.m.—'Britain Speaks'. Talk by Air Marshal Sir Philip Joubert, K.C.B., C.M.G., D.S.C.
9.45 p.m.—Headline News and Views. Commentator: A. G. MacDonnell
10.00 p.m.—Interlude
10.15 p.m.—Play: "The Defeated"
10.45 p.m.—Bernard Crook Quintet
11.00 p.m.—Talk: 'Within the Fortress'. Rt. Hon. Ronald Cross, Minister of Shipping.
11.15 p.m.—'At Your Request'.
11.30 p.m.—Radio News-Reel
12.00 mid.—'Music of Britain'. Songs by Warlock Cummins, baritone
12.15 a.m.—'Britain Speaks'. Talk by Air Marshal Sir Philipp Joubert, K.C.B., C.M.G., D.S.C.
12.30 a.m.—News Summary
12.35 a.m.—Close down.

ECOUTEZ, DEMAIN
Jeudi 31 octobre

8.00 a.m.—CHRC— Informations de l'Evénement-Journal
8.15 a.m.—CHRC— Prières du matin
8.15 a.m.—CBF CBV— Sursum Corda
8.30 a.m.—CKAC— Revue de la chanson française
9.00 a.m.—CBF CBV— Madame est servie
9.00 a.m.—CBM— Récital d'orgue
9.15 a.m.—CBM— Do you remember (groupe instrumental)
9.15 a.m.—CBF CBV— Vocal Vogues
9.30 a.m.—CBF CBV CBJ— Les chansons que vous aimez
9.30 a.m.—CBM— Les pianistes Gene et Glenn
10.00 a.m.—CHRC— Nouvelles du Soleil
10.00 a.m.—CBF CBV CBJ— Vie de Famille
10.15 a.m.—CHRC— Musique de concert
10.15 a.m.— CBF CBV CBJ— Courrier-confidences
10.30 a.m.—CHRC—Larry Ardler et ses mélodies
10.30 a.m.—CBF CBV CBJ— Quelles nouvelles avec Jovette
10.30 a.m.—CKCV— Au Music-Hall
10.45 a.m.—CKAC CHRC— Grande-Soeur
11.00 a.m.—CHRC— Récital de chant par Guy Berri
11.00 a.m.—CBF CBV CBJ— Voulez-vous savoir, Madame?
11.30 a.m.—CHRC— Chant par Jean Clément
11.45 a.m.—CKCV— Extraits d'opérettes
12.00 midi—CHRC—La chanson de Paris
12.30 p.m.—CHRC— Scott Wood et son orchestre de danse
12.30 p.m.—CBV— Disques choisis
1.00 p.m.—CKCV— Nouvelles du Soleil
1.15 p.m.—CHRC— Chant par Nelson Eddy
1.30 p.m.—CBF CBV CBJ— Le Réveil rural. Causerie et concert
1.30 p.m.—CHRC— Causerie au club Kiwanis
1.45 p.m.—CKAC— Le Monde féminin
2.00 p.m.—CBF CBV CKCV— Chansons françaises
2.15 p.m.—CBF CBV CBJ— La Rue principale
2.30 p.m.—CBF CBV CBJ— Orchestre de Frankie Master
2.30 p.m.—CKAC— Cours de Bourse
3.00 p.m.—CHRC— L'Orgue enchanté
3.00 p.m.—CBF CBV CBJ— Echos de la librairie musicale
3.00 p.m.—CKAC— Tonic Tunes
3.15 p.m.—CHRC— Danses modernes
3.30 p.m.—CBF CBV— Concert de la marine américaine
4.00 p.m.—CBV CBF CBJ— Les chefs-d'oeuvre de la musique
4.00 p.m.—CKAC— Ray Bloch et son orchestre
4.00 p.m.—CKCV— Le Dilettante
4.30 p.m.—CKCV— Le Tzigane
5.00 p.m.—CBM— "School of the Air of the Americas"
5.00 p.m.—CBF— L'heure du thé
5.15 p.m.—CBF CBV— Fémina
5.30 p.m.—CBF CBV CBM— En marge des émissions
6.15 p.m.—CBV— Programme musical
6.15 p.m.—CBF— Le chanteur de Montparnasse
7.00 p.m.—CBF CBV CBJ— La pension Velder
7.00 p.m.—CKAC— Lanny Ross, ténor
7.00 p.m.—CHRC— Message du père Noël
7.15 p.m.—CBV CBF— Les Chevaliers St-Régis
7.30 p.m.—CKAC CHRC— Nazaire et Barnabé
7.30 p.m.—CKCV— Le trio LaRochelle avec Madame LaRochelle au piano
7.30 p.m.—CBF CBV— Les devoirs de l'heure. — M. Esdras Minville, directeur de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal, parlera sous cette rubrique. — On connait sans doute l'objet de cette tribune que créa le Comité sénatorial de coopération aux oeuvres de guerre en collaboration avec Radio-Canada. Les premiers conférenciers ont été Mgr Maurault et M. Edouard Montpetit, de l'Université de Montréal. La causerie du 7 novembre sera faite par l'Honorable sénateur Elie Beauregard.
7.30 p.m.—CBM— Mlle Ethel Starke, violoniste, avec M. Edmond Trudel au piano, jouera les oeuvres suivantes Sonate, en sol mineur, de Tartini; Moderato, de Patrie, de Smetana; Monianesa, de J. Nin-Kochanski ; Tonada Murciana, de J. Nin-Kochanski.
8.00 p.m.—CBF CBV CBM— Orchestre Chuhaldin — La première pièce au programme de l'orchestre Chuhaldin sera l'Ouverture d'Iphigénie en Aulide, de Gluck. Cette oeuvre a résisté au temps et a sa place dans les grands concerts. L'Ouverture commence par un mouvement lent suivi d'un Allegro. C'est la vieille formule. On dit que l'oeuvre a été retouchée par Mozart et par Wagner. On a tout lieu de croire cependant, que Mozart, pour l'adapter au concert, a fait les coupures nécessaires, car la partition originale était très longue. Wagner a écrit une coda pour remplacer les dernières mesures écrites par Mozart. L'orchestre jouera ensuite **Sérénade** pour Cordes, d'Elgar et pour terminer, le Choeur des Derviches, de Beethoven. La **Sérénade** d'Elgar marque le genre auquel se consacra le compositeur anglais. Quant au Choeur des Derviches, voici ce que l'Initiation à la Musique en dit, sous la plume de MM. Paul Landormy et Emile Vuillermoz:

"Minerve, condamnée par Jupin à dormir deux mille ans, — elle a laissé mourir Socrate! — s'éveille lorsque sa pénitence est accomplie. Elle n'en croit pas ses yeux: Athènes est ruinée et les Turcs y regnent. Saisie d'horreur, la réesse se sauve en compagnie de Thalie et de Malpomene jusqu'aux bords du Danube, dans la capitale des Hongrois. Elle y trouve bon accueil, bon public. Il s'y trouve des airs, un duo pour deux grecques, des choeurs, des marches, et en particulier une "marcia" alla turca" qui rappelle un des motifs de celle que Mozart a insérée dans une de ses sonates pour le piano. En 1822, Hensler, directeur du Josephstadt-Theater, ayant remis la salle à neuf, — Vive l'Empereur ! — demanda à Beethoven sa partition. Le maître consentit à la produire de nouveau, mais il la retoucha, l'agrandit et sur les inepties de Kotzebue, il broda une oeuvre superbe.

8.00 p.m.—CKCV— Meli-mélo
8.00 p.m.—CHRC— Les chansons que vous aimez
8.15 p.m.—CHRC— Orchestre de concert du Château Frontenac
8.30 p.m.—HAT4, 9.12 meg., 32.8 m. Programme varié de Budapest
9.00 p.m.—CBV CBF— Récital. — Le pianiste Paul de Marky donnera un récital. Voici son programme:

Allegro, en si mineur, opus. 53 . . . . . Chopin
Nocturne en Fa majeur, opus. 24, no 4 . . . . Schumann
Etude, opus. 25, no 12 . . . . . Chopin
Danse Hongroise no 4 . . . . . Brahms
Etude, opus. 1, no 2, en la bemol . . . . . Schloezer

9.15 p.m.—CBM— Germaine Malépart pianiste
9.30 p.m.—CBM— "On Parade"
9.30 p.m.—CKAC— Amos'n Andy
9.30 p.m.—CKCV— Les Pages Célèbres. — Tous les jeudis soir, le poste CKCV offre à ses auditeurs un voyage esthétique au pays des chefs-d'oeuvres de la littérature, avec Rene Arthur.
9.30 p.m.—CBF CBV— Tableaux d'actualité. — Les artistes dramatiques de Radio-Canada viennent de mettre à l'etude un poeme en prose dû à la plume de Madame Hélene Fréchette-Leduc, intitulé "Légende pour la Toussaint". Cette oeuvre sera présentée jeudi, veille de la Toussaint, sous la rubrique "Tableaux d'actualité". Elle s'inspire de la fête du jour. C'est le symbole de la victoire définitive de la vie sur la mort et le néant, sur le rachat des êtres par d'héroiques vertus; c'est le symbole de l'espérance chrétienne. M. Paul Leduc dirigera cette émission théâtrale et jouera le rôle de saint François entouré de comédiens connus comme Judith Jasmin, Fred Barry, François Bertrand, François Lavigne, etc. Après le 31 octobre, les Tableaux d'actualité passeront le dimanche, à 9 h. 30 du soir. C'est dire que l'émission suivante, sous cette même rubrique, passera le dimanche, 3 novembre. La pièce à l'affiche a pour titre "A nos morts glorieux".
9.40 p.m.—2RO3, 31.15 m. Grand opéra et musique légère (Rome)
10.00 p.m.—WABC— L'heure amateur du major Bowes irradiée de Santa Monica, Cal.
10.00 p.m.—CBM— Le Music-Hall Kraft, avec Bing Crosby et Bob Burns, orchestre dirigé par Johnny Trotter
10.00 p.m.—CBF CBV— Récital à deux. Gérald Duranleau, ténor et Maurice Onderet, violoniste, avec Ross Pratt au piano
10.00 p.m.—CHRC— Au Foyer
10.15 p.m.—CKCV— Orchestre de danse
10.30 p.m.—CBF CBV CBJ— La situation ce soir par Louis Francoeur
10.30 p.m.—CKCV— Nouvelles du Soleil
10.30 p.m.—CHRC— L'Album populaire
10.45 p.m.—CBF CBV— Les Voix françaises
11.00 p.m.—WABC— Orchestre de Glenn Miller, avec Ray Eberle et Marion Hutton
11.00 p.m.—CHRC— Informations de l'Evénement-Journal
11.15 p.m.—CHRC CKCV— Ensemble de concert
11.15 p.m. à 1.00 a.m.—CKAC WABC— Orchestres de danse
11.30 p.m.—CHRC— Mélodies nocturne
11.30 p.m.—CBF CBV— Concert
11.45 p.m.—CHRC— Danses modernes

PROGRAMMES D'ANGLETERRE
GSD, 11.75 meg., 25.5 m.

6.42 p.m.—'London Calling'
6.45 p.m.—The News; Topical Talks.
7.15 p.m.—Piano Recital.
7.30 p.m.—To Be Announced.
8.00 p.m.—'London Calling'.
8.15 p.m.—'Canada Calls from London' (In collaboration with Canada Broadcasting Corporation)
8.15 p.m.—'Fortnightly Talk for Canada'
8.30 p.m.—'Les Voix Françaises' — French men and women speaking from Britain.
8.45 p.m.—The B.B.C. Singers.
9.00 p.m.—The News.
9.15 p.m.—'Starlight': Stanley Holloway, Gerry Wilmot, confrere.
9.30 p.m.—'Britain Speaks'. Talk by J. B. Priestley.
9.45 p.m.—Headline News and Views. Commentator: Vernon Bartlett, M.P.
10.00 p.m.—Variety Programme.
10.20 p.m.—Eilen Joyce, Australian Pianist.
10.50 p.m.—Talk: 'The People of Britain'.
10.45 p.m.—'Tonight We Present': Light music. B.B.C. Salon Orchestra
11.00 p.m.—'Within the Fortress'. Talk by Warren Irvin.
11.15 p.m.—'At Your Request'.
11.30 p.m.—Radio News-Reel.
12.00 mid.—'Music of Britain'. Somerset folk songs by West of England Singers.
12.15 a.m.—'Britain Speaks'. Talk by J. B. Priestley.
12.30 a.m.—News Summary.
12.35 a.m.—Close down.

"Tower of London" au Cartier

● **Une rencontre étrange, en 1400, fait épouser Rose Robart et Basil Rathbone dans le film d'horreur "Tower of London" à l'affiche du Cartier jusqu'à vendredi soir.**

"Three Smart Girls Grow Up" au Rialto

● **Nan Gray, Charles Winninger, Deanna Durbin et Helen Parrish, les vedettes de "Three Smart Girls Grow Up", à l'écran du cinéma Rialto commençant aujourd'hui.**

ECOUTEZ LE REPORTER — du — **"SOLEIL"** tous les jours (dimanche excepté) à CHRC de 10 h. A. M. — et — CKCV 1 h. et 10 h. 30 P. M.

Au Français
200 MINUTES DE FOU-RIRE !

● **Un programme qui fera époque dans l'histoire du Cinéma Français ! Trois grandes vues de Laurel & Hardy sont à l'affiche, commençant aujourd'hui.**

"LE MAITRE DE FORGES" ET "PRIMEROSE" AU PALAIS MONTCALM

Les billets s'enlèvent rapidement pour les quatre représentations que donnera la troupe Franco-Canadienne cette semaine au Palais Montcalm. C'est des demain jeudi que les artistes de cette troupe présenteront en matinée et en soirée la pièce qui a toujours été la plus populaire du répertoire français le "Maitre de forges" — Tous ceux qui n'ont pas encore vu jouer "Le maitre de forges" devraient profiter de cette occasion et un grand nombre de ceux qui l'ont déjà vu s'empressent de réserver leurs billets pour revoir ce chef d'oeuvre de Geo Ohnet. La troupe Franco-Canadienne ayant obtenu un si vif succès avec "Primerose" ses directeurs ont décidé de répéter cette pièce qui est aussi connue sous le titre de "La petite soeur des pauvres" vendredi le 1er novembre aussi en matinée et en soirée et aux mêmes prix populaires habituels. "Primerose" fut le plus grand succès de la troupe depuis ses sept semaines de présentations et vous ne devriez pas manquer de voir les artistes à l'oeuvre dans cette pièce de Flers et Caillavet. Réservez donc vos billets en vous rendant au Palais Montcalm ou en téléphonant à 4-3645 — et voyez "Le maitre de forges" jeudi ou "Primerose" vendredi par la seule troupe professionnelle qui vous donne du théâtre régulièrement cette année.

(Communiqué)

Cinéma de Lévis
"MARINELLA"

● **Tino Rossi, qui prend l'affiche du Cinéma de Lévis aujourd'hui dans la grande sensation lyrique, "Marinella".**

LAURIERVILLE

Baptêmes
Marie-Paule-Suzanne, fille de M. et Mme Hervé Leblond (Maria Tardif), d'Inverness. Parrain et marraine : M. et Mme Joseph St-Hilaire (Julia Tardif), oncle et tante maternels. Porteuse, Mme Gédéon Tardif, aieule maternelle.

—M. et Mme Eugene St-Pierre (Gertrude Gagné), une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Lucette-Michelle. Parrain et marraine : M. et Mme Onésime Gagné, aieuls maternels. Mme Désiré St-Pierre, aieule paternelle agissait comme porteuse.

Service de l'Union de Prière
A été chanté par M. le curé J.-A. Provencher le service de l'Union de Prière de feue dame Télesphore Jacques (Hermine Lamarre), une ancienne paroissienne décédée à l'âge de 75 ans.

Mutation de propriété
M. Ovila St-Pierre vient de se porter acquéreur de l'une des propriétés de M. Napoléon Normand, située sur le rang 8, du village.

Décès
Est décédée à Lawrence, Mass., à l'âge de 78 ans, dame Vve Alphonsine Bergeron, épouse de Sifroid Gosselin. Elle était la belle-soeur de Mme Nazaire Gosselin, autrefois dame Octave Bergeron.

—M. Arthur Mercier, fils de feu M. et Mme Zéphirin Mercier (Henricia Roy), décédé à l'hôpital St-Michel Archange, Québec, à l'âge de 59 ans.

Publication de banc
A été publié au prône, le banc suivant : M. Félix Roy, de Ste-Praxède de Bromptonville, fils de M. et Mme Céophas Roy (M.-Anne Vachon) et Rose-Anna Boutin, fille de M. Louis Boutin et de Mme (Odélie Picard), de Sherbrooke.

Nouveau conseiller
M. Aristide Goulet, rentier, a été nommé conseiller au siège No 4 en remplacement de M. Adrien Lapointe.

La Croix-Rouge
Mlle Cécile Doyon a été désignée pour faire à domicile la collecte au profit de la Croix-Rouge. Le travail de Mlle Doyon a été couronné de succès, les souscriptions ayant été très généreuses.

Visiteur distingué
Le R. P. Maurice Lafond, C.S.C., nouveau prêtre, diocèse Montréal, a visité son frère ici, M. le Dr Jean Lafond, il a aussi été l'invité de M. le curé J.-A. Provencher, au presbytère.

Départ
La famille de M. et Mme Omer Fontaine nous a quittés pour aller demeurer à Plessisville et celle de M. et Mme Omer Métivier pour Pierreville d'Yamaskas.

Visite paroissiale
M. le curé J.-A. Provencher et M. le vicaire P. Germain ont terminé la visite de la paroisse.

CHICOUTIMI

L'Académie Commerciale à l'honneur
La garde de Monseigneur, qui forme le corps de Cadets de l'Académie Commerciale de Chicoutimi s'est classée première de tous les corps de cadets junior du district militaire No 5. Elle gagne ainsi le trophée offert par la fondation Strathcona. Les officiers de la garde de Monseigneur sont MM. Gabriel Martin, Romuald Frenette, Robert Quenneville, Henri-Alexandre Durand, Jean-Marc Ouellet et Michel Marchand.

Chez les Assureurs-Vie
Les membres de l'Association des Assureurs-Vie, section de Chicoutimi-Lac-St-Jean, se sont réunis à l'hôtel Chicoutimi, vendredi midi, à l'occasion de la visite de M. M.-L. McPhail, président général de l'Association et surintendant de l'Imperial Life, qui était accompagné de MM. McPhee et Paul Dubar, officiers de cette même compagnie.

Le dîner-causerie a groupé une trentaine d'agents d'assurance désireux de se renseigner toujours davantage afin de donner encore un meilleur service au public si possible.

La réunion a été présidée par M. Alfred Trembiay, gérant de la Metropolitan Life en ce district, qui a souhaité bienvenue aux visiteurs et qui a présenté les orateurs.

M. McPhail a dit quelques mots en anglais, laissant à M. Paul Dubar le soin de prononcer la causerie principale. Le président général a tenu cependant à féliciter les assureurs-vie de cette région de leur excellent travail et à leur dire tout l'intérêt qu'il leur porte. M. McPhail a remarqué avec plaisir que la section de notre région avait gagné, l'an dernier, le magnifique trophée pour le recrutement de nouveaux membres.

M. Paul Dubar prononça ensuite une magnifique causerie sur les devoirs des agents d'assurance.

Dans nos théâtres

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentations complètes à 2.00, 2.15, 6.45, 8.15 hrs "Charlie Chan in Panama", (67 m.). 2.15, 8.15 hrs. "Ann of Windy Poplars", (86 m.). 3.25, 6.45, 9.40 hrs

CAMBRAI : — "Inspector Hornleigh", 1.10, 4.45, 7.10, 10.45 hrs. Vaudeville, 2.30, 8.30 hrs "To-day we Live", 3.15, 9.15 hrs.

CARTIER : — "Turnabout", 1.40, 5.00, 8.30 hrs. "Tower of London", 3.00, 6.25, 9.50 hrs.

CINEMA DE PARIS:—"Conflit", 1.00, 3.37, 7.00, 9.37 hrs. "Le Mystère de la Maison Blanche", 2.52, 8.52 hrs; "Les Trésors de la Mer", 2.22, 8.22 hrs.

CANADIEN : — La chanson du Souvenir, 12.45, 6.45 hrs. Vaudeville, 2.35, 8.25 hrs. Le Château des Quatre Obèses, 3.55, 9.55 hrs.

EMPIRE : — "South of Pago-Pago", 12.30, 3.45, 6.40, 9.35 hrs. "Out West with the Peppers", 2.40, 5.35, 8.30 hrs. Nouvelles, 2.25, 5.20, 8.20 hrs. Représentation continue tous les jours de 1.00 à 11.15 hrs.

FRANCAIS : — "Cartoon Popeye", 1.30, 5.00, 7.15, 10.45 hrs. "Overland with Kit Carson", 1.40, 7.25 hrs. "Swiss Miss", 2.00, 7.45 hrs. "Way out West", 3.00, 8.45 hrs. "Flying Deuces", 4.00, 9.45 hrs.

IMPERIAL : — "The Man with nine lives", 1.00, 3.57, 7.00, 9.57 hrs. "20 Mule Team", 2.34, 8.34 hrs.

PRINCESSE : — Sujets Courts, 1.00, 7.00 hrs. Série complète "Red Barry", 2.00, 8.00 hrs.

RIALTO : — Une main a frappé, 1.57, 6.35, 10.15 hrs. "Three Smart girls grow up", 3.23, 8.25 hrs. Nouvelles, 1.30, 8.00 hrs.

VICTORIA : — "Sur le plancher des Vaches", 1.00, 4.40, 8.75 hrs. "Le Cafe du Port", 2.30, 6.00, 9.30 h.s. Représentation continuelle tous les jours.

CINEMA DE LEVIS : — "Marinella", 7.00, 9.00 hrs. "Eclair-journal", 8.30 hrs. Comédie, 8.40 hrs.

ACADEMIE DE MUSIQUE : — "Nouvelles Movietone", 7.45, 10.00 hrs. Comédie 7.55 hrs. "The Hurricane", (Ouragan), 8.15 hrs.

LES VACANCES D'APOLLON

Les Jeunes Comédiens du Bloc Universitaire présenteront le 8 novembre au Palais Montcalm "Les Vacances d'Apollon" de Jean Berthet. C'est une fantaisie sur les choses de l'amour et de la famille. Cette pièce a été jouée avec grand succès par les acteurs de la compagnie des Jeunes Comédiens Associés qui jouèrent aussi à cette époque "Altitude 3,200". L'intérêt manifesté par le grand public parisien aux "Vacances d'Apollon" consacra le triomphe définitif de l'oeuvre de Jean Berthet. Les premiers rôles seront tenus par Mademoiselle Berthe Plante et Monsieur Jean Boucher. Dans la distribution, relevons les noms de MM. Pierre Boucher, André Serval, Georges Gauvreau, François Jobin, Doris Lussier et Ghislaine Reid. Le public québecois est invité aux "Vacances d'Apollon", le 8 novembre au Palais Montcalm. Billets en dépôt aux pharmacies Soucy, Demers, Marquis et Brunet, ainsi qu'à la salle paroissiale de St-Sacrement.

(Communiqué)

A l'Empire

Jusqu'à vendredi soir
● **Jon Hall, dont on se rappelle le succès dans "The Hurricane", est avec Frances Farmer et Victor McLaglen, vedette du film "South of Pago Pago" qui passe en programme double à l'Empire cette semaine.**

"La Chanson du Souvenir" au Canadien

● **Max Michel et la célèbre cantatrice Martha Eggerth dans une scène du film "La Chanson du Souvenir" qui prend l'affiche aujourd'hui au Canadien, en programme double.**

Au Palais Montcalm

● **Line Morin une des gentilles artistes de la troupe Franco-Canadienne qui présentera "Le Maitre de Forges" jeudi et "Primerose" vendredi en matinées et en soirées au Palais Montcalm.**

A l'Impérial

● **Boris Karloff se surpasse dans le film "The Man With Nine Lives" où il apparait comme expert et animateur de la guérison du cancer par congélation. A l'écran de l'Impérial commençant aujourd'hui en programme double.**

PALAIS MONTCALM
La TROUPE FRANCO-CANADIENNE présente
Demain, 31 oct. Mat. et soir — LE MAITRE DE FORGES
Vendredi, 1 nov Mat. et Soir sur demande — PRIMEROSE
MAT. .15, .25, .35 — SOIR .25, .35, .50
Billets réservés en vente maintenant.

IMPERIAL
Programme double spécial
Son étude des sciences lui permit de découvrir le plus terrifiant secret de la nature !...
BORIS KARLOFF dans "THE MAN WITH NINE LIVES"
Aussi action, aventures de toutes sortes. C'est le genre de films qui lui convient.
WALLACE BEERY dans "20 MULE TEAM"
Ep. 10 — "DEADWOOD DICK"
Jeudi soir : Reprise du film musical, EN COULEURS : — "VOGUES OF 1938" avec Warner Baxter et Joan Bennett.

CINEMA de PARIS
Un drame de l'amour maternel
CORINNE LUCHAIRE dans CONFLIT avec ANNIE DUCAUX
PRODUCTION C.P.A.
ROGER DUCHESNE dans LE MYSTERE DE LA MAISON BLANCHE

PALAIS MONTCALM
En personne
VICTOR FRANCEN, dans "LE SCANDALE" 18 NOVEMBRE
"APRES L'AMOUR" 19 NOVEMBRE
Billets 1.00, .75, .60, .50, .40
En vente au Palais Montcalm et au Cinéma de Paris

PRINCESSE
Représentation AU COMPLET de la grande série:
RED BARRY avec BUSTER CRABBE
—13 épisodes—
Ep. 5 — "OREGON TRAIL"

CAPITOL Matinée 25c Soirée 30-40c plus taxe
AUJOURD'HUI et DEMAIN
à 3 h. 25 ; 6 h. 45 ; 9h. 40
L'adorable Anne vous transportera dans son pays enchanteur où regne un bonheur parfait . . . une idylle baignée de fraicheur juvénile !
ANNE SHIRLEY dans Anne OF WINDY POPLARS JAMES ELLISON
Le film RKO du fameux roman
Henry Travers • Patric Knowles • Slim Summerville
Elizabeth Patterson • Louise Campbell • Joan Carroll • Katherine Alexander • Minnie Dupree
Alma Kruger • Marcia Mae Jones
Second film à 2 h, 15 ; 8 h. 15
Sydney Toler, Jean Rogers
'CHARLIE CHAN IN PANAMA'

RIALTO AUJOURD'HUI
Jusqu'à vendredi soir
Son meilleur film !
Deanna DURBIN Mlle GREY et Mlle PARRISH dans 3 SMART GIRLS GROW UP
★ — Vue française — Larquey et Jeanne Boitel dans "UNE MAIN A FRAPPE"
MAT. 10c — SOIR 17c — PLUS TAXE

VICTORIA
QUAND UN MARIN REVIENT DE LOIN !
RENE DARY LINE VIALA (la chanteuse à l'accordéon) dans LE CAFE DU PORT
SUR LE PLANCHER des VACHES avec NOEL-NOEL et BETTY STOCKFELD

CAMBRAI (Aujourd'hui)
VAUDEVILLE—4 actes "SWIFTY" et la TROUPE
GARY COOPER JOAN CRAWFORD Robt. Young, Franchot Tone "TODAY we LIVE"
Gordon HARKER, Alastair SIMS "INSPECTOR HORNLEIGH"
Amazing DETECTIVE STORY

FRANCAIS
200 minutes de fou-rire ! 3 grandes vues de LAUREL & HARDY
"SWISS MISS"
"WAY OUT WEST"
"THE FLYING DEUCES"
Série, ép. 2 — Cartoon Popeye

CINEMA DE LEVIS
TINO ROSSI Yvette Lebon, dans "MARINELLA"
Comédie Harry Langdon
ACADEMIE Dorothy Lamour, dans "THE HURRICANE"
Attention ! — Film spécial
La vie de nos jeunes militaires AU CAMP DE LEVIS-LAUZON

EMPIRE AVANT 4 hrs. 21 c. 04 APRES 4 hrs. 35 c. 05
AVIS :
Quoique le film "South of Pago-Pago" soit merveilleux et qu'il y ait foule tous les jours, il ne sera montré que jusqu'à vendredi soir inclus et un nouveau programme commencera . .
SAMEDI 2 Nov.
Geo. RAFT, Ann SHERIDAN, Ida Lupino, Humphrey Bogart "THEY DRIVE BY NIGHT" et "AN ANGEL FROM TEXAS"
3 DERNIERS JOURS
JON (Hurricane) HALL Frances Farmer, Victor McLaglen dans SOUTH OF PAGO PAGO
DRAME AUX ILES TROPICALES
AUSSI EDITH FELLOWS OUT WEST WITH THE PEPPERS

CANADIEN
A LA SCENE LA POUNE et toute sa troupe dans la Comédie "LE CHAPEAU REVELATEUR"
S'est entourée par MAX MICHEL, COLETTE DARFEUIL, PIERRE MAGNIER, GERMAINE LAUGIER, MARCEL SIMON, FELIX OUDART, Martha EGGERTH dans LA CHANSON DU SOUVENIR
EN PROGRAMME DOUBLE AVEC ANDRE BRULE dans "LE CHATEAU DES 4 OBESES"

CARTIER 3 JO

Page des jeunes

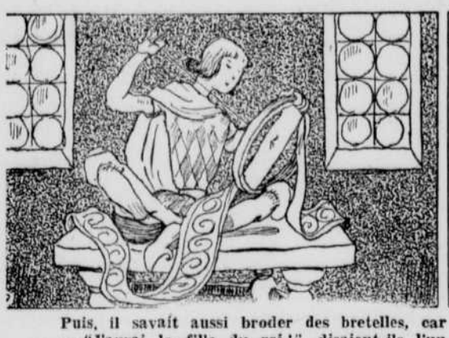
H.C. ANDERSEN

Jean le Pataud

L'un d'eux savait par coeur le dictionnaire latin et le journal de la ville des trois dernières années.

L'autre connaissait tous les articles des corporations, et ce que tous les présidents d'un corps de métier devaient savoir.

Ainsi, il pouvait se mêler des affaires de l'état, disait-il.



Puis, il savait aussi broder des bretelles, car il était adroit aux ouvrages manuels.
— "J'aurai la fille du roi !", disaient-ils l'un et l'autre.

Les choses curieuses -:-:- par R.-J. Scott

A 15,865 pieds au-dessus du niveau de la mer — C'est une branche de chemin de fer central du Pérou, Amérique du Sud, qui fonctionne à la plus grande altitude jamais atteinte par un train de chemin de fer ordinaire.

Connaissez-vous les chiens ? — C'est un chasseur fameux pour son flair, sa tenacité à poursuivre le gibier, ses couleurs brillantes ; il est extrêmement intelligent et peut être entraîné d'une façon prodigieuse. Son poil est court et raide. **(Voir son nom en bas).**

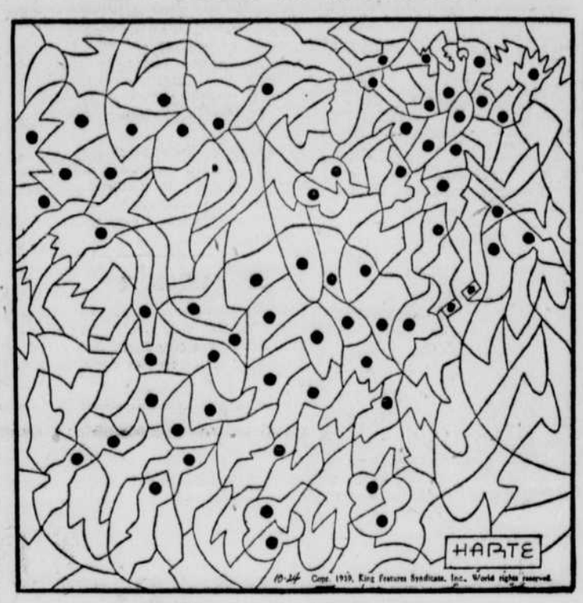
A cause de la résonnance particulière de sa voix, le hurlement d'un seul coyote dans le désert semble venir d'une troupe d'au moins une flizaine.

Le chasseur anglais.

Copr. 1940, King Features Syndicate, Inc., World rights reserved

La carte du Canada

Dessin à noircir



Il n'aime pas le drapeau rouge

La musique rendue facile

En combien de temps pouvez-vous aprendre cet air ? C'est un extrait d'une chanson américaine "Down by the Old Mill Stream". Pliez ce papier de façon à avoir devant vous la clé pendant que vous lisez les noms des notes de cet air. Vous pouvez le jouer sur le piano ou sur l'accordéon.

G(1) — C — E — G — F# — F — G(1) — G(1) — E — D — C — G(1) — C — B — A — A — A — B — A — G(1) — G(1) — C — G — F# — F — G(1) — G(1) — E — D — C — C — B — C — D# — C — B — C — E — E — F — E — A — B — C

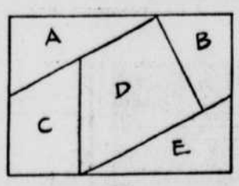
Dessin à colorier

Quelqu'un a laissé sortir les chats du sac. Maman — papa — et bébé.

147. FRANK (e) EBO

Après avoir tracé les lignes de ce dessin sur une autre feuille (ce qui est un bon exercice pour apprendre le dessin) vous pouvez colorier.

Exercez votre intelligence



Le rectangle de ce dessin a été divisé en cinq parties par quatre lignes. Certaines questions concernant la grandeur et la forme de ces morceaux sont posées plus bas, et il s'agit de trouver la réponse exacte à chaque question. Temps alloué, trois minutes.

(1) Le morceau marqué A est-il plus grand plus petit, ou égal au morceau marqué E ?

(2) Le morceau marqué B est-il plus grand, plus petit ou égal au morceau E ?

(3) Les morceaux marqués A et E ensemble seraient-ils plus grands, plus petits ou égaux aux morceaux B C et D ensemble ?

(4) L'espace autour de B est-il plus grand, plus petit ou égal à la distance autour de D ?

LA MOISSON

Voici un jeu bien simple à faire. Découpez toutes les pièces de ce dessin brisé.. Puis, en plaçant ces pièces dans l'ordre où elles doivent être, reconstituez le mot "Moisson". C'est bien simple, n'est-ce pas. C'est tellement facile que l'auteur a voulu y ajouter une petite difficulté. Il a traduit en anglais le mot "Moisson" et nos petits doivent maintenant reconstituer une partie du mot "Harvest" qui est la traduction de "moisson".

Pour s'amuser

Dites à l'un de vos invités: "Je parie que je puis mettre un dix sous dans votre main, de telle sorte que vous ne pourrez l'échapper sans bouger vos mains !" Vous entendrez fuser les rires. Très bien, alors,

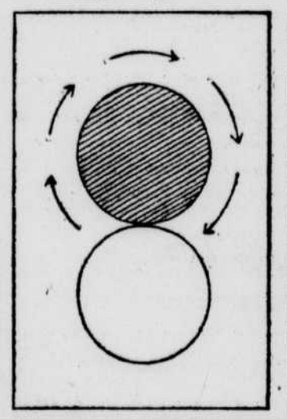
prouvez-le et gagnez votre pari. Voici comment :

Faites lui joindre les mains et ensuite (comme sur la vignette) faites-lui lever le troisième doigt de chaque main. Entre le bout de ces doigts mettez le dix sous. Vous comprenez l'idée ? Il ne peut le faire tomber sans remuer ses doigts.

Essayez aussi ce truc. Procurez-vous un bout de ficelle d'environ trois pieds et mettez une tasse au bout. Puis, laissez la tasse et la corde se balancer au bout de votre main levée. Puis vous dites à vos invités: "Y en a-t-il un parmi vous qui peut couper cette corde san faire tomber la tasse sur le plancher ?"

Cela semble impossible — jusqu'à ce que vous leur montriez comment faire. Faites une boucle dans la corde et coupez cette boucle — la tasse ne tombera pas. C'est facile.

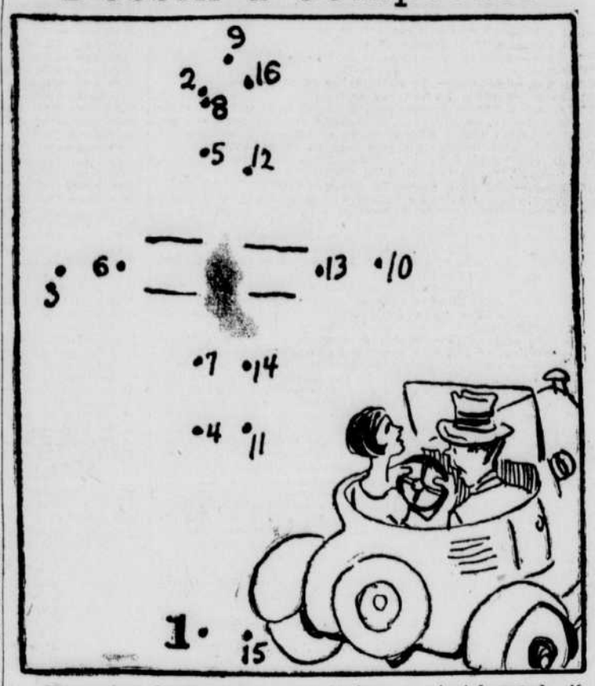
Le disque qui tourne



Supposons que deux disques sont placés côte à côte, le bord de l'un touchant l'autre, tel que l'on voit dans la vignette. Le disque blanc d'en bas est fixe, tandis que le disque supérieur peut tourner, dans la direction des flèches, sur le bord de l'autre.

Pouvez-vous dire combien de révolutions complètes le disque noir fera avant de revenir à son point de départ ?

Dessin à compléter



Vous autres, femmes, vous croyez toujours que tout le monde s'écartera et s'arrêtera pour vous laisser passer. Je gage que vous ne savez pas que vous avez passé sur un..... (tracez des lignes droites entre les chiffres, allant de 1 jusqu'au dernier).

Au pays des merveilles

Combien de choses nous paraissent tellement simples que nous n'y pensons même pas et qui ont été longtemps mystérieuses au point que les savants durent faire de longues recherches pour les comprendre !

Ainsi l'Air que nous respirons ! Invisible à nos yeux, il a cependant un poids et est composé d'atomes si petits que le microscope même ne peut nous les faire voir. Et cependant ces atomes peuvent agiter la branche d'un arbre et même faire pousser cet arbre en agissant sur ses racines.

Comme bien des choses sur cette terre, les particules de l'air diffèrent l'une de l'autre. Une grande partie de l'air est composée de deux genres d'atomes On les nomme oxygène et azote. Ce sont deux gaz. Un troisième est appelé carbone. L'azote aime être seul, mais l'oxygène, le gaz qui nous permet de vivre, est sociable et aime la compagnie des autres atomes. S'il se rencontre un molécule de carbone, deux atomes d'oxygène s'unissent à lui. Des millions et des millions de ces petits atomes remplissent notre atmosphère.

On le désigne sous le nom de anhydride carbonique (C02). Les feiulles des plantes absorbent l'anhydride carbonique digèrent le carbone et laissent l'oxygène pur voler dans l'air.

Invitation aux fillettes

Découpez avec soin les pièces de ce dessin, puis essayez de vêtir le garçonnet.

Impossibilité

Qu'est-ce que vous avez dans cette bouteille ? demande l'adjudant à Poum qui rentre de permission.

— Du marc, mon adjudant. La moitié pour moi et l'autre moitié pour le médecin chef.

— ... Et bien ! faites-moi le plaisir de jeter votre moitié, et tout de suite.

— Peux pas, mon adjudant ... c'est la mienne qu'est dans le fond !

LES GAGNANTS

Les meilleures solutions aux problèmes publiés dans cette page, la semaine dernière, ont été trouvées par les jeunes amis dont les noms suivent et qui gagnent chacun un prix de un dollar. Ce sont : —

Georgette Arsenault, Lac Noir, comté Mégantic, Québec.
Adrien Boudreau, 12 ans, Priceville, Québec.
Marcelle Leduc, 24, rue Ferland, Québec.
François Tremblay, a-s de M. Cléophas Tremblay, Tadoussac, Québec.
Thérèse Johnson, Rivière Ouelle, comté Kamouraska, Québec.

Tous les jeunes lecteurs du "Soleil" sont invités à participer au concours en nous faisant parvenir le plus grand nombre de réponses justes aux divers problèmes publiés dans la "Page des Jeunes" tous les mercredis. Autant de bonnes solutions autant de chances de gagner.

Les vieux casques ont du bon

Londres. (P.C.) — Les casques que portait la cavalerie de Cromwell sont une meilleure protection que les casques "modernes" en étain, déclare l'heureux possesseur d'un de ces casques qu'il porte durant les raids aériens. Un casque de la garde à pied de la reine Elizabeth, déclare la même personne, est très utile aussi.

Coopération

Londres. (P. C.) — Des avis placés dans les clubs de Londres avertissent les employés de descendre dans les abris contre les raids aériens, dès qu'ils entendent le son du canon. Et l'on demande aux membres qui font partie des clubs de coopérer en dinant plus à bonne heure, avant que les raids de nuit ne commencent.

Relations culturelles russo-finlandaises

Moscou (P.C.) — Une commission finlandaise se rendra visiter prochainement cette capitale, dans le but d'établir des liens plus étroits dans les relations culturelles entre la Russie et la Finlande, par l'entremise d'artistes de théâtres russes, de films et d'exposition d'art.

Soldats auxiliaires

Stockholm (P.C.) — La Garde auxiliaire volontaire suédoise pour les hommes incapables de faire de l'entrainement militaire, se propose de succéder aux groupes de paysans qui dans les guerres passées, bloquaient l'avance des armées ennemis en profitant des moyens de défense naturels que fournissent les vastes forêts suédoises.

Une mine de 90 ans !

Grass Valley, Californie (P.C.) — L'"Empire Mine" produit de l'or depuis 90 ans, sans un seul arrêt, et aujourd'hui elle compte plus de 190 milles de tunnels sous terre.

Le bois de chauffage

On estime à quelque trente millions de dollars la valeur du bois de chauffage qu'on emploie annuellement au Canada.

Sur la route

Les indications qu'on applique maintenant sur le pavage des routes ontariennes constituent le plus nouvel apport à la vitesse et à la sécurité. Elles sont un chef-d'oeuvre de chimie et de technique, le couronnement des efforts poursuivis depuis vinq-cinq ans par les techniciens, les chimistes et les psychologues pour adopter les routes à la vitesse sans cesse accrue des véhicules, lit-on dans L'Ovale C-I-L.

La peinture posée sur le pavage ne peut guère manquer de retenir l'attention du chauffeur. Même par le pire brouillard, alors que ces nouvelles indications restent seules visibles, l'automobiliste n'a qu'à leur obéir fidèlement pour voyager presque en sûreté. Partant de ce principe, les ingénieurs en voirie de l'Ontario ont établi, cette année, un nouveau code d'indications routières. Grâce à des combinaisons de lignes et de traits appliqués sur le pavage même, on a pu réduire considérablement le nombre des affiches placées en bordure de la route.

Règlement du temps de guerre

Canberra, (P.C.) — D'après le Contrôle des changes de l'Australie en temps de guerre, il est illégal de faire du commerce avec des billets de banque canadiens ou américains, qui doivent être remis à la basque du Commonwealth au taux courant de l'échange.

A cause de la guerre

Madras, (P. C.) — Un certain nombre de religieuses Ursulines et de missionnaires d'origine italienne, ont reçu l'ordre de rester confinés dans leur demeure, par suite de l'état de guerre qui existe entre l'Italie et la Grande-Bretagne.

Héritage maltais

Londres, (P.C.) — Le titre maltais de "Count delle Catena" laissé vacant par la mort de lord Strickland, est échu à son petit-fils, Thomas Hornyold Strickland. Comme descendant indirect, il n'hérite pas des titres anglais de son grand-père.

Solutions

Exercez votre intelligence : — (1) D ; (2) N. X ; (3) R, Z ; (4) Q. Z.

Dessin à noircir

Voyage épique

Cardiff, (P. C.) — Les cinq membres d'une famille qu'on avait crus noyés au cours d'une expédition de pêche ont été secourus après un séjour de trois jours sur une île solitaire du détroit de Bristol.

Murine soulage agréablement. Murine enlève complètement et doucement les particules de poussière, calme et rafraichit les membranes délicates. Employez Murine après avoir été au vent, après avoir lu tricoté, etc.

FABRICATION CANADIENNE

MURINE POUR LES YEUX

DANS TOUTES LES PHARMACIES

Cours du R. P. Lévesque

Le R. Père Georges-Henri Lévesque, O.P., directeur de l'Ecole des sciences sociales de Laval, inaugurera ce soir la série des mercredis coopératifs à 17, rue Ste-Famille. On sait que ces cours porteront cette année sur la philosophie de la Coopération, une innovation à Québec. On peut assister au premier cours avant d'être inscrit. Le R. Père expliquera également ce soir le fonctionnement du nouveau programme de l'Ecole des sciences sociales maintenant réparti sur trois années d'études.

Congrès de retraitants

Shawinigan (DNC) — Le comité régional du vicariat forain no 7 s'est réuni, dimanche après-midi, sous la présidence de M. Armand Dumaine, pour mettre la dernière main aux préparatifs du programme de la réunion des anciens retraitants et des ligueurs qui sera tenue le 3 novembre. Tel que déjà annoncé, ce congrès aura lieu le dimanche après-midi, 3 novembre, dans la salle de l'Académie St-Pierre, avenue Hemlock.

Visite aux étudiants qui font un stage au Lac-des-Iles

Un groupe de citoyens de Shawinigan se rend au Lac-des-Iles visiter les étudiants forestiers qui y font leur apprentissage — Plusieurs orateurs prennent la parole.

Shawinigan, 29. (D.N.C.) — Une trentaine de citoyens de cette ville ainsi que plusieurs membres du clergé local ont rendu visite samedi dernier ,aux stagiaires du programme forestier national qui passent une partie de l'été et de l'automne à St-Mathieu d'abord, puis au Lac-des-Iles, dans la paroisse de Saint-Boniface.

Les stagiaires, au nodmbre de 30, et dont l'âge varie de 16 à 23 ans, sont des jeunes gens qui, au cours des cinq derniers mois, ont suivi un sérieux entrainement qui les rend aptes à exécuter divers travaux se rattachant à l'industrie forestière. Cet entrainement est donné en vertu du programme forestier national établi dans notre province conjointement par les gouvernements d'Ottawa et de Québec, et fait partie du plan d'aide général à la jeunesse.

Répondant à l'invitation de M. Maurice Pellerin, directeur du camp, plusieurs visiteurs ont pris la parole, entre autres M. l'abbé Napoléon St-Pierre, de Shawinigan; M. J.-A. Bilodeau, maire de Shawinigan; MM .C.-N. Crutchfield, principal de l'Ecole Technique de Shawinigan, et Albert Racine, président de la Chambre de Commerce des Jeunes de Shawinigan ,ainsi que M. P. Beaulac, député du comté.

On pouvait remarquer parmi le nombreux groupe de visiteurs, MM. les abbés Anselme Trudel, Arthur Jacob, Ernest Jacob, Léonce Panneton et le Rév. Père J.-Bte Parent; MM. Théodore Vincent, F.-X. Tremblay, Robert Dorion, D.-R. Wilson, L.-A. Leclerc, Lucien Guertin, Arthur Dugré, Léo Tardif, R. Laliberté, Jess Munn, J.-Adélard Desaulniers, Auray Beaulac, J.-A.-W. Matteau, A. St-Onge, Jos. Fournier et MM. F.-A. Renaud, directeur du programme forestier, et Arthur Gignac, inspecteur, tous deux de Québec.

A Valcartier

● **Ces cinq soldats font partie du troisième corps forestier, actuellement à l'entrainement à Valcartier. En haut, M. G.-A. LEBLANC. Au centre, MM. HOWARD FOURNIER, de Fontenelle comté de Gaspé, et ERNEST BOND, de Gaspé Bassin. En bas, MM. MAURICE KELLY et EUSEBE FOURNIER, de Gaspé.**

Pour la victoire

Ottawa, 30, (PC) — Environ 1,000 résidents du Canada et des Etats-Unis ont fait parvenir au ministère de la défense canadien des dons spontanés et volontaires d'un montant de $903,000 afin d'aider à notre effort de guerre. C'est ce que la Presse Canadienne a appris hier soir.

Ce montant ne comprend pas les contributions volontaires faites au ministère de l'air pour travail de recherche, se chiffrant à $2,000,000, ni les montants donnés pour les oeuvres de charité de temps de guerre.

A date, le montant souscrit à l'emprunt ne portant pas intérêt lancé par le pays est de $2,810,382. On désire obtenir $10,000,000.

Ces dons volontaires viennent de partout et de toutes les races. Même de "loyaux Italiens" de l'Ouest. L'association éducationnelle progressive anglo-hellénique a envoyé sa part de contribution.

Marin inhumé à la Pointe-au-Père

Rimouski, 30. (D. N. C.) — Plusieurs des membres de l'équipage d'un navire norvégien nolisé par l'Amirauté britannique ont assisté mardi avant-midi, à la Pointe-au-Père, à l'inhumation d'un des leurs, Byorn Anderson, tué samedi soir à Rimouski par une automobile. La compagnie Price Brothers s'est chargée de l'inhumation pour le compte de la cie de navigation. Un ministre protestant a récité les prières d'usage sur les restes de la victime qui ont été ensevelis non loin du cimetière catholique de Pointe-au-Père, à un endroit où quelques marins non catholiques furent déjà inhumés.

La sécurité

M. Arthur Gaboury, secrétaire général de la Ligue de Sécurité de la province de Québec, a déclaré à une réunion du comité de la sécurité domestique, que cet organisme, en coopération avec l'hôpital Ste-Justine, va entreprendre une campagne active contre certains dangers du foyer.

Pieds Endoloris

Prenez un bain chaud, appliquez l'Onguent Dr. Chase et l'échauffaison et l'irritation disparaitront. Fortement antiseptique et médicinal, il adoucit et soulage.

Onguent du Dr. Chase

Opinion de Willkie

Louisville, Kentucky, 30. (P. A.) — Wendell-L. Willkie, candidat républicain à la présidence des Etats-Unis, a fait voir la tradition américaine limitant à deux les termes d'un président, comme étant "la common law des Etats-Unis" et il a dit que la réélection de F.-D. Roosevelt voudrait dire "la destruction du système de deux partis".

S'attaquant à l'administration de son adversaire, M. Willkie a déclaré qu'un parti du New Deal s'est formé au sein du parti démocrate et l'a étouffé, et que c'est ce parti du New Deal qui tente maintenant de s'accrocher au pouvoir en voulant faire rappeler la règle contre le troisième terme. "Cela signifiera, dit-il, la maitrise complète d'un seul parti, et ce parti sous les ordres d'un seul homme".

Il ajouta : "Si le président est élu pour un troisième terme, il n'existera plus de limite à la nomination personnelle du président en office. Si ce principe meurt, il sera mort pour toujours".

Ne pas confondre

M. Jos. Beaulieu, employé au Q.R. L. & P. Co., n'a rien à voir avec l'individu du même nom qui a présentement des démêlés avec la justice.

En service actif

Le signaleur P.-A. SIMARD, fils de M. Thomas-Louis Simard, de Jonquière, actuellement en service actif en Angleterre.

Religieuse décédée

La R. Mère Marie de Ste-Catherine de Sienne de la Congrégation des Servantes du Coeur Immaculé de Marie, supérieure du couvent de Van Buren, Me, E.-U., est décédée lundi. La regrettée disparue était professe choriste. Née Ida Herbst, elle était âgée de 63 ans et comptait 43 ans de vie religieuse. Son service et sa sépulture auront lieu demain matin, à 7 heures 30, à Biddeford, Me. Le "Soleil" prie respectueusement le personnel religieux de l'Asile du Bon-Pasteur de Québec et les membres de la famille si lourdement atteinte d'agréer l'expression de ses très vives condoléances.

Des visiteurs

Les personnes suivantes étaient de passage en notre ville ces jours derniers et sont passées par nos bureaux: Mme Léo Gingras, accompagnée de Mme Edmond Gauthier, de Montauban-les-Mines; MM. Daniel-Al. Bouchard, de Rivière-St-François; Arthur Corbin, de Saint-Joseph de Sorel; Albert Dubé, de Rivière-du-Loup; Gérard Labonté, de Val-Alain.

Votre estomac se rebelle à la suite de vos repas?

La sensation de lourdeur, de gonflement après les repas ; le vide, l'affaissement, le tiraillement avant les repas ; l'éructation de gaz et la flatulence entre les repas ; les rapports et le surissement des aliments, tout cela, et plus encore, sont le partage de ceux qui souffrent de troubles d'estomac.

Les Burdock Blood Bitters (Amers de Bardane pour le sang) aident à stimuler l'action paresseuse du système digestif et intestinal en favorisant le flot des sucs gastriques importants si nécessaires à la bonne digestion de la nourriture.

Lorsque vous prendrez des B. B. B. vous constaterez que leur usage améliore considérablement la digestion, l'assimilation et l'élimination

Demandez les B. B. B. à n'importe quel comptoir d'articles de pharmacie. Prix $1.00 le flacon.

The T. Milburn Co., Limited, Toronto, Ont.

LA COMPAGNIE DE TRANSPORT PROVINCIAL

Pour annoncer

UN SERVICE AMELIORE ENTRE

QUEBEC
TROIS-RIVIERES
MONTREAL

SUR LA NOUVELLE GRANDE ROUTE PITTORESQUE

en vigueur le 1er NOVEMBRE

TEMPS DE LA COURSE REDUIT à

5 HEURES

$4.25 ALLER

ALLER-RETOUR $6.80

DEP. QUEBEC

7.15 A. M. H. S. E.

ET

2.00 P. M. H. S. E.

du terminus des autobus à la Haute-Ville

AUSSI 2 VOYAGES TOUS LES JOURS A SHERBROOKE

SANS SUPPLEMENT

2 DEPARTS CHAQUE JOUR DANS LES DEUX DIRECTIONS

Faites votre prochain voyage par la nouvelle grande route spectaculaire de Québec dans une super-voiture de croisière véloutée de la Compagnie de Transport Provincial. C'est le moyen de voir sans aucun désagrément possible cette route scénique. Vous vous exempterez du temps sur les horaires les plus rapides et vous économiserez de l'argent de plus sur le prix à bon marché de ladite compagnie. Pour la commodité des voyageurs à destination des endroits intermédiaires, des arrêts sont ménagés à Berthier, Trois-Rivières et Cap-Santé. On peut faire raccordement aux Trois-Rivières pour les Chutes-Shawinigan.

ARRETS DE REPOS : *Cap-Santé, Trois-Rivières, Berthier*

Toutes les voitures chauffées à l'atmosphère des chambres

POUR RENSEIGNEMENTS COMPLETS S'ADRESSER :

Terminus des Autobus à la Haute-Ville
16-20 rue Sainte-Anne

Cie d'Autobus Charlesbourg
256 rue du Roi

Château-Champlain
401 rue Saint-Paul

Hôtel Clarendon

Réponse de Wagner à John-L. Lewis

New-York, 30, (P. A.) — Répondant à un discours de John L. Lewis favorable à Wendell Willkie, candidat à la présidence, le sénateur démocrate Robert F. Wagner, a demandé, hier soir, au Travail, de réélire le président Roosevelt, afin de "garder l'Amérique en dehors de la guerre".

Il conseilla aux travailleurs américains de ne pas écouter le chef du C. I. O. qui leur suggérait de voter pour le candidat Wendell Willkie. Le sénateur Wagner, qui est l'auteur de la loi nationale des relations du Travail, parlait sous les auspices du comité national démocrate.

Le sénateur démocrate de New-York prévint solennellement ses auditeurs que Wendell Willkie et la direction actuelle du parti républicain constituent une menace pour leurs droits et leur bien-être.

Obsèques de Mlle Benoite Gauthier à St-C. de Marie

Mlle Gauthier, fille de madame veuve Hermel Gauthier, décédée à l'âge de 26 ans, a eu de belles funérailles, mardi matin — Imposant cortège.

D'imposantes funérailles ont été faites, mardi dernier, en l'église St-Coeur de Marie, à mademoiselle Beonite Gauthier, fille de madame veuve Hermel Gauthier, décédée samedi dernier, à l'âge de 26 ans 7 mois. Les membres de la famille en deuil ont reçu en cette circonstance de précieux témoignages de sympathie. Un cortège nombreux et imposant a fait escorte à la dépouille mortelle de la défunte, de la maison mortuaire, 135 rue Lockwell, jusqu'à l'église paroissiale et de là au cimetière de Giffard, lieu de l'inhumation.

A l'église, la cérémonie religieuse fut très imposante. C'est le R. P. Quelo, eudiste, qui a fait la levée du corps cependant que le service a été chanté par le R. P. LeLannic, assisté des RR. PP. Forest et LeBarzic, qui agissaient comme diacre et sous-diacre. Durant la cérémonie funèbre, les messes basses aux autels latéraux ont été dites par deux prêtres du Séminaire. Dans le sanctuaire, on voyait le R. P. Quelo, le R. P. Paquet, ainsi que les RR. PP. Gagné, dominicains.

Le deuil était conduit par les frères de la défunte, MM. le docteur Vincent Gauthier, Pierre Gauthier, Marius Gauthier, Gaudiose Gauthier et Paul Gauthier; ses beaux-frères, MM. Oscar Desgagnés et Jean Maltais; ses cousins, le général T.-L. Tremblay, A. Girard, N.P., R.-N. Tremblay, Léon Michaud; ses neveux, Bénoit, Paul, André et Jean Desgagnés.

Dans l'imposant cortège, on voyait encore MM. l'échevin Wilfrid Samson, Jos Samson, lt-col. L.-G. Chabot, le docteur Eug. Laberge, P.-F. Lachaine, Ludger Faguy, L.-A.-C. Paquet, F.-G. Bélinge, Lionel Chouinard, Pierre Roy, André Letarte, J. Burrigan, M. Bastien, J.-M. Paquet, G. Bastien, Roméo Lebel, Eug. Mercier, Henri Turgeon, Lionel Langlois, J.-Albert Grégoire, Arth. Préchette, René Paquet, Roland Pelletier, C.-A. Paquet, Roland Paquet, J.-C. Sanfaçon, L. Cantin, René Nadeau, M. Chabot, J. Labrecque, H. Thivierge, Victor DuTremblay, Paul Brochu, Yvan Brochu, Léon Michaud, H. Savard, J.-A. Vallerand, Ls Chabot, R. Bertrand, Eug. Marchand, H. Bastien, Henri Mercier, R. Jalbert, J. Bilodeau, René Trudel, L.-P. Archambault, J.-O. Charette, A. Huot, St-Georges Matte, G Robitaille.

La maison Adélard & Gustave Lépine Enr., chemin Ste-Foy, avait la direction des funérailles.

Aux membres de la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

A Halifax

LAROCHE et **PAUL-EMILE DUGUAY, de Québec, actuellement à Halifax dans la marine royale canadienne.**

Le Canada persiste... quand même!

Le plus grand service que nous, de l'arrière, puissions rendre à notre pays dans cette période critique, c'est de continuer notre train de vie comme à l'ordinaire — tant dans nos demeures qu'à nos affaires. Le conflit actuel est une guerre commerciale, une guerre de nerfs autant qu'un conflit armé. Il est d'importance primordiale que les affaires soient maintenues au niveau normal — et ceci pour trois raisons principales :

1. **Pour pouvoir assurer la nourriture, le vêtement, l'abri et les moyens d'existence à ceux qui sont restés au foyer.**
2. **Pour être en mesure de fournir "le nerf de la guerre" — l'argent autant que les hommes et les munitions.**
3. **Pour assurer que dès la fin des hostilités le commerce canadien soit en état de reprendre son cours normal d'avant-guerre, sans crise, sans dépression.**

Nous, au Canada, ne vivons pas dans la crainte constante de "raids" subits. Le danger de manquer d'aliments ou d'autres nécessités de la vie n'existe pas chez nous. Pourtant, toute déviation dans notre façon normale de vivre — tout surachat, toute accumulation anormale de marchandises quelconques — peut disloquer l'industrie aussi efficacement que le pourraient les bombes . . . créer un état de panique qui occasionnerait le chômage, la hausse désordonnée des prix, la misère.

Soyons NORMAUX — dans nos pensées comme dans nos actions. Adoptons, nous aussi, la devise britannique "Les affaires comme à l'ordinaire". Achetons et vendons normalement afin que le Canada soit puissant pour la guerre et solide pour l'après-guerre.

Texte préparé par et publié sous les auspices de

ADVERTISING AND SALES EXECUTIVES CLUB OF MONTREAL

Un organisme consacré à l'avancement des connaissances dans la publicité et la vente.

Votre patron, Madame

par

Anne Adams

No 4602

Cet ensemble très attrayant est dessiné pour les fillettes et conviendra aussi bien à celle qui est toute en jambes qu'à une autre grasse et courte. Faites la jaquette avec un fermoir-éclair ou avec deux rangées de boutons. La première aura deux poches et pas de collet ; l'autre aura un collet Peter Pan. L'une sera fléchée, l'autre quadrillée. Manches longues ou manches courtes, à votre choix, mais les manches longues sont plus pratiques en hiver. Le petit collet et les poches peuvent être contrastants. La jupe pourra être pourvue de bretelles ou d'un ceinturon fermant à la taille. Un petit chapeau de même matériel sera très joli.

GRANDEURS : 8, 10, 12, 14, 16. La grandeur 12, pour l'ensemble complet, demande 2 vgs 7-8 de matériel de 54 pcs de largeur ; pour la blouse et le chapeau, 1 1-2 vg de 54 pcs et pour la jupe, 1 3-4 de vg. de contrastant.

Adressez votre commande comme suit: SERVICE DES PATRONS "LE SOLEIL" Québec, P. Q.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Le prix du patron est de 25c. Ne pas inclure de monnaie car LE SOLEIL ne se tient pas responsable des lettres non reçues. Ces patrons ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont livrés dans un intervalle de 8 jours.

N. B. — Ces patrons provenant d'une maison anglaise, les instructions ne sont fournies qu'en anglais.

Le Mouron Rouge . . .

Par la Baronne Orczy, traduit de l'anglais par Marcel Henriot-Bourgongue

Illustrations et adaptations de Mme Odette Vincent

Mais, Madame, répondit vivement Sir Percy Blakeney à sa femme, mon coeur débordant de tendresse vous a demandé cette explication ! Vous me l'avez refusée, voulant que mon amour acceptât sans une question. Si vous aviez dit un mot, je vous aurai cru !

Ah ! folie de mon orgueil, qui m'a poussée à cette première attitude. Aussitôt, je l'ai regretée, et quand j'ai voulu parler, il était trop tard. Vous étiez complètement changé . . . Percy, je viens à vous le coeur brisé . . . Armand est en danger de mort...

Elle aurait voulu avouer à son mari l'horrible marché auquel Chauvelin l'avait contrainte, mais elle avait peur de tuer par cette confession l'amour de son mari qui, elle le devinait, l'aimait encore.

En apprenant le danger que courait son beau-frère, Sir Percy avait pâli.

Avec les As de Québec

JULES BLAIS

THEO HAMEL

As et Canadiens inaugureront la saison de hockey 1940-41, ce soir, à Québec

Des milliers d'amateurs de hockey assisteront à cette première joute d'exhibition entre les nouveaux équipiers de Dick Irvin et de Don Penniston — On connaîtra l'alignement définitif des As de Québec et de leurs rivaux de la ligue Nationale.

MISE AU JEU A 8 H. 30

La saison de hockey s'ouvrira, ce soir, à Québec alors que les Canadiens de Montréal et les joueurs de Don Penninston, du Huitième Régiment, en viendront aux prises dans une joute d'exhibition à l'Arena local, à 8 heures et trente.

Les deux clubs auront leur alignement au grand complet à cette occasion. Cette première partie de la saison 1940-41, dans nos murs, sera intéressante à plusieurs points de vue. En premier lieu, notons que les sportifs de Québec auront l'avantage de voir, pour la première fois, leurs porte-couleurs, dans la Ligue Senior. Ajoutons également que le pilote Penninston attend de voir la tenue de ses joueurs avant de se choisir un alignement pour la prochaine saison. Plusieurs joueurs sont à la pratique du club local et on devra nécessairement en remercier. C'est probablement ce que fera le pilote des As au terme de cette joute de ce soir.

Les sportifs ont également hâte de voir la force de leur club senior et ce, spécialement après les résultats que cette équipe a connus l'an dernier. Plusieurs nouveaux joueurs seront en lice; Maurice Courteau gardien de buts, McMahon et Staham, sur la défense, Jules Blais, Théo Hamel, McLelland, Smith, Malenfant. Bref, Penninston présentera un club nouveau, pour la joute de ce soir contre le Canadien.

Dans le camp des professionnels, Dick Irvin a également annoncé, hier soir, "que le club qui jouerait contre les As, serait probablement le même, qui représentera Montréal dans la Ligue Nationale, cet hiver."

Sur la liste des nouveaux joueurs du Canadien, il sera certainement intéressant de surveiller le jeu de Quilty, Reardon, Benoit, Grabowski et Gardiner. Dick Irvin, de concert avec Patrick et Gorman, fait présentement un gros travail dans le but de doter Montréal d'une équipe gagnante. D'après les experts, le Canadien aura un club 75% plus fort que l'an dernier.

Un ancien joueur québécois est également sur l'alignement du club de Irvin; nous voulons parler de Red Goupille qui, il y a six ans, jouait pour le club de la Buanderie de Lévis, dans la Ligue des Bons Sports Red devait jouer avec ce club, pendant une demi-saison, pour ensuite s'en aller dans la Ligue des Bois Francs. Goupille est avantageusement connu dans notre ville. Irvin disait à un de nos chroniqueurs sportifs, il y a deux semaines, que ce joueur "serait la meilleure défense de la ligue Nationale, cet hiver".

Si l'on en juge par la vente des billets réservés, il y aura foule à l'Arena local. Cette joute promet d'être très intéressante, aussi conseillons-nous à tous les sportifs d'y assister.

Par permission spéciale du lt-col. Hugh MacKenzie, E.D., la fanfare des Cameron Highlanders, sous la direction du major D. Donald, fera les frais de la musique au cours de la partie entre le Canadien et les As, ce soir, à l'Arena. Cette fanfare militaire est l'une des meilleures du pays.

Le choix de nos futurs As québecois

Au terme de la pratique des As du 8e Régiment, hier avant-midi, le coach Don Penniston a déclaré au représentant du "Soleil" qu'il profitera de la joute d'exhibition de ce soir, contre les Canadiens, pour faire le choix définitif de ses joueurs.

Les joueurs de défense du club local furent surveillés, particulièrement, par Penniston. En plus d'occuper leur position régulière devant les gardiens Ken McKinnon et Maurice Courteau, ils furent appelés à se lancer à l'attaque et à pratiquer une série de passes avec leurs coéquipiers.

Il sera intéressant de connaître, au cours de la joute de ce soir, quel alignement Don Penniston entend présenter à l'inauguration des activités de la ligue Senior, dimanche prochain, à l'Aréna local, contre les Diables-Rouges de Verdun.

Banquet aux huîtres de notre association

L'Association sportive des employés du "Soleil" et de "L'Evenement-Journal" poursuivra ses activités en donnant un banquet aux huitres à ses membres, demain soir, au chalet des raquetteurs du club Frontenac, au parc Victoria.

On est prié de noter que ces premières agapes commenceront à 9 heures précises. Il faudra produire sa carte de membre en entrant au chalet du club Frontenac. Chaque convive devra être muni de ses "ustensiles".

Berger bat Beauhuld

New-York, 30. (P. A.) — Maxie Berger, le solide poids mi-moyen de Montréal, a continué sa marche victorieuse dans les cercles pugilistiques locaux alors qu'il a remporté la décision sur Billy Beauhuld, dans le combat principal de la séance de boxe disputée au Bronx Coliseum. Berger pesait 144 1-2 livres et Beauhuld, 146 1-2.

Avec les As de Québec

STUART SMITH

HARVEY McLELLAND

Oscar Vitt avait prévu son renvoi

Oakland, Calif., 30. — (P.A.) Oscar Vitt qui a perdu sa position de gérant des Indiens de Cleveland, lundi, a dit qu'il n'était pas surpris de cette décision.

Vitt a déclaré qu'il n'avait aucune autre position en vue mais qu'il demeurera dans le baseball si de bonnes offres lui sont faites.

"Naturellement, je réalisais que cette décision serait prise. Il aurait fallu faire des changements dans le personnel des joueurs lorsque la révolte éclata. Les changements ne furent pas faits alors j'étais certain d'être congédié. De la manière dont je suis posé maintenant, je trouve que je suis mieux de ne plus avoir d'affaires avec le club", a dit Vitt.

Vitt n'est pas intéressé à obtenir une position dans les ligues mineures à moins d'un bon salaire.

Vitt a admis qu'il n'avait aucune rancune contre Alva Bradley, le président, et les autres officiers du club.

La joute Boston Bruins vs Canadiens, dimanche

Les amateurs de hockey qui désirent assister à la joute inaugurale de la ligue de hockey Nationale au Forum, dimanche prochain, entre les Boston Bruins et les Canadiens, sont invités à se hâter s'ils désirent profiter de l'excursion en autobus.

Le départ aura lieu vendredi matin, à 10 heures, au parc Jean Talon, et le retour aura lieu dimanche soir, après la joute. On devra s'adresser au Garage Boucher, 550 rue St-Vallier, tél.: 2-4158, ou à Paul-Emile Lapointe, 164 avenue Royale, Giffard, tél.: 3-4932.

Courses sous le harnais

Toronto, 30. (P.C.) — Un premier meeting de courses sous le harnais aura lieu au parc Dufferin, le 5 novembre, avec des chevaux de l'Etat de New-York, du Wisconsin et du Michigan. Ce programme ressemblera à un grand circuit auquel prendront par des ambleurs d'outre frontière et des chevaux bien connus tels que Tom Grattan, Leah Guy et All Grattan.

LA BOXE

(Par la P.A.)

New-York — George Martin, 146 1-4 Boston, décision sur Pedro Montanez 145 1-4, Porto Rico, (8); Maxie Berger, 144 1-2, Montréal, décision sur Billy Beauhuld 146 1-4, Jersey City (8).

White Plains, N.-Y. — Pete de Ruzza, 146 3-4, Mamaroneck, N.-Y., désision sur Young Kid McCoy 144, Détroit (8).

Scranton, Pa. — Holman Williams, 148 1-2, Détroit, décision sur Eddie Dolan 144 1-2, Waterbury, Conn. (10).

HOCKEY

AUJOURD'HUI

LIGUE AMERICAINE

Hershey à Cleveland
Springfield à Philadelphie
Providence à New-Haven

EXHIBITION

Canadiens vs As de Québec

Des éponges dans les narines des chevaux

Cincinnati, 30, (D. N. C.) — Les commissaires de la piste River Downs ont annoncé, hier après une enquête, que des éponges avaient été placées dans les narines de quatre des six chevaux qui ont participé à la cinquième course du programme d'avant hier.

Les commissaires ont soupçonné quelque chose de louche lorsque "Odossa's Perdi" et "Carvet", deux des trois premiers choix ont désappointé le public; ils ont ordonné un examen par le vétérinaire de la piste. Cet examen a révélé que des éponges avaient été placées dans les narines des chevaux, a déclaré Jack Young, le commissaire en chef.

Le Dr Sierevild, vétérinaire de la piste, a revele qu'on avait fait la même chose à "Seneschal" et "Whistling Dick", deux autres chevaux qui ont participé à cette course. Cette course a été gagnée par "Bell Elan", rapportant $22.40 pour $2 au mutuel.

La commission de turf de l'Ohio, fera une enquête dans cette affaire.

Nouveaux courts de tennis à Arvida

Chicoutimi, 29. (D.N.C.) — On construit présentement à Arvida trois nouveaux courts de tennis qui seront prêts le printemps prochain. Ces courts, situés en arrière du magnifique hôtel Saguenay Inn, contribueront grandement au développement du tennis dans notre région. Le nouveau terrain de golf d'Arvida passe tout près et, à un certain endroit, on peut même voir la rivière Saguenay, ce qui ne manque pas de charme.

Tous les amateurs de tennis de la région se réjouiront de cette heureuse initiative d'Arvida et nous sommes assurés que dès le printemps prochain, la région de Chicoutimi verra de beaux tournois entre Chicoutimi et Arvida, maintenant que ces deux villes sont dotées de magnifiques courts de tennis.

Il est fortement question que le tournoi régional ait lieu à Arvida l'an prochain. L'ouverture de ces nouveaux courts donnera lieu à une belle cérémonie et à un beau tournoi-invitation.

La Q. A. H. A. veut améliorer l'arbitrage

UNE ASSEMBLEE

Montréal, 30. (D.N.C.) — La Quebec Amateur Hockey Association a convoqué une assemblée pour vendredi soir, afin d'améliorer le système des arbitres dans la province. Ce mouvement a été proposé par George Slater, le président de la ligue Senior de Québec le vice-président Eddie Groleau et le secrétaire Jim Foley. Alphonse Thérien, le secrétaire régistraire de la Q. A. H. A., est en faveur de ce mouvement.

D'après le plan proposé, les arbitres auront un système qui devrait être des plus efficace. Les arbitres devraient faire leurs preuves dans des circuits de calibre mineur avant de progresser graduellement dans les rangs seniors. Ce système devrait développer assez d'arbitres compétents pour officier par toute la province, ce qui enlèverait la nécessité de recourir, parfois, à des arbitres étrangers pour venir officier les joutes dans la province.

Ceux qui désirent être arbitres devront débuter dans les ligues de hockey mineures et prouver leurs capacités avant d'être promus.

Une triple victoire en deux journées

Louisville, 30 (PA) — L'apprenti jockey George King a remporté en deux jours consécutifs une triple victoire à Churchill Downs, lorsqu'il est parvenu à la ligne d'arrivée avec "Rose Tint", un cou en avant de "Monk's Memo", hier, dans la course pour la bourse Watterson Lane.

Auparavant, King conduisait "You Alone", gagnant de la première course, et "Uncle Mose", gagnant de la deuxième. Il s'est classé troisième dans la troisième course. Hier, il s'est classé en tête avec "Hastonian", "Shin Plaster" et "Star Bud" dans les deuxième, sixième et septième courses, respectivement.

"Rose Tint", propriété de Mme C.-C. White, débuta tranquillement mais il devança les autres chevaux un par un pour terminer l'étape en 1 minute et 13 1-5 secondes. La piste avait été alourdie par de légères averses.

Dans la ligue de la Cité?

Il est plus que probable que le populaire GUY LABRIE, ancien joueur junior des Castors de Québec, et du même club dans la ligue Provinciale Senior, l'an dernier, s'aligne, cet hiver, avec le club du même nom, dans la ligue de la Cité de Québec. La rumeur veut que Guy soit appelé à diriger l'équipe Gauvin. Labrie est un athlète accompli que les amateurs de notre ville seraient heureux de voir sur un club local, au cours de la saison à venir.

Un larcin

Toronto, 30 (P.C.) — Un garçon de 15 ans qui a été arrêté pour vol d'un équipement de football, a déclaré au sergent détective Fred Munro, hier, qu'il avait commis cette offense parce qu'il voulait jouer avec des petits amis du voisinage sur un lot vacant. Il a ajouté que ses parents ne pouvaient se permettre l'achat d'un tel équipement.

Granby Consolidated Mining & Smelting annonce la mise en paiement d'un dividende de 15 sous par action, payable en fonds américains le 2 décembre aux actionnaires inscrits le 15 novembre.

Alleghany Ludlum Steel a gagné durant le troisième trimestre de 1940 des profits de 99 sous par action commune au lieu de 21 sous l'an dernier.

Deux recrues se rapportent aux Sénateurs d'Ottawa

AUTRE EXHIBITION

Ottawa, 30, (P. C.) — Deux joueurs de Toronto seront probablement ajoutés à l'alignement des Sénateurs d'Ottawa, de la ligue Senior de hockey, lorsque l'équipe commencera à pratiquer, cette semaine, en vue d'une exhibition avec les Washington Eagles, de la ligue amateur de l'Est des Etats-Unis, ici, samedi soir.

George Quackenbush joueur de football et vedette au hockey âgé de 18 ans, de Toronto et George Imlech, qui jouait au centre avec Joe King et "Peanuts" O'Flaherty sur une ligne d'attaque du Toronto Goodyear, se joindront aux Sénateurs. Imlech se rapportera aujourd'hui. Chaque joueur est un centre, mais le coach Chouinard croit pouvoir leur trouver une position.

Les Sénateurs tenteront de remporter une troisième victoire consécutive quand ils rencontreront le club de Washington. Ils ont déjà gagné deux fois dans des exhibitions, ici, contre les Indiens de Springfield, de la ligue Américaine.

Un gymnase au club Bayard

Les promoteurs du club Bayard sont à s'organiser un gymnase moderne au stade de la rue Bayard. On comble ainsi une lacune car jusqu'ici les boxeurs devaient se contenter d'une petite salle où ils n'étaient pas à leur aise.

Le promoteur Lucien Boucher vient de se porter acquéreur d'un équipement complet: gants, sacs de pratique, etc. Cette nouvelle a été apprise avec beaucoup de satisfaction chez tous les boxeurs qui suivent un entraînement très sérieux au club Bayard.

Boucher cherche toujours un bon instructeur et il a présentement les yeux sur Roger Rivest, instructeur aux Trois-Rivières. Il se peut que Rivest accepte les offres alléchantes qui lui ont été faites et qu'on le voit s'installer chez nous d'ici peu.

La prochaine séance de boxe du club Bayard à la Tour, aura lieu mercredi, de la semaine prochaine. Tom Paradis sera en finale. On a fait des offres à Dubrowski pour rencontrer Paradis et on attend une réponse de ce boxeur montréalais.

Garbo devient Yankee

Los Angeles, 30. (P. A.) — Greta Garbo, actrice suédoise de grande réputation, a décidé de devenir citoyenne américaine, et a présenté, aujourd'hui, une demande à cet effet.

A l'Académie

Les élèves du cours commercial, désireux de mesurer leur taille à celle des élèves du cours secondaire, lancèrent un défi à ces derniers pour une partie de balle molle. Inutile d'ajouter que le défi fut relevé avec promptitude.

Devant une foule très enthousiaste les deux grands rivaux vinrent aux prises. Dès la première manche, le Commercial prit l'avance mais à la 2e, le Secondaire se rallia pour prendre l'avance à leur tour et le conserver jusqu'à la fin de la partie. Les vainqueurs comptèrent à 8 reprises tandis que leurs adversaires ne scorèrent que 7 fois.

	Pts
Secondaire	221 120 00x — 8
Commercial	300 000 103 — 7

Arbitres : Raymond Picard et Lionel Milliard.

Marqueur : Jean-Marc Binette.

Knott et Hellyer chez les Hornetts

Toronto, 29. — Deux brillants ailiers des Generals d'Oshawa, les champions juniors du Canada, la saison dernière, ont signé des contrats pour devenir professionnels avec les Maple Leafs de Toronto de la ligue Nationale.

L'ailier gauche Nick Knott et l'ailier droit Buddy Hellyer, les deux anciens juniors, seront envoyés aux Hornetts de Pittsburgh dans la ligue Américaine pour acquérir de l'expérience. Knott est natif de Kitchener, Ontario tandis que Hellyer vient de Montréal.

LA LUTTE

(Par la P.A.)

Worcester, Mass. — Lou Brouillard, 188, Worcester, terrasse Gus Johnson, 205, Minneapolis; Ed Don George 225, Buffalo, défait Fritz Schnobel, 215, Chicago, en 2 chutes consécutives.

HOCKEY A L'ARENA

CE SOIR, à 8 h. 30

Joute d'exhibition

CANADIENS vs AS DE QUEBEC

Prix d'admission : enfants .15, section nord .35, sections Est et Ouest .60, loges et promenades .85

Le Bridge Contrat

SOLUTION DU PROBLEME D'HIER

	♠ A 7 6 4 3 ♥ A 8 5 ♦ 7 6 4 3 ♣ 10	
♠ 9 8 5 ♥ V 7 4 2 ♦ 10 9 5 2 ♣ 7 3	O. N. S. E.	♠ V 10 2 ♥ D 10 9 3 ♦ R D V ♣ 9 4 2
	♠ R D ♥ R 6 ♦ A 8 ♣ A R D V 8 6 5	

Une des variétés les plus rares de coinçages est celle où le déclarant parvient à faire en sorte qu'un de ses adversaires coince son propre partenaire. Il va sans dire que ceci peut se produire sans que le déclarant l'ait machiné et que la grande majorité de ces cas très rares se produisent même hors de la volonté du déclarant. Mais lorsqu'un coinçage semblable se produit d'une manière fortuite, il faut que le déclarant le constate assez tôt pour pouvoir discarter de la manière voulue.

Sud avait un contrat de 3 Sans-Atout avec cette donne et voici comment les dernières cartes se trouvaient réparties après la neuvième levée. A ce moment, les adversaires avaient fait deux levées et Sud en avait fait sept. Il avait besoin de deux autres plis, mais, apparemment, il ne pouvait plus encaisser que l'As de Trèfle. Un peu de réflexion lui révéla, cependant, comment les autres cartes qui restaient pouvaient être divisées et il imagina obtenir la levée qui lui manquait par une coinçage inusité.

Ayant la main, Sud joua son 5 de Coeur vers Ouest. Est put discarter sans difficulté sur la première levée de Coeur de son partenaire, jetant son Valet de Trèfle. Mais lorsqu'Ouest encaissa une deuxième levée de Coeur, Est se trouva coincé. Il ne pouvait discarter son 9 de de Carreau sans affranchir le 8 de Sud. Il choisit donc la Dame de Trèfle, mais il ne fut pas plus avancé. Sud, qui discartait après Est, aurait jeté son 10 de Trèfle si Est avait discarté son 9 de Carreau, mais maintenant il discarta son 8 de Carreau et fit les deux dernières levées avec l'As et le 10 de Trèfle.

Ouest aurait pu éviter de coincer son partenaire en refusant d'encaisser sa deuxième levée de Coeur et en jouant Trèfle. De cette façon, Sud aurait pu faire seulement l'As de Trèfle.

PROBLEME DE DEMAIN

	♠ Aucun ♥ V 8 7 6 5 4 2 ♦ R D 9 8 6 5 ♣ Aucun	
♠ R 10 9 8 2 ♥ A D ♦ A ♣ A 10 6 5 3	O. N. S. E.	♠ D V ♥ R 9 3 ♦ Aucune ♣ R D V 9 8 7 4 2
	♠ A 7 6 5 4 3 ♥ 10 ♦ V 10 7 4 3 2 ♣ Aucun	

(Donneur : Nord. La diagonale Est-Ouest vulnérable.)

Sud ouvre les enchères par 1 Carreau et Ouest annonce 2 Pique, déclaration de force. Qu'est-ce que Nord devra dire ?

KING de la Gendarmerie Royale

927

par Zane Grey

MANDRAKE, le magicien

1232

par Lee Falk et Phil Davis

Des conseils pratiques aux skieurs québecois

ENTRAINEMENT PREPARATOIRE

Il est nécessaire de ne pas attendre la neige pour commencer à s'entrainer si l'on veut être prêt à temps pour l'époque des concours, car il est rare que la neige recouvre le sol à des altitudes suffisamment basses avant le début de décembre.

A première vue il parait étrange de s'entrainer aux courses de skis, sans skis, mais cela est en réalité parfaitement logique car l'entrainement de l'organisme et principalement du coeur et des poumons ne nécessite pas la présence de la neige

Un entrainement automnal sagement conduit permettra au skieur de se trouver dans un état de demi-préparation aux premières chutes de neige et il aura alors le temps de perfectionner cet entrainement préparatoire, de retrouver sa technique de la saison passée et d'arriver "well and fit" devant le départ le jour du concours.

Pendant tout le printemps et l'été le skieur a pratiqué différents sports, excellents comme le tennis, la natation, l'aviron, l'athlétisme, mais en automne il doit les abandonner et commencer à s'entrainer spécialement pour le ski avec méthode et régularité.

On s'efforcera surtout par des exercices convenables de préparer et de fortifier les groupes musculaires auxquels on va surtout faire appel pendant l'entrainement sur la neige, c'est-à-dire tous les muscles des jambes, les muscles des reins, du dos et des bras mais avant tout il faut entrainer le coeur et les poumons.

Pour cela il est excellent de courir sur les routes et à travers champs avec des bâtons de ski aux mains qu'on manipule comme si l'on se trouvait réellement en skis. Il est recommandé principalement d'effectuer surtout des montées avec cette méthode, à grands pas bien rythmés. En Norvège il y a même des coureurs qui n'hésitent pas à s'entrainer ainsi aux montées, qui jouent le rôle principal dans les courses, avec des skis aux pieds, sur l'herbe couverte de gelée blanche.

Si les conditions de la vie sociale vous obligent d'habiter une ville, il faudra vous contenter de courir dans un jardin ou sur la piste d'un stade en employant la même méthode.

Au début, et surtout si l'on a abandonné la pratique des sports depuis quelques mois, l'entrainement devra être doux et progressif. Il ne faut pas oublier que les courses ainsi pratiquées sont beaucoup plus fatigantes que les courses en ski car elles ne comportent aucune progression par glissement et que l'effort nécessité par une course à travers champs de deux milles équivaut à une course en ski sur une piste tracée, trois fois plus longue.

On commencera donc au début d'octobre par dix minutes de course à pied le premier jour, sur une distance de 1500 à 3000 pieds à une vitesse lente mais bien rythmée en s'astreignant dès le début à une bonne coordination des mouvements respiratoires.

Suivant l'état physiologique de l'organisme et les capacités du coureur on augmentera de quelques minutes à chaque séance la durée de la course.

On s'entrainera trois fois par semaine, de préférence le matin et on ajoutera de plus, de temps en temps, une promenade en montagne d'une demi-journée.

En dehors de ces courses, il est nécessaire de pratiquer chaque matin les mouvements de gymnastique décrits déjà et notamment de développer les mouvements de la respiration par une abondante gymnastique respiratoire.

Chaque séance d'entrainement sera suivie d'une douche tiède et, si possible, d'un massage avec mouvements respiratoires passifs.

Parallèlement à cet entrainement, on devra commencer à suivre, si on a eu le tort de les abndonner, les règles de l'hygiène générale et principalement se coucher tôt, s'abstenir de fumer et suivre une alimentation rationnelle.

(par H. Mückenbrünn et Fredrik Hallberg.)

Quatre des nouvelles recrues des Canadiens

● Les joueurs dont nous reproduisons ci-dessus les photos, apparaitront pour la première fois devant les amateurs de hockey de notre ville lors de la joute de ce soir, entre les Canadiens de la ligue Nationale et les As de Québec, de la ligue Senior. Ce sont, de gauche à droite : le gardien BERT GARDINER, l'allier droit JOS BENOIT et les joueurs de centre JOHNNY QUILTY et ELMER LACH.

Fortin et Stangle à la pratique chez les Diables-Rouges de Verdun

Ces deux anciens joueurs des As de Québec se sont entraînés avec l'équipe d'Arthur Therrien, hier, à l'auditorium de Verdun—P.-E. Bibeault, gardien du Canadien — Moe Croghan avec le Royal.

LES JOUEURS DE LA METROPOLE

Montréal, 30. (D. N. C.) — Les Diables Rouges de Verdun, de la ligue Senior de Québec, ont l'une des équipes les plus actives en vue de l'ouverture de leur prochaine saison de hockey. Cette équipe, qui sera la première à inaugurer ses activités à Québec, dimanche, a pratiquement signé sept joueurs. Quotidiennement, ils tiennent leur pratique à l'Auditorium de Verdun pendant que les clubs locaux du circuit du président Slater pratiquent au Forum.

Une vingtaine de joueurs ont pris part à la pratique d'hier, sous la surveillance d'Arthur Therrien. Celui-ci est confiant de former une redoutable équipe. Les joueurs qui ont signé, à date, sont: Mel Slater et Fernand Mojeau, anciennement des Rapides de Lachine; Paul-Emile Arcand, Conrad Bourcier, Bob Morin et Jean-Louis Bourcier, quatre anciens porte-couleurs des Bouledogues de Verdun, et Jacques Lavoie du Shawinigan-Falls. Ce n'est qu'hier soir que ce dernier a accepté de faire partie des Diable-Rouges. Ce jeune joueur s'est signalé au cours des dernières années, dans la ligue Provinciale. Les autres joueurs à la pratique étaient: Maurice Bastien, Ernest Laforce, Maurice Depelteau, Gib James, Tag Millar, Emile Fortin et Frank Stangle, tous deux de Québec.

Tout comme hier, les trois clubs qui sont de la ville de Montréal ont pratiqué au Forum. Le Royal semble être le club local qui sera encore le plus redoutable du circuit. Pratiquement tous les joueurs de la saison dernière, en plus de quelques additions, son présentement à l'entrainement. A l'arrière garde, on remarquait Moe Croghan, Bert Janke, Bill Davies, Andy Anton et Eric Flet, sur la défense, et Gordon Noseworthw. Skipper Bean s'est encore aligné avec le Canadien. On croit que peu de changements seront effectués dans le département d'attaque du Royal, car les O'Connor, Heffermnan Pete Morin, Ronnie Perowne, Russ McConnell, Johnny Acheson, John Mahaffy, Paul-Marcel Raymond, Jim Haggerty, et autres, endosseront de nouveau l'uniforme des champions encore, cette année. Croghan n'est pas encore réinstallé dans les rangs amateurs, mais on croit qu'il le sera à temps pour prendre part à la joute inaugurale mercredi prochain, au Forum.

Dame Campbell a de bons joueurs de défense à l'entrainement. Conny Tudin, "Butch" Bouchard, Tomalty et "Skipper" Bean en sont les plus brillants. Cette saison, Campbell sera privé des services de Jimmy McCarry, un joueur qui lui inspirait beaucoup de confiance. McCurry s'alignera avec le Washington. Par contre. Les Ramsay, de ce dernier club, reviendra dans la ligue Senior. Il s'est beaucoup amélioré et sera l'un des joueurs les plus effectifs à l'attaque. Paul-Emile Bibeault gardera les filets du Tricolore.

Prirent part à la pratique du Canadien, hier: Paul-Emile Bibeault, Boosamra et Buchanan trois gardiens de buts; Tomalty Ben, Lapointe Tudin, Bouchard, Dalgleish, Sid Mundy, joueurs de défense et les joueurs d'attaques. Les Ramsey, Alex Smart, Hubert Hardy, Marcel Bessette, Richard, Gordie Poirier, Tracey, Mike Moynihan. Benison, Morrison. McGibbon, Pat Desbiens et Delorme.

Le Concordia a été le premier club a sauter sur la patinoire, hier. On remarquait: Lionel Bouvrette, Jimmy Croghan, Joe Desroches, Ernie Mundy, Jean-Paul Desautels, Gérard Cormier, Roger Gaudette, Laurent Laframboise, Dollard Belhumeur, Dufresne, Spenard, Bernard Bourgeois, "Puce" Archambault. Bleau, Rivest, Jacques Carignan, David et plusieurs autres.

John Quilty signe avec les Habitants

St-Hyacinthe, 30 (D.N.C.) — Johnny Quilty, le jeune centre d'Ottawa de 19 ans, a signé son nom au bas d'un contrat avec les Canadiens de la ligue Nationale hier, portant ainsi à 17 le nombre de joueurs engagés et complètant l'alignement pour le début de la saison, qui commencera dimanche prochain à Montréal, avec les Bruins de Boston en lice contre les Habitants.

Les Canadiens ont tenu une pratique de 45 minutes, hier après-midi.

Entraînement préparatoire à la saison de ski

La saison du ski approche à grands pas. La première sortie est cédulée pour le début de décembre et la première compétition, une course à relais inter-club seniors et juniors, aura lieu le 15 décembre, soit dans 6 semaines.

Les compétiteurs qui voudront figurer, cet hiver, doivent donc commencer leur entrainement dès maintenant. Nous croyons leur être utile en publiant "L'entrainement d'Automne", un extrait du livre — Le Ski — par Mouckenbrunn et Halberg, une encyclopédie du ski que tout skieur devrait avoir à son chevet. On trouvera cet extrait dans une autre colonne de notre édition du jour.

La semaine prochaine, nous publierons l'entrainement au saut.

Michel Dehouck.

Dans l'Ontario

Hamilton, Ont., 30, (PC) — Les six premières équipes dans le classement à la fin de la saison prendront part aux éliminations de la ligue senior "A" de la Ontario Hockey Association. Cette décision a été prise récemment au cours d'une assemblée à laquelle assistaient les délégués des clubs et les membres de l'Exécutif de la O.H.A.

Frank Calder a fait un "aigle 2"

Montréal, 30 (D.N.C.) — Frank Calder, président de la ligue de hockey Nationale, occupe aujourd'hui un siège confortable dans le cercle réservé aux golfeurs qui ont enregistré un exploit extraordinaire.

Le brillant golfeur du club Marlborough a accompli l'un des plus grands faits d'armes jamais réussi sur le parcours de son club lorsqu'il a obtenu un "aigle 2" sur le sinquième trou, d'une distance de 302 verges, connu sous le nom de "banjo", alors qu'il jouait avec Charlie McCarrey, de Senneville.

DICK IRVIN N'ALIGNERA QUE HUIT DES ANCIENS CANADIENS, CET HIVER

LA QUATRIEME POSITION EN VUE

St-Hyacinthe 30 (D. N. C.) — Dick Irvin, éleveur de pigeons et instructeur de hockey bien connu, veut conduire ses Canadiens de Montréal en quatrième place de la ligue Nationale, cette saison.

La quatrième place est le but d'Irvin qui commencera la saison avec un club changé considérablement après sa piètre tenue de l'hiver dernier, lorsqu'il a terminé la campagne en dernière place.

On compte neuf nouveaux venus, Gardiner inclus, chez les Habitants. Cinq des dix-sept joueurs qui sont avec le club étaient amateurs, l'hiver dernier. Ce sont Ken Reardon d'Edmonton, un joueur de défense ; Johnny Quilty et Elmer Lache, de Moose Jaw, deux centres ; Joe Benoit, de Trail, un allier droit, et Tony Graboski, qui était avec les Millionnaires de Sydney, et qui peut jouer à l'avant et à la défense.

De plus, Murph Chamberlain a été acheté de Toronto, tandis que Jack Adams, qui en est à sa troisième saison comme professionnel, quoi qu'il n'ait que 20 ans, a été acheté des Lions de Vancouver, de la Ligue du Pacifique. Alex Singbush, qui a été emprunté de New-Haven est un autre venu qui a impressionné Irvin au camp d'entrainement. Singbush est un joueur de défense.

Ceux qui restent du club de l'an dernier sont les défenses Doug Young et Cliff Goupille, les ailiers gauche Toe Blake, Louis Trudel et Ray Getliffe ; les centre Tony Demers et Charlie Sands et le centre Paul Haynes, qui n'a joué que la moitié de la saison dernière.

S'il faut en juger par la façon dont Irvin a organisé son alignement pour les pratiques, Young formera une défense avec Goupille et l'autre sera composée de Reardon et Grabowski.

Quilty joue au centre entre Getliffe et Sands, tandis que Haynes est le centre d'une autre ligne, flanqué de Blake et Benoit. Lache, Adams et Demers ont joué ensemble, tandis que Chamberlain et Trudel ont servi de substituts.

Une réunion des juniors, vendredi

La ligue de hockey junior, de Québec, aura sa première assemblée à 8 h. 30, vendredi soir, à l'hôtel Victoria. On élira les directeurs pour la prochaine saison et on recevra les demandes de franchises. Les As, l'Académie Commerciale, le Collège des Jésuite, le St-Patrick, le Don Bosco, le Séminaire, les Sons of Ireland et quelques paroisses de la banlieue seraient représentés dans la ligue junior, cet hiver.

Il se peut que la Ligue soit de la classe "B", ce qui permettrait à chaque club de recevoir sur leur propre glace avec l'avantage de couper les dépenses sans pour cela sacrifier aucun privilège tel que la série de détail pour le trophée Memorial.

HOLT-RENFREW

Pardessus

défiant l'hiver

Taillés de fins lainages anglais ou de robustes tweeds écossais, modèles petite et grande toilette.

C'est un lot de pardessus aussi beaux que vous puissiez voir. "Fleeces, alpins, cachemires et chevronnés. Ulsters rugueux, raglans, chesterfields et drapés. Pardessus taillés confortables au cou, chaudement entredoublés, pour préserver contre les rafales de l'hiver.

29.50

et jusqu'à 90.00

Achetez dès maintenant pendant que le choix est à son meilleur et avant que les prix des lainages montent encore.

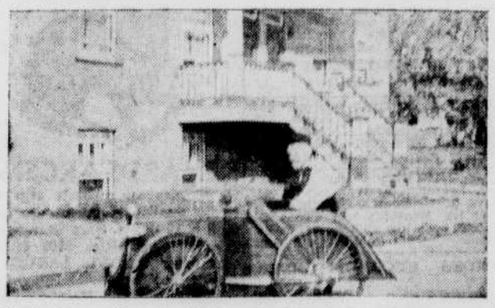
Le paletot illustré ci-contre, à double croisure, en "drapé" anglais.

FACILITES DE PAYEMENT A LA DISPOSITION DES ACHETEURS.

Notre magasin sera fermé vendredi.

35 rue Buade

Beau geste du Cercle Dramatique



● Le Cercle Dramatique de St-François d'Assise a offert récemment à M. JOSEPH LABRECQUE, un citoyen de la paroisse, une voiturette qui lui permet pratiquement d'oublier son infirmité. Avec cette voiture, M. LABRECQUE, qui souffre de perclusion aux jambes peut facilement se transporter où il veut et sans fatigue. Quelques parents et amis de M. LABRECQUE ont contribué à ce geste digne de mention.

Activités sportives du Témiscouata

Notre-Dame-du-Lac, 29. — Soucieux de développer chez chacun d'eux les tendances particulières qui leur sont propres et de bénéficier des directives d'organisations compétentes, les jeunes du Témiscouata réorganisent leur Association Sportive et Récréative, qui, cet hiver, marchera en coopération étroite avec le comité de Loisirs de Ste-Anne-de-la-Pocatière afin d'étendre son champ d'action. Cette décision fut prise, jeudi dernier, à une réunion conjointe de la Chambre de Commerce de Rivière-du-Loup, du comité régional de Ste-Anne et d'un groupe de citoyens du Témiscouata.

Cette nouvelle n'est certainement pas déprimante et prouve que l'Association Sportive et Récréative de Notre-Dame-du-Lac veut, non seulement bénéficier des conseils d'une classe d'élites qui contribue puissamment à faire aimer le coin de terre, mais aussi prouver qu'elle ne sera pas moins active, au cours de la saison froide, en dépit des difficultés causées par la guerre. En s'associant aux organisations centrales, en marchant en harmonie avec les autres organisations de loisirs, nous aurons l'avantage de profiter d'un programme élaboré sous l'oeil vigilant des autorités religieuses et civiles. Il suffit de rappeler l'intérêt toujours grandissant que les jeunes introduisent dans leurs organisations, pour découvrir qu'ils cherchent a gravir sans cesse vers le bien et d'attirer tout son entourage dans cette gravitation

Comme nous le faisait remarquer monsieur Paré, président du comité de Ste-Anne-de-la-Pocatière, lors de la réunion de Rivière-du-Loup : "Le projet a reçu dès le début l'entière approbation de Son Eminence le cardinal Villeneuve et de l'honorable monsieur Adélard Godbout, premier ministre de la province, qui encouragent fortement la réalisation du mouvement"

Au cours de la première réunion générale des membres de l'Association Sportive de Notre-Dame-du-Lac, l'on procéda à l'élection du bureau de direction en faisant appel à toutes les bonnes volontés, qui ont répondu avec enthousiasme. Le bureau de direction est ainsi constitué :

Membres honoraires : Très Révérend chanoine Ernest Gagnon, curé de Notre-Dame-du-Lac ; M. Jean-François Pouliot, C. R., M. P. ; M. J.-Alphonse Beaulieu, M. A. L. ; M. Louis-Félix Dubé, M. D. ; messieurs les curés et messieurs les maires de toutes les paroisses du comté.

Membres actifs : M. J.-H. Ducharme, gérant de la Compagnie Fraser Realties, président ; M. Chs-Frs Beaulieu, N. P. et M. L.-P. Beaulieu, marchand, respectivement 1er et 2ème vice-président ; M. L.-A.-Robert Beaulieu, trésorier ; M. Ls-P.-Gérard Bouchard, secrétaire-publiciste, directeurs : M. Alphonse Lebel, I. E., M. Philippe Lambert, B. S. A., M. Louis-Philippe Cloutier, chirurgien-dentiste ; M. Jos Cloutier, marchand, M. Alfred Beaulieu, président de la Société d'Agriculture du Témiscouata, M. John Matheson, comptable, M. Gérard Beaulieu, gérant d'affaires M. Chs-Eug. Deschênes, barbier-restaurateur, M. Ulfranc Boucher, agent de la Sûreté Provinciale, M. J.-B. Coubron.

Directeurs paroissiaux : M. Adélard Berger, marchand, St-Benoit Pakington, M. J.-Conrad Simard, M. D., Ste-Rose-du-Dégelé, M. Adélard Dufour, St-Juste-du-Lac, M. Ernest Sylvain, St-Emile d'Auclair, M. Antoine Fréchette, courtier d'assurance, Rivière-Bleue, M. J.-Antoine Raymond, M. D., St-Louis du Ha ! Ha !, M. Emilien Morin, industriel, St-Mathieu de Cabano, M. Paul Cossette, Sully.

Cette association ainsi organisée se trouve par là même en rapport avec les idées des jeunes du Témiscouata, qui sont à l'affut de toutes les occasions de nature à leur faire connaitre, aimer et servir avec plus de virilité leur petite patrie.

Harris nie l'offre

Cape Hatteras, Caroline du Nord, 30, (PA) — Bucky Harris, gérant du club Washington nie qu'il transige actuellement avec la direction du club Cleveland pour obtenir le poste de gérant de ce club. Harris nie qu'il a reçu une offre d'une saison pour piloter ce club et il ne s'est occupé que de la pêche depuis que la saison est terminée.

OUVERTURE DE LA LIGUE

La ligue de tennis sur table Commerciale Inc., de Québec, fera ses débuts officiels ce soir, mercredi, le 30 octobre, en présentant cinq parties à cinq endroits différents en notre ville. Dix des quatorze clubs du circuit Sam Grégoire entreront en action dès ce soir et commenceront la lutte pour toute une saison.

Avec quatorze clubs sur les rangs, P.-E. Bélanger, secrétaire de la ligue qui a été chargé de former la cédule, nous dit que chaque club, rencontrant deux fois les autres équipes aura 26 rencontres de 21 parties à jouer, ce qui prendra 21 semaines. La cédule, commençant le 30 octobre, devrait finir le mercredi 8 avril 1941. Plusieurs trouveront cette date éloignée mais les clubs pourront décider s'il y a possibilité de jouer deux fois la semaine.

Donc, ce soir, la ligue Commerciale Inc., de Québec, entreprendra une autre saison, sa deuxième sous le nom de ligue Commerciale Inc., et peut-être sa dixième comme ligue organisée de Québec.

Il sera encore plus intéressant que les autres années de suivre les activités de cette ligue cette année et il n'y a pas de doute que tous les locaux des clubs seront visités, à différentes occasions, lorsque des parties intéressantes seront annoncées. Et des parties intéressantes, il y en aura sûrement cette année.

Voici le programme des parties à l'affiche pour ce soir à l'occasion de l'ouverture :

1—Jacques-Cartier I à Salaberry, à 111 rue St-Cyrille;

2—Notre-Dame du Chemin II à Association libérale Parent, 268 rue Franklin;

3—St-Mathieu I à Notre-Dame du Chemin I, chemin Ste-Foy;

4—Foyer de Culture physique à Sillery, côte de l'Eglise;

5—St-Cyrille à Palais des Sports I, 71 d'Auteuil.

Les capitaines des clubs receveurs auront aujourd'hui même les feuilles de pointages et devront faire parvenir chaque résultat de partie au secrétaire, 56 rue Lafayette, immédiatement après la partie.

Ce programme d'ouverture se continuera lundi soir prochain alors que les quatre autres clubs au programme entreront à leur tour en scène. Voici ces parties :

6—Etudiants de Laval à Jacques-Cartier II, 356 rue St-François;

7—Palais des Sports II à St-Mathieu II, à 2 rue Simard.

Mercredi prochain, le deuxième programme de la ligue sera joué avec les quatorze équipes en lice.

Ces parties sont susceptibles d'être commencées à chaque endroit à 8 heures 15 précises. Il ne sera pas accordé plus d'un quart d'heure à une équipe en retard.

L'organisation de la ligue de tennis sur table locale a été un succès cette année et les directeurs adressent des remerciements aux journaux qui ont permis la propagande et aux intéressés pour la bonne coopération. (Comm.)

Suggestion de Gene Létourneau

Rencontré à La Tour, lors de la récente séance de boxe du club Bayard, Gene Létourneau, le gérant d'Aurélien Lamothe, l'ex - champion poids-mouche du Canada, a suggéré le programme suivant.

La rencontre principale serait entre son protégé, Aurélien Lamothe, et Desmond Green. Le championnat poids - mouche canadien serait l'enjeu. Dans la semi-finale figureraient Léopold St-Laurent et Paul Hervey ; celui-ci se'st déjà battu à La Tour.

Pour supporter ces deux combats, on organiserait cinq combats de cinq rondes chaque, entre boxeurs amateurs tant de Montréal que de Québec. Ces amateurs ne perdraient pas leur standing car un pourcentage des recettes brutes irait à la Croix-Rouge. Ce programme serait sanctionné au préalable par les autorités de l'Union athlétique amateur du Canada et de la Fédération canadienne de boxe.

Les amateurs de boxe apprécieraient, assurément, un match de championnat entre Lamothe et Green et le combat St-Laurent vs Hervey. Si la balance du programme est aussi prometteuse, il est évident que La Tour sera littéralement remplie, a déclaré Gene Létourneau.

LE SURHOMME

298

Le surhomme ne prend pas de chance

POPEYE

159

par E.-C. Segar

POUR LOUER RAPIDEMENT VOS CHAMBRES, PUBLIEZ UNE PETITE ANNONCE --- *Signalez :* 7131

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée, Henri Gagnon, président et directeur général.

Téléphone le jour: 7131

Téléphones des chefs de services le soir jusqu'à 9 heures

GRANDES ANNONCES 3-1442
PETITES ANNONCES 6719

TARIF
DES ANNONCES CLASSES DU
SOLEIL

1 insertion — 25 mots ou moins..... .35
Chaque mot additionnel ..... .02

Annonce classée avec titre en gros caractère (chaque ligne comptant pour un titre) ..... .35
en plus de l'insertion

Annonce classée avec vignette. Double tarif.

6 insertions consécutives pour le prix de 5 insertions.
26 insertions consécutives pour 4 fois le prix de 6 insertions, moins..... 10%

Contrat d'un an, 45 fois le prix de 6 insertions, moins 10%

Les annonces venant de l'extérieur et réclamant un casier devront être accompagnées de 05 sous pour frais d'expédition du courrier.

Les avis de naissances, décès, fiançailles, mariages service3 anniversaires, grand'messes, remerciements pour sympathies, etc., seront chargés à $1.00 l'insertion, selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel 02, exception est faite cependant pour les annonces de faveurs obtenues qui seront chargées à 50 l'insertion. Dans les notes sociales, carnets mondains, etc., ces avis seront chargés à $1.50 l'insertion suivant la formule officielle.

Nous n'acceptons aucun avis de naissances, fiançailles, mariages, décès par téléphone. Il en est de même pour les avis de non-responsables.

Les annonces devant paraitre le jour même seront reçues jusqu'à 9 h. 30 a.m. Pour le samedi, jusqu'à 5 heures 30 p.m., le vendredi soir. Nous ne pouvons garantir l'insertion des annonces reçues après les heures mentionnées.

Prix de l'abonnement au Soleil : Québec et Lévis : $6 par année, $3.00 pour 6 mois; $1.50 pour 3 mois. A la campagne, $5 par année $2.50 pour 6 mois, $1.25 pour 3 mois.

AGENTS

AGENTS CARTES NOEL: faites argent extra, facilement, avec notre très belle et complète série de cartes Noël françaises. Prix depuis 75 cents la douzaine et 50 cents la boîte. Master Kraft Greeting Card Co., 303f immeuble Confédération, Montréal. 14oct-26fs-2B—94432

CALENDRIERS d'art religieux 1941, agents demandés pour solliciter commandes, porte en porte. S'adresser Maurice Lasnier, 510 Est Lagauchetière, Montréal Echantillon 25cts, envoyé sur demande 14oct-2cfs-2B—94430

AGENTS! MERVEILLEUSE VALEUR! 25 cartes personnelles $1. Assortiment spécial en boîte, grand déplian, cartes souhaits Noël. Magnifiques dessins couleur avec nom et adresse imprimés si désiré. Gros profits faciles à faire avec cette offre phénoménale. Ecrire immédiatement pour échantillons. Pinewood Card Studio, Dept. 19, 165 Yonge St., Toronto.
28-30oct-2-5-7-9nov-6fs-2B—95375

APPARTEMENTS A LOUER

LOGEMENT CHAUFFE, quatre pièces plus chambre de bain. Visible de 10 hres a.m. à 4 hres p.m., 173 Grande-Allée, tél. 3-1031. 19oct-12fs-5R—94803

MAGNIFIQUE APPARTEMENT de 2 pièces, construction neuve, meublé, ensoleillé, plus chambre bain, cuisine moderne, frigidaire, à sous-louer. S'adresser 278 St-Cyrille, tél.: 5673. 24oct-6fs-5B—95113

PAROISSE ST-DOMINIQUE — Appartements modernes, usage du téléphone, conviendraient pour 2 ou 3 amis, pension si désirée, bon chez soi. 352 Grande-Allée. 29oct-3fs-5B—95436

ARGENT A PRETER

ARGENT COMPTANT

OBTENU RAPIDEMENT si vous êtes propriétaire d'une automobile ou si vous avez une équité dans un modèle 1934 ou plus récent.
AUCUN ENDOSSEUR requis. Pas d'enquête de crédit sans nécessité. Ventes privées financées ainsi que contrats présentement en vigueur refinancés.
TOUTE CHARGE EST CONFORMP AUX LOIS DU GOUVERNEMENT
UN NOUVEAU PLAN par l'entremise d'une compagnie établie depuis longtemps où vous êtes assuré d'un service prompt et courtois.

CAMPBELL AUTO
FINANCE CO. LTD
Chambre 407, Edifice Guilmette,
37 DE LA COURONNE, QUEBEC
TEL.: 7191
Filiale de
(Industrial Acceptance Corp. Ltd.)
10oct-26fs-7B—94181

ARGENT A PRETER

Sur hypothèques, en ville, remboursable mensuellement ou autrement. J.-C. Picher, notaire, 473 St-Jean, tél.: Bureau 4-2918 Résidence 3-2459.
10août-1an-7R—89992

Crédit Foncier Franco-Canadien
ETABLI EN 1880
Prêts sur première hypothèque. Taux d'intérêt avantageux. Réalisation rapide. Pas de commission à payer. Liberté de choix du notaire et de l'agent d'assurance. S'adresser 72 côte de la Montagne, Québec, téléphone : 4-2468. 11oct.-26fs-7R—94205

ARGENT A PRETER
sur 1ière hypothèque. S'adresser L.-E. Fortier, N.P. 87 de l'Eglise, tél.: 9450 Rés.: 4-5312. 12oct-1an-7R—94304

ARTICLES DE MENAGE

MOBILIER, chesterfield, poêle bois et charbon, machine à coudre Singer, set de chambre, studio chrômé, cuisine, vitrine, tapis, radios chesterfield, laveuse, table, lampe, poêle électrique, miroir. S'adresser 275 St-Joseph, app. 1 Téléphone: 9426.
11oct-26fs-9R—94202

ARTICLES DE MENAGE

CHESTERFIELD ET MEUBLES NEUFS

Riche Chesterfield . . . . $40.
Set à déjeuner . . . . . 35.
Set de salle à manger . . . . 65.
Plus bel assortiment de meubles neufs à prix excessivement bas.
Les Enchères Marceau, 12 St-Joseph
9oct-26fs-9H—94115

MACHINES A COUDRE Singer électrique ou à pédales, comme neuves, à sacrifier, prix très bas. S'adresser 275 St-Joseph, Appt. 1. 1eroct-26fs-9B—9355?

3 COMPTOIRS VITRINES. Achetons, vendons, moulin cordonnier Singer, meubles, linge, radios, glacières, bureaux, bicycles, habits, laveuses, valises, vitrine Lauréat Parent, 383, St-Vallier, tél.: 3-2955.
22oct-26fs-9H—94961

2 MENAGES NEUFS, complets, à sacrifier sets de chambres, chesterfield, sets de boudoir, sets de cuisine, laveuse, radios, poêles, sets studios, etc. En entrepôt à 34½ du Pont, tél. : 4-3786. 26oct-6fs-9R—95228

FOURNAISE DE PASSAGE avec 17 feuilles de tuyau, aussi set de salon, 3 morceaux, $20. S'adresser Frank Corrigan, 54 4eme Ave, Québec-Ouest. 26oct-6fs-9B—95337

POELE DE CUISINE combiné bois et charbon, couleur noir et crème. Aussi vitrine de comptoir, 4 pieds longueur Aussi mélangeur pour pâtisserie, capacité 30 - 80 pintes. Prix d'occasions. 1120. St-Vallier, tél. : 4-2996. 29oct-6fs-9B—95450

BALANCE TOLEDO 10 lbs, petit pupitre, simple et double, filières en bois, bureau, fournaise, machine à coudre Singer, piano Lindsay. Meubles neufs et d'occasions. L.-J.-A. Demers & Cie, 183 Couronne, tél.: 2-2685. 29oct-12mois-9H—95439

SET DE SALLE à manger à vendre, moderne. S'adresser 29 Boulevard Langelier. 29oct-3fs-9B—95437

FOURNAISES NEW MONARCH, No 4 - 8, aussi rédiateurs. Joli poêle émaillé à bois pour cuisine, le tout peu usagé, à bas prix. S'adresser garage Belzile, 101 rue Commerciale, Lévis. 29oct-4fs-9B—95430

AMEUBLEMENT de 3 appartements à vendre devra vendre en 3 jours. S'adresser 12½ Crémazie, Mlle Valin. 29oct-2fs-9B—95468

E. DESGAGNER, occasion
Vendons, achetons, échangeons
24 St-Nicolas TEL.: 4-0267
lun-merc-venau4nov-26fs-9R—91844

ISIDORE BOUCHARD
Marchand d'occasions
316½ ST-PAUL, tél.: 2-8666
sam-merc. au 31 déc-26fs-9R—93914

LAVEUSE ELECTRIQUE capacité 15 à 18 lbs à vendre à prix d'occasion, noire client laisse la ville. Une offre raisonnable sera considérée. Beatty Bros, 66 St-Joseph, tél.: 2-2724. Demander M. Beaudoin. 30oct-9H—95525

MENAGE A VENDRE, 5 pièces complètes, cuisine, salle à manger, salon, boudoir, chambre coucher, poêle, radio, tapis, draperies, cendriers, lampes sur pied, écran, machine à coudre, glacière, 2 coutelleries, 2 sets vaisselle. Plusieurs autres articles, le tout $550, termes ou comptant. S'adresser 34 Commerciale, St-Romuald, Co. Lévis. 30-31oct-2nov-3fs-9B—95521

BALANCES

BALANCE STANDARD
Balances, tranche-jambon, hache-viande. Comptoirs refrigérés.
Réparations: 211 de la Couronne, Hains & Bruneau tél.: 2-2626.

merc-sam-lund au 30nov-BlanceH—93630

BUREAUX A LOUER

MAGNIFIQUE BUREAU pour professionnel, 16 x 12, avec antichambre, bien éclairé, usage du téléphone privé, ainsi que différents avantages non énumérés. S'adresser à C.-E. Mignet, 72 rue de l'Eglise, ch. 107, tél.: 2-3130. 30oct-6fs-18R—95492

CHALETS A VENDRE

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES, 4 chalets à vendre, différentes grandeurs, situés à 10 milles de Québec. Chemin ouvert à l'année. Prix à partir $775.00. Rivière canotable. S'adresser 154½ Mauffis, téléphone 4-0862. 16oct-26fs—94562

CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRE ET PENSION, chambre double et pension pour monsieur seulement, 2 lits. S'adresser Mme A. Marcheterre, 92 de la Couronne. 30oct-26B-95531

CHAMBRE-BOUDOIR, avec set studio garde-robes, chauffé, eau chaude à l'année, usage bain et téléphone sur même plancher, dans une maison privée sans enfant. Pension si désirée. S'adresser 91 Crémazie. 26R—95489

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE A LOUER avec ou sans pension, eau froide et eau chaude dans chaque chambre, prix modéré. S'adresser Restaurant Cassulo, 130, St-Jean. 24oct-6fs-27R—9508?

RUE MONT-CARMEL, grande chambre double avec eau courante très confortable, endroit tranquille et distingué. S'adresser 29 Mont-Carmel. 28oct-6fs-27B—95379

Belles grandes chambres à louer, double et simple, eau chaude, eau froide, prix modéré. Tél. : 2-0396 S'adresser à 30 Côte du Palais.
29oct-3fs-27B—95458

SUITE DE 3 CHAMBRES, meublée, avec gaz, aussi autre chambre avec gaz. S'adresser 20 Garneau, tél. : 2-2422. 29oct-6fs-27R—9542?

CHAMBRE BOUDOIR, 2 fenêtres, eau courante, garde-robes, autre chambre avec foyer, voisine du bain pour monsieur ou couple sans enfant. S'adresser 20½ Garneau, tél.: 3-2031. 29oct-6fs-27R—95472

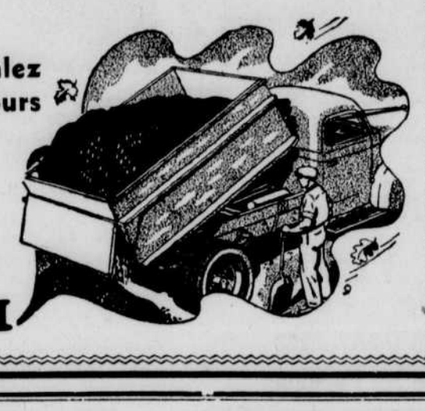
CHAMBRE, cuisine ou chambre seule, gaz, propre, pour une ou deux personnes, prix très raisonnable, pour gens respectables, aimant tranquilité. S'adresser 487 St-Jean, 2ième étage. 28-30oct-2fs-27B—95387

Bois--Charbon--Huile

Préparez la rude saison, faites vos provisions de charbon, bois, huile, à l'aide des petites annonces du "SOLEIL". Vous économiserez du temps et de l'argent.

LES PETITES ANNONCES SONT VOTRE MEILLEUR GUIDE. CONSULTEZ-LES ET FAITES-EN USAGE AU BESOIN.

Signalez toujours 7131



CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE A LOUER pour messieurs. S'adresser: 45, Claire-Fontaine. 30oct-2fs-27R—95285

BOUDOIR AVEC FOYER, bay-window sur la rue, bain et téléphone sur le même étage, eau chaude à l'année, confort et tranquilité pour couple ou 2 messieurs. S'adrssr 251 Grande-Allée. 30oct-27R—95529

BELLE GRANDE CHAMBRE à louer. S'adresser 116 Lockwell, tél.: 4-1609. 30oct-27R—95526

CHAMBRE A LOUER — Grand boudoir, avec chambre attenante, dans famille de deux personnes, seul chambreur, eau chaude, téléphone, privilège de cuisine si désiré, 717 St-Cyrille, tél. 6512. 30oct-27B—95517

2 CHAMBRES à louer, situé 24 St-Angèle, coin St-Angèle et St-Jean, 3ième étage, heures pour visiter de 7 à 8 hres le soir. 30oct-27B—95541

PLACE CENTRALE, maison tranquille, grandes et petites chambres $2.00 et plus par semaine, aussi à la journée, eau chaude, bain chaque étage. S'adresser 64 St-Jean, tél.: 4-0335. J.-V. Drouin. 30oct-6fs-27R—95495

GRANDE CHAMBRE meublée, près Parlement, chauffée, usage bain, téléphone, garde-robes. Pour monsieur distingué Possession immédiate. 12, St-Michel, tél.: 4-3695. 27R—95493

CHAMBRE-BOUDOIR à louer, fenêtre sur la rue. Possession immédiate. S'adresser 66 St-Augustin, tél. 2-8677. 30oct-2fs-27B—95505

CHAMBRES DEMANDEES

UN COUPLE AGE demande un boudoir, une chambre et pension, jusqu'à mai, dans une famille privée, de préférence dans la paroisse Notre-Dame du Chemin. Ecrire Casier 924 Le Soleil. 29oct-4fs-28B—95414

CHEVAUX, VOITURES

UNE POULICHE noire, de 2 ans et demi, à vendre. S'adresser à Honoré Rousseau, boulanger, St-Agapit, Co. Lot. 29oct-2fs-31B—95454

CHAUFFAGE BOIS CHARBON

J.-B. COTE
Pour votre bois chauffage, bon marché
384 Arago, Tél. 8292 ou 2-6184
1oct-26fs-34H—9355?

A.-B. FORTIN, érable, merisier, 2 pieds, 2½ pieds. Slabs ce bouleau, merisier, épinette. Cour 59 St-Benoit. Résidence 80 avenue Renaud, tél.: 9481. Aussi déménagement à bon marché 8oct-26fs-34H—94072

HUILE A BRULEUR, CHARBON Stove Chesnut 80c le sac, Buckwheat 65c, Coke 35c, 3 sacs $1.00. Huile à brûleur 70c par 5 gallons. Albert Royer Enrg., 171 Aqueduc Tél.: 6618, soir : 3-1235. 15oct-26fs-34H—9450?

COUR A BOIS LAVIOLETTE
Bois de chauffage pour provision
V. PARENT, Prop. 51 LAVIOLETTE TEL.: 3-0886
26oct-26fs-34H—95309

GUERARD & FRERE
Bois Chauffage — Transport Général
5, rue Langevin — Tél. : 9885
29oct-26fs-34H—95440

JOS. GIGUERE
Merisier et érable, 12 pcs, fendu, $3.00
102 St-Ignace Tél.: 6007
merc-vend-lundi-au 2nov-34H—9149

BOIS CHARBON — Merisier, érable 2 pds, 2½, Bouleau 2 et 3 pieds. Bois d'allumage 6 poches $1.00. Stove, Chesnut, Coke par poche ou tonne. E. Beaulieu "Pils", 273, Châteauguay, tél.: 3-2327. 18oct-26fs-ven-lun-mer-au16déc-34H—9470?

HUILE POUR BRULEURS

Du nouveau à Québec

La maison Eug. Desroches & Fils, Enrg. distributrice d'huile à poêle Imperial, présente au public de Québec un camion nouveau genre qui assure entière protection Appareil des plus modernes pour filtrer, mesurer, pomper. La facture se fait à même le compteur automatique.

TEL. : 4-3018
4oct-26fs-35H—93786

HUILE POUR BRULEURS

HUILE A BRULEURS — Pour votre huile à chauffage 'Service Impérial' adressez-vous à J.-L. Harton, 129 Latourelle, tél.: 4-4508 et vous aurez satisfaction. Brûleurs à l'huile neufs à vendre. 8oct-26fs-H.B.-R—94049

CLAVIGRAPHES

UNDERWOOD — Il n'y a que chez Clément & Clément, Ltée, agents exclusifs du clavigraphe Underwood que vous pouvez obtenir un Underwood reconstruit par manufacturiers mêmes de Underwood, employant les pièces originales nécessaires pour refaire à neuf clavigraphe Underwood. Clément & Clément, Ltée, 104 Côte de la Montagne, Québec, Tél.: 2-1422. 8oct-26fs-Clav R—94044

COMMERCE A VENDRE

179 BAYARD, épicerie licenciée à vendre à bonne condition, prompt acheteur, très bon poste sur coin de rues, affaire $350.00 à $400.00 par semaine. Prière de s'adresser sur les lieux. 3oct-26fs-36B—93690

TABAGIE A VENDRE, poste avantageux, bonne clientèle, ameublement moderne. S'adresser 28 Marché Champlain. 25oct-6fs-36R—95140

RESTAURANT à vendre à 83, 1ère Avenue, S'adresser M. Paul Moreau, tél.: 4-0414. 25oct-6fs-36B—95167

POSTE DE FORGERON, avec outillage, clientèle, à vendre, cause maladie, S'adresser 11 ou 7 rue Bouffard. 28oct-3fs-36B—95368

BOULANGERIE A VENDRE, avec 2 arpents de terre, installation électrique, maison de 2 logements à louer. S'adresser M. Honorius Chouinard, St-Pamphyle, Co. L'Islet. 28oct-6fs-36B—95365

PLACE CENTRALE commerce d'épicerie à vendre avec logement de 5 chambres, établi depuis 25 ans, vendra cause santé. Ecrire Casier 932 Le Soleil, ou tél.: 2-2580. 30oct-6fs-36B—95538

BOULANGERIE A VENDRE, dans le centre de la ville, bonne clientèle, parfaitement outillée Pour patent Duhrkop, trancheuse, voitures hiver et été, le tout en parfait ordre. Cause de cet avis: maladie S'adressar Jos. Poirier, Thetford Mines P.Q., tél. 160. 30oct-2-6-9nov-4fs-36B—95498

LIMITE A BOIS, bois mou et franc, à 4 milles des chars, du fleuve, située à 10 milles de Québec. Prix $5,500.00. E. Lemieux, 114 des Franciscains, Québec. 30oct-2nov-2fs-36R—95490

COMPTOIR-LUNCH à vendre, très bon poste, cause de vente, position en dehors de la ville. Très bas prix. S'adresser à 19 Sutherland. 36R—95488

COMMERCE DEMANDE

JE SUIS CHARGE d'acheter une pharmacie propriété et stock, quelque part dans la Province, pourvu que les affaires soient bonnes, paiera argent comptant S'adresser H.-P. Cimon, 6 Côte d'Abraham, tél. 5169. 8oct-26fs-37R—93905

DIVERS A VENDRE

TRAPPEUR ATTENTION: Secret pour capturer des renards aux pièges, l'automne ou l'hiver méthode garantie. S'adresser: Louis Bérubé, St-Alexandre, Co. Kamouraska, P.Q. 10oct-26fs-43B—94182

LINGERIE MILITAIRE: Cloques, Tuniques, Breeches, Pantalons longs, à bon marché, 300 paires de chaussures. Paletots d'hiver pour hommes. Manteaux pour dames. Demandez nos prix. M. Gilbert, 88, St-Vallier, Québec. 15oct-26fs-43R—94496

BALANCES RECONDITIONNEES

DAYTON - HOBART avec mêmes garanties que neuve. Aussi hache - viande, tranche-jambon moulin café.
Voyez dépositaire à Québec, Victor Butcher Supply Inc, — 94 d'Abraham Québec.
sam-lun-mer au 18nov-26fs-43R—92887

SHOW-CASE de toutes dimensions, finis plate-glass, moulin à viande, tranche-jambon, balance à rouleaux, porcelaine ou éventail doré, glacière pour poissons, bloc pour boucher, safe 3 x 2 pieds. S'adresser 194, avenue des Erables. 30oct-26fs-43R—95494

DIVERS A VENDRE

PONOL — Contre les poux. Employez "Ponol", en vente partout. 25oct26fs-43R—95141

CAISSE ENREGISTREUSE (Nationale Cash Register) à vendre, enregistre de .05c à $1.95. S'adresser: H. Noreau, 8 rue St-Joseph, Québec. 24août-12mois-C.D.H.—90890

CASH REGISTER, 5 tiroirs, électrique ou à manuelle, des plus perfectionnés, à vendre ou à louer, à bonnes conditions. S'adresser 246 rue St-Jean, tél. : 2-2809 24oct-26fs-43R—95068

ROULEAU CELLOPHANE, 43 pces largeur x 50 pces longueur, 7 couleurs différentes, à vendre bon marché, pour décorations ou emballage. Tél.: 3-0254. 43B—95515

RENARDS ARGENTES
15 couples de renards argentés de haute qualité, donnant des familles de 9 à 10 petits. Sacrifiera avec installation complète, $100 le couple. S'adresser RAOUL LARUE, Pont-Rouge, Québec.
28août-6fs-43B—95388

Pourquoi ne pas échanger votre char pour un modèle plus récent? Les petites annonces du "SOLEIL" vous faciliteront ce moyen.

ELEVES DEMANDES

INSTITUT J. THOMAS
23 St-Stanislas, tél.: 2-7490, anglais, français, sténographie, télégraphie, comptabilité, cours commercial anglais ou bilingue, baccalauréat; brevet de tous les examens de la province. 3août-1an-46R—89575

ECOLES LEGARE SCHOOLS
354 ST-JEAN, TEL.: 2-7230. Cours commercial anglais : sténographie, dactylographie, Secretarial Studies. Classique; préparation pour brevets et examen de la province. Commerce anglais.
16oct-26fs-46R—94570

ELEVES DEMANDES

ANGLAIS par CORRESPONDANCE
Qui veut l'apprendre? Comment aimeriez-vous le savoir en 6 mois? Pour renseignements, écrivez à M. Smith, Ange Gardien, Co. Montmorency, P. Q.
26oct-26fs-46B—95341

NOUVELLE METHODE — Anglais par correspondance, garantie par écrit en deux mois. Pour détails, sans aucune obligation. S'adresser S.-A.-F. Fortier, St-Ubald, Co. Portneuf, P.Q. 28oct-26fs-46B—95391

COURS PRIVES français, dactylographie, sténographie, arithmétique, comptabilité 33½ St-Joachim, tél. : 3-1654. 29oct-2fs-46B—95447

PROFESSEUR BERUBE, 331½, 2ième Ave une. Cours jour et soir, français, anglais, arithmétique, comptabilité, sténographie, bilingue, dactylographie, préparation Seminaire, classe pour commençants. Spécialité: conversation anglaise, méthode rapide, succès assuré, tél. 2-8353 sam-mar-mer au 26nov-26fs-46H 93403

EMPLOI DEMANDE, HOMMES

COMMIS D'EXPERIENCE demande un emploi dans province de Québec, préférence dans campagne ou petite ville. Spécialité: sollicitation. Ecrire casier 929 Le Soleil. 30oct-2-5nov-3fs-47B—95484

FEMMES, FILLES DEMANDEES

POURQUOI, VOUS, MESDAMES, qui vendez corsets, produits culinaires, de beauté, etc., ne vendriez-vous pas en même temps à toutes vos clientes aux mêmes prix que les magasins les Bas et la Lingerie qu'elles ont besoin pour toute la famille. Satisfaction assurée ou argent remis. Généreuse commission. Ecrivez immédiatement pour votre catalogue gratis. Lingerie du Jour, 1849 Amherst, Montréal. 25oct-15fs-53B—95152

FEMME MARIEE OU VEUVE, au-delà 25 ans, bonne personnalité, bilingue. Démonstrations à groupes de femmes dans maisons privées. Devra être habituée à la vente. Expérience et garantie honnêteté exigées. Deux démonstrations par jour peuvent donner en moyenne $40.00 gains par semaine. Ecrire mentionnant âge, adresse et téléphone àà Case 927 Le Soleil. 29oct-3fs-53B—95480

FAITES-VOUS de $10 à $15 par semaine en vendant à clientèle établie, parents, les produits réputé Familex Toute personne dépense de l'argent pour acheter articles de toilette, produits de cuisine, de ménage, etc. Chaque client Familex est un client satisfait. Travaillez 5 ou 6 heures par jour, profitez de notre expérience et vous réussirez Aucun risque, profits assurés aux travailleuses. Laissez-nous vous aider. Ecrivez de suite à Mlle St. George, 570 rue St-Clément, Montréal. 18-28sept-9-19-30oct-5fs-53B—92622

Il n'y a pas d'occasions qui ne trouvent sa place dans les petites annonces du "SOLEIL". Il n'y a pas de gens qui en aient fait usage et qui n'aient obtenu des résultats satisfaisants.

FINANCE

PRETS POPULAIRES
pour toutes fins utiles
y compris achat de combustible
UN AN POUR REMBOURSER
S'ADRESSER A LA PLUS PROCHE SUCCURSALE DE
LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

LES DEPOTS MENSUELS POURVOIENT AU REMBOURSEMENT

SI VOUS EMPRUNTEZ	VOUS RECEVEZ	VOUS FAITES 12 DEPOTS MENSUELS DE
$ 60	$ 55.57	$ 5
$ 96	$ 89.71	$ 8
$ 144	$ 134.89	$ 8
$ 192	$ 179.92	$16
$ 309	$ 280.94	$25
$ 392	$ 460.67	$41
$1,063	$1,000.86	$89

AUTRES MONTANTS BAS TAUX PROPORTIONNELS

VOTRE SUCCESSION EST PROTEGEE PAR UNE ASSURANCE-VIE QUE VOUS PRENEZ PAR L'ENTREMISE DE LA BANQUE

• COMMERCE • PROFESSIONS • METIERS

LE GUIDE
DU SERVICE que vous DESIREZ chaque jour !

ACCESSOIRES DE BARBIERS ET COIFFEUSES

HELENE CURTIS SERVICE CENTER
COIFFEUSE, nous vous invitons à voir la dernière création en machine sans fil qu'est la Duchess Remote Control, aussi autre modèle 1940, machine Duchess à fils Helene Curtis domine toujours pour service, qualité et bas prix. Demandez notre catalogue écrivant 59 St-Joseph, ch 209, Québec, P.Q. 10oct-26fs-C.D.R.—94151

AVOCATS

MAURICE KIEFFER
AVOCAT
65, STE-ANNE - QUEBEC
merc-sam au 5fév 1941-C.D.R.—84344

CHIRURGIENS-DENTISTES

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien dentiste, ex-interne du Forsyth Dental Infirmery, Boston, E.-U Anesthésie au gaz Bureau, 207, 3e Avenue, Limoilou. Tél.: 4-3312 Résidence: 2-4935 17sept-12mois-C.D.H.—9253?

JAMBES ARTIFICIELLES

C. A GAUCHER
Mécanicien Orthopédiste,
84, St-Vallier
QUEBEC
Tél.: 2-1847
MANUFACTURIER de Membres Artificiels Bandes Abdominales, HERNIAIRES, Corsets, etc., etc.
9oct-merc au 30 oct.-4fs-D.C.R.—94108

MATELAS

LOUIS ROUSSEAU
Matelas neuf, réparations de sommiers et matelas. Réparation de meubles.
486, 3ième AVENUE. Tél.: 4-1480
10août-12mois-C.D.H.—90028

Matelas Frontenac — Tél. 5347
FRONTENAC MATTRESS, Enrg., Manufacturier matelas Spécialité: Réparations tous genres matelas à ressorts, crin, laine, échiffée, lit plume Réparations sommiers Rembourrage meubles. Attention spéciale aux communautés, 15 rue Boisseau, tél.: 5347. Ulric Pouliot, prop. 2oct-26fs-C.D.H.—93627

Royal Mattress Company
NOUS SPECIALISONS dans la réparation de tous genres de Chesterfield, divan studio et matelas. Prix modérés, satisfaction garantie, attention spéciale aux appels téléphoniques S'adresser 167 Ave Renaud, tél.: 2-3894 16oct-26fs-C.D.H.—94580

MEDECINS-CHIRURGIENS

DOCTEUR CHS. RINFRET, voies genito-urinaires, médecine générale et petite chirurgie. Traitement électrique. Maladies vénériennes, 59 St-Joseph, appt. 103, Québec Heures du bureau, 10 à 11 heures a.m. et 2 à 4 heures p.m. Le soir, 7 à 8 heures. Tél.: 4-4061. 18oct-26fs-C.D.R.—94717

LINGERIE DE SECONDE MAIN

Catalogue gratis
ECRIVEZ, demandez notre catalogue, 24 pages pour linge seconde-main et neuf Nos prix sont les plus bas en ville et qualité supérieure La Compagnie D Assh, 30 rue St-Joseph Québec 13mai-1an-C.D.H.—83571

DEMANDEZ notre nouveau catalogue 1941 Spéciaux manteau d'hiver 2 pour $1.00. Paletots d'homme 65c - 75c et 95 cts et plus. Quebec New Second Hand, 44½ rue St-Joseph. 8oct-26fs-C.D.H.—94073

DEMANDEZ notre catalogue pour linge de seconde main, pour hommes, femmes et enfants, gros et détails. General Jobbing, 187 Dundas St., West, Toronto, Ont. 25sept-1an-C.D.R.—93098

GRANDE GUERRE — Grand stock marchandises neuves, usagées, même prix d'avant guerre, malle gratis, satisfaction garantie ou argent remis, 3 à 7 robes $1.00 Catalogue gratis, Ontario Jobbing 56 St-Dominique, Québec. 28sept-1an-C.D.R.—93922

GRATIS
Demandez immédiatement notre nouveau Catalogue d'hiver contenant plus de
300 BARGAINS
à prix ridiculement bas
Le plus intéressant que nous ayons fait imprimer.
N'achetez rien en lingerie usagée ou neuve avant de nous avoir écrit.
Bargains spéciaux en Gros
Magasin de Lingerie Usagée
Gros et Détail
1 D Rue STE-THERESE, QUEBEC
15oct-26fs-C.D.H.—94522

NOTAIRES

TASCHEREAU & TASCHEREAU, notaires 71 St-Pierre, Québec. Argent à prêter sur hypothèque et autres garanties. Administration de succession. Organisation de compagnie à fonds social. j.n.o.-C.D.S.—68741

REPARATION DE MEUBLES

REMBOURRAGE MEUBLES 5347 — Chesterfield Divans studios, meubles, antiques, rembourrage général et réparations de toutes sortes. Ouvrage garanti Ulric Pouliot, prop., 15 rue Boisseau, tél : 5347 2oct-26fs-C D H.—93628

J.-E LAROCHELLE — Réparation meubles de tous genres. Rembourrage et polissage. Ouvrage garanti, prix plus bas. Ouvrage fait avec promptitude. 1191½ Richelieu, tél.: 2-1498. Aussi meubles à vendre. 30oct-2nov-2fs-C.D.R.—95491

Augmentez vos chances de succès en affaires en ayant votre carte d'affaires dans le "GUIDE". C'est un moyen peu coûteux et qui rapporte du 100%

REPARATION DE RADIOS

B. BASTIEN
Economisez en apportant votre radio Il sera réparé pendant que vous attendez
813 St-Vallier — Tél. 4-4484
24 août-1an-C.D.H.—90887

LINGERIE DE SECONDE MAIN

Montréal Jobbing
21-21½ ST-JOSEPH, QUEBEC — Achetez des plus gros jobbers de la province Plus bel assortiment linge neuf et seconde main, fourrures, toutes sortes coupons. Demandez catalogue Printemps-Eté 1940. Milliers clients satisfaits, maison honnête, responsable. 16oct-26fs-C.D.R.—94569

CULTIVATEURS
ATTENTION
Nouvelle maison de Toronto, installée à Québec, avec un stock considérable de lingeries usagées et neuves. A l'avenir, si vous avez besoins de linge usagé ou neuf, en gros ou détail, vous n'avez qu'à vous adresser pour catalogue gratis 1940, pour l'automne et l'hiver, à
TORONTO JOBBING USED CLOTHING STORE
1C rue Ste-Thérèse, Québec.
16oct-26fs-C.D.H.—94579

NETTOYEURS-TEINTURIERS

TEINTURERIE DORCHESTER
$1.00 — Nettoyeur Teinturier Expert — Offre son nettoyage ton clair parfait en plus procédé de stérilisation 100% efficace, prix populaire. Robes unies, complet, paletot printemps nettoyés, $1.00. Teinture pour deuil dans 24 heures suivant réception. 116-120 Dorchester, Québec, Téléphone 4-2484. 13fév-j.n.o.-au 13 jan-12mois-C.D.H.—76844

TEINTURERIE MATHIEU Ltée
TEL.: 4-1600
Pressage, Nettoyage, Teinture
15, RUE ST-ALBERT
8avril-12m-C.D.H.—80542

($1.00) — P. Ferland Inc. — ($1.00)
TEINTURIER — NETTOYEUR EXPERT — La seule et véritable Maison D'Un Ton Plus Clair vous offre nettoyage scientifique, au prix populaire $1.00 pour robes unies, complet 3 morceaux, paletots printemps, etc. P. Ferland Inc., 155-159 Du Pont, tél. 4-3531. 22oct-26fs-C.D.H.—94962

$1.00 NETTOYAGE $1.00
MAISON DE CONFIANCE — Nettoyage de robes, complets, etc., procédé français Nous avons les plus grands experts en teinture Attention spéciale aux commandes de la campagne. La Teinturerie Française Ltée. 565, St-Jean, tél 4-4586 (0août-1an-C.D.R.—89991

La Teinturerie La Salle
NETTOYEURS, TEINTURIERS EXPERTS
Faites nettoyer vos vêtements à LA TEINTURERIE LA SALLE laquelle vous donne 100% satisfaction aux prix les plus bas en ville Envoyez vos manteaux de fourrures de toutes sortes à LA TEINTURERIE LA SALLE lesquels seront nettoyés, stérilisés et lustrés à très bas prix Réparation de toutes sortes par tailleurs experts. 29fév-j.n.o -C.D.R. --98063

69c — Pfeiffer — 89c
Nettoyage à sec et buanderie
Nos 75 années d'expérience, ainsi que les méthodes les plus scientifiques et les plus modernes, nous permettent de vous offrir un service de nettoyage à sec parfait à ces prix populaires. Robes 69c, complets et paletots 89c. PFEIFFER, 4 McMahon, tél.: 2-2021.
16oct-26fs-Tein.-Pres—94433

SALONS DE COIFFURE

SPECIAL POUR
UN TEMPS LIMITE
PERMANENTS
$2.00
REGULIER $3.50

compris Shampoo, coupe et ondulation à l'eau de fantaisie, qui convient à votre visage. Si vos cheveux sont desséchés par le vent, les chauds rayons du soleil ou par de mauvais permanents, demandez notre nouveau traitement à l'huile, qui rendra vos cheveux doux et lustrés et enlèvera aussi toutes pellicules sèches ou grasses. Auss. Shampoo spécial pour blonde à .50 et 75. Massage 75 et $1.00. Autres permanents $5.00 et $6.00.
Plusieurs coiffeuses expertes en permanents et coiffures de fantaisie sont à votre disposition au

SALON LIDO
84 DORCHESTER coin St-Joseph Tél.: 9404
9oct-26fs-C.D.H.—91869

Permanents $5.00 pour $1.50
SALON ROYAL, 16 St-Joseph, offre pour temps limité permanent à l'huile, grande qualité à $1.50 Autre Permanent $2.50 à $10.00 Coiffures tous genres. Donner appointement à l'avance Appeler Mlle Perreault, tél. 4-3560 18mars-1an-C.D.H. - 78932

SALON JEANNOT
Permanentes avec ou sans fils, $1.50 et plus. Mlles Lemieux, prop.
66, Ste-Marguerite — Tél.: 4-1052
17juillet

Les aventures de SON-PERE

969

Des goûts aristocratiques

par C. H. Wellington

CHARS USAGÉS

PIECES de RECHANGE
Accessoires de tous genres

LE CHEVROLET pour 1941 ARRIVE à QUEBEC

Voyez ce **Chevrolet** complètement nouveau - possédant toutes les qualités - des voitures de grand luxe - et cela à un prix **très bas.**

Nous sommes intéressés à vous donner un **très bon prix** pour votre automobile en échange sur un

CHEVROLET 1941

Avant d'acheter une automobile, voyez - nous, demandez notre proposition - et vous achèterez un **Chevrolet 1941.**

J.-L. DROLET

Automobiles Limitée
279 rue ST-JOSEPH, QUEBEC
Tél. : 4-3591
1er oct-26fs-12H—93565

Chars Usagés

Tous ces chars sont recondi tionnés et prêts pour livraison.

GROUPE de $100.00 à $300.00
CHRYSLER Coupé Conv. 1929
ROCKNE Sedan 1932
DODGE Sedan 1931
FORD Coach 1934
CHEVROLET Sedan 1934

GROUPE de $300.00 à $500.00
BUICK Sedan 1935
CHRYSLER Sedan 1936
CHEVROLET Sedan 1936
FORD Sedan 1937
LASALLE Sedan 1936
PACKARD Sedan 1936
PLYMOUTH Coach 1937

GROUPE de $500.00 à $800.00
CHRYSLER Sedan 1937
CHEVROLET Sedan 1938
FORD Conv. Sedan 1939
LASALLE Sedan 1937
PONTIAC Sedan 1939
OLDSMOBILE Sedan 1937
PACKARD Sedan 1937

AUTOMOBILES Inc.

Cadillac, LaSalle, Buick, Pontiac.
Camions G. M. C.
12 de la Couronne, Qué. Tél.: 2-1208
28oct-26fs-12R—95377

GRANDS SPECIAUX

CHRYSLER sedan royal	1939
PLYMOUTH coach sed.	1936 à 1940
DODGE coupé et sed.	1934 à 1938
NASH LAFAYETTE sedan	1936
FORD coach	1934
PLYMOUTH sedan	1939
DODGE et CHEVROLET Panel, ½ tonne	1934 à 1939
REO 2 T. dompeuse	1933 à 1937
DODGE 2 T. dompeuse	1935 à 1937
FARGO 2 tonnes	1940
MACK Jr. 2 T. dompeuse	1937

Plusieurs autres à bas prix.

Giroux Motor Sales

Distributeur : PLYMOUTH, CHRYSLER, PACKARD. Camions FARGO et MACK. Dompeuse hydraulique neuve et usagée.

666, AVE ROYALE, BEAUPORT-EST
TEL. : 4-1246
26oct-26fs-12H—95316

DODGE PANEL
½ T. 39 Chevrolet P. 1934, Reo 38, Dodge 35, 2 T Mack jr 37, 2 T Reo 33, 1½ T. dompeuse, licence, Fargo neuf 2 T., 40, dompeuse hydraulique neuf, usagé. Giroux Motors Sales, 666 Ave Royale, Beauport-Est, tél.: 4-1246.
Un an-12H—91527

CHRYSLER SEDAN 39, Dodge Coach 37, Ford Coach 34, Ford Sedan 33, Plymouth 40-39-38-37. Plusieurs autres de $50 à $200 Giroux Motors Sales, 666 Ave Royale, Beauport-Est, tél.: 4-1246.
4sept-1an-12H—91526

SEDAN WILLYS 40-39-37-33, Ford, Dodge, Pontiac, Chevrolet, Lafayette, Buick, Plymouth, De Soto, Austin, Motocyclette Indian BSA, Rudge Harley, Vélocette et beaucoup d'autres. Rodrigue Ostiguy, 131 Du Pont, tél.: 9-6577.
19oct-26fs-12H—94851

TRUCK FORD 2 tonnes, 1936, 157 pouces, moteur et peinture neufs, bons pneus, véritable occasion à $250.00. S'adresser 442, 1ère Avenue. 29oct-2fs-12H—95540

DE SOTO 1930, sedan, très propre, en bon ordre de marche, licence $100.00. Appeler 4-4527. 30oct-12H—95539

A VENDRE — Ford '29; Dodge '32; Essex '32; Buick '27. M. Gagnon, 35 rue O'Connell, Québec. 30oct-2fs-12B—95511

ATTENTION

LES MEILLEURES OFFRES AU PLUS BAS PRIX

PLYMOUTH 7 Pass. 1936, Lic., No 272A	$275
FORD Coach 1937, Lic., No 274	375
FORD Coach 1931, Lic., No 143B	125
FORD Coach 1936, Lic., No 95A	295
CHEVROLET Coupé R. S. 1934, Lic., No 291A	190
CHEVROLET Sedan 1937, No 180	455
FORD Sedan 1935, Lic., No 250B	160
FORD Sedan 1938, Lic., No 283A	460
FORD Panel 1½ tonne, 1937, No 153	595
G.M.C. 1936, No 1005	355

Assortiment de modèles **Ford, Chevrolet, Plymouth, Mercury, Pontiac, Oldsmobile,** 1935 à 1940.

Laurentide Auto Inc.
25 rue Dorchester
Parc Limoilou, 1ère Avenue (coin 7e Rue)
Dorchester, coin St-Vallier
1er oct-26fs-12H—93564

COTE & COTE ENR.

AUTOS USAGES DE TOUTES MARQUES
$75. à $800.
163 St-Vallier Tél.: 2-6290
5oct-1an-12R—93913

CAMION PANEL FORD

1937 — Reconditionné à neuf.
454 Arago. Tél.: 3-0760
26oct-26fs-12H—93629

CHEVROLET SEDAN 1939, presque neuf, à vendre, avec radio et chaufferette. S'adresser par téléphone: 2-1531.
26oct-6fs-12R—95290

SPECIAL — Pontiac sedan de luxe, modèle récent, en excellente condition sur tous rapports, à sacrifier pour $500.00. S'adresser 124 de l'Eglise. 24oct-6fs-12B—95102

OLDSMOBILE 1935 en parfait ordre, avec radio et chaufferette, sedan, cause de vente santé. Ecrire Casier 926 Le Soleil.
29oct-2fs-12B—95452

OLDSMOBILE de luxe 1935, 6 bons pneus, peu de millage, mécanisme en bon ordre, cause vente mortalité. S'adresser 306 Ave Laurier, Appt. 7. 29oct-3fs-12B—95410

DODGE COACH 1936, Ford Coupe 1935, en parfait ordre, avec licence. Véritable occasion. S'adresser 131 Caron, tél.: 3-3370.
30oct-6fs-12H—95524

OLDSMOBILE 1935, sédan, 5 passagers, n'a servi que comme voiture privée, prix raisonnable. S'adresser M. le notaire Demers, 45 rue Commerciale, Lévis.
30oct-3fs-12B—95485

CHEVROLET 4 portes 1930, en parfaite condition, chaussé en neuf, avec licence $125. S'adresser 183½ Kirouac, tél. 2-7392
30oct-3fs-12B—95504

ACHETONS CHARS USAGES

toutes marques pour argent comptant.

VENDONS

Ford coach	1937
Plymouth sedan	1937
Ford sedan 4 portes	1931
Terraplane sedan 4 portes	1937
Camion Dodge	1937
Camion Dodge	1938

tous avec licence 1940.
PAUL MAHEUX
597 Blvd Charest, tél.: 8-4167
30sept-26fs-12H—93463

BEAU FORD 1935 à vendre, en excellente condition, comme un neuf, pour cause de départ. S'adresser le soir, après 7.30, aux Saules, ou le jour à 55 St-Patrice.
30oct-3fs-12R—95487

NASH-LAFAYETTE 40, concours Légaré, à vendre comptant. S'adresser R. Gingras chez Kerhulu, ou 151 St-Patrice après 5 hrs le soir 30oct-2fs-12B—95506

Pour résoudre votre problème de chauffage cet hiver et pour avoir satisfaction consultez chaque soir les petites annonces du "SOLEIL".

AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETONS
ARGENT COMPTANT
Vendons à Conditions faciles
Autos usagés
MARCHE DE L'AUTO
230 de la Couronne tél. 3-1915
Près Marché St-Roch
26oct-26fs-12H—95311

Emile Brousseau

IMMEUBLES — ASSURANCES
255 ST-JEAN — TEL.: 2-5708

RUE ST-JEAN — Près de l'église, maison 4 logements, 5-6-9 chambres plus bains, planchers durs, système chauffage, bons revenus, conviendrait bien pour médecin.
ST-SAUVEUR — Maison 3 logements, grande cour, garage, logement libre si l'acheteur le désire.
ST-SACREMENT — Magnifique placement d'argent, maison détachée, 3 logements 7-8-9 chambres, améliorations modernes, très bien éclairée, plus 23 pieds de terrain à côté de la maison.
Vente: conditions faciles. Argent 5%, bons revenus. 26oct-6fs-114R—94822

TERRAINS POUR CONSTRUIRE
Le quartier Belvedère est le plus avantageux et il coûte pas plus qu'ailleurs. Nous avons encore quelques magnifiques terrains pour maisons appartements ou privées, Chemin Ste-Foy, Avenue Bégin, Casgrain, etc., près église SS. Martyrs et collège. Consultez nos prix. Roch Julien, 37 de la Couronne, tél.: 2-3175, rés.: 5593.
28oct-26fs-114R—95376

H. P. CIMON

IMMEUBLES & ASSURANCES
6 COTE D'ABRAHAM. TEL.: 5169

POSSESSION IMMEDIATE, cottage à Sillery, 7 pièces et chambre de bain modernes, à vendre par paiement mensuel, $3000.
AVE MAGUIRE, SILLERY : six pièces, libre immédiatement.
AVE. MONUMENT, GIFFARD: Magnifique cottage, 7 pièces, plus bain, garage, etc. Aussi autres maisons détachées de deux logements de 9 et 11 chambres.
AVE. JOFFRE : Maison seule, 10 chambres, libre immédiatement si désiré.
RUE FORGET: Cottage 8 pièces plus bain, libre à huit jours d'avis, si désiré.
TERRAINS A VENDRE : avec pouvoir d'emprunt en vertu de la Loi Fédérale du logement, dans Sillery, St-Sacrement, St-François d'Assise et Château-d'Eau.
24oct-6fs-114R—95084

PROPRIETES A VENDRE dans tous les quartiers, prix moindres que l'évaluation municipale. S'adresser de la Bruère Fortier, notaire, 37 de la Couronne, tél. : 3-0753. Soir 3-2580.
ven-lun-merc au 18nov-114H—92761

SERVANTES DEMANDEES

ON DEMANDE une servante générale, sachant faire la cuisine pour famille avec 3 enfants. Références exigées. S'adresser 187 St-Cyrille. 30oct-104B—95527

ON DEMANDE une servante pour aider au ménage. Elle devra coucher chez elle. S'adresser à 176, Avenue Murray.
30oct-2fs-104B—95516

SERVANTE DEMANDEE pour aider aux soins ménage, références exigées. S'adresser 117 rue Père Marquette.
30oct-104B—95520

TERRAINS A VENDRE

BIEN BEAU TERRAIN, coin Avenue Ploermel et Chemin St-Louis, 60 x 100 pds. 2 beaux terrains de 55 x 97 chacun. Toute offre sera considérée. P.-F. Laliberté, tél.: 8281, 243 St-Cyrille.
18nov-j.n.o.-80B—71914

TERRES A VENDRE

TERRE, près de Québec, de l'église, collège, couvent, des chars, autobus, très bien bâtie, aqueduc, toilette, électricité, roulant complet, beau troupeau, clientèle de lait de $10.00 par jour, à vendre d'ici 15 jours. E. Lemieux, 114 des Franciscains, Québec.
26oct-6fs-108R—95226

MAGNIFIQUE TERRE située rive sud à 20 minutes du Pont de Québec, 200 arpents, 100 en culture bien organisée, avec roulant prix $4,000.00.
AUTRE TERRE de 40 arpents située à St-Pierre de Charlesbourg, à ½ mille de l'église de Charlesbourg, bien bâtie, pour $6,000.00. S'adresser à H.-P. Cimon, 6 Côte d'Abraham, tél. : 5169.
29oct-26fs-108R—95424

TERRE A VENDRE, 3 arpents par un mille de long, bien bâtie, à vendre à $300.00 pour prompt acheteur. S'adresser Alfred Duclos 22 rue St-Sauveur.
30oct-6fs-106B—95334

VETEMENTS

PALETOT D'HIVER pour homme, grandeur 37, très propre, $3.50. S'adresser 176 des Franciscains. 26act-Vêtem.B—95222

MAGNIFIQUE ROBE en chiffon blanc, ayant servi seulement une fois, à vendre, cause de deuil. Très bon marché, grandeur 15 ans. S'adresser 30 Déligny.
26oct-6fs-vêtementsB—95226

NON CLASSIFIEES

"ECONOMIQUE RADIO SERVICE"
Offre un examen sur votre radio gratuitement, chez-vous par expert. Tout ouvrage fait sur votre radio pour la somme de $1.50. Escompte accordé sur pièces de rechanges.
36½, LATOURELLE Tél.: 2-5849
16oct-26fs-115R—94554

ULCERES VARIQUEUX
TRAITEMENT ambulatoire au bureau seulement. Détails sur demande.
Dr L.-G. PERRIN
24 rue du Pont, Québec, P.Q.
(3) j.n.o.115R—90028

Nos problèmes sociaux

La troisième série des déjeuners-causeries de la St-Jean-Baptiste débutera le 13 novembre prochain. Le sujet traité durant cette prochaine série de déjeuners-causeries qui se prolongera jusqu'au printemps prochain sera "Nos problèmes sociaux". Contrairement à ce qui se faisait dans le passé, les déjeuners-causeries n'auront plus lieu à l'avenir le lundi, mais le mercredi. Le nom du premier conférencier et l'endroit de la réunion seront connus sous peu.

● Les mitrailleurs québecois font des manoeuvres en G.-Bretagne

(Suite de la page 3)

place dans la ligne des véhicules avec une rapidité qui indique une longue habitude. Les camions étaient chargés de munitions et d'explosifs, de mitrailleuses et de canons contre-avions.

Les véhicules s'étendaient dans la campagne sur une distance de plusieurs milles. Ils défilèrent sur la route, derrière une escouade de motocyclettes chargées de faire la reconnaissance des lieux et baptisée par les soldats: équipe de secours, lourdement armée." Des agents chargés de la direction du trafic étaient stationnés à tous les carrefours pour donner la bonne direction aux conducteurs. Les porteurs de dépêches allaient venaient sur le bord de la route, à grande vitesse.

A plusieurs reprises, des escadrilles de Spitfires passèrent au-dessus et on entendit le bruit de la bataille aérienne. Mais aucun avion ennemi n'attaqua la longue colonne armée.

Comme le bataillon approchait de la rivière qu'il était chargé de défendre, les compagnies occupèrent les positions établies, débarquèrent leurs mitrailleuses, les canons antitanks et les installèrent rapidement.

Les tanks légers de "l'ennemi" et leurs aides attaquèrent à l'heure zéro et envahirent les ponts. Le bataillon et les unités britanniques qui l'assistaient, érigèrent un barrage d'acier imaginaire et fauchèrent la plupart des "envahisseurs". Les quelques tanks qui franchirent le barrage furent anéantis par les groupes de l'arrière.

Puis le bataillon reforma ses rangs, les "victimes" furent transportées de la zone de bataille aux unités médicales et les pelotons s'en retournèrent en vitesse à leurs quartiers.

La poste vendredi

Vendredi, 1er novembre, fête de la Toussaint, sera observé comme suit dans le service des Postes, à Québec:

Il n'y aura pas de livraison par facteurs ce jour-là, et les guichets des stations postales et des sous-bureaux seront fermés toute la journée.

Le vestibule de la Station postale Haute-Ville sera ouvert comme à l'ordinaire.

Les correspondances seront acheminées à destination comme aux jours ordinaires.

Les correspondances reçues pour livraison dans les cases postales à la station Haute-Ville y seront distribuées.

Les lettres portant demande de livraison par exprès seront livrées comme aux jours ordinaires.

La levée des boites à lettres, dans toutes les parties de la ville, se fera comme aux jours ordinaires.

Accessoires d'automobiles

DORCHESTER AUTO PARTS Regd, (Alex. Thibaudeau, prop.). Pièces d'autos neuves, usagées, pneus, vitres agent muffler batteries neuves, 11 plaques $4.50, 13 plaques $5.50. Chauffrette, Prestone, radiateur neuf, brake lining posé sur bande. (Plus bas prix). 297 Dorchester, tél.: 2-2898.
17oct-1an-Acc-Auto-H—94654

LUDGER FERLAND
Pièces d'auto neuves et usagées
105 1ère Avenue tél. : 4-2920
9jan-1an-Acc-d'auto—7440h

150 PNEUS 600 x 16 $3.00 et plus, parties psagées, pour toutes marques de chars. Achetons chars usagés ou accidentés Central Auto Parts, 41, 1ère Avenue, tél.: 2-6339. 8oct-26fs-Acc-A H—94074

PIECES NEUVES et usagées, toutes marques de chars, pneus, batteries, réparations de chars. Réparations et posage ressorts. Achetons chars usagés, brûlés, accidentés. Abattoir d'autos St-Roch, 14 St-Roch, tél.: 6451. 11oct-26fs-Auto-H—94243

MAURICE POIRIER
Pièces d'auto usagées toutes marques
67, 1ère Avenue Tél.: 2-4463
18sept-12mois-Auto-H—92601

GARAGE ANDREWS, 136 boul. Langelier — Vendons chars usagés, camions, accessoires Ford, Chevrolet, etc neufs, usagés, motocyclettes, bicycles et accessoires S M. Majesties, parties de Elk, remorquage, jour, nuit. tél.: 3-3738.
8oct-26fs-Acc.A-H.—94075

PNEUS USAGES
PNEUS $1.00 ET PLUS
PNEUS USAGES, reconditionnés, grandeurs assorties. Vulvanisation de pneus avec nouvelle machine électrique. Pièces d'auto usagé et neuf. **PARENT AUTO SERVICE.** 45 1ère Avenue, tél.: 4-2613.
19mai-j.n.o.-12H—79014

(Suite de la page 20)

LAVAGE DE VITRES

LAVAGE DE VITRES
par experts plus de 15 ans
protégés par les assurances
SPECIALITES
Magasin, bureau, édifice, maison privée. REFERENCES: La Cie Paquet Ltée et Syndicat de Québec, etc.
LAVAGE DE VITRES NATIONAL Enr.
J. ROULEAU, prop.
Téléphone :-: 3-2047
2oct-26fs-LavageV.—93633

Logements à louer

BELVEDERE

AVE MURRAY — Près Marquette, logements neufs, 5 et 10 chambres plus bains, très bien finis, chauffés. S'adresser J.-A Brissette, 87 Chemin Ste-Foy, tél. 7062.
9oct.-26fs-73R-94110

AVE BOUGAINVILLE, coin de rues, maison seule 10 pièces, plus bain, très moderne, libre à huit jours d'avis. S'adresser H.-P. Cimon, 6 Côte d'Abraham. Tél. : 5169.
29oct-26fs-73R—95423

LOGEMENT à louer, 5 chambres avec frigidaire, eau chaude à l'année. 134 Marquette, tél. : 2-5084.
29oct-3fs-73B—95416

ST-SACREMENT

A SOUS-LOUER, plein-pied de cinq pièces, chambre de bain, planchers bois dur, chauffé, nouvellement décoré, $35.00 par mois. S'adresser 158 Frontenac, Saint-Sacrement. 30oct-3fs-73B—95499

HAUTE VILLE

HOTEL SAINT-LOUIS

RETENEZ VOTRE CHAMBRE au SAINT-LOUIS pour l'hiver. hôtel moderne, confortable et central.
CHAQUE CHAMBRE AVEC BAIN OU DOUCHE
TAUX SPECIAUX AVEC OU SANS PENSION
Pour détails adressez-vous au bureau.
33, RUE ST-LOUIS.
TEL. : 2-2771
16oct-26fs- 73R—94567

LOGEMENT DE 9 CHAMBRES, à 18 Garneau, possession immédiate, pas chauffé Pour informations, téléphoner 3-1770.
73B—95510

BASSE-VILLE

A LOUER—Logement neuf, 4 pièces, plus chambre bain, situé 381½ St-Pierre. J.-L. Proulx, tél. 2-1086. 73B—95513

SAINT-SAUVEUR

LOGEMENT A LOUER, 98 avenue Renaud, 6 chambres plus chambre bain. S'adresser 101 avenue Renaud, tél. 4-0463.
30oct-2fs-73B—95497

"EXTERMINATION VERMINE"

COQUERELLES PUNAISES
Poudre mystérieuse, liquide "Mysto" par fumé. Vendu partout. Fumigation. Travail garanti.
MAHEU & MAHEU
145, du Pont - Tél.: 8380
3juil-12mois-j.n.o.-73H—87515

COQUERELLES, PUNAISES
Autres insectes domestiques, extermination garantie par écrit. Pas besoin de sortir du logement Procédé moderne. Estimés gratuits. Poudre infaillible pour coquerelles, 75c lbs. Punaisol, 75c chop 2.00 gallon. J.-H.-J. GOSSELIN, 18 Ste-Ursule. tél.: 2-4902.
28sept-1an-73B—93445

ST-ROCH — JAC.-CARTIER

A ST-ROCH, LOGEMENT à louer, pour cause mortalité, bonne maison, 5 chambres, place centrale, aussi ameublement de 5 chambres, à vendre très bon marché. S'adresser 202 rue du Roi.
29oct-3fs-73B—95415

LIMOILOU, ETC.

A SOUS-LOUER immédiatement appartement 4 pièces, semi-chauffé. S'adresser 509, 3e Avenue, Limoilou.
30oct-73B—95518

LOGEMENTS DEMANDES

ON DEMANDE un petit logement, meublé ou non, pour deux personnes âgées. A. Montminy, département des Terres et Forêts. Tél. : 2-5101, local 792.
29oct-2fs-74B—95411

ON DEMANDE à louer, jusqu'à mai, un logement meublé de 5 ou 6 pièces, de préférence dans la paroisse de Notre-Dame du Chemin. Casier 925 Le Soleil.
29oct-4fs-74B—95413

ON DEMANDE à louer logement de 4 appts meublés, dans Limoilou ou St-Jean-Baptiste. S'adresser 289 Richelieu ou téléphoner le soir de 8 à 10 hres 2-8592, demander Mlle Boutin. 30oct-2fs-74B—95537

MACHINERIES A VENDRE

Tél. : 4-2863
C.-A. DORVAL
Vente Achat Réparation de moteurs électriques
Meilleurs prix en ville pour moteurs neufs de ½, ¾, 1 et 1½ force.
87 rue D'AIGUILLON, QUEBEC
sam-merc au 8jany-26fs-75R—94305

MAISONS A LOUER

MAISON DETACHEE à louer, 47 rue Ste-Ursule, très claire, neuf pièces, fournaise-souffierie et améliorations modernes. S'adresser à A. F. T. Harrower, 4 des Ursulines, téléphone 2-1677.
30oct-2fs-79R—95498

MAISONS A VENDRE

POSTE DE COMMERCE, St-François d'Assise, Chemin Ste-Foy et Limoilou. Occasion exceptionnelle pour quelqu'un désireux de faire de belles affaires. Tous ces postes ont actuellement de gros revenus. P.-F. Laliberté, 243 St-Cyrille, tél.: 8281.
18nov-j.n.o.-80B—71915

MAISONS A VENDRE

MAISON A VENDRE -- Rue Lockwell, Nos 102-104-106, trois logements, 8-6-5 chambres, plus chambres bain, chauffage eau chaude rapporte bons revenus. S'adresser 102 Lockwell. 28oct-6fs-80B—95394

Jolie maison récemment construite, prête pour occupation à quelques jours d'avis. Finition intérieure au goût de l'acheteur. Terrain 80 x 100', dans Sillery, à prix et conditions raisonnables. S'adresser au propriétaire:

GEO. PAQUET
agent d'immeubles
351 Boulevard Charest
Tél.: 4-4221
25oct-27fs-80R—95163

MAISON SEULE à vendre, règlement succession, grand terrain. Rue St-Joseph, Lévis, près terminus, Lauzon, $875.00. M. Adj. Guillemette. Au Meuble Moderne, 383 St-Jean où 82 Avenue Moncton, tél. 3-2452
29oct-6fs-80R—95426

LIBRE A HUIT JOURS d'avis, maison seule rue Forget, Sillery, 8 pièces plus bain, très moderne, conditions paiement à discuter. S'adresser à H.-P. Cimon, 6 Côte d'Abraham. Tél. : 5169.
29oct-26fs-80R—95425

MAISON A VENDRE, 56, 10ème Rue, coin de ruelle, avec grand garage en arrière, maison à 3 logements et en parfait ordre S'adresser 56, 10ème Rue, tél. : 4-1487
29oct-6fs-80B—95412

A VENDRE

Garage & Entrepôt à l'épreuve du feu, avec logement au - dessus.

69-71, rue Ste-Marguerite, près de la rue St-Joseph et du boulevard Charest. Superficie du rez-de-chaussée: 5,005 pieds carrés.

EVALUATION MUNICIPALE $15,500

PRIX $4,000.

THE ROYAL TRUST CO.
65, rue Ste-Anne
2-4031
29oct-6fs-80R—95465

MAISONS DE CAMPAGNE A VENDRE

MAISON DE CAMPAGNE, située à Cap-Rouge, plage St-Laurent, tout près du fleuve, 6 milles de Québec. S'adresser tél.: 2-2963. merc-sam au 21déc-82H—9302?

MATERIAUX de CONSTRUCTION

PLOMBERIE - CHAUFFAGE

neuve - usagée
Matériaux plomberie et chauffage neufs et usagés. Assortiment complet d'un stock usagé de radiateurs, fournaises, raccords, bains, lavabos, pompes.
SAILLANT FRERES
26 BERTHELOT, Entrepôt 15 O'CONNELL TEL. : 4-2584.
19oct-26fs-84B—94747

MATERNITES

MATERNITE LICENCIEE

Honnête, tranquille, médecin choix la personne. Attention spéciale aux gens de campagne. Placons bébés. 10 d'Artigny, Québec, tél.: 2-1966.
16mars-1an-Maternité-R—78789

HOPITAL DE LA MISERICORDE—Epreuve du feu, site salubre, confort moderne, maternité 3 catégories, salle commune, chambres semi-privées, chambres privées internes en permanence, médecin au choix pour malades privés et semi-privés. Sécurité d'hôpital, réactions sérologiques, traitements toutes affections. Avantages religieux. Demandez admission à l'avance Discrétion assurée. Mère Directrice,685 Chemin Ste-Foy, Québec.
8août-1an-Mater -B—83881

HOPITAL MATERNITE Ste Thérèse Enregistré par gardes-malades enregistrées Médecins, spécialistes. Accouchements procédés non douloureux. Pension avant termes. Placement de bébé assuré. Prix raisonnable. 4824 St-Denis, Montréal, tél. LA 1022. 15oct-26fs-Mater. —94508

ON DEMANDE A ACHETER

Louis Enrg. 28 St-Joseph, Qué.
Achetons habits bijouterie diamants lunette, d'approches, cameras, fusils, instruments musique, moulin à coudre, clavigraphe, vieil or argenterie, tél.: 4-1431.
10mai-1an-86H—83291

OBJETS PERDUS

PORTE-MONNAIE perdu samedi, magasin Kresge rue St-Jean, contenant un billet de $10. et un de une et monnaie. Remettre 98 Côte d'Abraham, appt. 9. Récompense promise. Tél. : 2-4993.
29oct-2fs-87B—95397

PERDU — Montre de dame perdue à partir de la 3ème Ave. 8e Rue, Chemin de la Canardière. Remettre à Mme Vve Edgar Légaré, 103 de la Canardière, tél.: 4-3850. Récompense. 30oct-87B—95530

SACOCHE cuir noir avec carte d'identification et divers articles, perdue vendredi soir. Si retrouver remettre 196 Ozanam.
30oct-87B—95522

ANIMAUX PERDUS

PERDU — Un petit chien "Boston Terrier". Récompense libérale à quiconque le fera retrouver. Communiquer avec J.-E. Vézina, 41 avenue Moncton, téléphone 2-3551. 28oct-3fs-88R—95385

PERSONNELLES

POUR GRANDIR, développer muscles, améliorer santé, vue, maigrir, réussir Envoyez 10c. Loadstone, 166 Demontigny, Montréal
5oct-26fs-Personnelle—93841

PIANOS A VENDRE

PIANO AUTOMATIQUE avec 100 rouleaux, à vendre S'adresser 395 Blvd Charest 2ème plancher 12oct-26fs-93B—94374

PLUSIEURS PIANOS A VENDRE ou à louer en parfait ordre et à conditions faciles Visibles samedi. J.-C. Marcoux, marchand, professeur de musique, expert accordeur de pianos, 609 rue St-Vallier, tél.: 9775.
30-31oct-2nov-3fs-93B—95500

PROPRIETES A VENDRE

Occasion pour acheteur

PROPRIETE comme poste d'affaire, située coin sud-ouest blvd Charest-Mar Gauvreau et Ste-Marguerite 60 à 70 Ste-Marguerite. S'adresser Ed. Champoux, C.R., 105 côte la Montagne, Québec. Tél.: 2-5300.
30oct-12fs-97B—95502

RADIOS A LOUER

Radios à louer

$1 PAR SEMAINE, radio Marconi pour postes locaux, étrangers. Vendons à termes faciles. Spécial: radio électrique Marconi 5 lampes, dernier modèle, $19.95. Réparation de radios à prix modérés. J.-A Breton, 32 Côte d'Abraham, près rue Richelieu, Québec, tél.: 2-6393.
4sept-1an-Radios—9149?

RADIOS A VENDRE

RADIO $39.00 Stromberg-Carlson, modèle cabinet, 8 lampes, ondes longues seulement, $5.00 comptant, $3.00 par mois. S'adresser C.-W. Lindsay & Cie, Limitée, 201 St-Jean, Québec. 28oct-6fs-99B—95372

RADIO $39.00 Victor, modèle table 6 lampes, ondes courtes et longues, garantie 90 jours, $5.00 comptant, $3.00 par mois. S'adresser C. W. Lindsay & Cie, Ltée, 201 St-Jean, Québec. 21oct-6fs-99B—94909

REMEDES

PILULES MATERNELLES

CES PILULES aident à augmenter la sécrétion du lait permettant ainsi à la mère de nourrir son enfant tant qu'elle le veut sans avoir les troubles périodiques. Les pilules maternelles sont efficaces dans le cas de dysménorrhée, règles douloureuses, trop fréquentes chez femmes et jeunes filles. Etant composées d'extraits de glandes mammaires, etc., ces bonnes pilules favorisent le développement du buste et son perfectionnement chez la femme et jeune fille. Demandez à votre médecin de vous prescrire les 100 Pilules Maternelles ou envoyez $2.00 mandat-poste Dr JOS. COMTOIS, B.P., St-Barthélemy, P.Q., qui vous les enverra affranchies 33 jours de traitement. En vente à Montréal, Pharmacie Laurent, 2610 St-Jacques et Québec, Pharmacies Brunet et Livernois.
lun-merc-sam-au9nov-Rem.—9447m

SALLES A LOUER

SALLE A LOUER

Pour banquet soirée de famille, etc.
70, rue St-Joseph. Tél.: 4-3015
merc-sam-lun-au 30 nov-salle à louer-H —93632

SERVANTES DEMANDEES

SERVANTE GENERALE bien recommandée, de plus de 21 ans, sachant faire un peu de cuisine, pour famille 3 personnes. Gros lavage en dehors. S'adresser 367 st-Cyrille.
28oct-3fs-104B—95371

ON DEMANDE une servante, dans famille de 5 grandes personnes, pas de gros lavage. Références exigées. S'adresser 496, 1ère Avenue. 26oct-6fs-104B—95348

SERVANTES DEMANDEES

ON DEMANDE UNE BONNE. S'adresser 17 rue Charlevoix. Références exigées. Tél. : 2-6589. 29oct-2fs-104B—95457

SERVANTE DEMANDEE pour petite famille (2 grands enfants), lavage en dehors, bon salaire. S'adresser Mme P. Lacerte, 3 Côte du Passage, Lévis, tél. : Zone 5003
29oct-3fs-104B—95449

ON DEMANDE UNE SERVANTE. S'adresser 283 Grande-Allée.
29oct-6fs-104B—95421

SERVANTE DEMANDEE, propre et honnête, devra coucher chez elle. S'adresser 8½ rue Ste-Marie. 29oct-2fs-104B-95432

ON DEMANDE UNE SERVANTE comme assistante cuisinière, devra coucher en dehors. S'adresser à 5689 ou appt 1009 Château St-Louis.
29oct-3fs-104B—95420

SERVANTE GENERALE demandée dans famille de grandes personnes. Pas de lavage. Devra coucher chez elle et fournir très bonnes références. S'adresser le soir à J. Rochette, 329 rue St-Olivier.
29oct-6fs-104B—95433

SERVANTE DEMANDEE, propre et honnête, devra coucher chez elle et fournir bonnes références. S'adresser 329 rue St-Marie. 29oct-2fs-104B—95462

SERVANTE GENERALE demandée, dans petite famille, 1 enfant. Références exigées. S'adresser 35 Moncton, appt. 3.
29oct-2fs-104B—95479

SERVANTE GENERALE demandée, pas de gros lavage, pas de cuisine, références exigées. S'adresser 112 de Repentigny.
29oct-3fs-104B—95474

SERVANTE DEMANDEE pour ouvrage général, lavage en dehors, petite famille. S'adresser 135 Ste-Anne, tél.: 7904.
30oct-104R—95533

SERVANTE DEMANDEE, sachant faire la cuisine, lavage à la maison. Devra coucher chez elle. Références exigées, 2 rue Marchand. 30oct-104B—95532

SERVANTE GENERALE demandée. S'adresser 59½ la Canardière.
30oct-104B—95528

Marcredi, 30 octobre 1940

188 Avant la Blitzkrieg

Ce ne fut qu'à ce moment qu'il s'aperçut que Coral avait tranquillement perdu connaissance dans son siège.

Vers minuit, dans une petite chambre en arrière d'un bureau de Whitehall, un opérateur de sans fil somnolent et l'éthargique devint bientôt galvanisé quand son receveur lui fit entendre :

"G. à X. Tony. Tony — G. à X. Tony. Tony".

Sa main se porta tout de suite sur les clefs.

"X. à G. Toni. Toni — X à G. Toni. Toni. Appel reçu, attends votre message. Toni. Toni.

Il y eut un court silence, puis le message arriva :

"G. à X. Etions prisonniers. Evadés, avec difficultés. Avons détails complot sérieux. Action immédiate s'impose. Al H. et No 23 avec moi. No 23 et moi-même devons coopérer en France. Je propose de vous envoyer H. avec rapport écrit. Avons besoin d'atterrir et d'accommodation en France. Pouvez-vous organiser ? Le plus grand semret nécessaire. Attends réponse. Tony. Tony.

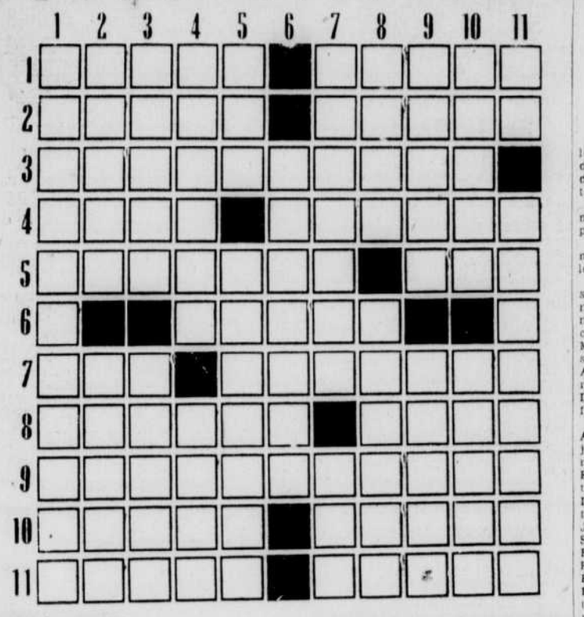
L'opérateur répondit de sa propre autorité :

"X. à G. Toni. Toni. Dois me mettre en rapport avec X. Réponse aussi vite que possible. Opérateur".

En moins de quinze minutes, X était localisé chez un homme d'état éminent à Londres et en dix minutes un taxi le déposait à la porte de son bureau. L'opérateur ne l'avait jamais vu aussi excité — bien qu'un étranger n'aurait probablement rien remarqué.

Une demi-heure

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

1—Coin de bois employé pour le picotage des puits. — Eusse un air gai.
2—De l'Arabie — Le temps passé.
3—Ecrire ou tripoter des paperasses.
4—Quinzième jour du mois de mars. — Consacrera par un vœu.
5—Peral tort. — Venus au monde.
6—Etreignit, pressa.
7—Ornement, en forme d'oeuf. — Travaille les métaux à l'aide du ciselet.
8—Supporte avec indulgence. — Général et homme d'état prussien.
9—Jour qui n'a pas d'office particulier.
10—Administration pour le compte d'autrui. — Poisson qui a des oeufs.
11—Ote la tête d'un clou. — Charges des ânes.

VERTICALEMENT

1—Action de papilloter.
2—Reserit du sultan de Constantinople. Panneau de bois ou de tole se refermant sur une fenêtre.
3—Manteaux sans manches. — Choisir.
4—Affectés d'obésité. — Manière d'être, situation.
5—Trois fois. — Fait des recrues.
6—Endommager, gâter.
7—Couteaux à tranchant très affilé. — Chef-lieu des possessions portugaises de l'Inde.
8—Ignorance d'une chose. — Forme d'air.
9—Peintre de genre hollandais, né à Leyde. — Morceau, lambeau d'étoffe.
10—Rivière de France et de Prusse. — Femelle du loup.
11—De lui, d'elle. — Portées avec violence.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	A	G	A	■	E	D	I	T	E	N	T
2	N	E	P	E	T	E	■	O	S	E	E
3	G	R	A	V	E	L	E	U	S	E	S
4	L	E	N	A	■	I	N	C	A	■	T
5	A	■	A	D	E	N	T	■	I	R	E
6	I	N	G	E	R	E	R	A	■	O	R
7	S	O	I	■	R	E	A	L	I	S	A
8	■	I	S	T	E	R	■	L	O	S	■
9	F	E	T	U	■	O	R	O	D	E	S
10	O	R	E	E	■	N	O	U	E	R	A
11	R	A	S	S	A	S	I	E	R	A	S

Solution du dernier problème

Funérailles de Mme J. Maranda

Les obsèques de Mme Vve Joseph Maranda, née Eva Gagné, ont donné lieu à une belle cérémonie en l'église de St-Malo — Nombreuse assistance.

D'imposantes obsèques ont été faites lundi, 27 courant, à 9 heures, en l'église de St-Malo, à dame Eva Gagné, épouse de feu Joseph Maranda, décédée le 25 octobre à l'âge de 58 ans et 10 mois.

Le cortège s'est formé en face de la demeure de la défunte, 108 rue Montmagny pour s'acheminer vers l'église paroissiale.

M. le chanoine François-Philibert Lamontagne, curé de la paroisse, a fait la levée du corps.

M. l'abbé Gérard Robitaille a chanté le service, assisté des abbés Auberi Chouinard, comme diacre, et Paul-Emile Arsenault, comme sous-diacre. Le deuil était conduit par ses fils, MM. Lionel, Victorien Maranda; son gendre, M. Henri Bélanger, ses beaux-frères, MM. Francis De Guise, Amable Gosselin; ses neveux, MM. Antonio, René Gosselin, Tharsicius De Guise, Dominique Chantal; ses cousins, MM. Alfred, Odilon Paquet, Emile Gaboury.

Dans le cortège, on remarquait: MM. Arthur Drolet, Dr Emilien Maranda, Adjutor Maranda, A. Gravel, Paul-Henri Genest, François, Georges Hébert, Romeo Emond, Arthur Bisson, A. Dugal, A. Fortin, Elz. Jobin, Geo. Lassiserayz, Roland Lemay, Marcel Duchesneau, Arthur Poitras, Albert Gagnon, L. Ratté, F. Hébert, Jean-Paul Ratté, Maurice, Gérard d'Arial, Seraphin Giguère, Alf. Shields, J. Martel, Pierre Warren, A.-B. Baron, J. Giraru, Roland Baron, Abel Labranche, C. Trudel, F. Gagnon, Emilien Gagnon, Raymond Bouchard, T. Chamberland, Lucien, Gaston Dion, Philippe Bouchard, Delphé Maranda, Etienne Drolet, André, Edmond Dion, Alfred Gignac, Albert Bussières, Edmond Boucher, etc.

Après la cérémonie funèbre, le cortège s'est acheminé vers le cimetière St-Charles, lieu de l'inhumation.

A la chapelle du cimetière, M. Gaston Royer a chanté "De Profundis", et "Nous passons comme une ombre vaine".

La maison Wilfrid Laberge, de Québec avait la direction de ces funérailles.

Le "Soleil" réitère à la famille en deuil l'expression de ses plus vives sympathies.

ST-EDOUARD (Lotb.)

Divers

M. et Mme Apollinaire Pilote, de St-Edouard, Lotbinière, avec leur fillette, Pierrette, ainsi que leurs neveux et nièces, Gilles Guimond, Carmelle Lemay et Albertine Dubé ont fait un voyage à St-Clément, Témiscouata, pour rendre visite à la mère de Mme Pilote et à ses frères et soeurs. Ces heureux voyageurs ont fait un magnifique voyage et tiennent à remercier Mme Dubé et tous ses enfants pour la grande amabilité avec laquelle ils ont reçu leurs visiteurs.

American Rolling Mill annonce la mise en paiement d'un dividende de 25 sous par action commune. La compagnie a gagné 45 sous par action durant le troisième trimestre de 1940 au lieu de 3 sous l'an dernier.

MUTT et JEFF 824 Et la grenouille n'a même pas croassé en se faisant croquer. par Bud Fisher

ARTHABASKA

Retraite paroissiale

Une retraite de huit jours sera prêchée dans la paroisse de St-Christophe d'Arthabaska à partir du 28 octobre jusqu'au 3 novembre inclusivement par des Pères Oblats du Cap de la Madeleine.

Décès

Nous avons appris avec regret le décès du plus jeune fils de M. et madame Isidore Denault de cette ville, à l'âge de 15 ans. Ses funérailles et sa sépulture auront lieu le 29 courant. Nos sympathies à la famille.

Cour Supérieure

L'honorable juge Wilfrid Laliberté, de Québec, a présidé un terme spécial de la Cour Supérieure pour y entendre une cause commencée dans le cours du printemps dernier.

Causerie de madame Francoise-Gaudet-Smet

Madame Smet, de Montréal, a donné mardi soir dernier, une très jolie causerie dans la grande salle de l'hôtel de ville, ou un nombreux public s'était donné rendez-vous. Le sujet de cette causerie était: "Convertissons-nous".

Va-et-vient

Les Révérendes Mères provinciale et préfets des religieuses de la Congrégation Notre-Dame de Montréal étaient en visite au couvent de cette ville cette semaine.

— L'honorable et madame J.-E. Perrault, sont revenus d'un voyage à Montréal, où ils demeureront dans quelques semaines.

Les cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc

Une imposante cérémonie d'initiation de nouveaux membres aura lieu ici le 27 courant. A cette occasion les cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc des environs seront présents.

ABBEY'S
CONTRE LES RHUMES

Bel hommage à la mémoire de Mme J. Drouin

Cortège imposant de parents et amis — M. l'abbé Arthur Jobidon officie à la cérémonie funèbre.

D'imposantes obsèques ont été faites en l'église de l'Ange-Gardien, le 26 octobre, à Mme Joseph Drouin, née Honorine Poulin, décédée le 23, à l'âge de 47 ans.

A l'église, où la cérémonie fut très imposante, M. le curé E.-Ernest Martel a fait la levée du corps; le service fut chanté par M. l'abbé Arthur Jobidon, assisté du R. P. Maurice Gagnon, Franciscain, et l'abbé Ferdinand Côté, curé de Ste-Famille, comme diacre et sous-diacre. Le capt. l'abbé Emile Jobidon et M. l'abbé E.-Ernest Martel, curé, étaient au choeur.

Durant le service des messes basses ont été célébrées aux autels latéraux par MM les abbés Edgar Nadeau, vicaire, et Jean-Paul Huot, du séminaire de Québec.

La chorale paroissiale et celle de Ste-Famille, sous la direction de M. Jean-Paul Huot, cousin de la défunte, rendirent avec brio la messe de requiem harmonisée M. Louis-Philippe Bureau touchait l'orgue.

Le deuil fut conduit par son époux, M. Joseph Drouin; ses fils, MM. Jean-Louis, Romain, Claude, Marcel; ses frères, MM. Jos. Poulin, professeur, de Montréal, Félix Poulin, G.E., de Ste-Famille, Gérard Poulin, professeur, de Québec; ses beaux-frères, MM. Pierre-T. Côté, Appolinaire Huot, Joseph Huot, Pierre Laberge, Eusèbe Huot et Eugène Huot, de l'Ange-Gardien; ses neveux, MM. Isidore, Armand, Clément, Conrad, Rodolphe, Félix Drouin, Robert, Jean-Paul, Réal, Pascal, Benoit, René Gilles, Bernard et Yves Poulin, Joseph Albert et Omer Côté, Antonio, René, Léandre, Placide, Eudore, Jules, Gustave, Robert, Laurent, Lucien, Paul-Eugène Huot, Georges-E. Pouliot, Paul et Hilaire Letarte, Gérard Tardif, Gérard Langlois, Eugène Mathieu, Henri Fiset, Roméo Charpentier, Alphonse Lebel, Lucien Bédard, Félix Lamontagne.

On remarquait dans le défilé un groupe de dames de Ste-Anne, dont la croix était portée par M. Célestin Leroux, MM. Joseph Gravel, J. Paquet, F.-E. Vézina, Boischatel, J. Drouin, H. Laberge, F.-X. Groulx, B. Prémont, Joseph Faucher, C. Prémont, J.-B. Prémont, R. Prémont, L.-J. Gariépy, E. Perland, J. Laberge, E. Villeneuve, A. Fortier, A. Letarte, A. Laberge, R. Pepin, L. Pecteau, P. Jobidon, Joseph Lefrançois, Welly Leclerc, D. Laberge, F. Latouche, E. Bouillé, E. Hébert, Jos. Cloutier, E. Gagnon, J.-M. Rhéaume, C. Garneau, fils, G. Garneau, R. Tremblay, F. Barrette, J.-E. Huot, S. Leroux, A. Bélanger, Jos. Lefrançais, F. Mathieu, R. Côté, L.-E. Richard, L. Bédard, de Boischatel, A. Lefrançois, J.-A. Tardif, E. Drouin, J.-P. Mathieu, H. Bélanger, G. Bélanger, L. Cauchon, F.-X. Gosselin, de Ste-Famille, A.-P. Pelletier, E. Létourneau, E. Mathieu, J. Laberge, A. Jobidon, A. Létourneau, R. Létourneau, U. Lapointe, J.-B. Lapointe, N. Gariépy, S. Huot, L. Prémont, F.-E. Mathieu, O. Lefrançois, A. Lavoie, C. Garneau, J.-P. Morin, P.-H. Tremblay, V. Giroux, J.-G. Gariépy, L. Leclerc, P.-E. Dion, L. Prouix, F. Lamontagne, A. Drouin, Ste-Famille, E. Desrochers, A. Paquet, Ste-Famille, Jos. Gariépy, J. Asselin, E. Létourneau, P.-F. Côté, Léo Gariépy, O. Huot, E.-Gérard Laberge, G. Pouliot, F. Laberge et plusieurs autres.

La maison J.-Bouchard & Fils, 54 Se rue, avait la direction des funérailles.

Nous réitérons à la famille en deuil nos plus vives condoléances.

ST-BENOIT

Mariage

Le 19 octobre, en l'église de St-Benoit a été bénit le mariage de M.-Laure, fille de M. et Mme Edouard Grenier et de Léopold, fils de M. Georges Boulanger et de Mme Georges Boulanger, de St-Honoré de Shenley. La mariée qui était accompagnée de son père portait une robe de velours-chiffon rouge-vin et une toque de fourrure drab. Son bouquet se composait de roses rouges. M. Boulanger servait de témoin à son fils.

A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception à la résidence de la mariée chez M. Edouard Grenier. Le souper eut lieu le soir chez M. Georges Boulanger, après quoi les nouveaux époux sont partis en voyage de noces. A l'avenir ils demeureront à Valleyfield.

Parmi les invités, on remarquait M. et Mme Georges Boulanger, de St-Honoré, M. et Mme Edouard Grenier, de St-Benoit, M. Emile Bisson, de Montréal, Mlle Florence Boulanger, soeur du marié, M. et Mme Honoré Lapointe, de St-Honoré, M. et Mme Joseph Morin, leur fille Thérèse, de St-Georges, M. et Mme Nelson Morin, leur fille, Elisabeth, de St-Georges, M. et Mme Adolphe Morin, de St-Georges, M. et Mme Napoléon Deblois, M. et Mme Paul Guyot, de Québec, Mlle Dolorès Grenier, M. Sinaï Veilleux, de St-Benoit, Mlle Irène et Leatitia Grenier, de St-Benoit, soeur de la mariée, M. et Mme Raymond Poirier, M. et Mme Gérard Loubier, de St-Benoit. Nos voeux de bonheur.

DESCHAILLONS

Naissance

Jos.-Edouard-Michel, enfant de M. et de Mme Jean-Noël LeMay, née Lucienne Cantin. Parrain et marraine, M. et Mme Alcide LeMay, grands-parents de l'enfant Porteuse, Mme Maurice Parent, tante de l'enfant.

Mariage

M. Oscar Houde vient d'épouser Mlle Emilienne Charland. Les nouveaux époux sont partis en voyage de noces pour la Métropole.

Va-et-vient

Mlles Germaine et Thérèse Delisle, de Fortierville, chez des parents.

— Le R. Frère Jean-Marie Fournier, des Frères des Ecoles Chrétiennes, et M. Théophile Fournier, des Trois-Rivières, chez M. Norbert Houle.

— M. Charles Laliberté, de Fortierville, dans sa famille, dimanche dernier.

— Mme Etienne Desmarais, de Sorel, ici, en fin de semaine.

— Mme Antonio Vézina, de Plessisville, de passage récemment.

— M. et Mme Edmond Pellerin, de Lachine, chez M. Fréjus LeMay, dimanche dernier.

— M. Jean-Bte Baron, du Cap-de-la-Madeleine, est venu visiter des parents.

— M. et Mme Dr Jean-Charles Beaudet, de Québec, chez M. Jean-Marie Beaudet.

— MM. A. Villandry, Joseph Latour, Camille Ethier, J. Auclair, à Sorel, en fin de semaine.

— M. et Mme Armand Houde, de Québec, chez des parents.

LA DURANTAYE

Mariages

Le 10 octobre a été bénit le mariage de Mlle Lucia Dorval, fille de M. Louis Dorval à M. Joseph Marcoux, fils de feu Pierre Marcoux. Les nouveaux époux sont partis en voyage aux Etats-Unis.

— Le 12 octobre a été bénit le mariage de Mme Vve Conrad Fournier à M. Gérard Lévesque, de Lauzon.

Nos meilleurs voeux de bonheur.

Décès

Le 22 octobre a été inhumée Cécile, âgée de 2 ans, enfant bien-aimée de Mme Vve Louis Morin. Nos sympathies.

Incendie

Dans la nuit de dimanche à lundi, un incendie a détruit deux hangars, appartenant l'un à M. Alphondor Bélanger, l'autre à M. Rosario St-Pierre. Les pertes se chiffrent à quelques centaines de dollars.

Retraite

Du 13 au 20, en notre paroisse, a été prêchée une retraite par le Rév. Père Garon, des PP. de Montfort. Toute la paroisse s'est fait un devoir de suivre ces pieux exercices qui, nous l'espérons, porteront beaucoup de fruits.

ALBANEL

Mariage

Le 16 courant fut célébré en l'église paroissiale le mariage de Mlle Adrienne Dubois avec M. Tancrède Bonneau, de cette paroisse. Bonheur aux nouveaux épousés.

Quarante-Heures

Les 19, 20 et 21 courant eurent lieu les Quarante-Heures de Ste-Lucie d'Albanel. L'église avait revêtu ses plus belles parures pour la circonstance. Un grand nombre de curés des environs sont venus prêter leur concours.

ST-ROMAIN

Visite paroissiale

Cette semaine, M. le curé fait la visite paroissiale. Chaque famille est heureuse de recevoir son nouveau curé et de recevoir sa bénédiction, riche de faveurs.

Divers

Mme Calixte Roy et sa fillette Jovette ont passé une semaine à Sherbrooke, chez leurs parents.

— MM. Chs-B. Hallé, Arthur Allen ont été à Québec par affaires.

— MM. Charles-Edouard Robert, de Compton, Emilien Arguin, Wildy Boulanger, Jean-Paul Fortin, Georges-Henri Fortin, employés à Compton, étaient dans leur famille, dimanche.

— M. Daigneault, Mlle Daigneault, Mlle Juliette Rodrigue, de Montral, chez M. Odias Rodrigue, récemment.

— Mme Joseph Bellavance, M. et Mme René Boulanger, Arsène Bellavance, Mme Cyrinus Bellavance, Mlles Laurette Bellavance, Marie-Claire Bellavance, Ovila Bellavance en visite à St-Evariste chez M. Hildège Bellavance et Mlle Marie-Laure Beaudoin.

— M. et Mme Auguste Gosselin, des Etats-Unis, ont visité les familles Arguin, de St-Romain.

— Jean-Marie Arguin, du camp d'entrainement militaire, dans sa famille, dimanche.

— Mme Vve Lemay et sa fillette sont actuellement à St-Samuel.

Hudson Motor Car a gagné durant le troisième trimestre de l'année courante des profits nets de $530.000. La compagnie avait subi une perte nette de $670.848 durant la même période de 1939.

Imposantes obsèques de M. J. Boulanger

M. Boulanger, décédé subitement, jeudi dernier, a eu d'imposantes funérailles, lundi matin, en l'église du Sacré-Coeur. — Un bel hommage.

D'imposantes funérailles ont été faites lundi matin, en l'église du Sacré-Coeur, à M. Joseph Boulanger, époux de dame Célina Lessard, décédé subitement, jeudi dernier, à l'âge de 66 ans. Un bel hommage a été rendu à la mémoire du défunt. Un cortège nombreux et imposant a fait escorte à la dépouille mortelle, de la maison mortuaire, 5, rue St-Léon, jusqu'à l'église paroissiale et de là au cimetière St-Charles, lieu de l'inhumation.

A l'église, la cérémonie religieuse fut imposante. C'est Mgr Boulanger, P. D. curé, qui a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté de MM. les abbés Gariépy et Lanouette, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Lorsque le cortège se mit en marche, le deuil était conduit par les fils du défunt, MM. Joseph, Emile, Maurice, Lucien, Gérard et Paul-Emile Boulanger; ses petits-fils, MM. Paul-Emile Boulanger, Alfred Boulanger, Jean-Paul Boulanger et Gérard Giguère; ses frères, MM. François et Loius Boulanger; ses gendres, MM. Victor Giguère et Albert Paquet; ses beaux-frères, MM. Alfred Lessard, Etienne Paquet, Adélard Lessard, Jos. Lessard; ses neveux, MM. Lucien Lessard, G. Gamache, Louis, Henri et Albert Boulanger, Albert Lessard, J.-R. Lessard, Emile Lessard, Alph. Boulanger, Rosaire Boulanger, Roméo Boulanger.

Dans le défilé, on voyait encore, M. l'échevin Arthur Drolet, MM. Frs Leclerc, A. Martin, J.-E. Dubeau, Léger Dorval, Lorenzo Gaudreau, Alph. Barrette, P. Fortier, T. Latulippe, G. Barrette, Jos. Lévesque, R. Paradis, Tancrède Racine, A. Moisan, Victor Bédard, Jos. Labbé, Arth. Grenier, T. Deschênes, J. Hervieu, Félix Savard, L. Delisle, Frs Paquet, J.-H. Paquet, O. Villeneuve, Jos. Lortie, Omer Carbonneau, Léo Dufresne, R. Miller, J. Lapointe, Ed. Jacques, L. Barrette, Isidore Dionne, Théophile Bernier, Eugène Bisson, A. Joncas, Emile Bernard, Victor Bernard, Paul Gagnon, Donat Bédard, Jules Laberge, F. Boudreau, D. Gaudet, D. Barrette, Emilien Latulippe, O. Savard, J.-A. Bédard, L. Bédard, A. Bernard, Alf. Picard, W. Dorval, W. Paquet, Omer Dignard, Edmond Trudel, L. Marceau, H. Gagnon, Alph. St-Hilaire, Gustave Verreault, Willie et Roméo Ouellet, Léon Finet, A. Boivin, Gédéon Bergeron.

La maison Adélard & Gustave Lépine, Enr., chemin Ste-Foy, avait la direction des funérailles.

Aux membres de la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

Texas Gulf Sulphur a gagné 72 sous par action durant le troisième trimestre de 1940 au lieu de 45 sous l'an dernier.

Excellente pour calmer l'irritation. Permet un sommeil reposant. Les enfants l'aiment. Les parents la recommandent. Plus de 100 autres usages.
Pots, 10c, 15c, 25c.
Tubes, 25c.

SAUCE AUX CHAMPIGNONS VITE FAITE
Faite avec de la Soupe Crème de Champignons Heinz!

RECETTE

Faites fondre 2 cuillerées à soupe de beurre. Ajoutez-y, en mélangeant bien, 3 cuillerées à soupe de farine. Faites cuire jusqu'à ce que le mélange bouillonne. Ajoutez 1 boite moyenne (2 tasses) de Soupe Crème de Champignons Heinz. Faites cuire, en remuant constamment, jusqu'à ce que le mélange épaississe. Servez avec du chou-fleur ou d'autres légumes, ou comme sauce blanche pour viandes à la crème, poisson, plats aux oeufs ou au fromage.

QUAND vous voulez une sauce aux champignons qui régalera vos invités, ouvrez simplement une boite de Soupe Crème de Champignons Heinz et suivez la recette ci-dessus. Cette soupe nourrissante fait une sauce excellente parce qu'elle est riche en crème—une crème plus épaisse que la crème à fouetter. Elle contient des champignons tendres, charnus, fraichement coupés en dés et mis en soupe quelques heures après leur cueillette. Ayez toujours quelques boites de Soupe Crème de Champignons Heinz sous la main. C'est une façon alléchante de commencer un repas. Demandez aussi les 17 autres Soupes appétissantes Heinz faites comme chez soi.

57 SOUPE CRÈME DE CHAMPIGNONS HEINZ
H. J. Heinz Company of Canada Ltd., Leamington, Canada; Melbourne, Australia; London, England

EPICIERS UNIS UNITED GROCERS

GRANDS SPECIAUX
pour cette fin de semaine
(au comptant)

SOUPES AYLMER
Tomates, légumes, pois verts, blé d'Inde, céleri.
3 pour .25
Consommé, aux Huitres, Champignons, Queue de boeuf 3 pour .29
Poulet et Riz, la boite .11

THÉ SALADA
SALADA
étiquette jaune
paquet ½ livre .37
paquet 1 livre .73
étiquette brune
paquet ½ livre .39
paquet 1 livre .78

Spaghetti cuit CATELLI
Grosse boite 28 onces .13

Soupes VIEUX QUEBEC
Pois ou légumes, grosse bte, 2 pr .19

Cacao PERFECTION
boite 1 livre .25

FORCE
céréale de blé, le paquet .10

Poudre à pâte EGG-O
bte 1 lb. .27
VI-TONE
bte 6 ozs .27
bte 12 ozs .49

SUCRE GRANULÉ 10 livres pour .64

CHICKEN HADDIES CONNORS, la bte .15
PISTACHES, fraiches rôties, la livre .11
NOIX BREZIL, nouvelle récolte, la livre .19
FEVES BLANCHES, 5 lbs pour .27
TAPIOCA et SAGOU, 2 lbs pour .21
PAPIER A TOILETTE "Unis", 10 roul. pour .27
ALLUMETTES "Pontiac", bte de 300, 3 pour .25

Cire à plancher SUCCES
Can. 20 ozs .59
Can. 40 ozs .98

Savon MANY FLOWERS
1 savon Castille avec 3 Many Flowers, pr .14

SAVON COMFORT
barre économique
10 pr. .41

S. O. S.
nettoyeur d'aluminium
boite de 4 tampons .14
boite de 8 tampons .23

paquet moyen .09
gros paquet .23
paquet géant .49

CHEZ NOS EPICIERS-BOUCHERS

Damase Blais	Oscar Ferland	Rosaire Bédard
174 Ste-Thérèse	155 St-Sauveur	Charlesbourg
Tél.: 3-2535	Tél.: 4-0004	Tél.: 4-0769

BOEUF DE L'OUEST, pour bouillir la livre .09
BOEUF DE L'OUEST, dans la côte la livre .16
BOEUF DE L'OUEST, dans le filet la livre .27
BOEUF HACHÉ 2 livres pr .25
JEUNE LARD dans le soc la livre .15
COTELETTES DE LARD trimmées la livre .20
STEAK DE LARD la livre .22
COTELETTES DE VEAU de lait la livre .25
AGNEAU quartier devant la livre .16
AGNEAU quartier derrière la livre .20

Les dynamos n'étaient pas en mouvement, il n'y avait donc pas d'électricité, mais ils avaient trouvé d'autres torches. Gaston calcula la distance entre les ateliers et la hutte qui servait d'hôpital, puis il dit:

"Je pense qu'ils vont être suffisamment en sûreté ici — le vent ne soufflant pas dans cette direction. Si non, ils seront obligés de courir leur chance. Comme je l'ai déjà dit pas de gants blancs".

Les autres ne lui demanderent pas ce qu'il voulait dire, mais ils le surent bientôt.

Le moteur ronfla, ils bondirent sur la terre, puis s'élevèrent dans les airs.

Après avoir désorganisé la chambre du sans fil, leur suivante visite fut pour les hangars. Il y avait deux avions — le leur — le X. O. O. — dont l'apparence avait été considérablement changée — et un plus gros qui avait amené Coral et Otto.

"Ma foi", s'exclama Thomas, "je n'aime pas la transformation qu'ils ont fait subir à notre vieil autobus".

"Pas la peine de vous inquiéter", gronda Gaston, "Bientôt, il n'existera plus".

Thomas avait l'air surpris et désappointé.

"Mais nous allons le ramener, n'est-ce pas ? ?"

"Pas lui — l'autre", répondit Gaston. "J'ai un petit jeu à jouer, et je désire que cet avion soit reconnu. Vous pouvez le conduire, je suppose ?"

"Oh, je puis conduire n'importe quoi qui veut voler", répondit Thomas modestement. "Mais — "

"Nous ne pouvons le pousser dehors — pouvez-vous le faire sortir par son propre pouvoir ?"

"Je le pense — si la barrière est vis à vis la porte du hangar".

Elle était vis à vis, et quelques minutes plus tard le moteur ronflait, et Thomas avec expertise sortait l'avion du hangar.

Puis ils revinrent en hâte et sous les ordres de Gaston versèrent plusieurs gallons de gazoline autour des ateliers et des hangars.

Mills et retournez à l'avion. Mettez le moteur en marche et — "

"De quelque part — pas très loin, un cri leur parvint, puis un autre.

"Ils s'en viennent", cria Gaston. "Dépêchons".

Il attendit que le ronflement du moteur parvint à ses oreilles, puis il lança sa bombe Mills dans les ateliers. Il courut aux hangars, et fit la même chose — et courut vers l'avion.

Le jet de flammes suivit de très près l'explosion, et quand Gaston arriva à l'avion, il y avait déjà suffisamment de flammes pour permettre de distinguer deux ou trois silhouettes qui marchaient aux alentours.

"Ils ne seront pas dangereux tout de suite", dit Gaston tout en montant dans l'avion. "Alors j'imagine que nous sommes saufs".

L'engin ronfla, ils bondirent sur la terre et s'élevèrent dans les airs. Comme ils s'élevaient, une couple de fusées rouges éclairèrent la demi obscurité au-dessous d'eux.

Gaston rit et cria:

"Je crois que vous êtes un peu en retard, mes amis. Au revoir. Trent, et en attendant, comme disent les russes, ne faites rien que vous n'aimeriez pas voir photographié".

Puis, couvrant le bruit du moteur, leur parvint un sourd grondement, puis le ciel fut entièrement éclairé. Gaston dit.

"Le magasin de gazoline qui saute".

Ils continuaient de voler. La voix de Thomas lui parvint:

"Je supose qu'on s'en va à la maison sans ménager les chevaux".

"Ce n'est pas du tout cela", répondit Gaston froidement. "Un petit arrêt à un aéroport près de Cannes, je pense. Mais nous toucherons quelque part ailleurs avant, cependant. Je vous dirai où plus tard. En attendant, dirigez-vous vers la France".

DES NAVIRES

(De notre 2ième édition, hier)

New-York, 29. (P. A.) — La British Broadcasting Corporation a annoncé aujourd'hui dans une émission captée par la National Broadcasting Company que la flotte marchande anglaise venait det s'accroitre d'un total de "1,800,000 tonnes de navires" parce que la Grèce a mis tous ses navires de commerce à la disposition de la Grande-Bretagne.

Grève terminée

(De notre 2ième édition, hier)

Montréal, 29. (D.N.C.) — M. Armand Paquette, président de l'Union indépendante des ouvriers des chantiers maritimes, a annoncé dimanche après-midi que les ouvriers travaillant aux chantiers maritimes de la Canadian Vickers, en grève depuis jeudi soir dernier, retourneraient au travail et continueraient à travailler pendant les négociations au sujet des conditions de travail.

Plus de 300 ouvriers sont affectés par le différend, le premier à se produire dans une usine locale de munitions, a déclaré M. Paquette. Les ouvriers sont retournés à l'usine par suite d'un ultimatum leur disant qu'ils devaient reprendre leur travail pendant les négociations au sujet de leurs griefs, afin de ne pas retarder les travaux de guerre.

Salons de coiffure

(De notre 2ième édition, hier)

Le comité paritaire des barbiers-coiffeurs désirent aviser les salons de coiffure que jeudi, veille de la Toussaint, ils peuvent laisser leurs portes ouvertes comme le samedi soir, c'est-à-dire jusqu'à dix heures.

La radio-police

(De notre 2ième édition, hier)

Tous les appareils nécessaires à l'installation de la radio-police sont arrivés aux quartiers généraux de la police municipale, ce matin. Des ingénieurs de la compagnie Marconi, qui ont vu à l'installation des antennes, commenceront ces jours-ci à placer les instruments dans la chambre réservée au poste émetteur.

EPICERIE

E. NORMAND

368, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONE : 8188-8189

Epiceries en Gros et Détail

PROVISIONS

Sucre Redpath	6.35
Patates No 1	.65
Patates No 2	.50
Patates N.-B., No 1	.75
10 lbs Oignons	.25
Oignons, la poche	1.25
Navets, la poche	.50
Carottes, la poche	.54
Tomates, la caisse	2.45
Pois verts, la caisse	2.00
Blé d'Inde, la caisse	2.00
Fèves en palettes, la caisse	2.00
Farine Royal	2.59
Farine Robin Hood	2.89
Farine à pain	2.49
Graisse pure, 20 lbs	1.95
Pommes au baril	3.85
Pommes, le panier	.19
Pommes, 1 minot	1.25

L'honorable Edgar Rochette reçoit les gérants de mines

(De notre édition de 5 h., hier)

● Le ministre du Travail et des Mines a présidé, aujourd'hui, une importante réunion des gérants de mines de la province de Québec, au Parlement. Au cours de cette réunion, Me Rochette a étudié avec les délégués les moyens de prévenir les maladies industrielles, particulièrement la silicose. (Photo du Soleil)

ECHEC ITALIEN

(De notre 2ième édition, hier)

Le Caire, Egypte, 29. (P.A.)— Un communiqué britannique annonce que des patrouilles anglaises et des avions de la Royal Air Force obligèrent de forts groupes de reconnaissance italiens sur le Nil il y a trois jours à se replier "précipitamment", et leur infligèrent des pertes au cours de la poursuite qui s'ensuivit.

Tentative de vol dans une banque à Port-Daniel

(De notre 2ième édition, hier)

Le lieutenant-colonel Léon Lambert, directeur adjoint de la Sûreté provinciale, a été prévenu, ce matin, d'une tentative de "hold-up" perpétré ces jours derniers, à la succursale de la banque Nova Scotia, à Port-Daniel, où des bandits ont réussi à s'introduire avec l'intention de faire sauter la voûte de sûreté. Les voleurs ont apparemment été dérangés dans leur tentative, car les policiers ont trouvé quatre réservoirs de gaz acétilène qui devait servir à faire sauter la voûte. Le coffre-fort lui-même n'a pas été touché. D'après la police provinciale, ces quatre réservoirs avaient été volés au garage Huard, à Gascons.

Samedi dernier, Le Soleil annonçait que deux actes de banditisme avaient été perpétrés dans le bas du fleuve et qu'une tentative de hold-up avait été perpétré également à New-Carlisle.

Le lieutenant-colonel Léon Lambert attire l'attention des gens de la campagne contre certains photographes qui parcourent les paroisses et font miroiter tous les avantages d'un plan de photographies. Le chef Lambert nous a dit ce matin que les plaintes arrivaient nombreuses contre ces individus.

La Sûreté provinciale a été prévenue également de plusieurs vols de moutons dans le comté de Mégantic.

Des individus ont aussi été arrêtés dans Mégantic pour avoir "chassé au jack".

Funérailles de M. Elz. Cimon à St-Sauveur

Le R. P. O. Bastien préside la levée du corps. Service chanté par le R. P. C. Brousseau.

(De notre 2ième édition, hier)

D'imposantes obsèques ont été faites, le 19 octobre, à M. Elzéar Cimon, décédé le 16, à l'âge de 65 ans et 11 mois.

Les funérailles ont eu lieu à St-Sauveur. Le Rév. P. Orélien Bastien a fait la levée du corps. Le service fut chanté par le Rév. Père Clément Rousseau. La chorale de St-Sauveur chanta une messe de requiem harmonisée.

Le deuil était conduit par ses fils: MM. Jules et Laurent Cimon; ses beaux-frères, MM. Georges Perron, Wilfrid Perron, de Lewiston, Maine, L. Lortie, T. Maheux, de Québec; ses neveux, M. Emile Genest, de Lewiston, Maine, Orélien et Origène Perron, de Chisholm, Maine, Lindor Perron, de Lewiston, Maine, Hervé Perron, de Lewiston, Maine, Philipe Gilbert, Lucien Wagner, Maurice Lortie, Lucien Maheux, de auébec; ses cousins: MM. Louis, Emile et Fernand Caouette, de Rivière-du-Loup, Louis-Paul Genest, de Lewiston, Maine.

Dans le défilé, on remarquait: MM. J. Lapointe, M. Bédard, O. Lortie, Oscar Décarreaux, E. Thivierge, J. Drouin, G. Chabot, S. Crépault, M Gobeil, G. Gobeil, H. Giguère, J. Clément, R. Gauvin L.-P. Bruneau, W. Julien, A. Garneau, E. Fortin et beaucoup d'autres.

La maison J. Bouchard & Fils, 54, 5e Rue, avait la direction des funérailles.

Aux membres de la famille en deuil, Le Soleil réitère ses plus vives condoléances.

Un accident

(De notre 2ième édition, hier)

Drummondville, (D.N.C.) — Madame Henri Généreux, âgée de 70 ans, de St-Eugène de Grantham, a été transportée à l'hôpital de Saint-Hyacinthe hier soir, lorsque la voiture hippomobile, dans laquelle elle était fut frappée par une auto.

Vers les 10.45 heures, hier soir, M. et Mme Henri Généreux revenaient de l'église paroissiale où ils avaient assisté aux quarante-Heures, lorsque rendus près de la voie ferrée du C.N.R., leur voiture fut renversée par une auto conduite par M. Ménard, restaurateur de l'endroit. La voiture fut réduite en pièces, le cheval fut projeté dans le fossé, tandis que Mme Généreux reçut plusieurs contusions au corps. Le Dr Léo Benoit, de St-Hyacinthe, qui passait à cet endroit au moment de l'accident, donna les premiers soins à la victime; le médecin prétend que la victime souffre d'une fracture de la colonne vertébrale. L'ambulance J.-N. Daunais, de Drummondville, fut mandée sur les lieux et conduisit Mme Généreux à l'hôpital à St-Hyacinthe.

Tél: 2-2785

WEISBERG'S

22 rue ST-JOSEPH

Boucher

PATATES No 1, la poche			.69
BEURRE, la lb	.27	et	.29
POULETS et POULES la lb	.12	.15	.18
VEAU devant, la lb			.09
Roulé, la lb			.15
CHOP DE VEAU, la livre			.15
BOEUF, épaule petit os, la lb	.10	et	.12
BOEUF dans la croupe			.07
BOEUF ROULE viande seulement la lb	.12	et	.15
STEAK RONDE	.15	et	.18
LARD FRAIS, sock, épaule et filet la livre	.13	et	.14
CHOP DE LARD, bien arrangé, la lb			.15
LARD HACHE, bon marché, 2 lbs pour			.29

SPECIAL

LARD SALE entrelardé ,2 lbs pour	.25
JAMBON Pic-Nic, la livre	.15
BACON 2 paquets	.19
SAUCISSE fraiche, 3 livres pour	.25
FOIE DE LARD, 3 livres pour	.25
BOEUF HACHE, 3 livres pour	.25
BOEUF à SOUPE 10 livres pour	.39

M. Rochette reçoit les gérants de mines

(De notre 2ième édition, hier)

L'honorable Edgar Rochette, C. R., ministre du travail, des mines et des pêcheries maritimes, a présidé ce matin, à la salle du comité des bills privés, au Parlement, à une importante réunion des gérants des mines de la province de Québec, spécialement ceux de la région de l'Abitibi et du Témiscamingue. Les administrateurs de mines sont venus à Québec sur l'invitation du ministre pour rencontrer les officiers de son ministère et les membres de la Commission des accidents du travail pour discuter avec eux des maladies industrielles et spécialement de la silicose. M. A.-O. Dufresne, I.C., directeur du service des mines était présent ainsi que Me Paul Drouin, C.R., président de la Commission des accidents du travail.

A midi, les gérants des mines ont été les hôtes de l'hon. M. Rochette à un lunch, au Club de la Garnison.

Les Aramis

(De notre 2ième édition, hier)

Drummondville, 29. (D.N.C.) — Les Aramis de Drummondville auront dimanche, le 10 novembre prochain, une des plus importantes initiations de leur histoire, c'est ce qu'a déclaré hier le président Paul-Emile Guilbault à une assemblée générale des membres. Au delà de 80 nouveaux aspirants de Asbestos, Richmond, Acton Vale et Drummondville subiront ce jour leur initiation qui se terminera par un grand banquet au Manoir Drummond. L'initiation aura lieu au collège St-Frédéric, ici, sous la présidence de Son Honneur le maire de Granby, M. Horace Boivin, Grand-Maître de l'Ordre.

Religieux décédé

(De notre 2ième édition, hier)

Trois-Rivières, 29. (D.N.C.)—Mgr Léon Arcand, préfet des études et supérieur du séminaire des Trois-Rivières, durant nombre d'années, vient de décéder au monastère des Trappistes à Gethsémanie, au Kentucky, Etats-Unis.

Il y était entré en janvier 1916, sous le nom de Père Augustin-Marie.

Le décès est survenu le 21 octobre dernier et a été connu au séminaire des Trois-Rivières, hier.

Le R. Père Augustin-Marie naquit aux Trois-Rivières le 16 février 1863. Il était le fils de Léon-Zéphirin Arcand.

L'Angleterre aura du blé en quantité

(De notre 2ième édition, hier)

Londres, 29. (P.C.-câble) — L'hon. J.-G. Gardiner, ministre canadien de l'Agriculture qui est actuellement en Grande-Bretagne, a déclaré aujourd'hui que le Canada avait suffisamment de blé pour répondre aux besoins de l'Angleterre d'ici trois ans.

Les navires grecs

(De notre 2ième édition, hier)

New-York, 29. (P.A.) — Tous les navires grecs naviguant dans les océans Atlantique et Pacifique reçurent instruction hier dans un message de la radio anglaise capté ici par le Columbia Broadcasting System de faire route pour les ports d'Angleterre, des Etats-Unis ou des Indes néerlandaises les plus rapprochés.

CAP ST-IGNACE

Récents mariages

Mlle Marie-Rose Lebel, fille de M. et Mme Anselme Lebel avec M. Aurèle Bernier, fils de M. Oct. Bernier.

—M. Paul-Emile Guimond, fils de M. Ferdinand Guimond avec Mlle M.-Paule Landry, fille de M. et Mme Jérémie Landry.

—M. G.-N. Langlois avec Mlle Marie-Anna Couillard, fille de M. Edouard Couillard et de Mme Couillard, décédée.

—M. et Mme Amable Caron et leur fils Georges, sont de retour d'un voyage à Montréal.

Services anniversaires

Le 28 octobre, service anniversaire de M. Léandre Emond.

—Le 23 octobre, service anniversaire de M. Joseph - Elz. Guimond.

—Le 31 octobre, service anniversaire de M. Jos.-Pierre Gagné.

Décès

Le 26 octobre, ont eut lieu les funérailles de M. Philémon Gendreau, époux de feu dame M. Coulombe, décédé à l'âge de 76 ans.

—Le 25 octobre, est décédé à l'âge de 82 ans, M. Désiré Coulombe, époux de dame Sara Gaudreau. Ses funérailles eurent lieu le 29.

ST-CLEMENT

Mariages

Le 21 octobre, fut bénit le mariage de M. Gérard Veilleux, fils de M. et Mme J. Veilleux avec Mlle Marie-Rose Leblond, fille de M. et Mme JoJeph Leblond, de St-Cyprien.

—Le 22, celui de M. Etienne Santerre, fils de M. Evangeliste Santerre, de Mme Santerre, décédée, avec Mlle Anne-Marie Pelletier, de St-Epiphane, fille de M. et Mme J.-A. Pelletier.

Divers

Mlle Marcelle Beaulieu, est de retour d'un voyage de quelques jours à Québec.

—M. et Mme Roméo Ouellet, de Salem, chez son père M. A. Ouellet et chez M. Camille Charron.

—M. Rhéal Roy, Mmes T. Roy, Freddy Lemieux et J. Aubert, de retour d'un voyage à Montréal et Sherbrooke.

—M. Henri Morin, et sa famille nous quitteront prochainement pour aller demeurer à Mont-Joli. M. Morin, électricien licencié, sera désormais à l'emploi de la Compagnie de Pouvoir du Bas-St-Laurent.

A l'hôpital

Mlle Thérèse Belzil est actuellement sous traitements à l'hôpital St-François d'Assise, de Québec.

TROIS-RIVIERES

Action en dommages

Donatien St-Aubin, du Cap-de-la-Madeleine, a intenté une action en dommages au montant de $805.25 contre Joséphine Montplaisir, veuve de Georges Therreault. St-Aubin avait loué de la défenderesse un certain nombre de lots au Cap-de-la-Madeleine sur lesquels il plantait des arbres et pratiquait un commerce de pépiniériste. En septembre dernier, la veuve Therreault aurait fait détruire les arbres que St-Aubin avait plantés. Ce dernier établit ses dommages à $805.25.

Divers

Un matelot irlandais du nom de William Hudson qui manqua ici son navire a été remis aux autorités de l'immigration qui s'occuperont de le renvoyer en Angleterre. Ce marin, âgé de 63 ans, a été détenu 41 jours par la police municipale.

— M. l'abbé Dollard Duval, professeur de grec dans les classes de versification au Séminaire, a subi une opération pour l'appendicite. Il reprendra ses classes en janvier prochain.

— Une journée d'études de la Ligue Catholique Féminine a eu lieu sous la présidence de M. l'abbé F.-X. St-Arnaud, aumônier de la Ligue. Des déléguées de toutes les sections du diocèse y ont assisté. Mgr A.-O. Comtois, évêque des Trois-Rivières, a prononcé une allocution sur les buts de ce mouvement.

— Les soldats Louis-Georges Richard, Jean-Jacques Panneton, Philippe Millette et Henri-Philippe Marcoux, des Trois-Rivières, membres du régiment des Fusiliers Mont-Royal, trouvés coupables du vol d'une automobile et de divers articles, dans la cour d'un hôtel de notre ville, recevront leur sentence le 31 octobre prochain.

— Un comité d'initiative vient d'être formé à l'Académie de la Salle, grâce au travail du R. F. Médard. Les officiers suivants ont été élus : Jean-Paul Perron, président ; Jacques Caron, vice-président; Laurent Mailhot, secrétaire-trésorier ; J.-Jacques Poliquin, publiciste ; le R. F. Médard, directeur ; Maurice Houde, Jean Langlois et Armand Houle, conseillers.

Statistiques

La population des Trois-Rivières est maintenant de 43,099 d'après le recensement du bureau des évaluateurs municipaux. C'est une augmentation de 1,787 depuis l'an dernier.

Les chiffres par quartiers sont les suivants :

	1940	1939
Ste-Ursule	9,814	9,648
St-Louis	11,150	11,420
St-Philippe	10,383	9,833
Notre-Dame	11,752	10,714
Total	03,099	41,312

SHAWINIGAN

Souper canadien

Lors d'une récente réunion de l'exécutif de l'Amicale des Anciens Elèves de l'Ecole Supérieure de l'Immaculée-Conception, tenue sous la présidence de M. Fernand Billodeau, les officiers de cette association ont décidé d'organiser pour mercredi soir prochain, 30 novembre, un bon "vieux" souper canadien aux fèves au lard.

Dîner-causerie

Une trentaine de membres assistaient au dîner-causerie de la Chambre de Commerce des Jeunes de Shawinigan qui avait lieu, jeudi soir, à l'Hôtel Royal, sous la présidence de l'un des directeurs, M. Hervé Dufresne. Ce dernier, après avoir souhaité la bienvenue et signalé la présence au dîner de quelques nouveaux membres, dont MM. Thomas Paillé, Albert Veillette, Jules Simard, présenta le conférencier, M. Lucien Guertin, vice-président de la Chambre et maître-imprimeur, qui traita d'un sujet l'intéressant particulièrement l'imprimerie.

Nos morts

Nos Chevaliers de Colomb du Conseil Shawinigan consacreront la majeure partie de la journée du dimanche, 3 novembre prochain, à honorer la mémoire de leurs frères disparus et à prier pour le repos de leur âme.

Chaque année, à cette époque surtout, les pasteurs d'Ames demandent aux fidèles de prier pour les morts, et pour leurs morts en particulier.

C'est pour se conformer à ce désir que le dimanche, 3 novembre, tous les Chevaliers de Colomb local se feront un devoir d'assister en groupe, et en compagnie soit de leur épouse ou de leur amie, à la messe de 9 heures en l'église St-Pierre et d'y faire la sainte communion.

On laissera les salles à 8 heures 45 pour se rendre en parade à l'église. Les membres du 4ème Degré devront porter l'habit avec baudrier et épée.

Immédiatement après la messe, un déjeuner intime sera servi aux Chevaliers et à leurs compagnes dans les salles du Conseil.

Le 3 novembre au soir, dans la grande salle du local des Chevaliers aura lieu à 8 heures précises, l'émouvante cérémonie de la commémoration des morts suivant le rite colombien. On y honorera particulièrement la mémoire de deux frères Chevaliers disparus récemment, MM. Norbert Dudomaine et Willie Girard.

Les Chevaliers de Colomb, les membres de leurs familles et leurs amis sont invités à assister à cette belle cérémonie à laquelle le public sera également admis.

En Cour de Magistrat

Mme J.-H. Courey et Roger Dupuis, tous deux de Grand'Mère, ont, hier après-midi, été condamnés par S. H. le magistrat P.-X. Lacoursière, chacun à $50.00 d'amende et les frais ou un mois pour avoir acheté des liqueurs alcooliques pour d'autres personnes, moyennant rémunération.

Carnet social

La Révérende Soeur Marie de l'Ange-Gardien, née Yvette Dion, fille de M. et Mme Georges Don, de cette ville, des RR. SS. Auxiliatrices du Purgatoire, de New-York, a prononcé ses voeux tout dernièrement. Elle quittera bientôt New-York pour se rendre dans une autre maison de cette communauté à Los-Angeles, Californie.

— Mlle Jeanne Grenier, G. M. E., est allée passer la fin de semaine à Montréal et à Ste-Thérèse de Blainville où elle visitera sa soeur, Mme Fernand Héroux.

LA PERADE

Décès

Ces jours derniers eut lieu le service de M. Réal Lacoursière, décédé accidentellement à l'âge de 16 ans.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Léonide Jouinville, vicaire de la paroisse et le service fut chanté par M. l'abbé Frs-Xavier St-Arnauld.

Portait la croix M. Jacques Bigué.

Les porteurs étaient : MM. Wilfrid Brousseau, Rolland Vallée, Henri Lacoursière, Robert Vallée.

La quête fut faite par MM. Wilfrid Brousseau et Jacques Bigué.

Le chant fut exécuté par les deux chorales.

Conduisaient le deuil, les frères et soeurs du défunt, son grand-père, M. Philippe Lacoursière ; ses oncles : MM. Alfred et Albert Lacoursière, Albert et Frédéric Devault, Joseph Genest, Napoléon Dubard ; ses tantes : Mmes Napoléon Dubard, Joseph Genest, Télesphore Devault ; ses cousins et cousines : Léo Lacoursière, Gaston, Auguste, Léo-Girard, Alexandre Devault, de La Pérade. Une foule considérable assistait aux funérailles.

Visite de Mgr Comtois

Récemment les paroissiens de La Pérade avaient l'honneur de recevoir la visite de Mgr Comtois. A cette occasion eut lieu la confirmation de 162 enfants, filles et de garcons. M. le curé de la paroisse J.-E. Denancourt, et M. le curé Alf. Bellemare, de Batiscan, assistaient Monseigneur.

Le prédicateur de la visite : le Père Cournoyer, O.M.I., fit des sermons, qui ne manquaient pas d'intéresser tous les assistants.

Fête de M. l'abbé Eug. Denancourt

A l'occasion de la fête de notre bon curé l'abbé Eug. Denancourt, les élèves du couvent lui offrirent gracieusement une jolie statue de St-Joachim, époux de Ste-Anne, patronne de la paroisse. Cette statue fut bénite à la grand'messe de dimanche.

Les dames fermières donnèrent à la même circonstance une très belle parure d'autel, ainsi que des fleurs qui orneront cet autel.

M. l'abbé Denancourt, héros de la fête, profita du sermon, de dimanche, pour remercier toutes les donatrices de ces dons généreux, et c'est en termes très éloquents qu'il se dit touché d'autant de gratitude à son égard.

Divers

M. et Mme Aimé Daigle (Claire Beaudet), de Roberval, ont passé quelques jours à La Pérade", les invités de la famille C.-M. Beaudet.

—M. Achille Kassirer de retour d'un voyage à Toronto, où il visita les membres de sa famille.

—M. et Mme Rolland St-Germain, de Warwick, en visite chez M. et Mme Amédée Brouillette.

—M. L.-P. Paquet, en visite chez M. Jean Germain.

Mariages

Récemment eut lieu le mariage de Mlle Juliette Leduc avec M. Gaston Maillet, de Montréal. Pour la circonstance l'église avait revêtu ses plus beaux habits de fêtes et de jolies fleurs ornaient l'autel.

Après la réception qui eut lieu chez Mme J.-A. Leduc, les nouveaux époux partirent pour un voyage à Toronto.

—Dernièrement aussi eut lieu le mariage de Mlle Yvonne Leboeuf avec M. J. Tessier, de St-Casimir.

Les nouveaux mariés résideront à St-Casimir.

Baptême

M. et Mme Philippe Lefebvre, un fils baptisé sous les prénoms de : Joseph-Gérald-André. Parrain et marraine : M. et Mme Emile Laflèche. Porteuse, Mme Arthur Laflèche.

SERVICES SPECIALISES

AU SALON FLEURI Enrg.

Fleurs Naturelles, Artificielles

362 rue St-Joseph. Tél.: 5068

Mme C. BLANCHET, prop.

3mai-1an-Serv-Spé-H—82671

● Les Anglais bombardent une base italienne dans le Dodécanèse

(Suite de la 1ère page)

bombes déterminèrent de formidables explosions dans le parc de munitions.

Les pilotes ont rapporté que les munitions continuèrent de sauter quelque temps après qu'ils eurent quitté les lieux. Tous les avions britanniques rentrèrent indemnes. Le communiqué ne révélait pas quand ce raid avait été effectué.

MOUILLAGE DE MINES

L'Amirauté dit que des parties des golfes de Corinthe et de Patras ont été minées et qu'un champ de mines a été placé dans les eaux au nord de l'île de Crète, le long de la côte de l'est du Péloponèse. Ce dernier district comprend le golfe d'Egine, aux approches de Pirée, port d'Athènes. Les navires ont été avertis des dangers de la navigation dans ces parages.

Dans les cercles militaires anglais autorisés, on dit qu'aucune troupe britannique n'a été débarquée à Corfou ou à Crète et qu'on n'a aucune confirmation d'un débarquement de troupes italiennes à Corfou.

● Vingt-sept avions allemands ont été descendus hier

(Suite de la 1ère page)

ces commerciaux ont subi des dommages.

"Dans la région de Londres et dans le sud de l'Angleterre, des résidences ont été détruites mais les dommages ne sont pas élevés. Le nombre des victimes des bombardements est limité et on n'enregistre que quelques morts.

"Au cours des batailles aériennes de la journée, 27 avions allemands ont été détruits. Un de nos pilotes que l'on avait porté disparu a réussi à se sauver. Nos pertes n'ont été hier que de sept avions et de deux pilotes. On apprend qu'un bombardier ennemi (ce qui porte le total à trois) a été détruit avant-hier, au cours de la nuit."

SHAWINIGAN

Carnet social

M. le maire J.-A. Bilodeau, MM. les échevins et le gérant municipal, M. Robert Dorion, I. C., sont allés aujourd'hui en voyage d'affaires à Québec.

— M. le Dr et Mme J.-A. Allard, de Drummondville, ainsi que M. Victor Beauregard, de Montréal, ont passé la fin de semaine en visite chez Mlles Rose et Béatrice Beauregard.

— M. et Mme J.-A. Bellemare et leur nièce, Mlle Gisèle Bellemare, étaient en fin de semaine les invités de M. Alex. Andrews, au Club Laurentides.

— Mme L.-A. Leclerc, Mlles Jacqueline Leclerc et S. Lesage sont allés à Québec, en fin de semaine en compagnie de M. et Mme Gaston Thibodeau, des Trois-Rivières.

— Mlles Florence Pouliot, Claire Dufresne et Alice St-Arnaud ainsi que MM. Paul Montplaisir et Jean Pouliot sont allés à Québec dimanche.

— M. et Mme Garneau Beauchemin ont fait un voyage d'une semaine à Ottawa, Hull, Cornwall, Mont-Laurier.

— MM. P.-A. Renaud et Arthur Gignac, du ministère des Terres et Forêts, de Québec, étaient samedi de passage en notre ville.

— De passage en notre ville, samedi soir, M. et Mme Blanchard, M. et Mme Germain Lefebvre et M. Delphis Demers, de Montréal.

CAP ST-IGNACE

Mariages

Le 24 a été béni le mariage de Mlle M.-Anna Couillard, fille de M. Edouard Couillard à M. Henri Langlois, fils de M. Jos. Langlois.

—Le 30, a été béni le mariage de M. Paul-Emile Guimond, à Mlle M.-Paule Landry, fille de M. et Mme Irénée Landry. Nos meilleurs voeux de bonheur.

Décès

Le 25, est décédé à l'âge de 74 ans, M. Philomon Gaudreau, époux de feu Philomène Coulombe.

—Le 26, est décédé M. Désiré Coulombe, époux de dame Sora Gaudreau.

Nos sincères sympathies.

Service anniversaire

Le 28 a été chanté le service anniversaire de Léandre Emond, fils de M. et Mme Léandrus Emond.

—Le 31 a été chanté le service anniversaire de M. Joseph Gagné.

Déplacements

MM. et Mmes Joseph Gaumond, Léon Emond, Philippe Emond, tous de Lévis, en visite chez des parents.

—Mlle Jeanne d'Arc Picard, après avoir passé un mois à Lévis, est revenu à Montréal.

—M. Lucien Bernier, de Lévis, est venu rendre visite à son oncle et à sa tante, M. et Mme Maxime Bernier.

—Mlle Véronique Couillard, de passage à Québec.

—Mme Tanerède Bégin, de St-Romuald, passe quelque temps chez sa soeur, Mme Omer Fortin.

In Memoriam

DESROCHERS — A Québec, le 28 octobre 1940, à l'âge de 72 ans, est décédé M. J.-P. Samuel Desrochers, ex-inspecteur en chef des Edifices provinciaux, époux de dame Victoria Dalgle.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 116 avenue des Erables, à 8 h. 45, pour l'église St-Dominique et de là au cimetière Belmont. 29oct-2fs-b—95470

DUCHENE — A Québec, le 30 octobre 1940, est décédée Madame Mae Boudreau, épouse de M. Hubert DuChêne.

Les funérailles auront lieu, vendredi à 2.30 p.m. à l'église St. Andrews, coin rue Cook et Ste-Anne, et de là au cimetière Mount Hermon. 30oct-2fs-B—95547

DUMONT — A St-Henri Lévis, le 29 octobre 1940, à l'âge de 20 ans 10 mois, est décédée Mlle Françoise Dumont, enfant de M. et Mme Henri Dumont, du même endroit.

Les funérailles auront lieu samedi, le 2 novembre, à 9 heures (heure solaire).

Départ de la maison mortuaire, pour l'église de St-Henri, Lévis, et de là au cimetière de la paroisse. 30oct-1fs-b—95542

LECLERC — A St-Eugène de L'Islet, le 30 octobre 1940, à l'âge de 89 ans 10 mois, est décédé Sieur Alfred Leclerc, époux en premières noces de dame Adèle Migner et en secondes noces de dame Athela Talbot.

Les funérailles auront lieu samedi, le 2 novembre, à 9 heures (heure solaire), en l'église de St-Eugène de L'Islet, et de là au cimetière de la paroisse. 30oct-2fs-b—95545

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

DROUIN — M. Joseph Drouin et sa famille, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de son épouse Honorine Poulin, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. 30oct-1fsb—95483

Mort de madame Hubert DuChêne

Nous avons le regret d'apprendre la mort de Mme Hubert DuChêne, née Mae Boudreau, épouse de M. Hubert DuChêne, citoyen en vue de notre ville. La défunte a succombé aux suites d'une brève maladie à sa résidence.

En outre de son mari, elle laisse trois fils, MM. Andrew, Harry et Théodore DuChêne ; quatre filles, Mme W. Madorin (Léonore), Mme Fred. Hutchison (Pauline), et Mlles Louise et Hélène DuChêne, ainsi que quatre petits-enfants. Elle laisse également sa soeur, Mme C.-T. Doodridge ; un beau-frère, trois belles-filles et deux beaux-fils. Les funérailles auront lieu à l'église St-Andrew's et l'inhumation au cimetière Mount Hermon.

Nos sympathies à la famille en deuil.

ROQUEMAURE

Baptêmes

Le 20 octobre, M.-Aliette-Réjeanne, enfant de M. et Mme André Vigneault, née Rose-Aimée Tardif, Parrain et marraine, M. et Mme Calixte Tardif, représentés par M. et Mme Lorenzo Nolet, oncle et tante de l'enfant.

— J.-Emile, enfant de M. et Mme Henri Caouette, Parrain, Donat Caouette ; marraine, M.-Jeanne Caouette. Nos félicitations.

— Mlle Adrienne Bélanger, institutrice, et M. et Mme Amédée Bélanger visitaient des amis à La Sarre, le 13 octobre.

AVEZ-VOUS UN ENFANT QUI MOUILLE SON LIT ?

Si oui, ne vous troublez pas davantage. Recourez au traitement Sphincterine. Il aura tôt fait de délivrer votre enfant de son affection, tout comme il en a délivré des milliers. SPHINCTERINE contient les principes actifs d'une plante agissant sur le petit muscle dénommé sphincter et dont la fonction est de retenir l'urine dans la vessie. Quand il est faible, ce petit muscle détenteur de l'urine fonctionne intempestivement. Il y a alors incontinence d'urine. SPHINCTERINE a pour effet de renforcir ce muscle ainsi que l'organisme de l'enfant, qui retrouve joie, santé et vigueur et se voit délivré de son affliction.

Demandez à votre pharmacien ce qu'il pense du traitement

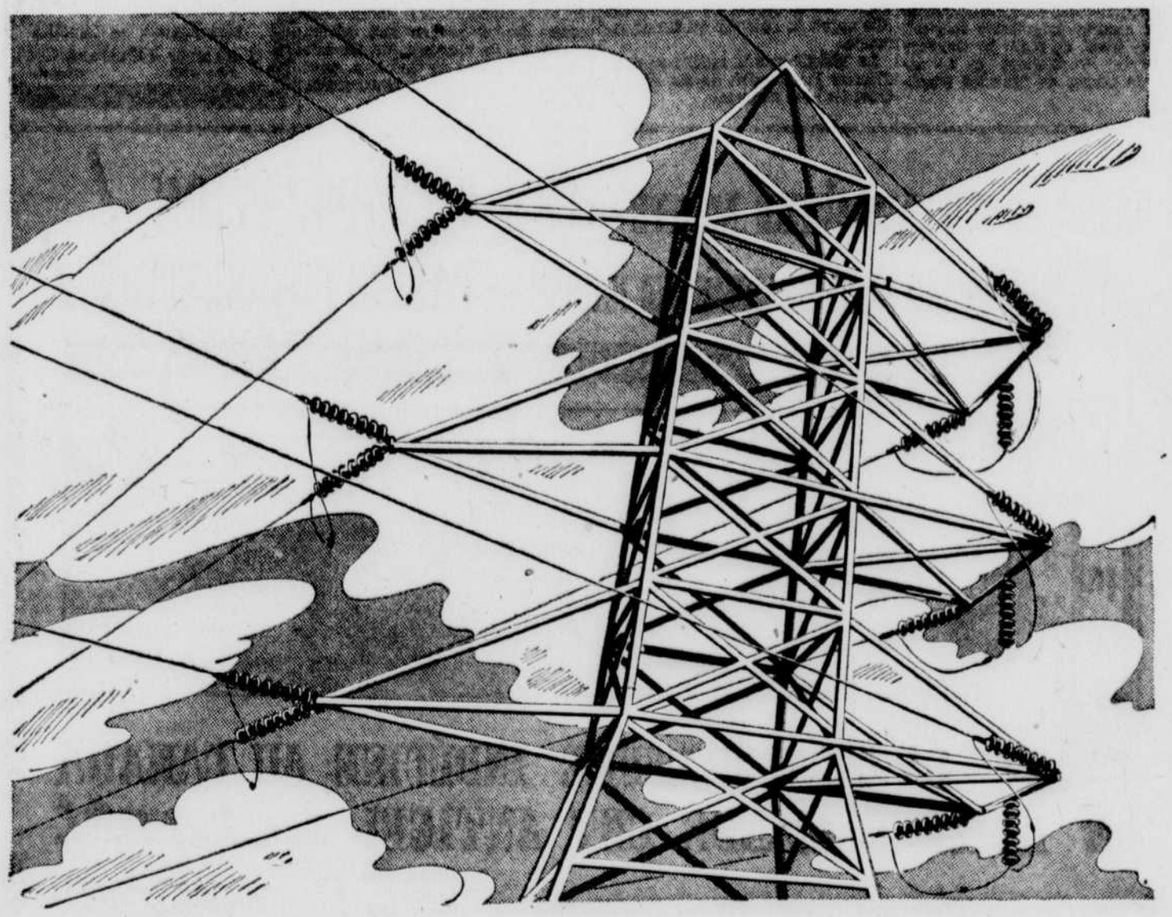
SPHINCTERINE

CONTRE L'INCONTINENCE D'URINE

Pharmacie COUTURE

51 rue St-Joseph — Tél.: 2-3918

QUEBEC



LES SERVICES PUBLICS et la BANQUE collaborent: la banque moderne utilise la lumière et l'énergie électriques ainsi, que le télégraphe et le téléphone, tandis que ces grands bienfaiteurs de l'humanité se sont développés avec l'aide des banques.

La Banque de Montréal a puissamment aidé à la création, au développement et au fonctionnement interrompu des entreprises canadiennes d'utilité publique. D'autre part, c'est par dizaines de milliers que leurs employés bénéficient de la sécurité et de l'efficacité de nos services bancaires.

Au service des Canadiens et de leurs industries dans toutes les parties du pays, nous vous prions de discuter VOS besoins bancaires avec nous.

BANQUE DE MONTREAL

"BANQUE QUI ACCUEILLE BIEN LES PETITS DEPOSANTS"

Bureau Principal, 116 Rue St-Pierre:	H. D. SUCKLING, Gérant
Succursale du Chateau Frontenac:	T. A. S. DEWOLF, Gérant
Succursale de la Porte St-Jean:	J. N. ROUSSEAU, Gérant
Succursale St-Roch:	J. A. BOISJOLI, Gérant
Succursale St-Sauveur:	I. O. FONTAINE, Gérant
Succursale de la Haute Ville:	G. HENSHAW, Gérant

SERVICE DE BANQUE MODERNE ET EXPERIMENTE .... *fruit de 123 années de fructueuses opérations*

118F

QUATRE MAGASINS *à votre service*

Sucre granulé, 10 lbs	.64	Fèves en gousse, douz.	1.15
sac 100 lbs	6.35	Melasse, le gallon	.69
Beurre Bélanger, la lb	.32	Corn Flake Sugar Crisp 3 pour	.20
Beurre Laiterie, la lb	.28	Café Morin, spécial, la lb	.39
Café Chase & Sanborn bte vacuum	.49	Fèves Heinz, grosses btes 2 pour	.31
Fromage Forto, bte ½ lb	.16	Medium, 2 pour	.25
" " bte 2 lbs	.49	10 onces, 3 pour	.25
" " bte 5 lbs	1.15	Savon Ivory, grosse barre 3 pour	.21
Patates No 1, la poche	.69	Beurre-Peanut, 2 lbs pour	.25
Tomates, grosse bte, douz.	1.25	Oignons Rouge, 10 lbs	.25
Pois verts, No 4, la douz.	1.15	Fruits et légumes de toutes sortes.	

FARINE ROBIN-HOOD 7 lbs .27 — 24 lbs .89

LAIT CRINO 3 boites .25 la douzaine .95

44 Desjardins Tél. 2-0186 — 131 3e Rue Tél. 4-0530

MAGASINS MORIN STORES — Epicerie de Choix

28 St-Joachim Tél. 2-0065 — 162 2e Avenue Tél. 4-0570

Billet doux

PRESOMPTION

Avec sa population de 7,000,000 d'âmes et une armée de moins d'un demi-million d'hommes plus ou moins entraînés au métier des armes, la Grèce entreprend fièrement de défendre son honneur et son territoire contre un ennemi disposant de forces dix fois supérieures en nombre. Elle agit évidemment sous le coup d'une présomption.

A moins qu'elle n'ait l'assurance d'un secours extérieur, c'est témérité de la part du gouvernement grec que de prétendre empêcher l'injustice flagrante dont son pays est l'objet. Si cette assurance vient exclusivement de l'Angleterre, on peut compter qu'elle sera loyalement rachetée. Mais il y a des limites aux ressources militaires de la Fière Albion. Elle peut tenter l'impossible; elle ne saurait l'accomplir. Il est donc plus que probable qu'elle compte elle-même sur un concours étranger pour que son noble effort en Grèce ne soit pas inutile. C'est de la Turquie qu'elle l'attend. Or le fait s'avère que l'engagement que le gouvernement turc a pris devers l'Angleterre et la Grèce est conditionnel. Il tiendra en autant que la Russie ne sera pas du parti opposé. Il faut que le gouvernement anglais soit sûr que cet acte de traîtrise ne se produira pas pour qu'il encourage la Grèce à combattre vaillamment contre les légions fascistes. S'il en était autrement, le sens du mot "présomption" que nous employons ici serait changé du tout au tout. Il ne s'agirait plus que d'un acte téméraire dont la conscience anglaise est incapable. A ce sujet, la presse britannique dissipe toute équivoque. L'erreur commise en Norvège ne se répétera plus. Attendons-nous donc patiemment à ce que l'Italie paie chèrement sa lâche tentative d'écraser une petite nation de patriotes.

MENUS PROPOS

"Dura lex, sed lex".

La Chine a raison.

On n'est pas en Corfou.

On ne peut tuer le passé.

Staline prend note de tout.

Hitler pille et Franco récèle.

Le Canada prépare son avenir.

Arrêtez-vous avant d'être arrêtés!

La citrouille attend le caricaturiste.

La boche ira jusqu'au bout de sa honte.

Qui voudrait troubler la paix héroïque?

Le ton de la psalmodie révèle l'éducation cléricale.

Ce qui compte pour Cam compte aussi pour Adrien.

Il y a les mobilisés, les démobilisés, et les immobilisés.

Cette fois, les Italiens prétendent pratiquer la fuite en avant.

On ne saura jamais tout ce que la Ligue des Nations a fait pour l'Europe.

CE QUE M. BEVIN A DIT

M. Bevin est un chef travailliste qui a bien voulu collaborer avec M. Churchill dans un gouvernement de guerre. Il a prononcé récemment à Londres un important discours dont les journaux capitalistes du Canada ne commentent que la partie qui leur est favorable. En effet, ce patriote ouvrier a bien dit à ses amis qu'il importe à leur cause de gagner la guerre. C'est une question de vie ou de mort. Partant, a-t-il ajouté, quiconque fomente une grève ou y participe se rend coupable d'un crime contre la nation. Il est aussi coupable que l'auteur d'une mutinerie sur le champ de bataille ou que le soldat qui refuse de marcher au commandement. Voilà tout ce que la "Gazette" a vu dans ce discours. Il y avait pourtant autre chose. M. Bevin demandait à ses camarades de remettre au lendemain de la victoire la revendication de leurs droits ou de leurs griefs. Et il a fermement averti les ploutocrates qu'ils auraient dorénavant à traiter plus équitablement les hommes de coeur qui ont contribué à défendre leurs biens et leurs personnes pendant la guerre. Cet avertissement a son importance. Une fois de plus, les nobles et les riches constatent qu'ils doivent au peuple beaucoup plus qu'ils ne lui ont concédé jusqu'ici. M. Churchill lui-même en a convenu. Il a promis plus de justice sociale aux braves gens qui se dévouent sans égoïsme ni rancoeur pour sauver une démocratie qui a trop souvent trompé leurs aspirations les plus légitimes. Cette conclusion logique de l'appel patriotique de M. Bevin a pu échapper à l'attention des exploiteurs et de leurs valets. Mais les amis du peuple en prennent note. A Québec, par exemple, les ouvriers entendent bien qu'on leur reconnaisse le droit à l'union internationale, comme en usent toutes les classes fortunées ou influentes dans l'intérêt de leur affaires légitimes ou de leurs petites combines.

La Chambre de Commerce dans le système politique du pays

Les services que rendent les Chambres sont si précieux qu'elles devraient être incorporées au système politique du pays, dit M. Adjutor Marcoux — Un conseil économique — Notre port.

Invité à exprimer son opinion sur la réorganisation de la Chambre de Commerce, M. Adjutor Marcoux, directeur et gérant local de la vitrerie Hobbs, a déclaré que "la Chambre de Commerce jouait bien le rôle d'un conseil économique." M. Marcoux est un des membres les plus dévoués de cette organisation d'hommes d'affaires.

"Les services que peut rendre une Chambre de Commerce sont tellement nombreux et d'une telle importance que l'Etat ne devrait pas hésiter à incorporer ces institutions dans le système politique du pays. Gouverner, c'est prévoir, mais prévoir quoi ? Evidemment ce qui concerne l'intérêt général de la collectivité, ce qui favorise le mieux-être de la population et des divers éléments qui la composent. Or la Chambre de Commerce met en présence tant d'éléments et d'intérêts divers; elle doit régler tant de conflits et mettre d'accord tant d'aspirations contradictoires, qu'elle ne peut manquer d'assister les gouvernants dans leur difficile tâche de prévoir.

"Les gouvernants font évidemment leur possible, mais ceux que le peuple élit pour le représenter ne sont pas des devins et si les électeurs ne parviennent pas eux-mêmes à savoir ce qu'ils veulent, peut-on blâmer l'Etat de l'ignorer? Pour ma part, je considère que la Chambre de Commerce locale aurait intérêt à surveiller de plus près les changements tarifaires qui s'effectuent de temps à autre. Elle aurait également intérêt à suivre la discussion des tarifs ferroviaires. J'ai la conviction que la nouvelle Chambre de Commerce verra à ces questions afin de sauvegarder les intérêts locaux qu'elles touchent.

"Il serait également urgent que la Chambre de Commerce, une fois réhabilitée, s'intéresse au projet d'une nouvelle route qui relierait directement Québec à l'Abitibi. C'est un projet dont il a déjà été question, du reste, qui donnerait à Québec un exutoire vers le seul débouché susceptible de se développer. En effet, ce qui fait le débouché d'une ville, c'est la population qui l'entoure. Or, dans une région agricole comme la nôtre, la population ne peut augmenter au delà de ce que chaque ferme peut alimenter. Et des fermes, nous ne pouvons en installer que très peu en dehors des régions actuelles qui entourent Québec. Ou bien ce qui reste d'espace est impropre à la culture, ou bien est trop éloigné ou encore se trouve au delà de la frontière. L'Abitibi est le centre d'avenir à plus d'un point de vue; Québec se doit de pouvoir communiquer rapidement avec ce débouché prometteur.

"Parmi les autres questions qui intéressent les Québecois qui font le commerce avec l'étranger, il y aurait celle de faire de notre port un port franc. De toute façon, je crois que la nouvelle Chambre de Commerce devra coopérer étroitement avec le ministère du Commerce et le ministère du Travail et se tenir en relations constantes avec ces deux importants ministères. Pour que nos opinions soient vraiment représentatives, il va de soi qu'elles devront refléter le sentiment de la majorité des hommes d'affaires, autrement dit, il n'y a pas, à Québec, un commerce ou une industrie qui peut se dispenser de donner à la Chambre de Commerce son concours, ses suggestions et les lumières de son expérience."

Cette entrevue est la deuxième d'une série que publie notre journal sur les activités et les perspectives d'avenir de la Chambre de Commerce. Nos lecteurs voudront bien porter attention à la suite de ces entrevues qui paraîtront à raison d'une par jour d'ici quelque temps.

Tous ceux qui désirent faire partie de la Chambre de Commerce de Québec, peuvent s'adresser au président du comité de recrutement, tél. 5045

Contestation des élections de Limoilou

La rumeur veut que l'élection de MM. Noreau et Simard soit contestée par des partisans de MM. Wilfrid Caron et J.-L.-A. Godbout.

Avec la nouvelle d'un recomptage judiciaire dans St-Roch, à la demande de M. Alphonse Boutet, nous arrive aujourd'hui celle d'une double contestation dans Limoilou où les deux échevins ont été élus par acclamation. La rumeur veut en effet que l'élection de MM. Albéric Noreau et Hubert Simard soit contestée par des citoyens à cause de certaines tractations qui se sont produites le jour de la mise en nomination.

Ces élections seraient contestées par les partisans de MM. Wilfrid Caron, qui devait se présenter contre M. Noreau, et ceux de M. J.-L.-A. Godbout qui avait accepté de faire la lutte à M. Simard. On reproche aux deux échevins élus de n'avoir pas rempli certaines promesses mais les intéressés sont plutôt réticents à ce sujet.

Quant à ce qui concerne St-Roch, M. Alphonse Boutet a annoncé hier soir que son avocat, Me Gérard Lemay, présentera aujourd'hui une requête en cour supérieure pour obtenir un recomptage judiciaire des votes donnés dans ce quartier lundi. Les deux candidats sont arrivés égaux, avec 519 votes chacun, mais il y avait environ 25 bulletins écartés par les officiers rapporteurs. Ce sont ces bulletins qui décideront du sort des deux candidats.

BISHOP A QUEBEC

Le maréchal de l'Air W.-A. Bishop arrive à Québec, ce midi, à bord d'un hydravion. Il est accompagné de son aide-de-camp Paul-G. Rodier. Au cours de l'après-midi, le maréchal de l'Air Bishop visitera l'Ecole d'Aviation de Québec, en compagnie du commodore de l'Air McEwen et sera reçu par le commandant d'escadrille Adélard Raymond et à 4 heures il passera en revue les cadets du centre d'aviation québecois en face de l'Aréna. Pour la circonstance, les cadets aviateurs paraderont pour la première fois dans nottre ville.

Demain midi, au Château-Frontenac, le maréchal de l'Air Bishop sera l'hôte du Club Canadien, au Château Frontenac. Ce dîner réunira les plus hauts dignitaires de notre ville. Le lieutenant-colonel Hugh MacKensie, commandant du 1er bataillon "Queens Own Cameron Highlanders of Canada" et les officiers de son régiment seront présents.

Bennett satisfait

Londres, 30 (P.C.) — Le T. H. R. B. Bennett, ancien premier ministre du Canada, a déclaré hier aux citoyens de Norwich, où il inaugurait une campagne de souscription populaire pour l'achat de matériel de guerre, que l'Angleterre avait raison d'être fière de la réponse qu'elle reçoit de ses fils d'outre-mer qui accourent à sa défense. M. Bennett a affirmé sa conviction que l'Empire gagnera finalement la guerre.

AVIS DIVERS

La prévention des accidents : — Réunions de l'Association de Québec pour la prévention des accidents à 2 heures 30 au Château Frontenac et à 8 heures 15 au Palais Montcalm.

Chambre de Commerce des Jeunes : — Réunion du comité de développement industriel, à 7 heures 30, à l'hôtel Victoria.

Mercredis coopératifs : — Ouverture des cours sur la "philosophie de la coopération" par le R. P. Lévesque, O. P., à 17, rue Ste-Famille, à 8 heures 15.

Salle paroissiale de St-Dominique : — Conférence du R. P. Thomas Landry, O. P., curé. Sujet : Peut-il y avoir encore de grandes âmes sur cette terre ? Programme musical par les Chanteuses du Rosaire.

Marchands détaillants : — Réunion de l'Association ce soir, à 7 heures 45, à 299 boulevard Charest.

Employés de bureaux : — Réunion à 8 heures 15, à 19, rue Caron. Conférence par M. Gérard Picard.

Edifice Hudon : — Assemblée de la Fraternité des charpentiers ce soir, à 8 heures à 110, rue du Pont.

Le Spécialiste

J.-ED. MIGNAULT, O.O.D.

52 rue St-Jean

SERA ABSENT

du 30 Octobre (mercredi)

au 6 novembre (mardi)

En service actif

● En haut: les soldats LUCIEN LEPAGE, ALBAN RINGUET et J.-B. BRILLANT, tous de Price, comté de Matane, maintenant en Angleterre dans l'armée canadienne. En bas : les soldats ALBERT MAILLOUX, ROGER LANDRY, de Notre-Dame du Lac, et ROBERT FORTIN, de St-Eusèbe, actuellement à l'entrainement à Montmagny.

Washington se prépare à aider l'Angleterre de plus en plus

Henry Morgenthau a présidé hier des réunions importantes au cours desquelles la rumeur veut qu'on ait discuté d'une aide additionnelle à apporter à l'Angleterre — Purvis présent.

Washington, 30 (PA)— M. Henry Morgenthau, secrétaire du trésor, a reçu hier à son bureau des personnalités américaines et anglaises et on croit que ces officiels ont discuté de nouvelles mesures à prendre pour aider l'Angleterre. Naturellement, aucun des hommes à participer à cette conférence n'a voulu dire quoi que ce soit aux journalistes et plusieurs, des plus importants, sortirent par des portes dérobées pour échapper aux reporters qui les guettaient à toutes les issues.

On croit qu'il fut probablement question de projets comme ceux-ci : vendre plus de gros avions de bombardement et plus de contre-torpilleurs à l'Angleterre, ou intensifier la part de la production américaine de nouveaux avions de guerre.

Le secrétaire du Trésor, M. Henry Morgenthau, qui est l'homme de liaison de l'administration avec l'Angleterre dans ces questions, présida les deux réunions dans son bureau. A la première participèrent presque tous les hauts fonctionnaires du programme de la défense nationale. La seconde, qui eut lieu cinq minutes plus tard, ne groupa que des représentants anglais et quelques sous-ordre de M. Morgenthau.

Au nombre de ceux qui prirent l'ascenseur particulier de M. Morgenthau pour échapper aux journalistes qui les guettaient à la porte du bureau du secrétaire il y eut M. Arthur B. Purvis, chef de la commission anglaise d'achat aux Etats-Unis.

Girouard fera la lutte avec J.-A. Ollivier

Le procureur général de la province, qui est député d'Arthabaska, prend la direction de la campagne politique dans Mégantic— Grande assemblée à Plessisville, le jour de la Toussaint — Chez les duplessistes.

La campagne politique dans le comté de Mégantic commencera vendredi prochain, le premier novembre, à Plessisville. Le candidat libéral, M. J.-A. Ollivier, a tenu à commencer la lutte chez lui. Le principal orateur, qui dirigera aussi les forces libérales dans la circonscription électorale, sera l'hon Wilfrid Girouard, C.R., député d'Arthabaska et procureur général de la province. Il est probable qu'une seconde assemblée ait lieu dimanche après-midi, à Thetford-Mines. On sait que le premier ministre, l'hon. Adélard Godbout, a accepté d'aller porter la parole à l'appui de son candidat dans Mégantic, mais on n'a pas encore fixé la date du ralliement.

Du côté de l'Union Nationale, c'est l'hon. John-S. Bourque, ex-ministre des Terres et Forêts, qui prendra la direction des forces oppositionnistes. M. Bourque représentait aussi la région des cantons de l'est dans l'ancien cabinet Duplessis.

L'hon. Maurice Duplessis, chef de l'Union Nationale, est attendu au Parlement, ce matin, M. Jos.-D. Bégin, député unioniste de Dorchester et organisateur de l'Union Nationale pour le district de Québec, sera aussi aux bureaux de l'opposition.

Hommage à Woodsworth

Winnipeg, 30. (P.C.) — Une décision unanime de la part des 50 délégués, représentants le Canada tout entier à la conférence de deux jours de la C. C. F., a fait de leur leader démissionnaire, M. J.-S. Woodsworth, le premier président honoraire de l'organisation.

Le congrès a aussi décidé de ne pas nommer immédiatement un nouveau président pour remplacer M. Woodsworth qui a démissionné pour des raisons de santé. M. M.-J. Coldwell, député C. C. F. de Rosetown-Biggar à la Chambre des Communes, a été réélu à l'unanimité président national de l'exécutif du parti. Son terme durera deux ans.

Accusés de meurtre

Séville, Espagne, 30. — On a appris, lundi, que le gouvernement roumain a demandé l'extradition de Mme Magda Lupescu et du général Ernest Urdareanu, conseiller confidentiel de l'ancien roi Carol. Cette requête, les accuse, dit-on, de l'assassinat de Cornelu Codreanu, chef de la Garde de Fer, le 30 novembre 1938.

Le gouverneur civil espagnol, lors d'une visite faite à Carol, lundi, a conseillé à celui-ci de se rendre à Grenade pendant que le gouvernement espagnol étudiera la demande en extradition de la Roumanie.

ENCAN D'AUTOMOBILES

Lundi, 4 novembre, à 8 h. p. m.

au

Pavillon de l'Automobile

1ère AVENUE

20 AUTOMOBILES et Camions seront vendus à l'encan au plus haut et dernier enchérisseur. Cet assortiment comprend des Ford, Plymouth, Chevrolet, Dodge et Chrysler, de modèles 1933 à 1936.

Toutes les voitures seront en marche et pourront être essayées durant la vente.

C'est la grande vente de l'automne, profitez-en !

Par O. MARCEAU, encanteur

PAVILLON DE L'AUTOMOBILE

1ère Avenue, Limoilou

Maurois parle des derniers jours de liberté en France

M. André Maurois, romancier, déclare que l'âme de la France est restée intacte malgré la conquête boche.

New-York, 30. (P. C.) — M. André Maurois, le grand romancier et biographe français, a dit dans un discours ici hier que l'âme et le coeur de la France étaient intacts malgré la conquête allemande, parce que, déclara-t-il, l'âme de la France est "une forteresse qu'aucune blitzkrieg ne peut prendre d'assaut".

Le capitaine Maurois, qui était officier de liaison entre les armées anglaise et française, a parlé des derniers jours de liberté de la France. Il rappela que le jour où les Allemands étaient entrés à Paris, il s'était rendu au palais Buckingham pour voir la reine Elisabeth "qui, dit-il, voulait exprimer à un Français sa sympathie pour les souffrances de la France".

"Elle me dit : Vous avez tout perdu, M. Maurois, mais ne pensez-vous pas que lorsque quelqu'un a tout perdu il lui reste encore beaucoup ?

"La reine avait raison. Une armée victorieuse peut vous enlever toutes vos possessions terrestres, mais pas votre âme, pas votre esprit, et aussi longtemps que vous vivez, il y a dans votre frêle petit être une forteresse qu'aucune blitzkrieg ne peut prendre d'assaut. Il en est ainsi d'une nation. La France semble aujourd'hui désarmée, à la merci de son vainqueur, mais la vraie France reste intacte".

Famille en vue affectée par la mort de G. Smith

Gordon Smith, marin canadien à bord du "H. M. C. S. Margaree", est mort en mer. — Il appartenait à une famille bien connue.

Gordon Smith, le jeune québecois qui a trouvé la mort dans l'accident maritime survenu au contre-torpilleur canadien, le "Margaree", coulé ces jours derniers dans l'Atlantique, appartenait à une famille en vue et estimée de notre ville.

Gordon Smith était âgé de 26 ans. Il était à l'emploi de l'Anglo Pulp & Paper avant la guerre. Il avait connu une autre aventure qui a rendu célèbre l'équipage du Fraser, au cours de l'été dernier. On se souvient que le contre-torpilleur canadien, le Fraser, avait été coulé au large de Bordeaux.

Smith fut ensuite attaché à l'équipage du Margaree, à titre d'"able seaman".

Le défunt laisse en deuil quatre soeurs, Mme Richard Teelin, du New-Jersey, Mme Ludger Comeau, de Québec, Mme R. Thiboutot et Mme Albert Burke, d'Ottawa ; trois frères, MM. Lawrence Smith, de Québec, Osborne Smith et James Smith. Ce dernier s'est également engagé dans la marine.

M. Gordon Smith était fiancé à Mlle Esther Napier, de Québec. Mlle Napier avait reçu, il y a quelques jours, des nouvelles de son fiancé. Elle apprit la nouvelle en fin de semaine.

Le "Soleil" prie la famille en deuil d'agréer l'expression de ses sympathies les plus sincères.

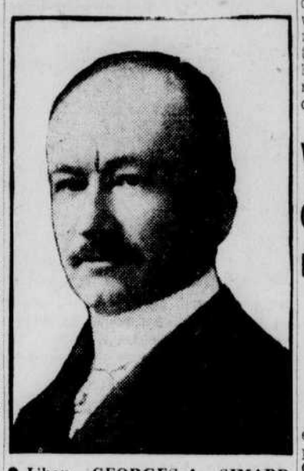
A St-Dominique

Le R. P. Landry, O.P., curé de St-Dominique, sera le conférencier des "Chanteuses du Rosaire" ce soir, à 8 heures 30, à la salle paroissiale de St-Dominique.

Le conférencier a choisi comme sujet: "Peut-il y avoir encore de grandes âmes sur cette terre ?"

Les Chanteuses du Rosaire exécuteront comme programme musical: a) Bois épais, de Lulli; b) Chanson de Florian Weckerlin;; c) Le bateau de pêche, de Maurice Blackburn.

Anniversaire



● L'hon. GEORGES-A. SIMARD, conseiller législatif, qui célèbre aujourd'hui son anniversaire.

Le Dr J.-L. Tremblay délégué à Toronto par l'Université

Il assistera au congrès de la Canadian Physiological Society.. Bel effort scientifique de l'Université Laval.

Le Dr Jean-Louis Tremblay représentera la Faculté des sciences et l'Institut de Biologie de l'Université Laval à un congrès scientifique à Toronto les 1er et 2 novembre. Il s'agit du congrès de la Canadian Physiological Society auquel participeront de nombreux savants canadiens. On sait que le Dr Tremblay, professeur titulaire à la Faculté des sciences, est directeur de l'Institut de Biologie.

La Faculté des sciences de Laval s'intéresse à toutes les manifestations de vie scientifique au pays. Récemment le Dr Paul-E. Gagnon était chargé de la représenter à un autre congrès qui groupait également des hommes de science de grande distinction. Plus de cinquante professeurs ou diplômés de l'Université Laval ont pris part aux assises annuelles de l'Association sanadienne-française pour l'avancement des sciences, dans la capitale canadienne au début d'octobre.

La belle activité des professeurs de la Faculté des Sciences et des autres facultés ou écoles universitaires contribue au prestige de Laval. En outre de cette participation aux assises scientifiques organisées dans divers centres canadiens, la collaboration aux diveres revues d'inspiration scientifique est aussi de plus en plus accentuée. Il y a lieu d'applaudir à ces initiatives fécondes qui font rayonner le nom de Laval et apporte au progrès des sciences un précieux concours.

Vénération des reliques

Plusieurs centaines de reliques seront exposées à la vénération des fidèles, à la basilique, le 5 novembre prochain. Au cours de la journée, des prêtres feront vénérer aux fidèles, les reliques les plus insignes. On sait que le Séminaire de Québec a, pour sa part, une quantité remarquable de reliques.

Des pourparlers

Le procureur général de la province, l'hon. Wilfrid Girouard, C.R., a déclaré hier aux journalistes que son département était actuellement en pour parlers avec deux institutions religieuses afin de trouver un endroit de détention pour les garçonnets et fillettes qui seront condamnés par la nouvelle cour juvénile instituée à Québec. Le ministre a dit qu'il n'était pas question de déplacer les prisonnières de la prison des femmes du Bois Gomin, pour y loger les jeunes délinquants.

Voyage à Montréal des étudiants en médecine de Laval

Vingt-cinq étudiants en Médecine se rendront vendredi à Montréal pour assister à une séance d'études.

Environ vingt-cinq étudiants en Médecine de l'Université Laval prendront part à une séance du Cercle Laennec de l'Université de Montréal vendredi soir prochain, le 1er novembre. Les délégués sont tous membres du Cercle Laennec local. Ils auront à leur tête leur président, M. Marcel Carbotte, finissant en Médecine, et M. Jean-Paul Handfield, président de l'Association des étudiants en Médecine de Laval.

Cette délégation a été organisée en réponse à une invitation des disciples d'Esculape de l'Université de Montréal. Les délégués seront l'objet d'un cordial accueil de la part de leurs confrères de la Métropole et la séance du Cercle prendra un caractère particulier à cette occasion. On y discutera des problèmes scientifiques de grand intérêt.

Le Cercle Laennec de Québec inaugurera ses activités vendredi le 8 novembre prochain. Cinq travaux seront présentés au cours de cette première séance. On sait que des étudiants de chacune des cinq années du cours sont invités à chaque séance à présenter des travaux d'intérêt médical. Des professeurs de la Faculté assistent à ces séances d'études pour encourager l'initiative des Carabins, M. le professeur Roméo Blanchet, assistant-secrétaire de la Faculté de Médecine, est directeur du Cercle.

Intéressante découverte

Philadelphie, 30. — (PA) On a annoncé hier, devant la National Academy of Sciences, une découverte astronomique. Le Dr Harlow Shapley, de l'université Harvard a fait rapport sur une nuée d'étoiles, situées près de l'extrémité sud de la voie lactée. Ce sont des millions d'étoiles qui semblent errer dans l'espace. Près de 3,000 photographies ont été prises, à l'observatoire de l'université Harvard, à Bloemfontein, a déclaré le Dr Shapley.

HANGARAGE d'automobiles

$3.00 par mois

au Pavillon de l'Auto

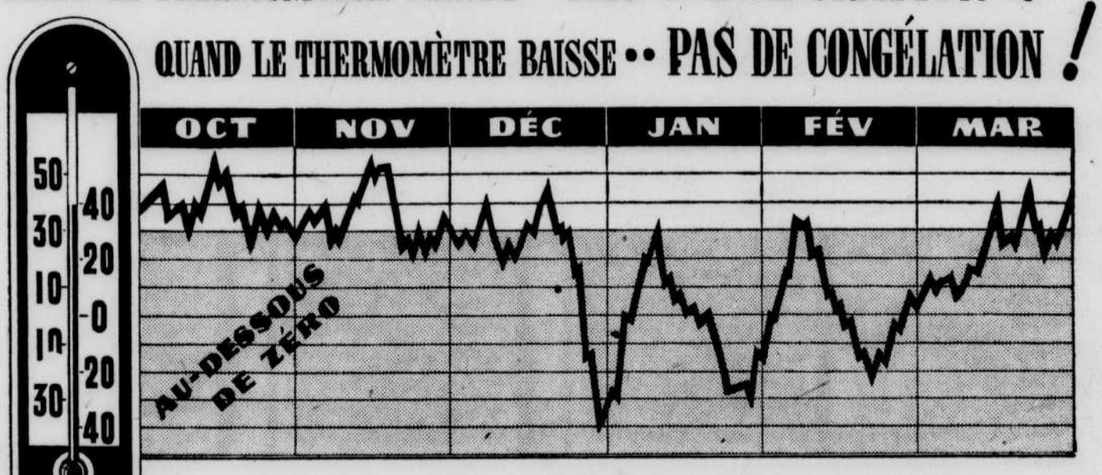
1ère Avenue — Limoilou

S'adresser à Gustave Côté

Tél.: 5112 Gérant.

QUAND LE THERMOMÈTRE MONTE •• PAS D'ÉVAPORATION !

QUAND LE THERMOMÈTRE BAISSE •• PAS DE CONGÉLATION !



LA TEMPÉRATURE INDÉCISE AU CANADA EN HIVER DEMANDE CET ANTIGEL *Garanti*

● Plus que jamais auparavant, votre auto est une possession qu'il faut sauvegarder.

Le plus grand danger pendant l'hiver c'est la congélation. Cette année, ne courez pas de risques—achetez, maintenant, la protection pour *tout l'hiver*. L'Antigel "Prestone", employé avec la quantité exacte d'eau, ne gèlera pas, *quelle* que soit la température de l'hiver — ne bouillira pas par temps doux.

Des ingrédients spéciaux protègent contre la rouille et la corrosion — et les dépenses futures. Aujourd'hui — plus de 15,000 marchands sont prêts à vous servir. Quoique les prix de différentes commodités aient tendance à augmenter, le prix de ce produit reste le même. Demandez de l'Antigel "Prestone" —maintenant!

IL N'Y A QU'UN SEUL ANTIGEL MARQUE "PRESTONE"

PAS DE HAUSSE DE PRIX

CANADIAN NATIONAL CARBON COMPANY, LIMITED — Halifax, Toronto, MONTRÉAL, Winnipeg, Vancouver

PRESTONE

MARQUE DÉPOSÉE

ANTIGEL